



7Day Daily သတင်းစာ ပိုင်းတော်သားများက တင်ဆက်ထားသော အထူးအချုပ်ပို ၁၆ မျက်နှာကို မေတ္တာလက်ဆောင် ထည့်သွင်းပေးထားပါသည်

# 7 DAY NEWS JOURNAL



<http://www.7daynewsjournal.com>

အတွဲ (၁၂)၊ အမှတ် (၄၉)

၂၀၂ မတ် ၇ တွင် စတင်ထုတ်ဝေသည်

၁၃၇၅ ခုနှစ်၊ တပို့တွဲလဆန်း ၁၃ ရက် ၊ ဗုဒ္ဓဟူး ၊ (ဖေဖော်ဝါရီ ၁၂ ၊ ၂၀၁၄)

## ဒါဗတ်ပြီးမှ မလေးရှားသွားပါ

ငြိမ်းချမ်း၊ အေးမြတ်သူ

၈၈မျိုးဆက်ကျောင်းသားကိုအောင်ကြီးသည် ၂၀၁၄တွင်မလေးရှားရောက်မြန်မာများထံမှပထမဆုံးအသတ်ခံရသူဖြစ်သည်။ ပြီးခဲ့သည့်နှစ်မေလ ၂၉ရက်မှစ၍လက်ထပ်ပွားခဲ့သော မလေးရှားနိုင်ငံရှိမြန်မာလုပ်သားများအကြမ်းဖက်တိုက်ခိုက်ခံရမှုသတင်းများကိုအောင်ကြီးကမြန်မာသတင်းမီဒီယာများထံအဓိကကူညီပေးပို့ခဲ့သူဖြစ်သည်။ ၂၀၁၃ခုနှစ်တွင် မလေးရှားရောက် မြန်မာနိုင်ငံသား ၃၀ခန့် အသတ်ခံရပြီး အမျိုးသမီးငါးဦး အုပ်စုဖွဲ့မှုဒိမ်းကျင့်ခံရကာ အုပ်စုဖွဲ့တိုက်ခိုက်ခံရမှု ငါးကြိမ်ထိဖြစ်ပွားခဲ့သည်။ **စာ ၃ >>**



မိုဘိုင်းဖုန်း  
အပြောင်းအလဲ  
ဘယ်သူတွေနိုင်ပြီး  
ဘယ်သူတွေ ရှုံးမလဲ  
စာမျက်နှာ ၂၀ >>

ယဉ်ကျေးမှုမြို့တော်မှ  
နဂါးခြေရာများ

မောင်တာ  
“သူတို့ကို ထိန်းချုပ်ဖို့ဆိုတဲ့ အပိုင်းမှာကျတော့ ဥပဒေစိုးမိုးဖို့ လိုတာပေါ့။ ဥပဒေစိုးမိုးပြီးတော့မှ ထားပါတော့ဗျာ။ မှတ်ပုံတင်အတု ထုတ် ပေးတဲ့ သူတွေကိုလည်း ဆက်ပြီးတော့ ထုတ်ပေးအောင် ဖိဖိစီးစီးအရေးယူမယ်ဆိုလို့ရှိရင် အလိုအလျောက်ပေါ့လေ။ ပိုက်ဆံပေးပြီး နိုင်ငံသားဖြစ်နေတဲ့ ပြဿနာတွေ သက်သာသွားမယ်။ ဥပဒေစိုးမိုးမှုလိုတယ်။ မြန်မာပဲ ဖြစ်ဖြစ် ဘာပဲဖြစ်ဖြစ် မျှမျှတတနဲ့ ဥပဒေပါအခွင့်အရေးကိုသာ ပေးမယ်ဆိုရင် ဒေသခံတွေက သူတို့ကို မနာလိုစရာလည်း မရှိဘူး။ အမုန်းပွားစရာလည်း မရှိဘူး”  
**အချပ်ပို IV >>**



နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးသိန်းစိန်နှင့် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်တို့ ၂၀၁၁ ဩဂုတ် ၁၉ ရက်က သမ္မတအိမ်တော်တွင် ပထမဆုံးအကြိမ်တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခဲ့စဉ်က

### ဒေါင်းဆောင်နှစ်ဦးကြား ယုံကြည်မှုပျက်သွားပြီလား

အောင်သူရ  
လွန်ခဲ့သော သုံးနှစ်ခန့်က အမျိုးသားဒေါင်းဆောင်ကြီး ဦးလှိုင်အောင်ဆန်း၏ ဓာတ်ပုံရှေ့တွင် သမ္မတဦးသိန်းစိန်နှင့် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် တို့တွေ့ဆုံမှုက မြန်မာနိုင်ငံအတွက် ကောင်းမွန်သော အပြောင်းအလဲများဖြစ်ပေါ်စေခဲ့သည်။ အစိုးရဒေါင်းဆောင်နှင့် လူထုဒေါင်းဆောင်ကြား ၂၀၁၁ ဩဂုတ် ၁၉ ရက်တွင် စတင်တည်ဆောက်နိုင်ခဲ့သော ယုံကြည်မှုက သမိုင်းတွင်သော အပြောင်းအလဲများဖြစ်ပေါ်မှု၏ နိဒါန်းတစ်ခုလည်း ဖြစ်ခဲ့ပါသည်။ သို့သော် ၂ နှစ်ကျော်ကြာပြီး နောက်ပိုင်းတွင် အခြေအနေကပြောင်းလဲလာခဲ့သည်။ **အချပ်ပို III >>**

### ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် ပင်လုံစိတ်ဓာတ်ကို ထိန်းသိမ်းပါ

အောင်ခိုင်၊ ထွန်းခိုင်  
ယနေ့မှ စတင်ပြီး ရေတွက်ပါက လွန်ခဲ့သော (၆၇) နှစ်တိတိ တွင်လွတ်လပ်သော အနာဂတ် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အိပ်မက်ကို အကောင်အထည် ဖော်ရန် ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း အပါအဝင် တိုင်းရင်းသား ခေါင်းဆောင်အချို့ ရှမ်းပြည်နယ် ပင်လုံ မြို့တွင် သဘောတူညီမှုစာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ကြသည်။  
သို့သော် ပြီးခဲ့သည့် ၆၇ နှစ် တာကာလအချိန်အများစု၌ပင်လုံ စိတ်ဓာတ် ပျောက်ဆုံးနေခဲ့ပြီး နိုင်ငံ၏ တစ်နေရာမဟုတ် တစ်နေရာတွင် တိုင်းရင်းသားအချင်းချင်း အပြန်အလှန်သတ်ဖြတ်သော သွေးစွန်းသည်နေ့ရက်များက များလွန်းခဲ့သည်။  
**ဆောင်းပါးအပြည့်အစုံ-စာ ၈ >>**

ဝန်ကြီးများမလိမ္မာလျှင်  
မည်သူ တာဝန်  
စာမျက်နှာ ၁၈ >>

**Flemex**® ရောင်းဆိုး၊ ချွဲသလိပ်ပျောက်ကင်းအောင် ပလီးမက် (၆) ဆေးကိုဆောင်

“ချွဲသလိပ်များကို ပျော်စေ၍ ရောင်းဆိုးခြင်းကို သက်သာပျောက်ကင်းစေသည်။”

Markon Pharmaceutical Services by [www.dksh.com](http://www.dksh.com) **DKSH**

Alcohol free

**CNC**

**MEN'S WEAR**

CNC Men's Wear Customer များအား  
ကျေးဇူးတုံ့ပြန်သောအားဖြင့်အဆိုတော်ကိုလေးဖြူ၏ “စိတ်ပူတယ်”  
MTV သီချင်းသစ်ကိုအမြို့မြို့အနယ်နယ်ရှိ  
CNC အရောင်းဆိုင်များတွင် CNC တံဆိပ်ဝယ်ယူသူတိုင်း  
VCD တစ်ခွေလက်ဆောင်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

[www.cncmenwear.com](http://www.cncmenwear.com) | [www.facebook.com/cnc1999](http://www.facebook.com/cnc1999)

**GOLDEN CITY**  
NATIONAL LANDMARK • EXCLUSIVELY YOURS

**THIS FEBRUARY**  
You are invited to experience the grandness of Golden City  
NATIONAL LANDMARK • EXCLUSIVELY YOURS  
Presented by Golden Land Real Estate Development Company Limited

- Royal treatment at our hotel
- Platinum privilege club
- International Office Building
- Premium luxury shopping
- Australian landscape design team
- Comfortable luxury living space
- Top global property management company
- Modern classical fusion
- Elite Community
- French inspired Garden

**Hotline: +95(0)1-8605111    +95(0)1-8605222**  
Golden Land Real Estate Development Co.,Ltd.  
Address: Yankin Road, CMA Old building, Yankin Township, Yangon Myanmar    [Http://www.gredcl.com](http://www.gredcl.com)



ဓာတ်ပုံ - ဂျေမောင်မောင်(အမရပူရ)

မျက်နှာဖုံးမှအဆက်

# ဒါဖတ်ပြီးမှ မလေးရှားသွားပါ

ထို့အပြင် တိုက်ခိုက်ခံရမှုများကြောင့် ဒဏ်ရာရမြန်မာ ရာနှင့်ချီ၍ ရှိသည်။

၂၀၁၃ မတိုင်မီနှစ်များက လည်းမလေးရှားနိုင်ငံတွင် မြန်မာ လုပ်သားများ အသတ်ခံရမှုရှိနေရာ ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ပိုမိုများပြားလာခြင်းဖြစ်သည်။ ထိုဖြစ်စဉ်များကြောင့် မလေးရှားနိုင်ငံတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ဆက်လက်နေထိုင်ရန်နှင့် သွားရောက်လုပ်ကိုင်ရန် စိုးရိမ်စရာဖြစ်လာခဲ့သည်။

“တစ်နှစ်ကို ဖမ်းမှု မြန်မာ ၅၀ လောက်သိရှိရတယ်။ ဒါပေမဲ့ ၂၀၁၃ ခုနှစ်က ပိုများတယ်” ဟု မလေးရှားနိုင်ငံ ပီနန်နာရေး ကူညီမှုအသင်းဥက္ကဋ္ဌ ဦးဗိုလ်မြက ပြောသည်။

မလေးရှားနိုင်ငံရောက် မြန်မာလုပ်သားများ၏ အခွင့်အရေး၊ ရပိုင်ခွင့်နှင့် ကူညီမှုများ လုပ်ကိုင်ပေးနေသော ကိုအောင်ကြီးမှာ ဖေဖော်ဝါရီ ၄ ရက်က အသတ်ခံခဲ့ရသည်။ မလေးရှားနိုင်ငံရောက် မြန်မာများအား ကူညီပေးနေသူများမှာ ၎င်းတို့၏ အသက်အန္တရာယ်စိုးရိမ်ရသည်ကို ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်သိထားပြီးဖြစ်သည်။ နာမည်ကျော်ကြားမှုရှိလာလျှင် အသတ်ခံရမှုမှာ ရာနှုန်းပြည့်ရှိနေသည်ဟု ၎င်းတို့က ဆိုသည်။

ကိုအောင်ကြီးအသတ်ခံရပြီးနောက် တစ်နေ့တွင် မလေးရှားနိုင်ငံရှိ ရခိုင်ဒုက္ခသည်စခန်းသို့ ဟောပြောပွဲ သွားရောက်သော ရခိုင်အမျိုးသားပါတီ ထိပ်ပိုင်းခေါင်းဆောင်အချို့ ကွာလာလမ်ပူတွင် သေနတ်ဖြင့် သုံးချက်ပစ်ခတ်လုပ်ကြံခံရသည်။

၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ဆာလာရန်းမြို့ရှိ မြန်မာနိုင်ငံသားများ အ

ကြမ်းဖက်တိုက်ခိုက်ခံရမှု ၁၀ ရက်ဆက်တိုက်ဖြစ်ပွားရာ ထိုဖြစ်စဉ်တွင် မြန်မာလုပ်သား ခုနစ်ဦး သေဆုံးခဲ့သည်။ ဩဂုတ် ၁၆ ရက်တွင် ဂျီဟိုးပြည်နယ် တမန်ကိုတာရပ်ကွက်ရှိ ပင်နာဆိုးနစ်ဖုန်းစက်ရုံတွင် လုပ်ကိုင်သော မြန်မာအမျိုးသမီးတစ်ဦးကို မလေးရှားနိုင်ငံသားများက အုပ်စုဖွဲ့မုဒိမ်းကျင့်ပြီး လမ်းဘေးစွန့်ပစ်ထားမှု ဒီဇင်ဘာ ၂၃ ရက်တွင် ဆာရာဝပ်ပြည်နယ် ဆီနိုင်းမြို့တွင် မြန်မာလုပ်သား ၉၇ ဦးအား အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံသားများ အုပ်စုဖွဲ့ တိုက်ခိုက်မှုကြောင့် ၁၀ ရက်ကြာ ဂိုဒေါင်ဟောင်းတစ်ခုတွင် ပုန်းခိုနေရမှုစသည့် ဖြစ်စဉ်တိုင်းတွင် ထူးဆန်းသည်မှာ မလေးရှားရဲတပ်ဖွဲ့က ထိရောက်စွာ စုံစမ်းအရေးယူဖော်ထုတ်နိုင်မှုမရှိခြင်းပင်ဖြစ်သည်။

“အသတ်ခံရလည်း မလေးရဲကို သွားမတိုင်နဲ့ အပိုပဲ။ မြန်မာတွေ အသတ်ခံရတာဆိုရင် တစ်မှုမှာ မမိဘူး” ဟု မလေးရှားနိုင်ငံရောက် မြန်မာများကို ကူညီဆောင်ရွက်ပေးနေသည့် မယာယာကပြောသည်။

ဂျီဟိုး၊ ဆာလာရန်း၊ အလော့စတာ၊ ဘတ်တာဝပ်၊ ပီနန်နာ၊ ဆာရာဝပ်နှင့် ကွာလာလမ်ပူ အစွန်းပိုင်းမြို့များသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ၏ အသက်အန္တရာယ်ကို အဓိကစိန်ခေါ်နေသော မြန်မာနိုင်ငံသားများအသတ်ခံရမှုမှာ ဂျီဟိုးပြည်နယ်၌ အများဆုံးဖြစ်ပွားခဲ့သည်။ မလေးရှားနိုင်ငံတွင် လူတစ်ယောက်သတ်ရန် လွယ်ကူနေသည်မှာ မြန်မာလုပ်သားများအသတ်ခံရမှုများကသာ ဖြစ်သည်။

“တချို့မြို့တွေက အကြမ်းဖက်ဒုစရိုက်တွေများတယ်။ အဲဒီလိုမြို့တွေမှာ နေထိုင်တဲ့သူတွေဆို ဝရုတစိုက်နေထိုင်သင့်တယ်။ မဟုတ်ရင် ပြဿနာတွေက ဆက်ဖြစ်နေမှာပဲ” ဟု မလေးရှားနိုင်ငံ မြန်မာသံရုံးမှ အလုပ်သမားရေးရာ သံမှူးဦးစိုးဝင်းကပြောသည်။

မလေးရှားနိုင်ငံတွင် ရောက်ရှိနေသည့် မြန်မာနိုင်ငံသားများအရေအတွက်မှာ သုံးသိန်းဝန်းကျင်ရှိကြောင်း အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဦးအေးမြင့်က ပြောဆိုသည်။ သို့သော် မလေးရှားရောက် မြန်မာလုပ်သားအရေအတွက်ရှက်နေသူများကမူ တရားဝင်ရော၊ တရားမဝင်ရောပေါင်းလျှင် မလေးရှားရောက် မြန်မာဦးစီးဌာနအရ သိန်းဝန်းကျင်ရှိသည်ဟုဆိုကြသည်။

၂၀၁၂ ခုနှစ်တွင် ရခိုင်ပြည်နယ်၌ ဖြစ်ပွားခဲ့သည့် လူမျိုးရေး၊ ဘာသာရေးအကြမ်းဖက်မှုများ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွင်း ထပ်မံဖြစ်ပွားခဲ့သည့် မိတ္ထီလာနှင့် လားရှိုးဘာသာရေး၊ လူမျိုးရေးအကြမ်းဖက်မှုများ၏ ရိုက်ခတ်မှုအဖြစ် မလေးရှားနိုင်ငံဆာလာရန်းတွင် စတင် ကူးစက်ခံခဲ့ရခြင်းဖြစ်ကြောင်း မလေးရှားရောက် မြန်မာများကဆိုသည်။

ဆာလာရန်းအကြမ်းဖက်မှုဖြစ်ပြီးချိန်၌ မလေးရှားရောက် မြန်မာများအတွက် ကဆိုးမှုတစ်ခုထပ်မံပေါ်ပေါက်လာပြန်သည်။ ထိုအရာမှာ မလေးရှားရှိ တရားမဝင်နိုင်ငံသားများဖမ်းဆီးစစ်ဆေးခြင်းစီမံချက်များကို ဆက်တိုက်ပြုလုပ်လာခြင်းဖြစ်သည်။

စက်တင်ဘာမှစ၍ 6P စီမံချက်ဖြင့် တရားမဝင် နိုင်ငံသား

ဖမ်းဆီးမှုစီမံချက်ကို သုံးလပြုလုပ်ရာ ထိုစီမံချက်တွင် တရားမဝင် မြန်မာနိုင်ငံသားတစ်ထောင်ဝန်းကျင်ထိ ဖမ်းဆီးခံရသည်။ ထိုအချိန်တွင် မလေးရှားရှိ မြန်မာများ လုံခြုံမှုမရှိဟုဆိုကာ နှစ်ထောင်ခန့် ပြန်လည်ရောက်ရှိလာသည်။

မလေးရှားနိုင်ငံတွင် တရားမဝင် နိုင်ငံသားများ ဖမ်းဆီးထားရှိသည့် စခန်း ၁၂ ခုရှိရာ မြန်မာနိုင်ငံသားများထားရှိသည့် စခန်း ၁၀ ခုရှိပြီး စခန်းတစ်ခုလျှင် မြန်မာ ၃၀၀ ဦးဝန်းကျင်ရှိကြောင်း ဦးစိုးဝင်းကဆိုသည်။

ဖမ်းဆီးမှုပြုလုပ်ချိန်တွင် မြန်မာလုပ်သားများအတွက် အလုပ်နားရသည်က ပိုများနေသည်။ ထိုအခြေအနေများကြောင့် မလေးရှားသို့ မြန်မာလုပ်သားများ မလာစေချင်တော့ဟု မလေးရှားရောက် မြန်မာအချို့ကပြောသည်။

“အလုပ်သမားတွေ ဒီကိုမလာပါနဲ့တော့။ အေဂျင်စီတွေကလည်း မလွတ်ပါနဲ့တော့လို့တောင်းပန်ပါတယ်” ဟု မလေးရှားနိုင်ငံ ကွာလာလမ်ပူမြို့တွင် နေထိုင်သည့် မခင်ငြိမ်းချမ်းဦးကပြောသည်။

ထို့အပြင် မလေးရှားသို့ သွားရောက်လုပ်ကိုင်မည့် သူများသည် ကိုယ်သွားရောက်လုပ်ကိုင်မည့် မြို့၏ လုံခြုံရေးအနေအထားနှင့် လုပ်ငန်းခွင် လုံခြုံရေးအနေအထားများကို ကြိုတင်လေ့လာထားသင့်ကြောင်း ရွှေ့ပြောင်းအလုပ်သမားကွန်ရက်အဖွဲ့ ဒါရိုက်တာ ဦးစိန်ဌေးက အကြံပြုသည်။

“ကိုယ်သွားမယ့်နေရာက ရာဖဝတ်မှုတွေ ခဏခဏဖြစ်တဲ့ နေရာလားဆိုတာ သိထားရမယ်။ တိုမှာက အလုပ်သမားရေးရာ သံအ

ရာရှိက တစ်ယောက်ပဲရှိတာ” ဟု ဦးစိန်ဌေးကပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ဆက်တိုက်အသတ်ခံရပြီးနောက် ပိုင်း လုပ်သားစေလွှတ်ရာတွင် တရားမဝင်လုပ်သား များပြားသော နေရာ၊ ဆိုးသွမ်းသည့် နယ်မြေများနှင့် ဘာသာရေးအစွန်းရောက်သည့် နေရာများသို့ မြန်မာလုပ်သားများ စေလွှတ်ခြင်း မရှိတော့ကြောင်း မလေးရှားသို့ လုပ်သားစေလွှတ်သည့် မြန်မာအေဂျင်စီအသိုင်းအဝိုင်းက ပြောသည်။

မလေးရှားနိုင်ငံရောက် မြန်မာလုပ်သားများ အစစအရာရာ ကျိုးလန့်စာစားဖြစ်နေချိန်တွင် မူမြန်မာအေဂျင်စီများဘက်က အပြစ်တင်နေဆဲပင် ဖြစ်သည်။

“ပြဿနာဖြစ်ခဲ့ရတဲ့သူတွေက တရားမဝင်နေထိုင်တဲ့သူတွေ အများစုဖြစ်နေတာ။ တရားဝင်သွားတဲ့ သူတွေက ပြဿနာသိပ်မရှိဘူး” ဟု Silver Crane အေဂျင်စီ ဒါရိုက်တာ ဦးစိုင်းစည်သူက ပြောသည်။

“ပြဿနာဖြစ်ခဲ့ရတဲ့သူတွေက တရားမဝင်နေထိုင်တဲ့သူတွေ အများစုဖြစ်နေတာ။ တရားဝင်သွားတဲ့ သူတွေက ပြဿနာသိပ်မရှိဘူး” ဟု Silver Crane အေဂျင်စီ ဒါရိုက်တာ ဦးစိုင်းစည်သူက ပြောသည်။

“တချို့က မိဝေးဖဝေးဆိုပြီး လွှတ်နေကြတာရှိတယ်။ ကိုယ့်နိုင်ငံမဟုတ်လို့ ဆိုပြီး အရာရာသတိနဲ့ နေရင် မဖြစ်လောက်ပါဘူး” ဟု ဦးဗိုလ်မြကဆိုသည်။

မလေးရှားနိုင်ငံသို့ လုပ်သား သွားရောက်လုပ်ကိုင်ရန် အဆင်မပြေလျှင် လက်ရှိအခြေအနေအရ သွားရောက်လုပ်ကိုင်ရန် အသင့်တော်ဆုံးနေရာမှာ ကိုရီးယားနိုင်ငံဖြစ်ကြောင်း အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာန အကြံပေးအရာရှိတစ်ဦးကပြောသည်။

ကိုရီးယားနိုင်ငံသို့ မြန်မာအလုပ်သမား စေလွှတ်ရာတွင် ၂၀၁၁ မှစ၍ နှစ်နိုင်ငံအစိုးရနားလည်မှုစာချုပ် (MOU) လက်မှတ်ထိုးပြီး လုပ်သားစေလွှတ်လျက် ရှိရာ အလုပ်သမားတစ်ဦး တစ်လလျှင် အနိမ့်ဆုံးဝင်ငွေကျပ် ၁၀ သိန်းနှင့် အထက်ရရှိကြပြီး အလုပ်ချိန်မှာ တစ်နေ့လျှင် ရှစ်နာရီ

သတ်မှတ်ထားသည်။ ကိုရီးယားနိုင်ငံသို့ သွားရောက်လုပ်ကိုင် လျက်ရှိသော မြန်မာအလုပ်သမား ၁၄၀၀၀ ကျော်ရှိပြီး တစ်နှစ်လျှင် အကြမ်းဖျင်း မြန်မာလုပ်သား ၃၀၀၀ သွားရောက်လုပ်ကိုင်နေကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

ထို့အပြင် ကိုရီးယားမှ မြန်မာလုပ်သားများခေါ်ယူရာတွင် စင်ကာပူကဲ့သို့ အင်ဂျင်နီယာ၊ စာရင်းကိုင်စသော ကွန်ပျူတာကျွမ်းကျင်သူ ကျွမ်းကျင်လုပ်သားများကို ခေါ်ယူခြင်းမဟုတ်ဘဲ စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေး၊ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုကဲ့သို့ အထွေထွေလုပ်သားများ ခေါ်ယူခြင်းဖြစ်သည်။

ထိုင်းနိုင်ငံမှာလည်း မြန်မာအထွေထွေလုပ်သားများ သွားရောက်လုပ်ကိုင်ရန် အခွင့်အလမ်းများစွာရှိသော်လည်း လက်ရှိအခြေအနေတွင် ထိုင်းနိုင်ငံရေးပြဿနာများကြောင့် ထိုင်းနိုင်ငံရောက် မြန်မာလုပ်သားများပင် နယ်စပ်မှ တစ်ဆင့် နေ့စဉ်ထောင်ချီ၍ ပြန်လာနေသည်။

မလေးရှားသို့ အလုပ်သမားများစေလွှတ်နေသော အေဂျင်စီများက ဖြစ်ခဲ့သော ပြဿနာများကြောင့် မလေးရှားသို့ သွားရောက်လုပ်ကိုင်ခြင်းကို ရပ်နားရန် အထိ မလိုအပ်သေးဘဲ ဆက်လက်သွားရောက်နိုင်ဆဲဟု ပြောနေကြသော်လည်း မလေးရှားရောက် မြန်မာအချို့ကမူ လက်ရှိအခြေအနေတွင် အလုပ်သမားသစ်များ မလာသင့်တော့ဟု ဆိုနေကြသော်လည်း သွားသင့်၊ မသွားသင့်ကို အခြေအနေအားလုံးကို ခြုံငုံသုံးသပ်ပြီး ကိုယ်တိုင်ပင် ဆုံးဖြတ်ရမည်ဖြစ်သည်။ သို့သော် သေချာသည်က ပြည်တွင်း၌ လူမျိုးရေး၊ ဘာသာရေးအကြမ်းဖက်မှုများဆက်ဖြစ်ပွားနေလျှင် မလေးရှားရောက် မြန်မာများလည်း လုံခြုံမည်မဟုတ်ပေ။

“မြန်မာနိုင်ငံမှာ လူမျိုးရေး၊ ဘာသာရေးပဋိပက္ခတွေဖြစ်နေရင် မလေးရှားရောက် မြန်မာတွေ အတွက်လည်း ထပ်ဖြစ်နေဦးမှာပဲ” ဟု ကွာလာလမ်ပူမြို့တွင် နေထိုင်သော ကိုမျိုးညွန့်ကပြောသည်။

**မလေးရှားရောက် မြန်မာများ ဆောင်ရန်၊ ရှောင်ရန် အချက်များ**

- အုပ်စုဖွဲ့ နေထိုင်ရန်။
- အချိန်မတော် သွားလာခြင်းမှ ရှောင်ရန်။
- သောက်စား၊ မူးယစ်ပြီး အချိန်မတော်တစ်ယောက်တည်း တက္ကစီစီးခြင်း၊ လမ်းလျှောက်ပြန်ခြင်း မပြုရန်။
- ဖြစ်ပေါ် နေသော သတင်းများကို အဆက်မပြတ် နားစွင့်နေရန်။
- မလေးရှားစကားနှင့် အင်္ဂလိပ်စကား ကျွမ်းကျင်စွာ ပြောတတ်ရေး ကြိုးစားရန်။
- အဝတ်အစားများ သပ်ရပ်စွာ ဝတ်ဆင်ရန်။
- ပတ်စ်ပို့အပါအဝင် စာရွက်စာတမ်း အထောက်အထားများ အမြဲတမ်း ယူဆောင်ရန်။



## CRIME CORNER

### ရေအိုးကိုလုံဖြင့် ပစ်ရာမှ ကလေးငယ်ထိမှန် သေဆုံး

သန်းဌေး

ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၁၀

ရေအိုးကို လုံဖြင့် လက်တည့်စမ်းပစ်ရာမှ ကလေးငယ်ကိုထိကာ သေဆုံးခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

ဖေဖော်ဝါရီ ၈ ရက် ည ၈ နာရီခွဲတွင် မကွေးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပခုက္ကူခရိုင်၊ ပွင့်ဖြူမြို့နယ်၊ ရွာထောင်ကျေးရွာတွင် နေထိုင်သူ အမျိုးသားတစ်ဦးသည် လုံကိုင့်၍ နေအိမ်မှထွက်လာခဲ့ပြီး တစ်ရွာ တည်းရှိ အိမ်တစ်အိမ်ရှေ့ရောက်သောအခါ အိမ်ထဲရှိကပ်၍ တင်ထားသည့် ရေအိုးကို လုံဖြင့် လက်တည့်စမ်းပစ်သည်ဟု ဆိုသည်။

ငင်းပစ်လိုက်သောလှည့်သည့် ရေအိုးကိုမထိဘဲ အိမ်ထဲရံ ဖောက်၍ အိမ်ထဲရှိ ထရပ်အိုးတွင် အိပ်ပျော်နေသော ခြောက် နှစ်အရွယ်ရှိ ကလေးငယ်ကိုထိကာ နောက်ကျောဘယ်ဘက် လက်ပြင်အောက်၌ လှည့်သွားစူးဝင်သည့် ဒဏ်ရာရပြီး သေဆုံးသွား ကြောင်း ရဲမှတ်တမ်းတွင် ဖော်ပြထားသည်။

“ရွာတွေမှာ ဒါမျိုးတွေဖြစ်တတ်တယ်။ သူလည်း ဒီလိုဖြစ်မယ် မထင်ပေမယ့် ကံတရားပေါ့။ သေသွားတော့ လူသေမှုနဲ့ အမှုဖွင့် ထားတယ်” ဟု မကွေးတိုင်းမှ ရဲမှူးတစ်ဦးက ပြောသည်။

ထို့ကြောင့်လုံကို ပေါ့ဆစွာ သုံးစွဲသူအား လယ်ကိုင်းနယ်မြေ ရဲစခန်းမှ ပြစ်မှုဆိုင်ရာပုဒ်မ-၃၀၄(က)ဖြင့် အမှုဖွင့်အရေးယူထား ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

## ကုသိုလ်တော်ဘုရားဝင်းတွင် ပြုလုပ်မည့် ရောဂါတစ်စုံစာပေပွဲတော် နိုင်ငံတကာစာရေးဆရာ ၄၀ ဦးတက်မည်

ရဲနောင်၊ ဇော်မျိုးလှိုင်

ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၁၀

မန္တလေးမြို့ ကုသိုလ်တော် ဘုရား ဝင်း၌ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၄ ရက်မှ ၁၆ ရက်အထိ သုံးရက်ကြာကျင်းပ မည့် ဒုတိယအကြိမ်မြောက် ရော ဝတီစာပေပွဲတော်သို့ နိုင်ငံတကာ စာရေးဆရာ ၄၀ ဦးနှင့် မြန်မာစာ ပေနှင့် ကာတွန်းပညာရှင် ၈၀ တို့ တက်ရောက်၍ ဆွေးနွေးမှုများ ပြု လုပ်မည်ဖြစ်သည်။

မြန်မာစာပေ ဖွံ့ဖြိုးရေး၊ ကမ္ဘာ့သို့ပျံ့နှံ့ရေး၊ မြန်မာစာပေနှင့် ကမ္ဘာ့စာပေ ပူးပေါင်းရေးတို့အ တွက် ဆွေးနွေးပွဲများ၊ တောပြော မှုများ၊ အပြန်အလှန်ငြင်းခုံမှုများ ပြုလုပ်ကြမည်ဖြစ်ရာ စိတ်ပါဝင် စားသူများ ဝင်ကြေးအခမဲ့ဖြင့် လာရောက်လေ့လာနိုင်သည်ဟု ပွဲ တော်ဖြစ်မြောက်ရေးကော်မတီက သတင်းထုတ်ပြန်ထားသည်။

တက်ရောက်လာသူများ စာ ပေရသအပြည့်အဝခံစားနိုင်ရေး အတွက် ပင်မအစီအစဉ်များအပါ အဝင် အစီအစဉ်ငယ်များကို မြန် မာ-အင်္ဂလိပ် နှစ်ဘာသာဖြင့် တိုက် ရိုက်ဘာသာပြန် တင်ဆက်မှုများ ပြုလုပ်ပေးမည်ဖြစ်ပြီး ပွဲခင်းအ ခြေအနေများကို အယ်လ်အီးဒီ LED ဖန်သားပြင်များဖြင့် တိုက် ရိုက်ပြသသွားမည်ဟု သိရသည်။

ကုသိုလ်တော်ဘုရားဝင်း၌ ကျင်းပသော ရောဂါတစ်စုံစာပေပွဲ တော်သို့ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၅ ရက်တွင် ငြိမ်းချမ်းရေးနိဗ္ဗာန်ဆရာတော် ဦးသော်ကောင်း က မှတ်ချက်ပြုထားသည်။ မန္တလေးမြို့ ကုသိုလ်တော် ဘုရားဝင်း၌ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၄ မှ ၁၆ ရက်အတွင်း တစ်ဦးချင်း စာ တမ်းဖတ်ပွဲများ၊ အဖွဲ့လိုက် စာ ပေဆွေးနွေးမှုများ၊ အလုပ်ရုံဆွေး နွေးပွဲများ၊ မှတ်တမ်းဗီဒီယို တင် ဆက်ပြသမှုများနှင့် ရုပ်ရှင်ဇာတ် ကားများကို ပြသပုံမှ သရုပ်ပြအဖွဲ့ များ၏ အကူအညီဖြင့် ပူးပေါင်း တင်ဆက်ခြင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ ဓာတ် ပုံခေတ်ဦး သရုပ်ဖော်ပြကွက်များ၊ ယနေ့ခေတ် လူနေမှုဘဝများနှင့် အစိုးရဝန်ထမ်းများ၏ တစ်နေ့ တာဘဝကို ဖော်ကျူးသည့် ပြ ကွက်များကိုလည်း တင်ဆက်သွား မည်ဖြစ်သည်။

သို့သော် ရောဂါတစ်စုံစာပေပွဲ တော်ဖြစ်မြောက်ရေး ကော်မတီ တွင် မန္တလေးမြို့ခံ စာရေးဆရာ နှင့် ကာတွန်းဆရာအချို့က ခံယူ ချက်မတူညီမှုကြောင့် နုတ်ထွက်မှု များ ပြုလုပ်ခဲ့သော်လည်း စာပေ ပွဲတော်သို့ လာရောက်လေ့လာမှု ပြုလုပ်မည်ဟု ပြောကြသည်။

မန္တလေးမှ စာရေးဆရာနှင့် ကာတွန်းဆရာအချို့ နုတ်ထွက်မှု ကြောင့် “မူလစီစဉ်ထားတဲ့ စာရေး

ဟု ရန်ကုန်တက္ကသိုလ် စာကြည့် တိုက်နှင့် သုတေသနမှူးအဖြစ် ဆောင်ရွက်ခဲ့သူ ဦးသော်ကောင်း က မှတ်ချက်ပြုထားသည်။

မန္တလေးမြို့ ကုသိုလ်တော် ဘုရားဝင်း၌ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၄ မှ ၁၆ ရက်အတွင်း တစ်ဦးချင်း စာ တမ်းဖတ်ပွဲများ၊ အဖွဲ့လိုက် စာ ပေဆွေးနွေးမှုများ၊ အလုပ်ရုံဆွေး နွေးပွဲများ၊ မှတ်တမ်းဗီဒီယို တင် ဆက်ပြသမှုများနှင့် ရုပ်ရှင်ဇာတ် ကားများကို ပြသပုံမှ သရုပ်ပြအဖွဲ့ များ၏ အကူအညီဖြင့် ပူးပေါင်း တင်ဆက်ခြင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ ဓာတ် ပုံခေတ်ဦး သရုပ်ဖော်ပြကွက်များ၊ ယနေ့ခေတ် လူနေမှုဘဝများနှင့် အစိုးရဝန်ထမ်းများ၏ တစ်နေ့ တာဘဝကို ဖော်ကျူးသည့် ပြ ကွက်များကိုလည်း တင်ဆက်သွား မည်ဖြစ်သည်။

သို့သော် ရောဂါတစ်စုံစာပေပွဲ တော်ဖြစ်မြောက်ရေး ကော်မတီ တွင် မန္တလေးမြို့ခံ စာရေးဆရာ နှင့် ကာတွန်းဆရာအချို့က ခံယူ ချက်မတူညီမှုကြောင့် နုတ်ထွက်မှု များ ပြုလုပ်ခဲ့သော်လည်း စာပေ ပွဲတော်သို့ လာရောက်လေ့လာမှု ပြုလုပ်မည်ဟု ပြောကြသည်။

မန္တလေးမှ စာရေးဆရာနှင့် ကာတွန်းဆရာအချို့ နုတ်ထွက်မှု ကြောင့် “မူလစီစဉ်ထားတဲ့ စာရေး

ဆရာတွေ၊ သုတေသီတွေနဲ့ စာ တမ်းတွေမပါတော့တဲ့ အတွက် အားနည်းသွားနိုင်စရာရှိပါတယ်။ နောက်ပိုင်း တင်ကြမယ့် စာတမ်း တွေကလည်း ချိတ်ထဘီအ ကြောင်း၊ သနပ်ခါးအကြောင်း အဲ ဒီလိုမျိုးတွေ များမယ်ဗျ။ သတင်း ဆောင်းပါးဆန်မယ်ပေါ့” ဟု မန္တ လေးနယ်ခံစာရေးဆရာတစ်ဦး ဖြစ်သူ ဆရာကျော်ရင်မြင့်က ပြော ကြားသည်။

“စာပေပွဲတော်အနေနဲ့က ပညာရှင်တွေအားလုံးပူးပေါင်းပြီး မြန်မာစာပေဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်တာက တော့ အကောင်းဆုံးပေါ့။ ခံယူ ချက်မတူညီလို့ လူမစုံဘူးဆိုပေ မယ့် နောက်နှစ်တွေမှာ ပိုပြီးပြည့် စုံအောင် ကောင်းမွန်အောင် ကြိုး စားသွားမှာပါ” ဟု ပွဲတော်စီစဉ် ရေးတာဝန်ခံတစ်ဦးဖြစ်သူ ဒေါက် တာသန့်သော်ကောင်းက ပြော သည်။ စာပေပွဲတော် နောက်ဆုံး နေ့တွင် ဒေါက်တာတင်မောင် ကြည့်ကမန္တလေးမြို့နယ်(၁၅၀)ပြည့် စာတမ်းဖြင့် ပိတ်သိမ်းမည်ဖြစ်ပြီး ရန်ကုန်မြို့ အင်းလျားလိတ်ဟို တယ်တွင် ပြုလုပ်ခဲ့သည့် ပထမအ ကြိမ် စာပေပွဲတော်ထက် ပိုမို ကောင်းမွန်ရန်ဆောင်ရွက်မည်ဟု ပွဲဖြစ်မြောက်ရေးကော်မတီက သ တင်းထုတ်ပြန်ထားသည်။

**2014 ILBC Summer English Course**

ILBC Myitkyina, ILBC Lashio, ILBC Mandalay, ILBC Taunggyi, ILBC Nay Pyi Taw, ILBC Taungoo, ILBC Yangon, ILBC Myeik

ILBC IGCSE & A LEVEL SCHOOL (YANGON)  
 No.(34), Laydauntkan Rd., Tamwe Tsp., Yangon.  
 Tel: +95 (1) 542982, 545720, 400156, 549106  
 Fax: +95 (1) 541040, 556298  
 E-mail: info@ilbc.net.mm \ ilbcircd@ilbc.net.mm

**YIN KHONE THAN'S 41st BLOOD DONATION**

We're very glad to invite You All to Join us & Donate your blood with Yin Khone Than as a hero.

ရင်ခန့်သန့်အတူ သွေးလှူကြရအောင်  
 February 15, 2014 (Saturday) | 9:00 am - 12:00 am  
 @ National Blood Center, Yangon General Hospital

More Information, please call 09 420 20 6710

www.facebook.com/yinkhonethan

## အိမ်ပြန်ချင်သေးသည့် ယိုးဒယားမြေမှ ကြွက်ကြော်သည်လေး

အေးသူစံ

“မြန်မာပြည်ပြန်ရင်ဘာလုပ်စားရမလဲ။ ကျွန်တော့်တစ်ယောက်စာတောင်မလောက်ဘူး။ အခုဒီမှာ ကျွန်တော်တစ်ယောက်ပဲရွာ တစ်အိမ်လုံးထိုင်စားလို့ရတယ်လေ”

လေးပေ နှစ်ပေ ပတ်လည်တွန်းလှည်းလေးပေါ်မှာ တင်ထားသည့် ပွက်ပွက်ဆူနေသော ဆီအိုးထဲသို့ မုန့်နှစ်စိမ်းထားသည့် ကြက်သားတုံးတွေကို ပစ်ထည့်ရင်းက ကိုမင်းထိုက်တစ်ယောက် ဘန်ကောက်မြို့၏ အချက်အချာကျသော နရသီဝလမ်းမကြီးတစ်လျှောက် ပျားပန်းခပ်မျှသွားလာနေသောလူများကို ကြည့်ရင်း ပြောလိုက်ခြင်းဖြစ်သည်။

အေပရီလ်လတ်လတ်ကို ဝတ်ဆင်ထားပြီး လက်အိတ်စွပ်ထားသည့် လက်တွေက ကြက်



ကြက်ကြော်ရောင်းနေသော ကိုမင်းထိုက်

ဓာတ်ပုံ - အောင်ပေါ်ထွန်း

ကြော်လာဝယ်သူများကို သွက်လက်စွာထုပ်ပိုးရောင်းချသည့် ကိုမင်းထိုက်လို မြန်မာအလုပ်သမားတစ်သန်းကျော် ထိုင်းနိုင်ငံ

ကို ဒီဒိုရပ်တည်နေရသည်မှာ အဆန်းတော့မဟုတ်ပါ။ သမ္မတ ဦးသိန်းစိန်နှင့် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်တို့က ပြည်ပ

ရောက် မြန်မာအလုပ်သမားများ ပြန်လာကြဖို့ တိုက်တွန်းဖိတ်ခေါ်ခဲ့သည်မှာ ၂နှစ်ကျော်ပြီဖြစ်သော်လည်း ကျိုက်မရောဇာတိ မွန်တိုင်း

ရင်းသား ကိုမင်းထိုက်အပါအဝင် ပြည်ပ ရောက်မြန်မာအလုပ်သမားအများစုက အိမ်ပြန်ရန်စိတ်မကူးနိုင်ကြသေး။

အထည်ချုပ်၊ ဖိနပ်ချုပ် စသည့်စက်ရုံလုပ်သားများအတွက် တစ်နေ့လုပ်အားခ ကျပ် ၅,၆၀၀ ရရှိရေးအတွက်ကိုပင် အလုပ်သမားများတိုက်ပွဲဝင်နေရဆဲ မြန်မာနိုင်ငံသို့ပြည်ပရောက် မြန်မာလုပ်သားများ ပြန်လာရေးကို မဆွဲဆောင်နိုင်သေးပေ။

စက်မှုဇုန်များတွင် လုပ်ခ၊ လစာနှင့် အလုပ်သမားအခွင့်အရေးအတွက် တောင်းဆိုဆန္ဒပြမှုများကလည်း ဆက်တိုက်ဖြစ်ပေါ်နေဆဲဖြစ်သည်။

ထိုင်းနိုင်ငံရောက် မြန်မာရွှေ့ပြောင်း ကြက်ကြော်သည်ပင် ပြန်လာရန် ဆန္ဒမရှိသေးလျှင် ခေတ်ပညာတတ်အရည်အချင်းပြည့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ အမိမြန်မာနိုင်ငံပြန်လာရေးသည် အိမ်မက်သာဖြစ်နေပေဦးမည်။

စာမျက်နှာ (၃၂) သို့



### မည်သည့်ရာသီဥတုမျိုးမဆို အကောင်းဆုံးကာကွယ်ပေးနိုင်သော



The world's **No.1** Paint & Coatings company

^ Coatings world Top Companies Report July 2011 (Annual Turnover)



A BRAND FROM AkzoNobel

# ပိုလိုလန်စက်ရုံတည်ဆောက်ရန် မြေသိမ်းမှု လျော်ကြေးပေးရန်တောင်းဆို

**ခိုင်နိုင်စိုး**  
**ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၁၀**  
ပုပ္ပိုးတောင်တွင် ပိုလိုလန်စက်ရုံ ဆောက်လုပ်ရန် မြေသိမ်းယူမှုအတွက် လျော်ကြေးပေးရန် လျှပ်စစ်ဝန်ကြီးဌာနသို့ တောင်းဆိုစာ ပေးပို့ခဲ့ကြောင်း ပုပ္ပိုးတောင်ချစ်သူများအသင်းမှ သတင်းရရှိသည်။  
လျှပ်စစ်ဝန်ကြီးဌာနရေအားလျှပ်စစ်အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရေး ဦးစီးဌာနက ပုပ္ပိုးတောင်တွင် လယ်ယာမြေများ သိမ်းယူပြီး ပိုလိုလန်စက်ရုံတည်ဆောက်ခဲ့သည်။ ယင်းလယ်ယာမြေများ သိမ်းယူစဉ်က သီးနှံလျော်

ကြေးသာ ပေးလျော်ခဲ့ကြောင်း ပုပ္ပိုးတောင်ချစ်သူများ အသင်းမှ ဦးတိုးက ပြောသည်။  
ထိုသို့ သိမ်းယူခဲ့သည့် လယ်ယာမြေများအတွက် သိမ်းစဉ်ကာလမှ လက်ရှိအချိန်ထိ လျော်ကြေးပေးအပ်ရန် လျှပ်စစ်ဝန်ကြီးဌာနသို့ ဇန်နဝါရီလဆန်းက နို့တစ်စာ ပေးပို့ခဲ့ပြီး နှစ်လအတွင်း မလိုက်လျော့ပါက တရားစွဲဆိုသွားမည် ဟု ၎င်းကဆိုသည်။  
“သိမ်းတုန်းက လျော်ကြေးမပေးခဲ့ဘူး။ သီးနှံလျော်ကြေးသောင်းဂဏန်းပဲ ပေးခဲ့တာ။ အခု လျော်ကြေးရယူလို့မနေ နို့တစ်စာ

ပေးပို့ထားတယ်။ နှစ်လအတွင်းမှာ တုံ့ပြန်မှုမရှိရင် တရားစွဲဆို သွားမယ်” ဟု ဦးတိုးက ပြောသည်။  
“ဒေသခံတွေက စက်ရုံက ထွက်တဲ့ အနံ့တွေ၊ အမှုန်တွေကို ရှူနေရတာတော့ အမှန်ပဲ။ ပြီးတော့ အမှုန်တွေက စိုက်ခင်းတွေကို လွင့်လာတယ်” ဟု ဒေသခံတစ်ဦးက ပြောသည်။  
ယင်းနို့တစ်စာကို လယ်မြေကေ ၁၈၇ ဒသမ ၇၈ ကေ၊ တောင်သူ ၇၈ ဦးတို့ကိုယ်စား ပုပ္ပိုးတောင်ချစ်သူများအသင်းနှင့် ရှေ့နေက ပေးပို့ခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။



## မလ္လပွင့် ငါးရုံ ပေါင်းထုပ်ချက်

ငါးရုံပေါင်းထုပ်ချက်ဖို့ မလ္လပွင့် ၁၀ ပွင့်၊ ၂၅ ကျပ်သားအရွယ် ငါးရုံတစ်ကောင်တို့ပဲ လိုပါတယ်။ ပထမဆုံး မလ္လပွင့်တွေကို ရေစင်အောင်ဆေးပါ။ ငါးရုံကို အသားလွှာပြီး အနောက်အရွယ် အတုံးလေးတွေ တုံးပါ။ အသားကို ဆား၊ နန္ဒင်း၊ ဟင်းခတ်မှုန့်၊ ကြက်သွန်ဖြူ၊ နီထောင်းတို့နဲ့ နယ်ပြီး ခဏနှပ်ထားပါ။ ပြီးရင် ဝတ်ဆံထုတ်ထားတဲ့ မလ္လပွင့်အတွင်း နှပ်ထားတဲ့ ငါး သွတ်ပါမယ်။  
ကြက်သွန်ဖြူ၊ နီ၊ ကိုင်းခရမ်း ချဉ်သီးတစ်လုံးကို ဆီသတ်ပါ။ ခရမ်းချဉ်သီးလိပ်သွားတဲ့အခါ မလ္လပွင့်လေးတွေ ထည့်ကာ အပွင့်မြှုပ်ရုံရေထည့်ကာ အုပ်ထားပါ။ ဆီပြန်လျှင် အပေါ်အင်္ဂါနီပြင်း၍ ချနိုင်ပါပြီ။

**ချစ်သက် ၁၀၀ ထိုင်တိုင်**  
မောင်ခိုင်လှိုင်လှိုင်  
Deputy Chief Reporter (7Day News) နှင့်  
မခိုင်လွင်လွင်အောင်  
Timber Trading Business Unit (Htoo Group of Companies) တို့၏  
၂၀၁၄၊ ဖေဖော်ဝါရီ ၄ ရက်က  
မဟာသန္တရာဓမ္မသာသနာပြုကျောင်းတော်ကြီးတွင်  
ကျင်းပခဲ့သော မင်္ဂလာစဉ်ခံပွဲ၊ မင်္ဂလာရက်မြတ်မှသည်  
ချစ်သက် ၁၀၀ တိုင်  
အောင်မြင်ပြည့်စုံချမ်းသာသာ ဘဝခရီးပန်းတိုင်ကို  
နှစ်ကိုယ်တူယှဉ်တွဲ  
လျှောက်လှမ်းနိုင်ကြပါစေကြောင်း.....  
7Day News ဝီဒီယိုဖွဲ့စည်းမှုနှင့်  
7Day News မိသားစု

**designer corner**  
ဖေဖော်ဝါရီ ၁၄ ရက်မှာ ကျရောက်မယ့် ချစ်သူများနေ့မှာ ဆင်တူအင်္ကျီလေးတွေနဲ့ လျှောက်လည်မယ့်စုံတွဲလေးတွေအတွက် ချစ်စရာ ဆင်တူအင်္ကျီ ဒီဇိုင်းလေးကို မော်ပြလိုက်ပါတယ်။  
Model: Chan Nyein Htoo & Htet Nu Nu Shein  
Arranged by: Maple  
Make up: Shin Moe  
Dress: Bambini  
Photo: J Maung Maung (Amarapura)

**LIFAN GROUP**

**LIFAN GROUP SKYGO MOTO**

4.3.2014 မှ 6.3.2014 ရက်တွင် မန္တလေးမြို့တွင်  
Motor Cycle ပြပွဲ ကျင်းပရာတွင်  
Lifan Group မှ ပါဝင်ဆင်နွှဲမည် ဖြစ်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းရှိ Lifan Cycle များဟာ ထိုင်းနိုင်ငံ၊ ဗီယက်နမ်နိုင်ငံ နှင့် တရုတ်နိုင်ငံ များတွင်  
ရှိသော Lifan Cycle စက်ရုံများမှ ထုတ်လုပ်ပြီး တိုက်ရိုက် တင်ပို့ရောင်းချခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

HONLEI : ၀၉-၅၂၃၁၅၅၅ SKYGO : ၀၉-၂၅၀၄၀၄၇၉၀, ၄၂၈၁၇၄၇၅  
LIFAN : ၀၉-၄၂၈၁၅၃၂၀၆ [www.lifan.com](http://www.lifan.com)

# ကမ္ဘာ့အကြီးဆုံး စာအုပ်ထဲမှ ပန်းကလေးတစ်ပွင့်

## အေးမွန်ရာပြည့်

ဘုရားတန်ဆောင်းအတွင်း အုတ်ခုံပေါ်တွင် ထိုင်နေသည့် သမီးရည်းစားစုံတွဲ တစ်တွဲရှေ့၌ ရပ်ကာစံပယ်ပန်းကုံးတစ်တွဲချိတ်ထားသည့် လက်ကို ဆန့်တန်းလိုက်သည်။ အမျိုးသမီးဖြစ်သူက သူမရှေ့တွင် ရပ်နေသည့် ကလေးငယ်နှင့် ငါးမိနစ်ခန့်စကားပြောပြီး ပန်းတစ်တွဲကိုယူကာ ငါးရာတန်တစ်ရွက်ကို ထုတ်ပေးနေသည်။ ကလေးငယ်က ငါးရာတန်ကိုလက်ထဲတွင် ပိုက်ထားသည့် စံပယ်ပန်းကုံးများဖြင့် ပြည့်မောက်နေသည့် စကော့ဘန်းထဲသို့ ထိုးထည့်လိုက်ပြီး ပန်းဝယ်မည်ဟု ယူဆရသည့် နောက်ထပ်ဧည့်သည်များကို ဘုရားဝင်းတစ်ပတ်ကာရှာဖွေနေသည်။



ကျောင်းမှာလည်း ကြိုးစားပြီး အိမ်အတွက် အလုပ်ကြိုးစားသော ယဉ်ယဉ်ချော

ဓာတ်ပုံ - အေးမွန်ရာပြည့်

မင်းတုန်းမင်းတရားကြီးတည်ထားခဲ့သည့် မန္တလေးမြို့ရှိ ကျောက်တော်ကြီးဘုရားအတွင်း သို့လာရောက်သည့်ဧည့်သည်များအား တစ်မနက်ခင်းလုံး ပန်းလိုက်ရောင်းနေသည့် မိန်းကလေးငယ်

တစ်ဦး၏ ပုံရိပ်များပင်ဖြစ်သည်။ ကမ္ဘာ့အကြီးဆုံးစာအုပ်ကြီး ဟု ထင်ရှားပြီး နိုင်ငံခြားသား ခရီးသွားဧည့်သည်ရော ပြည်တွင်းခရီးသွားဧည့်သည်များပါ နေ့စဉ်စည်ကားနေသည့် အဆိုပါဘုရားကြီး

ကိုမှီခိုပြီး အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းရှာနေရသူများကလည်း ဒုနှင့်ဒေး။ ၎င်းတို့အထဲတွင် မျိုးရိုးစဉ်ဆက်ပန်းရောင်းကာ အသက်မွေးခဲ့သည့် ၎င်းတို့မိသားစုတစ်စုမှာလည်း တစ်စုအပါအဝင်ပင်ဖြစ်သည်။

သနပ်ခါးပါးပါးကို ညက်နေအောင် လိမ်းထားသည့် မျက်နှာပေါ်တွင် သနပ်ခါးထူထူကို သစ်ရွက်ပုံဖော်ပြီး ထပ်လိမ်းထားသည်။ နှုတ်ခမ်းတွင် ပန်းရောင်နှုတ်ခမ်းဆိုးဆေးကို ဆိုးထား

သည်။ ကုပ်ထိအောင် ရှည်နေပြီဖြစ်သည့် ဆံပင်များကိုလည်း နှစ်ခြမ်းခွဲကာ ကျစ်ဆံမြီးကျစ်ထားသည်။ အနည်းငယ် ဟောင်းနွမ်းနေသည့် စကတ်တိုနှင့် နှစ်ထပ်အင်္ကျီကို ဝတ်ထားသည်။ ထိုသို့အ

ပျိုမကြီးပုံစံဖမ်းထားသော်လည်း ငယ်သွားလဲရန် ကျိုးနေသည့် သွားလေးများ၊ ဖြူဖွေးနေသည့် မျက်လုံးအတွင်း သားများနှင့် မည်းညစ်နေသည့် ခြေလက်များက တော့အပြစ်ကင်းစင်နေသည့် ကလေးငယ်တစ်ဦးရဲ့ သွင်ပြင်လက္ခဏာများ အထင်းသား ပေါ်စေသည်။ သူမ၏ နာမည်အပြည့်အစုံမှာ ယဉ်ယဉ်ချောဖြစ်သည်။

ကျောက်တော်ကြီးဘုရားဝင်းပရိဝုဏ်အတွင်းတွင် အသက် ၂ နှစ်ခွဲခန့်အရွယ်ကတည်းက ပန်းရောင်းခဲ့သည့် ယဉ်ယဉ်ချောမှာ ယခုအသက် (၇) နှစ်ကျော်ရှိပြီဖြစ်သည်။ ပန်းရောင်းခဲ့သည့် သက်တမ်းမှာလည်း လေးနှစ်ခွဲကျော် ငါးနှစ်အတွင်းသို့ပင် ဝင်တော့မည်။ အဘွားဖြစ်သူ လက်ထက်မှ သူမ၏ အမေဖြစ်သူပါ မျိုးရိုးစဉ်ဆက်ပန်းရောင်းခဲ့သည့် ကျောက်တော်ကြီးဘုရားဝင်းအတွင်းပင် သူလည်း ပန်းရောင်းတာဝန်ကို ဆက်လက်တာဝန် ထမ်းဆောင်နေခြင်းဖြစ်သည်။

စာမျက်နှာ (၁၃) သို့



AGD Bank ၏ ATM Card ကိုင်ဆောင်ထားသူများသည် AGD Bank ၏ ATM စက်များတွင်

- »» ဖုန်းငွေဖြည့်ကတ် ဝယ်ယူခြင်း
- »» အော်တိုဖုန်းဘီလ် ဆောင်ခြင်း စသည့် ဝန်ဆောင်မှုများကို စတင်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါပြီ...



New Service

ဖုန်းငွေဖြည့်ကတ် ဝယ်ယူနိုင်ခြင်း

Available



New Service

အော်တိုဖုန်းဘီလ် ဆောင်နိုင်ခြင်း

Available

မကြာမီ အချိန်အတွင်း Meter Bill ဆောင်နိုင်ခြင်းလုပ်ငန်းများကိုပါ ထပ်တိုးဝန်ဆောင်မှုပေးသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း သတင်းကောင်းပါးအပ်ပါသည်။

**AGDBANK (HEAD OFFICE)**  
 No. 73/75, Sule Pagoda Road, Pabedan Township, Yangon.  
 Hot Line : 01 - 376599 (Ext : 8201, 8202)

**24 Hour Call Center**  
 (01) 23 99 111, 23 99 222

[www.agdbank.com](http://www.agdbank.com)  
 Like us on [www.facebook.com/AGDBANK](http://www.facebook.com/AGDBANK)



# ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် ပင်လုံစိတ်ဓာတ်ကို ထိန်းသိမ်းပါ

အောင်နိုင်၊ ထွန်းနိုင်

ပြည်ထောင်စုနေ့ အထိမ်းအမှတ်အဖြစ် ယနေ့ညတွင် ကျင်းပမည့် ပျော်ပွဲ၊ ရွှင်ပွဲတစ်ခုကို သွားရောက်ဖို့ စိတ်ကူးယဉ်ပြီး ပျော်မြူးနေပါသလား။

ဒါမှမဟုတ် ပြည်ထောင်စုနေ့မှာ ရုံးပိတ်ရက်၊ ကျောင်းပိတ်ရက်ဖြစ်သည့်အတွက် အားလပ်ရက်တွင် ပျော်မြူးနေပါသလား။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ၏ တစ်နေရာတွင်တော့ ပြည်ထောင်စုနေ့ ပျော်ပွဲ၊ ရွှင်ပွဲများကို ပျော်ရွှင်စွာ ဆင်နွှဲခွင့်မရသည့်အပြင် ပူဆွေးဝမ်းနည်းမှုများဖြင့် ကြုံတွေ့နေရသူများရှိနေကြပါသည်။

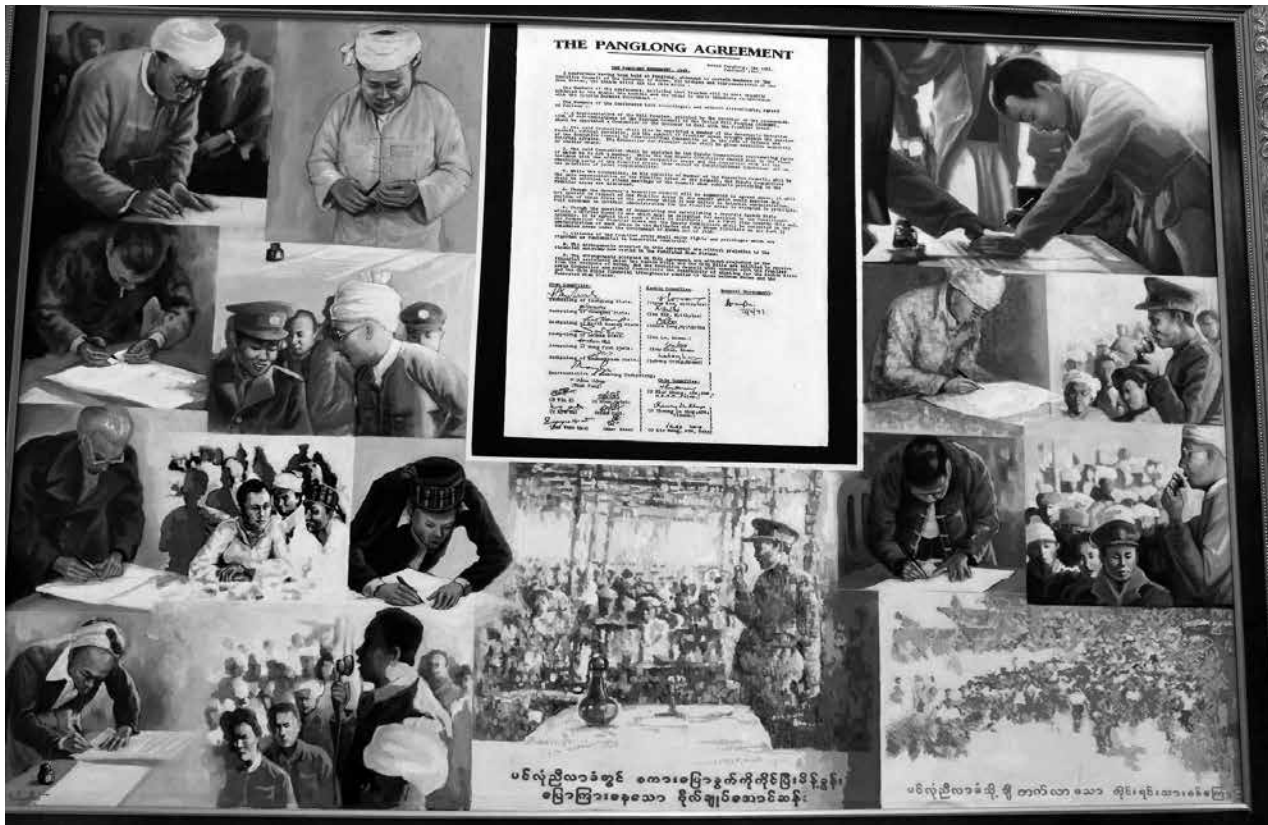
(၆၇)နှစ်ပြည့်ပြည်ထောင်စုနေ့ကို ကြိုဆိုရက်ပြုသောအားဖြင့် နှစ်ပတ်လည်အခမ်းအနား မကျင်းပမီနှစ်ရက်အလို (၂၀၁၄ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၀) ကစပြီး မြန်မာ့တပ်မတော်နှင့် ကချင်လွတ်မြောက်ရေးတပ်မတော်တို့အကြား ကချင်ပြည်နယ် ဂျာအိန်ယန် ကျေးရွာအနီးတွင် အပြင်းအထန် တိုက်ခိုက်လျက်ရှိပါသည်။

ပင်လုံစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည့် ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း ဦးဆောင်တည်ထောင်ခဲ့သော မြန်မာ့တပ်မတော်နှင့် ပင်လုံစာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည့် ကချင်တိုင်းရင်းသားတို့အကြားဖြစ်ပွားနေသည့် အဆိုပါတိုက်ပွဲမှာ ပြင်းထန်ပြီး နှစ်ဖက်အကျအဆုံးရှိနိုင်ကြောင်း ဒေသခံများနှင့် စစ်ရေးလေ့လာသူများကပြောသည်။

ပြည်ထောင်စုနေ့အကြို အဆိုပါတိုက်ပွဲကြောင့် နှစ်ဖက် စစ်သည်များ၏ မိသားစုဝင်များအကြား ပျော်ပွဲရွှင်ပွဲများကို မေ့ထားကာ အိမ်မှ ထွက်ခွာသွားသူများ ဘေးကင်းရေးအတွက် ပူဆွေးနေရမည်မှာ သေချာပါသည်။

ယနေ့မှ စတင်ပြီး ရေတွက်ပါက လွန်ခဲ့သော (၆၇) နှစ်တိတိတွင် လွတ်လပ်သော အနာဂတ်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အိမ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း အပါအဝင် တိုင်းရင်းသား ခေါင်းဆောင် ၂၃ဦးသည် ရှမ်းပြည်နယ် ပင်လုံမြို့တွင် သဘောတူညီမှုတစ်ခု လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ကြသည်။

မြန်မာ့နိုင်ငံရေးအကြောင်း ပြောသူများအကြားတွင် “ပင်လုံစိတ်ဓာတ်” ဟု ရည်ညွှန်းရသည့် အထိ ပြည်မနှင့် တောင်တန်း



ပင်လုံစာချုပ်ကို ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း အပါအဝင် တိုင်းရင်းသားခေါင်းဆောင်များ လက်မှတ်ရေးထိုးနေသည့် ပန်းချီဆရာ စိုင်းလင်းမြတ်၏ ပုံတူပန်းချီကား ဓာတ်ပုံ - အောင်သူရ

ခေါင်းဆောင်များအကြား တန်းတူညီမျှရေးအတွက် နားလည်မှုယူနိုင်ခဲ့သည့် ပင်လုံစာချုပ် ချုပ်ဆိုခဲ့သည့် (၆၇)နှစ်ကြာခဲ့ပြီဖြစ်သည်။

သို့သော်လည်း ပြီးခဲ့သည့် (၆၇) နှစ်တာကာလသည် ပြည်ထောင်စုတွင် ပင်လုံစိတ်ဓာတ်ပျောက်ဆုံးခဲ့ရပြီး ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံသားများအချင်းချင်း အပြန်အလှန် သတ်ဖြတ်မှုများဖြင့် သွေးစွန်းခဲ့သည့် နေ့ရက်များအဖြစ်နှင့်သာ အချိန်ကုန်လွန်ခဲ့ကြရပါသည်။

ပင်လုံစာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ကြသည့် မြန်မာ့လွတ်လပ်ရေးဗိုလ်ချုပ် ဦးအောင်ဆန်းနှင့် ကချင်၊ ချင်းနှင့်ရှမ်းတိုင်းရင်းသား ခေါင်းဆောင်များ၏ နေရာအသီးသီးကို ဆက်ခံသူများအကြား သတ်ကြ၊ ဖြတ်ကြဆဲဖြစ်သည်။ ပင်လုံစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည့် ရှမ်းပြည်နယ်သည်လည်း ပြည်ထောင်စုစစ်ရေးထိုးခဲ့ကြသည့် ရှမ်းပြည်နယ်တစ်ခုတည်းတွင် မြန်မာ့တပ်မတော်နှင့် ရှမ်းပြည်နယ်အခြေစိုက် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင် တပ်ဖွဲ့များအကြား သုံးရက်လျှင် တစ်ကြိမ်နီးပါး တိုက်ပွဲဖြစ်ပွားခဲ့ကြောင်း စောင့်ကြည့်လေ့လာသူများက ဆိုသည်။

ပင်လုံစာချုပ်ချုပ်ဆိုရာတွင် ပါဝင်ခဲ့သည့် နောက်ထပ်တိုင်းရင်း

သားများနေထိုင်ရာ ချင်းပြည်နယ်သည်လည်း ပြီးခဲ့သည့် (၆၇) နှစ်တာကာလများအတွင်း အနည်းငယ်သော တိုးတက်မှုများသာရှိခဲ့ပြီး မြန်မာနိုင်ငံ၏ အဆင်းရဲဆုံးဒေသစာရင်းဝင်ခဲ့သည်။

တိုင်းရင်းသားခေါင်းဆောင်ကြီးများ သဘောတူခဲ့သည့် တန်းတူညီမျှရေးနှင့် အပြန်အလှန်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခဲ့ကြသည့် ပင်လုံစိတ်ဓာတ်သည် ၎င်းတို့နေရာဆက်ခံသူများလက်ထဲတွင် အပြန်အလှန်ဖြစ်တင်ဝေဖန်ရေးသာဖြစ်ခဲ့ရသည်။

လက်နက်ကိုင်တိုက်ပွဲများ၊ အာဏာနှင့် အကျိုးစီးပွားခွဲဝေမှုများနှင့် အခြားမတူညီမှုများအတွက် ပင်လုံစိတ်ဓာတ်သည် စံနမူနာမဖြစ်ခဲ့ဘဲ တိုင်းရင်းသားအချင်းချင်း အပြန်အလှန်သာအပြစ်တင်ခဲ့ကြသည်။

ပင်လုံစာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ပြီး နှစ်ပေါင်း ၆၀ ကျော်အတွင်း မြန်မာအစိုးရက တိုင်းရင်းသားများအား ပြည်ထောင်စုအနှစ်သာရထက် ပြည်ထောင်စုနေ့အခမ်းအနားတွင် ဝင်ရောက်ဆင်နွှဲရန်လောက်သာ အလေးထားခဲ့ကြောင်း ညီညွတ်သော တိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ ဖက်ဒရယ်ကောင်စီ (UNFC) ၏ တွဲဖက်အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး ဗိုလ်မှူးကြီးခွန်ဥက္ကာကပြောသည်။

“နိုင်ငံရေးအရ တိုင်းရင်းသားတွေကို ဘာမှမစဉ်းစားပေးခဲ့ဘူး။ အဲဒီနေ့ရဲ့ အခမ်းအနားတွေ လောက်ပဲ တိုင်းရင်းသားတွေက

ပါဝင်ခွင့်ရတဲ့ သဘောရှိတယ်” ဟု ဗိုလ်မှူးကြီးခွန်ဥက္ကာကပြောသည်။

ဗြိတိသျှအစိုးရ၏ နေမဝင်အင်ပါယာမှခွဲထွက်ပြီး ကိုယ်ကြံမိမှုကို ဖန်တီးနိုင်ခွင့်အတွက် ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း ဦးဆောင်သည့် ဗမာအစိုးရနှင့် တောင်တန်းဒေသမှ တိုင်းရင်းသားခေါင်းဆောင်ကြီးများအကြား အပြန်အလှန်နားလည်မှုရယူနိုင်ခဲ့သည့် သမိုင်းဝင်နေ့ကို အတုယူပြီး ဒုတိယပင်လုံညီလာခံတစ်ခု လုပ်ဆောင်သင့်ကြောင်း တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်များ၊ နိုင်ငံရေးသမားများက အစဉ်အဆက် တောင်းဆိုခဲ့ကြသည်။

“အခုအချိန်မှာ တစ်နိုင်ငံလုံး အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေး လက်မှတ်ထိုးနိုင်ပြီးရင် နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးပွဲတွေလုပ်ပြီး စစ်မှန်တဲ့ပြည်ထောင်စုကြီးဖြစ်ဖို့ တိုင်းရင်းသားတွေ လိုလားနေကြတယ်” ဟု ဗိုလ်မှူးကြီးခွန်ဥက္ကာကပြောသည်။

ပြည်တွင်းစစ်ချုပ်ငြိမ်းပြီး စစ်မှန်သည့် ပြည်ထောင်စုစနစ်ပေါ်ပေါက်ရေးအတွက် မြန်မာအစိုးရဘက်က မကြာခဏထုတ်ဖော်ပြောဆိုခဲ့ပြီး ယခင်အစိုးရများ လက်ထက်က ခြောက်လှန့်စရာအဖြစ် အသုံးပြုခဲ့သည့် ဖက်ဒရယ်ပြည်ထောင်စုဆိုသည့် စကားကို ပင် အစိုးရအရာရှိများက ထုတ်ဖော်ပြောဆိုလာခဲ့သည်။

စစ်မှန်သည့် ပြည်ထောင်စုတစ်ခုဖြစ်ပေါ်လာစေရန်အတွက် အပြောသက်သက်ဖြင့်သာမဟုတ်ဘဲ တိုင်းရင်းသားများကို တန်းတူ

အခွင့်အရေးပေးရမည် ဖြစ်ကြောင်း ချင်းအမျိုးသားတပ်ဦး၏

အခွင့်အရေးပေးရမည် ဖြစ်ကြောင်း ချင်းအမျိုးသားတပ်ဦး၏

## ၂၀၁၄ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၂ ရက်ထိ မိုးငလေသွင့် လေငေဒသန့်ပွန်းချက်

**ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်နဲ့တောင်တရုတ်ပင်လယ်ပြင်အခြေအနေ**  
ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်တောင်ပိုင်းမှာ လေထုမငြိမ်မသက်ဖြစ်နိုင်ပါတယ်။ ကျန်ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်နဲ့ ကပ္ပလီပင်လယ်ပြင်တို့မှာ အများအားဖြင့် သာယာပါမယ်။ ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်နဲ့တောင်တရုတ်ပင်လယ်ပြင်တို့မှာ မုန်တိုင်းဖြစ်နိုင်ခြေရှိပါ။ ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်အတွင်းမှ ရေငွေ့ပါသောလေများ မြန်မာနိုင်ငံတောင်ပိုင်းဒေသများအပေါ်သို့ တိုင်းဝင်လျက်ရှိနေပါတယ်။

**မြန်မာ့ပင်လယ်ပြင်အခြေအနေ**  
မြန်မာ့ကမ်းရိုးတန်းဒေသများနဲ့ ကမ်းလွန်ဒေသများတွင် လှိုင်းအနည်းငယ်ရှိနိုင်ပြီး မုတ္တမကွေ့၊ မွန်-တနင်္သာရီကမ်းရိုးတန်းဒေသနဲ့ ကမ်းလွန်ဒေသများတွင် လှိုင်းအမြင့် (၁) ပေမှ (၂) ပေခန့်နဲ့ ကျန်မြန်မာ့ပင်လယ်ပြင်ကမ်းရိုးတန်းနဲ့ ကမ်းလွန်ပင်လယ်ပြင်တို့တွင် လှိုင်းအမြင့် (၂) ပေမှ (၃) ပေရှိနိုင်ပါတယ်။

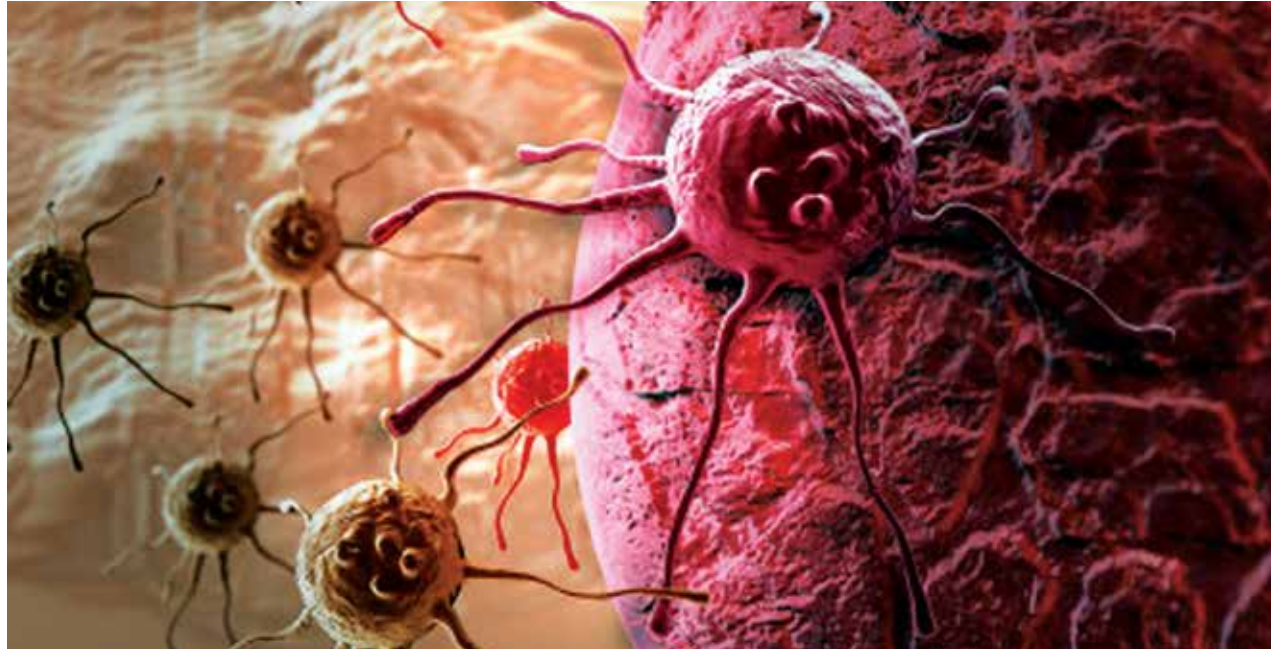
**ညအပူချိန်များအခြေအနေ**  
ကချင်ပြည်နယ်၊ ကယားပြည်နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်အရှေ့ပိုင်းနဲ့ မြောက်ပိုင်းတို့တွင် ညအပူချိန်များမှာ 9.C-13.C ခန့်၊ နေပြည်တော်တိုင်းဒေသကြီး၊ စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးအထက်ပိုင်း၊ ချင်းပြည်နယ်နဲ့ ရှမ်းပြည်နယ်တောင်ပိုင်းတို့တွင် 12.C-15.C မကွေးတိုင်းဒေသကြီး၊ စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးအောက်ပိုင်းနဲ့ ရခိုင်ပြည်နယ်တို့တွင် ညအပူချိန်များမှာ 15.C-18.C ခန့်၊ ကျန်ပြည်နယ်နဲ့ တိုင်းဒေသကြီးတွေမှာ ညအပူချိန်များမှာ 17.C-21.C ခန့်ရှိနိုင်ပါတယ်။

**မိုးတိမ်တောင်အခြေအနေ**  
မြန်မာပြည်တစ်ဝန်းလုံး ဒေသများမှာ မိုးတိမ်တောင်များဖြစ်ပေါ်နိုင်မှုရှိပါ။

**မိုးရွာသွန်းမှုအခြေအနေ**  
ကချင်ပြည်နယ်မှာ ၂ ရက်မှ ၃ ရက်ခန့် နေရာကွက်ကွား မိုးထစ်ချွန်းရွာနိုင်ပါတယ်။ ကချင်ပြည်နယ်တွင် ၅ ရက်ခန့် နေပြည်တော်တိုင်းဒေသကြီး၊ စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးအထက်ပိုင်းနဲ့ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးတို့တွင် ၂ ရက်ခန့်တိမ်အနည်းငယ်ဖြစ်ထွန်းနိုင်ပြီး ကျန်တစ်ပြည်လုံးတွင် အများအားဖြင့် သာယာနိုင်ပါတယ်။

**မိုးရွာသွန်းမှုအခြေအနေ**  
ကချင်ပြည်နယ်၊ ချင်းပြည်နယ်၊ ရခိုင်ပြည်နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ် မြောက်ပိုင်းနဲ့ တောင်ပိုင်းတို့တွင် ၃ ရက်မှ ၅ ရက်ခန့် နံနက်ပိုင်းအချိန်အခါများတွင် မြူအနည်းငယ်ကျဆင်းနိုင်ပါတယ်။  
ဒေါက်တာထွန်းလွင် (MCCW)

## မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကင်ဆာကြောင့် နှစ်စဉ် သေဆုံးသူ ငါးသောင်းခန့်ရှိ တစ်ရက်လျှင် လူ ၁၃၀ ကျော်နှုန်း သေဆုံးနေခြင်းဖြစ်



မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူသေဆုံးမှု အများဆုံးဖြစ်စေသော ရောဂါပိုးထဲမှ တစ်ခုဖြစ်သော ကင်ဆာဆဲလ်ကို တွေ့ရစဉ်

**ဝတ်ရည်အောင် ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၈**

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကင်ဆာရောဂါကြောင့် နှစ်စဉ်သေဆုံးသူ ငါးသောင်းခန့်ရှိကြောင်း ကမ္ဘာ့ကင်ဆာရောဂါနေ့တွင် ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့ (WHO) က သတင်းထုတ်ပြန်သည်။

ကင်ဆာရောဂါဆိုင်ရာ အစီရင်ခံစာတွင် WHO ၏ ခန့်မှန်းချက်များအရ ၂၀၁၂ ခုနှစ်တွင် ပြည်တွင်း၌ ကင်ဆာရောဂါဖြစ်ပွားသူ လူနာသစ်ခြောက်သောင်းကျော်ရှိသည်ဟု ခန့်မှန်းထားပြီး ၄၉,၀၀၀ သေဆုံးခဲ့သည်ဟုဖော်ပြထားသည်။

၂၀၁၂ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်ပွားကူးစက်မှုများပြားသည့် ခုခံအားကျဆင်းမှုရောဂါဖြင့် လူပေါင်း တစ်သောင်းငါးထောင်ကျော် သေဆုံးခဲ့ပြီး ငှက်ဖျားရော

ဂါ ဖြစ်ပွားသူ လေးသိန်းခန့်တွင် ငါးရာကျော်သေဆုံးခဲ့ကြောင်း စာရင်းများအရ သိရသည်။

ထို့ကြောင့် ကင်ဆာရောဂါကြောင့် သေဆုံးမှုမှာ HIV/AIDS ရောဂါ၊ ငှက်ဖျားရောဂါတို့ထက် ပင် သေဆုံးနှုန်းမြင့်မားနေသည်။

ကင်ဆာရောဂါ ကုသနိုင်သည့် ဌာနသုံးခု၏ စာရင်းများအရ နှစ်စဉ်ကင်ဆာရောဂါအမျိုးမျိုးဖြစ်ပွားသူတစ်သိန်းခန့်ရှိနိုင်သည်ဟု ခန့်မှန်းထားသော်လည်း တကယ်တမ်းတွင် လူနာခုနှစ်ထောင်ခန့်သာ ဆေးကုသမှုခံယူရန် ဆေးရုံများသို့ ရောက်ရှိလာသည်ကို ကင်ဆာရောဂါအထူးကု ဆရာဝန်ကြီး ဒေါက်တာစိုးအောင်က ကင်ဆာရောဂါဆိုင်ရာ အသိပညာပေးဟောပြောပွဲတစ်ခုတွင် ထည့်သွင်းပြောကြားခဲ့သည်။

မြန်မာနိုင်ငံရှိ အမျိုးသားများ

တွင် အဆုတ်၊ အသည်းနှင့် အစာအိမ်ကင်ဆာအဖြစ် အများဆုံးဖြစ်ပြီး အမျိုးသမီးများတွင် ရင်သား၊ သားအိမ်ခေါင်းနှင့် အဆုတ်ကင်ဆာရောဂါ အများဆုံးဖြစ်ပွားကြောင်း ဖေဖော်ဝါရီ ၄ ရက် ကမ္ဘာ့ကင်ဆာရောဂါနေ့တွင် WHO က ထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

မြန်မာအပါအဝင် အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံများတွင် ကင်ဆာဖြစ်ပွားနှုန်းတစ်နှစ်ထက်တစ်နှစ် များပြားနေပြီး နှစ်စဉ်ကင်ဆာလူနာအသစ် ၁၃ သန်းကျော်ဖြစ်ပွားနေသည်ဟုဆိုသည်။

ဒေသတွင်းတွင် ကင်ဆာရောဂါကြောင့် ၁ ဒသမ ၂ သန်း သေဆုံးနေပြီး ကင်ဆာရောဂါဖြစ်ပွားခြင်း၏ အဓိက အကြောင်းရင်းတွင် ပါဝင်သည့် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကြောင့်ဖြစ်ကာ ကမ္ဘာတစ်ဝန်း အဆုတ်ကင်ဆာဖြစ်ပွားသူ

များ၏ ၇၁ ရာခိုင်နှုန်းမှာ ဆေးလိပ်ကြောင့်ဖြစ်ကြောင်း ထုတ်ပြန်ချက်တွင် ပါရှိသည်။

ခန္ဓာကိုယ်တစ်ခုလုံးတွင် ကင်ဆာရောဂါ အမျိုးအမည်ပေါင်း တစ်ရာကျော်ဖြစ်ပွားနိုင်ပြီး ကင်ဆာရောဂါသည် စောစီးစွာ သိရှိပါက ဆေးကုသနိုင်၍ အသက်ရှင်နိုင်သည့် ရောဂါတစ်ခုလည်း ဖြစ်သည်။

တစ်ကမ္ဘာလုံးတွင် ကင်ဆာရောဂါဖြစ်ပွားခြင်း၏ အဓိက အကြောင်းရင်းများမှာ ဆေးလိပ်သောက်ခြင်း၊ အရက်သောက်ခြင်း၊ ကိုယ်လက်လှုပ်ရှားမှု နည်းပါးခြင်းနှင့် ကျန်းမာရေးနှင့် မညီညွတ်သော အစားအစာများကြောင့်ဖြစ်ပွားနေကြောင်း သိရသည်။

ထို့အပြင် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးမှု နည်းပါးသည့် တိုင်းပြည်များတွင် အသည်းရောင် အသားဝါပိုးများ

## ဝေးလံဒေသရှိ ကျန်းမာရေးဝန်ထမ်းများ လစာသုံးဆတိုးမြှင့်ပေးရန် စီစဉ်

**ဝတ်ရည်အောင် ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၈**

ဝေးလံသည့် ဒေသများတွင် သွားရောက်တာဝန်ထမ်းဆောင်သည့် ကျန်းမာရေးဝန်ထမ်းများအား လစာသုံးဆတိုးမြှင့်ပေးနိုင်ရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေါက်တာဖေသက်ခင်က ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်တွင် ပြောကြားခဲ့သည်။

ဝေးလံပြီးသွားလာရခက်ခဲသည့် ဒေသများတွင် အမြဲတမ်း ကျန်းမာရေးဝန်ထမ်းများအဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်နိုင်ရန် အခက်အခဲများ ရှိနေသည့်အတွက် ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် လစာတစ်ဆအပါအဝင် နယ်စပ်ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ္ဍာငွေဖြင့် တစ်ဆ သက်ဆိုင်ရာဒေသများမှ တစ်ဆနှုန်းဖြင့် စီစဉ်ဆောင်ရွက်သွားလျှင် ပိုမိုအဆင်ပြေမည်ဟု ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးက ပြောကြားခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

ဝန်ထမ်းများသည် ထိုဒေသများတွင် ခရီးဝေးကွာခြင်း၊ ဘာသာစကားအခက်အခဲရှိခြင်း၊ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးနှင့် စားဝတ်နေရေး အခက်အခဲများစွာတို့ကြောင့် ဒေသခံများ၏ စောင့်ရှောက်မှုလိုအပ်သော်လည်း အချို့သော အရပ်ဒေသများတွင် ဒေသခံများကိုယ်တိုင် အခက်အခဲများရှိနေသည့်အတွက် ဌာနတွင်း လိုအပ်သည့် ထောက်ပံ့မှုများကိုသာ

ဆောင်ရွက်ရမည်ဟု ဆိုသည်။

လိုအပ်နေသည့် ကျန်းမာရေးဝန်ထမ်းအခက်အခဲ ဖြေရှင်းနိုင်ရန် သွားလာရခက်ခဲသည့် ဒေသ ၈၇ နေရာခန့်တွင် သွားရောက်တာဝန်ထမ်းဆောင်ပါက ဘွဲ့လွန်အတွက် အမှတ်ထပ်ဆောင်းပေးခြင်းနှင့် သတ်မှတ်ထားသည့် ကာလပြည့်မီပါက တောင်းထားသည့် မြို့များသို့ ဦးစားပေးစေလွှတ်ခြင်းတို့ဖြင့် ထိုပြဿနာကိုဖြေရှင်းရန် ဆောင်ရွက်နေသည်။

သွားလာရခက်ခဲပြီး ဝေးလံသည့်နေရာများရှိ တက္ကသိုလ်ဝင်တန်းအောင်မြင်ပြီး ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများအား အချို့သော အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း တက္ကသိုလ်များတွင် သီးခြားရွေးချယ်မှု အစီအစဉ်ဖြင့် ကျောင်းလက်ခံပြီး ထိုဒေသများတွင် ပြန်လည်တာဝန်ထမ်းဆောင်နိုင်သည့် မူဝါဒကို ကျင့်သုံးနေသည်။

ဝေးလံသည့်ဒေသများတွင် သွားရောက်တာဝန်ထမ်းဆောင်ရသည့် ဝန်ထမ်းများအား လစာနှင့် ညီမျှသော ထမ်းဆောင်းစရိတ်ကို ခံစားခွင့်ပြုထားသော်လည်း လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး ခက်ခဲမှုနှင့် စရိတ်ကြီးမားခြင်းကြောင့် နေရပ်ဒေသများသို့ အလွယ်တကူ မပြန်နိုင်ကြောင်း ချင်းတောင်တန်းတွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်နေသည့် ကျောင်းဆရာတစ်ဦးက ပြောသည်။

နှင့် သားအိမ်ခေါင်းကင်ဆာ ရောဂါပိုးများကြောင့်လည်း ကင်ဆာရောဂါများဖြစ်ပွားနေကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

**FAME**
Contact Us : 01-685609, 682199, 685083 Hot Line : 09 73142216

# Blueberry

Proanthocyanidin 100 mg





**ဘလူးဘယ်ရီဆေး**

✦ နာတာရှည်အသည်းရောင် 'စီ' ပိုးရောဂါကို ကာကွယ် ကုသရန်







## ဥရောပငါးနိုင်ငံ ထောက်ပံ့မှုဖြင့် အိတ်ချ်အိုင်စီပိုး ကူးစက်ခံရသူများအား ကူညီမှု စီမံကိန်း ယခုနှစ်ကုန်အထိ တိုးမြှင့်လုပ်ဆောင်မည်

### အေးမွန်ရာပြည့်

#### မန္တလေး၊ ဇန်နဝါရီ-၇

မိုးကုတ်မြို့နယ်တွင် ဥရောပ ငါးနိုင်ငံမှ ကြက်ခြေနီအဖွဲ့များနှင့် မြန်မာနိုင်ငံကြက်ခြေနီအသင်း တို့ပူးပေါင်း လုပ်ဆောင်နေသည့် အိတ်ချ် အိုင်စီပိုး သူများအား ထောက်ပံ့သည့်စီမံကိန်းကို ၂၀၁၄ နှစ်ကုန်အထိ တိုးမြှင့်လုပ်ဆောင် သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိ သည်။

ဒိန်းမတ်၊ နော်ဝေး၊ ဗြိတိန်၊ ဆွီဒင်၊ ဩစတြေးလျစသည့် ဥ ရောပငါးနိုင်ငံမှ ကြက်ခြေနီ အဖွဲ့ များ၏ ထောက်ပံ့မှုဖြင့် ၂၀၀၅ မှစတင်ကာ မိုးကုတ်မြို့နယ် အ တွင်းရှိ ကျေးရွာ ၅၆ ခုတွင် လုပ် ဆောင်ခဲ့သည့် အိတ်ချ်အိုင်စီပိုး ရောဂါပိုးရှိသူများအား ထောက်ပံ့သည့် ပရောဂျက်စီမံကိန်းမှာ ၂၀၁၃ တွင် ပြီးဆုံးမည်ဖြစ်သော်လည်း ရောဂါ ပိုးရှိသူများ ကိုယ်တိုင်ဖွဲ့စည်းထား သည့် အဖွဲ့များ စနစ်တကျရပ် တည်နေနိုင်ရေး လိုအပ်ချက်များ ရှိနေသေး၍ ၂၀၁၄ နှစ်ကုန်အထိ စီမံကိန်းကာလအား တိုးမြှင့်လိုက် ရခြင်းဖြစ်ကြောင်း မိုးကုတ်မြို့နယ် ကြက်ခြေနီအသင်း အမျိုးသမီး တပ်ခွဲမှူး ဒေါ်ခင်အုန်းမြင့်က ပြော သည်။

“ရောဂါပိုးရှိသူအချင်းချင်း ဖွဲ့ထားတဲ့ ကိုယ်ထူကိုယ်ထအဖွဲ့ တွေအချင်းချင်းကြားမှာ အိတ်ချ် အိုင်စီပိုး ရောဂါပိုး လိုက်ပြုပေးတာ။

ဆေးယူပေးတာ၊ ဝင်ငွေတိုးလုပ် ငန်းတွေလုပ်ပြီး ရန်ပုံငွေရှာတာ တွေလုပ်ပေးနေတယ်။ သူတို့တွေ ချည်း သီးသန့်ရပ်တည်နေနိုင်ဖို့ ပူးတွဲလုပ်ရေးမှာ ကျန်နေ သေးလို့ ၂၀၁၄ အထိ သက်တမ်း ထပ်တိုး မြှင့်လိုက်ရတာ” ဟု ဒေါ်ခင်အုန်း မြင့်က ပြောသည်။

မိုးကုတ်မြို့နယ်အတွင်းမှ ကျောက်တူးဖော်ရေး လုပ်သားအ များစုမှာ နေရာအနှံ့အပြားသို့ ရွှေ့ပြောင်းသွားလာနေကြသည့် အတွက် အဓိကရောဂါပိုး သယ် ဆောင်သူများ ဖြစ်လာနိုင်ခြေရှိ၍ ယခုကဲ့သို့ မိုးကုတ်မြို့ပတ်ဝန်း ကျင်မှ ရွာများတွင် စီမံကိန်း လုပ် ဆောင်ခဲ့ရခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊ ယခု စီမံကိန်းအတွင်းတွင် ရွှေ့ပြောင်း လုပ်သားများသာမက ကျောက် မိုင်းတူးဖော်သူများ၊ အပျော်မယ် များ၊ မိန်းမလျာများကိုပါ ပညာ ပေးအစီအစဉ်များ ပေးခြင်း၊ ဆေး ကုသစရိတ်များ ထောက်ပံ့ခြင်း များလည်း ပြုလုပ်ပေးနေကြောင်း သိရသည်။

မိုးကုတ်မြို့တွင် ပြုလုပ်ပေး နေသည့် ယင်းစီမံကိန်းကို ၂၀၀၅ ခုနှစ်ကတည်းက လုပ်ဆောင်လာ ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး စီမံကိန်းစတင်လုပ် ဆောင်စဉ်ကမူ အိတ်ချ်အိုင်စီပိုး နှင့်ပတ်သက်သည့် စီမံကိန်းအ ပြင် တီဘီရောဂါ၊ ငှက်ဖျားရောဂါ များနှင့် ရေသန့်ရရှိရေးကိစ္စရပ် များကိုပါ တွဲဖက်လုပ်ဆောင်ပေး ခဲ့သည်။

## အဆိမာတ်နည်းသောဒိန်ချဉ် စားသုံးပေးခြင်းဖြင့် ဆီးချိုရောဂါ အန္တရာယ်လျော့ကျစေ

### ကမ်းဘရစ်ချ်ဖေဖော်ဝါရီ-၇

ဒိန်ချဉ်စားသုံးခြင်းဖြင့် ဆီးချိုရောဂါ အမျိုးအစား(၂) အန္တရာယ်ကို သိသာစွာလျော့ကျ စေနိုင်သည်ဟု ဗြိတိန်သုတေသန ပညာရှင်များကပြောကြားသည်။

သီတင်းတစ်ပတ်လျှင် ဒိန် ချဉ်ကို ၁၂၅ ဂရမ်ကိုလေးကြိမ် (သို့မဟုတ်) ငါးကြိမ်ခန့်စားသုံး သောအရွယ်ရောက်ပြီးသူများ သည် ဒိန်ချဉ်မစားသူများနှင့်နှိုင်း ယှဉ်လျှင် ဆီးချိုရောဂါအမျိုး

အစား (၂)အန္တရာယ် ၂၈ ရာခိုင် နှုန်းလျော့ကျနိုင်သည်ဟု သုတေ သနပညာရှင်များကပြောကြား သည်။

ဗြိတိန်နိုင်ငံ ကမ်းဘရစ်ချ် တက္ကသိုလ်မှ ဆေးဝါးသုတေသန အဖွဲ့သည် ယင်းနိုင်ငံအရှေ့ပိုင်းရှိ နော်ဖော့ခ်စီရင်စုမှ အမျိုးသား၊ အမျိုးသမီး ၂၅,၀၀၀ ကို သုတေ သနပြုခဲ့ကြသည်။ ယင်းအဖွဲ့မှ ဆီးချိုရောဂါအမျိုးအစား (၂) ဖြစ်ခါစ လူ ၇၅၃ ဦး၏ နေ့စဉ်စား

သောက်မှုများကို နှစ်ပေါင်း ၁၁ နှစ်ကြာလေ့လာခဲ့ကြသည်။

နို့နှင့် ဒိန်ခဲများစားသုံးမှု သည် ဆီးချိုရောဂါအန္တရာယ်နှင့် ဆက်စပ်မှုမရှိသော်လည်း အဆိ မာတ်နည်းပြီး အချဉ်ဖောက်ထား သောနို့ထွက်ပစ္စည်းများ ဥပမာ ဒိန်ချဉ် (Yogurt)၊ ချိပ်နှင့် အဆိ နည်းသောဒိန်ခဲချော့များကိုပမာ ဏများစွာစားသုံးပေးခြင်းဖြင့် ဆီးချိုရောဂါအမျိုးအစား (၂)အန္တ ရာယ်ကို အနည်းဆုံး ၂၄ ရာခိုင်

နှုန်းအထိ လျော့ကျစေသည်ဟု သုတေသနပညာရှင်များတွေ့ရှိခဲ့ သည်။ အဆိမာတ်နည်းပြီး အချဉ် ဖောက်ထားသော နို့ထွက်ပစ္စည်း များသည်သာ ဆီးချိုရောဂါအန္တ ရာယ်လျော့ကျပြီး ယင်းအနက် ဒိန်ချဉ်သည် ဆီးချိုရောဂါအမျိုး အစား(၂)အန္တရာယ်ကို ၂၈ ရာခိုင် နှုန်းအထိ လျော့ကျစေသည်ဟု ပညာရှင်များကပြောကြားသည်။

—Ref: UPI

**NEW V. ROHTO EYE DROPS**

မျက်စိအမြင်အာရုံအလွန်စူးစိုက်ရသူများသည် မျက်စိကိုကိုင်ခြင်း၊ မျက်စိယားယံခြင်း၊ အမြင်အာရုံ မှန်ဝါခြင်း၊ မျက်စိညှောင်ညှောင်ခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ပြီး ထိုမှတစ်ဆင့် မျက်စိကျန်းမာရေးကို ထိခိုက်လာ စေနိုင်ပါသည်။

ထို့ကြောင့် မျက်စိကျန်းမာရေးကို အထူးဂရုစိုက်ရပါမည်။ အမြင်အာရုံတိုးတက်ကောင်းမွန် စေသော သစ်သီးဝလံနှင့် အစိမ်းရောင် ဟင်းသီးဟင်းရွက်များစားသုံးကာ မျက်စိကို အာဟာရဓာတ်ဖြည့်တင်းပေးရပါမည်။ မျက်စိကို သတိပြု၍ မကြာခဏ အနားပေးသင့်ပါသည်။

ထို့အပြင် မျက်စိအမြင်အာရုံကောင်းမွန်မှုနှင့် စိုစွတ်တောက်ပမှုကို ထိန်းသိမ်းနိုင်ရန် အတွက် မျက်စိကို အားဖြည့်ပေးသော ဝီတာမင်ဓာတ်များ ပါဝင်၍ အမြင်အာရုံကို ကြည်လင် အေးမြစေသည့် မျက်စိဦးအားဆေးကို ရွေးချယ် သုံးစွဲပေးရပါမည်။

ပိမောက္ခဦးတင်ဝင်း  
မျက်စိအထူးကုဆရာဝန်ကြီး

# အာရှက မြန်မာ့သူရဲကောင်း

အောင်ပိုင်း (ပြုခမ်းအားကစားပွဲ)

ကျွန်မရဲ့နာမည်က အောင်ပိုင်းပါ။ မြားပစ်အားကစားသမားတစ်ယောက်ဖြစ်ပြီး ၂၇ ကြိမ်မြောက် အရှေ့တောင်အာရှ အားကစားပြိုင်ပွဲကြီးမှာလည်း ရွှေတံဆိပ်များစွာ ဆွတ်ခူးခဲ့ပါတယ်။

အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံပေါင်းစုံနဲ့ ယှဉ်ပြိုင်ရမှာမို့ အလေးထားလေ့ကျင့်ခဲ့ပါတယ်။ အောင်မြင်မှုတွေ ရရှိဖို့ ခွဲ၊ လုံ့လ၊ ဝီရိယနဲ့အတူ ကြိုးစားလေ့ကျင့်ခဲ့ပါတယ်။ ဒါမှ နိုင်ငံ့ဂုဏ်ဆောင်နိုင်မှာ မဟုတ်ပါဘူး။

ကိုယ်လိုချင်တဲ့ ပစ်မှတ်ကို ရဖို့ အမြင်အာရုံ စူးစိုက်ရပါတယ်။ အာရုံစူးစိုက်လေ မျက်စိညှောင်ညှောင် ကိုက်ခဲလေပါပဲ။ ဒါကြောင့် ပြိုင်ပွဲမတိုင်ခင်ရော ပြိုင်ပွဲကာလအတွင်းမှာပါ မျက်စိကို အထူးဂရုစိုက်ခဲ့ပါ တယ်။ အမြင်အာရုံတိုးတက်ကောင်းမွန်စေတဲ့ အစားအသောက်ကို ရွေးချယ်စားသောက်တယ်။ မျက်စိ ကို အားဖြည့်ပေးတဲ့ မျက်စိဦးအားဆေး သုံးတယ်။ မကြာခဏ မျက်စိကို အနားပေးတယ်။ ရွှေဆုတွေရဖို့ ကြိုးစားခဲ့သလို တစ်ဖက်ကာလည်း ကြည်လင်တဲ့ အမြင်အာရုံရရှိဖို့ ဂရုစိုက်ခဲ့ပါတယ်။

ကြည်လင်တဲ့ အမြင်အာရုံနဲ့အတူ ရွှေတံဆိပ်ဆုများစွာ ဆွတ်ခူးနိုင်ခဲ့ပါတယ်။ ဒါကြောင့် အရှေ့တောင်အာရှ နိုင်ငံ့ဂုဏ်ဆောင်အဖြစ် ဂုဏ်ယူ ဝံ့ကြာနိုင်ခဲ့တဲ့အပြင် နိုင်ငံ့ဂုဏ်လည်း ဆောင်နိုင်ခဲ့တာပေါ့။

New V. ROHTO မျက်စိဦးအားဆေးသည် ဂျပန်နှင့်ပညာပြင်ထုတ်လုပ် ထားပြီး မြန်မာနိုင်ငံတွင် ၁၉၉၆ ခုနှစ်ကတည်းက ဆေးဝါးပတ်ဝန်းကျင်အမှတ် R1601A8133 ပြိုင်စာရင်းစနစ်ဖြင့် ဖော်ပြချက်ရှိပြီး အရည်အသွေး ပြည့်စုံသည့် ဆေးဝါးအစုံအပုံဖြစ်သောကြောင့် မိဘကြည်သူများ ယုံကြည် စိတ်ချစွာ သုံးစွဲနိုင်ပါသည်။

**အမြင်သစ်..အနာဂတ်သစ်အတွက်..နယူးဗီရိုတီ**

Rohto Mentholatum Myanmar  
No.505, 5<sup>th</sup> Floor, Yuzana Tower, Bahan Township, Yangon.  
Tel : 01 558425, 558393, www.info@rohto.com.mm

သုံးဘီဆိုင်ကယ်ဓမ္မဗျူဟာစည်းစိမ်

# LUO GIA

## BF·YONG SHENG

ကိုသင်ဓမ္မဗျူဟာပါ။

ဆီစားသက်သာပြီး ခိုင်ခံ့မှုလည်းရှိသည်....

ကောင်းသောစက်များသာ ရောင်းပါသည်....

လှည့်စားရယ်ယာတဲ့ဆူအား ဆေးစားစားစားစားစား

နွေးမထွေးစွာဖြည့်ပြီးပါသော်... ဝတ်ရုံပုံ လိုက်ပြီးဖြည့်ပြီးပါသော်

အပြု၊ ပြုအဖွဲ့နယ်မှ ကိုယ်စားဆူလှည့်ဆူများအနေဖြင့် ဘင်ဓမ္မဗျူဟာ

ဘဉ့်အလင်းကောင်းများကို အစီအရ ဝယ်ယူပါ...။

လိပ်စာ - ကိုကျော်စွာလေးလမ်း၊ ဘဉ့်စိုက်တိုင်း၊ ဓမ္မဗျူဟာ၊ ပုသိမ်။ Ph: 09-402657704, 402585159, 402601613



ဒုတိယကျူးကျော်စစ်အပြီး စိုက်ထူထားသော နယ်ခြားကျောက်တိုင်

ဓာတ်ပုံ-လင်းသက်နိုင်

## မြန်မာ - အင်္ဂလိပ် ဒုတိယကျူးကျော်စစ်အပြီး စိုက်ထူခဲ့သော နယ်ခြားကျောက်တိုင် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရန်လိုအပ်နေ

လင်းသက်နိုင်

**အောင်လံ၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၇**

အောင်လံမြို့နယ် ကန်နစ်ဆင့်ကျေးရွာတွင် စိုက်ထူထားသော မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်စစ် ပွဲသမိုင်းဝင် နယ်ခြားကျောက်တိုင်တစ်ခုမှာ ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းသူမရှိဖြစ်နေပြီး ပျက်စီးပျောက်ကွယ်တော့မည့်အခြေအနေဖြစ်နေကြောင်းသတင်းရရှိသည်။

ပုဂံမင်းလက်ထက် ၁၈၅၂ ခုနှစ်တွင်ဖြစ်ပွားခဲ့သော မြန်မာ-အင်္ဂလိပ် ဒုတိယကျူးကျော်စစ်ပွဲတွင် အင်္ဂလိပ်တပ်များက အောင်လံမြို့မြောက်ဘက်ရောဝတီမြစ်

ကမ်းဘေး ဒဂုံမော်ကျေးရွာအထိ တိုက်ခိုက်သိမ်းပိုက်ခဲ့ပြီး မြန်မာမင်းပိုင်နက်နှင့် နယ်မြေအပိုင်း အခြားအဖြစ် ကန်နစ်ဆင့်ကျေးရွာတွင် အထက်ပါကျောက်တိုင်ကို စိုက်ထူထားခြင်းဖြစ်သည်။

“ကျောက်တိုင်က အိမ်ခြံဝန်းတွေထဲရောက်ရှိနေပါပြီ။ ခြံရှင်ကပဲ သန့်ရှင်းရေးလုပ်ထိန်းသိမ်းပေးထားတာ။ အမိုးအကာမရှိဘဲ ရေရှည်ထားမယ်ဆို ပျက်စီးသွားမှာပါပဲ” ဟု အောင်လံဒေသခံတစ်ဦးက ပြောသည်။

အဆိုပါ ကျောက်စာတိုင်များမှာ အောင်လံမြို့မြောက်ဘက်

တွင်တစ်ခုမကစိုက်ထူထားရှိခဲ့သည်ဆိုသော်လည်း ယခုအခါတွင် အထက်ပါတစ်ခုသာ တွေ့ရှိခဲ့ရကြောင်း အောင်လံမြို့မှ အငြိမ်းစားကျောင်းဆရာတစ်ဦးက ပြောသည်။

ထို့အပြင် မှတ်တမ်းပါကျောက်စာတိုင်တစ်ခုမှာမူ ၁၉၂၉ ခုနှစ်တွင် မကွေးဝန်ရှင်တော်မင်းကြီး၏ရုံးတွင် ရှိနေခဲ့ပြီး အထက်ပါကျောက်စာတိုင်ကို ၁၉၆၄ ခုနှစ်တွင် ပညာရေးနှင့် ကျန်းမာရေးတာဝန်ခံဖြစ်သူ ဗိုလ်မှူးကြီး လှဟန်က တွေ့ရှိညွှန်ကြားခဲ့သဖြင့် ဒေါက်တာစိုးတင်က သယ်ဆောင်

ကာ အမျိုးသားပြတိုက်သို့ ပေးပို့ခဲ့ကြောင်းလည်း ဆရာတိုက်စိုးရေးသားခဲ့သော ရောဝတီအမည်ရှိစာအုပ်စဉ် အညွှန်းအရ သိရှိရသည်။ မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်ဒုတိယကျူးကျော်စစ်အပြီး အောက်မြန်မာနိုင်ငံကို အင်္ဂလိပ်တို့သိမ်းပိုက်ပြီးသောအခါ နယ်ခြားစောင့်အဖြစ် အောင်လံမြို့မဈေးကြီး နေရာ၌ မတ်စတီဇာ သဏ္ဍာန်စစ်တပ်ခံတပ်အဆောက်အအုံ ဆောက်လုပ်ခဲ့ကြပြီး အင်္ဂလိပ် စစ်တပ်အခြေချကာ အောင်လံနယ်တစ်ဝိုက်အား စီမံအုပ်ချုပ်ခဲ့ကြောင်းလည်း အောင်လံဒေသခံရပ်မိရပ်

## မုံရွာမြို့တွင် အထပ်မြင့် ဟိုတယ်နှစ်ခု ထပ်ဖွင့်မည်

**မျိုးမင်းဦး**

**မုံရွာ၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၇**

စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရရုံးစိုက်ရာ မုံရွာမြို့တွင် ပြည်တွင်းပြည်ပခရီးသည်များ လာရောက်သူများပြားလာသည့်အတွက် ခရီးသည်များ တည်းခိုနိုင်ရန် အထပ်မြင့်ဟိုတယ်နှစ်လုံးကို ယခုနှစ်အတွင်း တိုးချဲ့ဖွင့်လှစ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း မုံရွာမြို့နယ်စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့မှ သတင်းရရှိသည်။

“ဒီနှစ်အတွင်း တိုးချဲ့ဖွင့်လှစ်မယ့် ဟိုတယ် နှစ်လုံးရှိပါတယ်။ တော်ဝင်ကျောက်စိမ်းဟိုတယ်ကတော့ အထပ်လေးထပ်ပါ။ အခန်း ၈၀ ပါရှိပြီး မုံရွာမြို့ဘိုးဘွားရိပ်သာအနီးမှာ ဖေဖော်ဝါရီလကုန်ရက်ပိုင်းမှာ စတင်ဖွင့်လှစ်တယ်အတွင်းမှာပဲ အထပ်မြင့်ဟိုတယ်တည်ဆောက်ရေး လုပ်ငန်းများ ဆောင်လုပ်နေခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရှိရသည်။”

မုံရွာမြို့တွင် ၂၀၁၄ ခုနှစ် နှစ်ပိုင်းကာလအထိ အထပ်အမြင့်ဆုံး ဟိုတယ်အဖြစ် အထပ်ခြောက်ထပ်မြင့် တည်ဆောက်ထားသည့် ဟိုတယ်ချင်းတွင်းတစ်ခုသာ ရှိသည်။

မုံရွာမြို့ပေါ်တွင် မုံရွာဟိုတယ်၊ ဝင်းယူနတီဟိုတယ်၊ ဟို

တယ်ချင်းတွင်း၊ ရွှေတောင်တန်း၊ ဂရိတ်၊ Golden Arrow စသည့် ဟိုတယ် ခြောက်ခုနှင့် တည်းခိုခန်း ၁၄ ခု ဖွင့်လှစ်ထားရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း သိရှိရသည်။

ယခုနှစ်အတွင်း ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပခရီးသည်များ မုံရွာအနီးတစ်ဝိုက်ရှိ အလောင်းတော်ကဿပ၊ ဗိုလ်ဝင်းတောင်ကျောက်ဆစ်ဒေသများ၊ ကျောက်ကွယ်ကွယ်လုပ်ငန်း၊ ဗောဓိတစ်ထောင်သာသနာ့နယ်မြေနှင့် မိုးညှင်းသမ္မုဒ္ဒေစေတီတော်များသို့ လာရောက်လေ့လာသူများ၊ မုံရွာဒေသစီးပွားရေးလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ တစ်နှစ်ထက်တစ်နှစ် များပြားလာသဖြင့် ဟိုတယ်နှင့် တည်းခိုခန်းအချို့တွင် ခရီးသည်များ ပြည့်ကျပ်နေသောကြောင့် ခရီးသည်များ အလွယ်တကူတည်းခိုနိုင်ရန် အထပ်မြင့်ဟိုတယ်တည်ဆောက်ရေး လုပ်ငန်းများ ဆောင်လုပ်နေခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရှိရသည်။

မုံရွာမြို့တွင် ၂၀၁၄ ခုနှစ် နှစ်ပိုင်းကာလအထိ အထပ်အမြင့်ဆုံး ဟိုတယ်အဖြစ် အထပ်ခြောက်ထပ်မြင့် တည်ဆောက်ထားသည့် ဟိုတယ်ချင်းတွင်းတစ်ခုသာ ရှိသည်။

ဖများက ပြောသည်။ လွတ်လပ်ရေးရရှိပြီးနောက် အဆိုပါ အဆောက်အအုံအား ဈေးအဖြစ် အသုံးပြုခဲ့ကြပြီးနောက် ယင်းအဆောက်အအုံအား ဖျက်သိမ်းခဲ့ကာ နှစ်ထပ်ဈေးသစ်ကြီး အဖြစ်ပြန်လည်တည်ဆောက်ခဲ့ခြင်းကြောင့် သမိုင်းဝင် အဆောက်

အအုံကြီး ဆုံးရှုံးခဲ့သည်။ ထို့ကြောင့် သမိုင်းအထောက်အထားတစ်ခုဖြစ်သော အထက်ပါကျောက်စာတိုင်ကို မပျောက်ပျက်အောင် စနစ်တကျထိန်းသိမ်းထားရှိသင့်ကြောင်း အငြိမ်းစားပညာရေးဝန်ထမ်းက ၎င်း၏ ဆန္ဒကိုပြောသည်။



**Blood Glucose Monitoring System**

ဆီးချိုသွေးချိုမှန်မှန်စစ်ပါ  
ဆီးချိုသွေးချိုတိုင်းကိရိယာ

၅နှစ်အာမခံ

Marketed & Distributed by:  
GRACE WIN COMPANY LIMITED  
Tel: 203434, 203082 (VGN),  
02-30730, 09 402 627 887 (MDY)

**BUY 1 FREE 2**

BUY **Control+G** 1 PACKAGE

FREE EQUAL 50 SACHETS  
& METFORMIN 30 TABLETS






၀ရိုမိုးရင်းဆိုင်များတွင် **Control+G** စက်တစ်လုံးဝယ်ယူတိုင်း **Equal** ဆီးချိုသွေးချိုအထောက်အပံ့ (၅၀) နှင့် **MF-500** ဆီးချိုမေးအလုံး (၃၀) ကို လက်စောင်ရယူပါ။ (While Stocks Last)

## တွဲလက်များ ပရဟိတအဖွဲ့ နှစ်ပတ်လည်အစည်းအဝေးများအတွက် သင်ထောက်ကူပစ္စည်းများ လှူဒါန်း

## မြန်မာ-ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် နယ်စပ်သွားလာသူ ပြန်လည်များလာ

ကိုစိုင်း

ကလေး၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၈

စစ်ကိုင်းတိုင်း ဒေသကြီး ကလေးမြို့နယ်အတွင်းရှိ တွဲလက်များ ပရဟိတအဖွဲ့က ကလေးမြို့နယ်အတွင်းရှိ ဆင်းရဲနွမ်းပါးသော စာသင်ကျောင်း၊ ငါးကျောင်းအတွက် စာအုပ်နှင့် စာရေးကိရိယာများ လှူဒါန်းခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

တွဲလက်များ ပရဟိတ အဖွဲ့သည် အဓိကအားဖြင့် ကလေးမြို့နယ်အတွင်းရှိ အောင်ရွာဘုန်းတော်ကြီးသင် ပညာရေးကျောင်း၊ မြလင်းဘုန်းတော်ကြီးသင် ပညာရေးကျောင်း၊ ဖောင်ကူးကျေးရွာမူလတန်းကျောင်းတို့ရှိ ကျောင်းသူ၊ ကျောင်းသားများအတွက် လှူဒါန်းခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

ယင်းအဖွဲ့သည် အွန်လိုင်းမှ တစ်ဆင့် ရပ်ဝေးရပ်နီးရှိ စာအုပ်စာပေ လှူဒါန်းလိုသူများ၏ ထည့်ဝင်အလှူငွေများ၊ အဖွဲ့ဝင်များ၏ ထည့်ဝင်ငွေများဖြင့် စာအုပ်စာတမ်းများ လှူဒါန်းမှုပြုလုပ်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

“ကျေးလက်ဒေသနေ စာမသင်နိုင်သော ကလေးငယ်တွေ စာတတ်စေချင်လို့ အခုလို မရို



တွဲလက်များအဖွဲ့က စာအုပ်နှင့် စာရေးကိရိယာများ လှူဒါန်းနေစဉ်

ဘတ်ပုံ- ကိုစိုင်း

နှမ်းပါးတဲ့ ကလေးငယ်တွေ စာသင်နေကြတဲ့ ကျောင်းမှာ လိုက်ပြီး လှူဒါန်းမှုတွေ ပြုလုပ်နေရတာပါ” ဟု စာအုပ်စာတမ်း လှူဒါန်း

ရခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အလှူရှင်တစ်ဦးကပြောသည်။ တွဲလက်များ ပရဟိတအဖွဲ့သည် လာမည့် ၂၀၁၄-၁၅ ပညာ

သင်နှစ်မှစတင်၍ မိုဘိုင်းစာကြည့်တိုက်တစ်ခု ပြုလုပ်ရန် လျာထားပြီး စာအုပ်စာတမ်းများ လှူဒါန်းမှုအနေဖြင့် အလှူရှင်ပေါ်မူ

တည်၍ ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူ ၇၀၀ မှ ၁၀၀၀ ခန့်အား လှူဒါန်းသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ယင်းအဖွဲ့မှ အဖွဲ့ဝင်များက ပြောသည်။

## မောင်တောနယ်စပ်တွင် ဖုန်းတာဝါတိုင်များ ဆက်လက်စိုက်ထူ

မောင်ကံ

မောင်တော၊

ဖေဖော်ဝါရီ-၈

တန်ဖိုးနည်းဖုန်းများ ချပေးချိန်မှ စတင်ကာ ဖုန်းလိုင်းများမကောင်းဖြစ်နေသည့် မောင်တောနယ်စပ်ဒေသတွင် ဖုန်းလိုင်းများပိုမိုကောင်းမွန်လာစေရေး တာဝါတိုင်များ ဆက်လက်စိုက်ထူနေကြောင်း ဆက်သွယ်ရေးရုံးမှ တာဝန်ရှိသူ တစ်ဦးကပြောကြားသည်။

ဆက်လက်စိုက်ထူနေသော

တာဝါတိုင်များမှာ မောင်တောမြောက်ဘက် ကျီးကန်းပြင်၌ တစ်တိုင်၊ ကြိမ်ချောင်းတိုက်နယ်၌ တစ်တိုင်၊ တောင်ပြုလက်ဝဲမြို့နယ်ခွဲ၌ တစ်တိုင်ဖြစ်ပြီး မောင်တောတောင်ဘက်တွင် အလယ်သံကျော်၌ တစ်တိုင်စိုက်ထူနေခြင်းဖြစ်သည်။

“ကျီးကန်းပြင်၊ ကြိမ်ချောင်း၊ တောင်ပြုလက်ဝဲနဲ့ အလယ်သံကျော်မှာ တစ်နေရာကို တာဝါတိုင် တစ်တိုင်စီ စိုက်ထူနေပါပြီ။ လော

လောဆယ်တော့ မောင်ဒေးရှင်းတွေ အကုန်စုနေပြီဖြစ်ပါတယ်” ဟု အထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်ကပြောကြားသည်။

မောင်တောနယ်စပ်ဒေသတွင် ဖုန်းတာဝါတိုင်များအဖြစ် ဆက်သွယ်ရေးစခန်းရုံးဝင်းတွင် တစ်တိုင်၊ ဘူးသီးတောင်- မောင်တောကားလမ်းရှိ မြို့သူကြီးကျေးရွာတွင် တစ်တိုင်နှင့် ခုနစ်မိုင် ဆင်သေတောင်တွင် တစ်တိုင်စိုက်ထူထားသော်လည်း ဤအက်စ်အမ်

ဖုန်းများမှာ တာဝါတိုင်နှင့်လေးမိုင်ဝန်းကျင်အကွာခန့်သာ ရရှိသည်

အတွက် နယ်စပ်ဒေသများတွင် အသုံးပြု၍ မရသေးဟုဆိုသည်။

**UD Group**  
ကရိန်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း

- 50 Ton
- 30 Ton
- 28 Ton
- 26 Ton
- 25 Ton
- 16 Ton
- 15 Ton
- 8 Ton
- 3 Ton

H-216/32 ၊ ၅၉လမ်း၊ ကနောင်မင်းသာကြီးလမ်းနှင့်ဦးရာဇဝလမ်းကြား၊ စက်မှုဇုန်(၁) မန္တလေး ၊ 09-2050000, 09-6504700  
အမှတ်(၃၈) ပျဉ်းမနား-တောင်တွင်းကြီးလမ်း၊ လက်ဝဲခါးလှ၊ ယောက်သွားအင်းအထွက်၊ နေပြည်တော်၊ 067-24333, 09-6504900

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
**Min Dhama Company Limited** ၏ စက်ရုံ၊ အလုပ်ရုံများနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများတွင် လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါဝန်ထမ်းများအလိုရှိသည်။

(၁) Engineer (Production) ကျား (၁၀) ဦး  
- B.E (Mechanical) , B.Tech (Mechanical) , AGTI (Mechanical) ရရှိထားသူဖြစ်ရမည်။

(၂) Engineer (M&E) ကျား (၆) ဦး  
- လုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သော အင်ဂျင်နီယာဘွဲ့/ဒီပလိုမာရရှိထားသူဖြစ်ရမည်။  
- M & E လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ အနည်းဆုံး (၂) နှစ် လုပ်ကိုင်ဖူးသူဖြစ်ရမည်။

(၃) Office Staff ကျား/မ (၈) ဦး  
- တက္ကသိုလ်တစ်ခုခုမှ ဘွဲ့တစ်ခုခုရရှိပြီးသူဖြစ်ရမည်။  
- ရုံးလုပ်ငန်းများကို စိတ်ပါဝင်စားသူဖြစ်ရမည်။

(၄) General Worker (Welder) ကျား (၃၀) ဦး  
- Welder လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ(၂)နှစ်ရှိသူဖြစ်ရမည်။  
- အသက် (၂၀) နှစ်မှ (၄၅) နှစ်ကြား ဖြစ်ရမည်။  
- လုပ်ငန်းအပေါ်တွင် စိတ်ပါဝင်စားမှုရှိ၍ အလုပ်ကိုကြိုးစားလုပ်ကိုင်သူဖြစ်ရမည်။

အမှတ်စဉ် (၁၂၂၃) အတွက် - အင်္ဂလိပ်စာအသင့်အတင့် ရေးနိုင်၊ဖတ်နိုင်၊ပြောနိုင်ရမည်။  
- Computer ကျွမ်းကျင်စွာ အသုံးပြုနိုင်သူဖြစ်ရမည်။  
- အသက် (၂၀)နှစ် နှင့် (၃၅)နှစ်ကြား ဖြစ်ရမည်။

လျှောက်ထားလိုသူများသည် (၂၀. ၂. ၂၀၁၄) ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ကိုယ်တိုင်ရေးလျှောက်လွှာ၊ (၃)လအတွင်း ရိုက်ကူးထားသောဓာတ်ပုံ (၃)ပုံ၊ နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကိစ္စပြီးမိတ္တူ၊ ပညာအရည်အချင်းထောက်ခံစာ၊ သန်းခေါင်စာရင်းမိတ္တူ၊ အလုပ်သမားမှတ်ပုံတင်မူရင်း၊ ရပ်ကွက်ထောက်ခံစာမူရင်း၊ ရဲစခန်းထောက်ခံစာမူရင်းတို့ဖြင့် Min Dhama Company Limited အမှတ်(၁၀၆)၊ ပန်းပဲခေါင်းမောင်ခက်လမ်း၊စက်မှုဇုန်(၄)ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့၊သို့ လာရောက်လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။  
ဆက်သွယ်ရန်ဖုန်း - ၀၉ ၄၃၁၂၇၀၀၀ ၊ ၀၉ ၄၂၁၀၃၅၄၈၈ ၊ ၀၉ ၄၀၁၆၀၄၃၈၃

စာမျက်နှာ (၇) မှ

### ကမ္ဘာ့အကြီးဆုံး စာအုပ်ထဲမှ ပန်းကလေးတစ်ပွင့်

အဖေဖြစ်သူဆုံးပါးပြီး အမေကလည်း နောက်အိမ်ထောင်ပြုခဲ့သည့်အတွက် ယဉ်ယဉ်ချောတစ်ယောက်အတိုင်းအတွေးများနှင့်သာ အတူနေထိုင်သည်။ အဘိုးအဘွားကိုပင် အဖေအမေအဖြစ်ပင် ပြောင်းလဲခေါ်ဝေါ်သုံးစွဲခဲ့သည့်မှာ သူ့သိတတ်စေရန်အတွက် ဖြစ်သည်။ သူ၏အဘိုးက စာကလေးအစာရောင်းပြီး အဘွားကတော့ အိမ်မှုကိစ္စများကိုသာ တာဝန်ယူထားသည်။ တစ်နေ့တာ ပန်းရောင်းရသမျှ ငွေများအားလုံးကိုလည်း ရေတွက်မနေဘဲ အဘွားလက်ထဲသို့ပင် အကုန်ပေးသည်။ ဘုရားဖူးညည်းများလျှင် များသလိုယဉ်ယဉ်ချောတစ်နေ့ပန်းရောင်းရငွေမှာ အများဆုံး ကျပ်ငါးထောင်ခန့်အထိ ရတတ်သည်။

တစ်ခါတစ်ရံပန်းရောင်းရငွေများထဲမှ ငွေတစ်ရာ၊ နှစ်ရာကို ဘုရားဘဏ္ဍာငွေအလှူခံသည့်ပုံးအတွင်း ထည့်တတ်သေးသည်။ “အဲဒီလိုထည့်ရင် ပန်းများများ ပိုရောင်းရတတ်တယ်။ များများရောင်းရတော့ စောစောပြန်ရတယ်” ဟု ယဉ်ယဉ်ချောက ပွင့်လင်း သွက်လက်စွာ ပြောသည်။

လက်ရှိအချိန်တွင် မူလတန်းတက်နေပြီဖြစ်သည့် အတွက် ယခင်ကလို တစ်နေ့ကုန် ပန်းမရောင်းနိုင်တော့ပါ။ ညနေအချိန်ပိုကျောင်းဆင်းပြီး လေးနာရီနောက်ပိုင်းအချိန်များတွင်သာ အချိန်လုကာ ပန်းရောင်းနေရသည်။ ယင်းအချိန်ပိုင်းအတွင်း သူ၏ ပန်းရောင်းရကြေးက ငွေ

တစ်ထောင်ကျော်သည်။

ကျောင်းချိန်နှင့် တိုက်၍ ပန်းမရောင်းနိုင်တော့သည့် အတွက် အဘိုးဖြစ်သူ၏ စာကုသိုလ်ရောင်းရငွေများနှင့်သာ မိသားစု နေ့စဉ် သည်။ အချိန်ပိုင်း ပန်းရောင်းရသည့် ငွေများကိုမူ ကျောင်းအချိန်ပိုကြေးတစ်လလေးထောင် အချိန်မှန်ပေးရန်အတွက် အဘွားက သီးသန့်ပေးထားသည်။

ကျောင်းတက်နေသည့် ရက်များတွင်လည်း တစ်ရက်မှကျောင်းပျက်မခံဘဲ နေ့စဉ် အိမ်စာများကို အကြွေးမထားဘဲ စိတ်ပါလက်ပါ လုပ်တတ်သောကြောင့် ပြီးခဲ့သည့်လပတ်စာမေးပွဲတွင် အဆင့်လေးနေရာရခဲ့သေး သည်။

အသက် ၇ နှစ်အရွယ်သာရှိသေးသည့် ကလေးငယ်တစ်ဦးအနေဖြင့် လိုချင်စရာ အဆန်းအပြားပစ္စည်းများကလည်း ပေါများလှသည်။ တစ်ခါတစ်ရံ သူလိုချင်လွန်းလှသည့် ဒေါက်ဖိန်ပုံ၊ ကွန်ပျာတစ်ခု သို့သော ပစ္စည်းများကို ဝယ်ပေးရန် အဘိုးအဘွားများထံသို့ ရှားရှားပါးပါး ပူဆာတတ်သေးသည်။ မဝယ်ပေးလျှင်လည်း ခဏတိုင်းနားပူနားဆာလုပ်တတ်သူ မဟုတ်ကြောင်း သူမ၏ အဘွားဖြစ်သူ ဒေါ်ရင်သန်းက ယဉ်ယဉ်ချော၏ ဆံပင်များကို ဖြီးသင်ပေးနေရင်းပြောသည်။

သူပန်းရောင်းနေသည့်ကို သတိထားမိသည့် နိုင်ငံခြားဧည့်သည်အချို့ကလည်း ၎င်းတို့တွင် ပါလာသည့် သော့ချိတ်များ၊ အရုပ်

များ၊ ဖောင်တိန်များ မကြာခဏပေးသွားတတ်သည်။ တစ်ခါကလည်း နိုင်ငံခြားသားတစ်ဦးက ပြည်ပမဂ္ဂဇင်းတစ်အုပ်ထဲတွင် ပါလာသည့် သူမရယ်နေသည့်ပုံကို ဖြူကာလက်ဆောင်ပေးခဲ့ဖူးသည်။ ထိုစာမျက်နှာအား ယနေ့အချိန်ထိ သူ့အိပ်သည့် ခေါင်းရင်းတွင် ကပ်ပြီးထားထားသည်ဟု ယဉ်ယဉ်ချောက ဆေးဆိုးထားသည့် နှုတ်ခမ်းပါးကို ကော့ပုံနေအောင် ပြုံးရယ်ရင်းပြောသည်။

လက်ရှိအချိန်တွင် စားဝတ်နေရေးအတွက် ကျောက်တော်ကြီးဘုရားတွင် ပန်းရောင်းနေရသော်လည်း သူ့ကြီးလာလျှင်ဆရာဝန်မကြီး (သို့မဟုတ်) ဧည့်လမ်းညွှန်လုပ်လိုသည်။

“အဘွားက ရောင်းခိုင်းလို့သာရောင်းရတာ။ ဒေါက်တာဆရာမကြီးဖြစ်ချင်တာ။ တိုးရစ်ဂိုက်မကြီးလည်းဖြစ်ချင်တယ်။ တိုးရစ်ဂိုက်အိမ်မတစ်ယောက်က ဆိုအချိန်ထိ ဘုရားလာတိုင်း မုန့်ဖိုးတွေပေးတယ်” ဟု ယဉ်ယဉ်ချောက နာမည်ကို စာရွက်ပေါ်တွင် လက်သေးသေးလေးများဖြင့် ရေးပြနေရင်းပြောသည်။

ပညာတတ်ကြီးတစ်ယောက်အထိဖြစ်ရန် ယဉ်ယဉ်ချောတစ်ယောက် စိတ်ကူးယဉ်နေသော်လည်း အဘွားဖြစ်သူကမူ ရည်းစားထားပြီး စိတ်လေလွင့်မည်ကို စိုးရိမ်သောကြောင့် ငါးတန်းထိသာကျောင်းတက်ခိုင်းပြီး စက်ပန်းထိုးပညာရပ်ဖြင့် အိမ်တွင်းတွင်ပင် အလုပ်လုပ်ခိုင်းရန် စိတ်ကူးထားသည်ဆိုပါသည်။ ဆယ်ကျော်များစွာ ကျောက်တော်ကြီး ဘုရားဝင်းအတွင်း လာရောက်နေကြသည်ကို မြင်တွေ့နေရသည့် ဒေါ်ရင်သန်းတစ်ယောက် မြေးဖြစ်သူအပေါ် စိတ်အပူကြီးပူကာ အိမ်တွင်ပင် အလုပ်လုပ်စေရန် စီစဉ်နေခြင်းဖြစ်သည်။

“စာလည်း တတ်စေချင်တယ်။ ရှစ်တန်း၊ ကိုးတန်းရောက်လို့ စရိတ်စကကြီးတာက တစ်မျိုး၊ ပျက်ဆီးမှာစိုးတာကလည်း တစ်မျိုး၊ စိတ်ပူနေရမှာကြောင့် ငါး

တန်းလောက်ပြီးရင် စက်ပန်းထိုးသင်ပေးဖို့တော့ စီစဉ်ထားတာပဲ” ဟု ဒေါ်ရင်သန်းကပြောသည်။

ယဉ်ယဉ်ချောမှာ ကျောက်တော်ကြီးဘုရားသို့ လာရောက်သည့် ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပခရီးသွားရှားကျော်ကြားသကဲ့သို့ပြည်ပခရီးသွားများလာသည်နှင့်အမျှ နိုင်ငံခြားတွင်လည်း သူပုံရိပ်များက ပျံ့နှံ့နေပြီဖြစ်သည်။ ပြီးခဲ့သည့်လေး နှစ်တာကာလအတွင်းတွင် ကျောက်တော်ကြီးဘုရားသို့ အလည်ရောက်ခဲ့ဖူးသည့် ခရီးသွားဧည့်သည်များမှ သူနှင့် ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များ ပြန်လည်ဖြန့်ဝေမှုကြောင့် သူနှင့်တွေ့ဆုံရန် ကျောက်တော်ကြီးဘုရားသို့ တကူးတကာလာရောက်ကြရသည့် နိုင်ငံခြားသားများလည်း ရှိသည်ဟု မန္တလေးမြို့ခံ နိုင်ငံခြားသား စကားပြန်တစ်ဦးက ပြောသည်။

ပန်းပန်းကို ရွက်ကာတစ်မျိုး၊ ပိုက်ကာတစ်မျိုးဖြင့် ရယ်နေသည့်သူ၏ ပုံတူများမှာလည်း ပြည်တွင်းမှ ဓာတ်ပုံပညာရှင်များ၊ ပန်းချီပညာရှင်များ၏ ပတ်ဝန်းကျင်အသိုင်းအဝိုင်းတွင်သာမက ပြည်ပပညာရှင်များအထိပင် ပျံ့နှံ့နေပြီဖြစ်သည်။

ကလေးငယ်တစ်ဦး ဈေးရောင်းနေသည့်ဖြစ်သည့်အတွက် ကလေးသူငယ် အခွင့်အရေးများနှင့် ငြိစွန်းမှုများရှိနေနိုင်သော်လည်း သူ၏ ချစ်စရာကောင်းလွန်းသည့် သွင်ပြင်လက္ခဏာများကြောင့် ခရီးသွား ဧည့်သည်များမှ အစပညာရှင်အဆင့် ဓာတ်ပုံရိုက်သူများပါ သူ၏ ပုံကိုမှတ်တမ်းတင်ရန် စိတ်အားထက်သန်သွား တတ်ကြသည်ဟု မန္တလေးမြို့မှ ဓာတ်ပုံပညာရှင်မောင်ဘဦး (မန္တလေး) က ပြောသည်။ ဓာတ်ပုံထဲတွင် သူ၏ ပုံရိပ်များ အသက်ဝင်ပြီးလှနေစေသည့် သို့မဟုတ်ချက်မှာ အသံထွက်အောင် ရယ်ခြင်းပင်ဖြစ်သည်။

သူ့ကို ပုံတူပန်းချီ ရေးဆွဲရန် အုပ်ထိန်းသူ လက်မှတ်ထိုးပေးရန် နိုင်ငံခြားသူ အမျိုးသမီးတစ်ဦးက တောင်းဆို၍ ထိုးပေးခဲ့

### စစ်ကိုင်းတိုင်းတွင် တည်ဆောက်မည့် သားဖွားမီးယပ်ဆေးရုံအတွက် JICA ကူညီမည်

**ကိုစိုင်း ကလေး၊ ဖေဖော်ဝါရီ- ၉**

စစ်ကိုင်းတိုင်း ဒေသကြီး ပုံရွာမြို့အတွက် ၇၅ သစ်စက်အနီး ကျွဲရဲလမ်းခွဲတွင် တည်ဆောက်မည့် အမျိုးသမီးသားဖွားမီးယပ်ဆေးရုံအတွက် ဂျပန်နိုင်ငံ (JICA) မှ အကူအညီပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

“အကြမ်းဖျင်းခန့်မှန်းထားရှိမှုက နှစ်ဘီလီယံကျပ်ကျပ်ဆိုပြီး တွက်ချက်ထားပါတယ်။ နေရာတွေလည်း ကြည့်ပြီးပြီ ဒီဆေးရုံဖြစ်ပေါ်လာဖို့အတွက် အစကနေ အဆုံးအထိ (JICA) ကနေ ကူညီသွားမှာပါ။ ပြီးတော့ ပုံရွာမြို့ပြည်သူ့ဆေးရုံဝင်းကြီးထဲမှာလည်း ခုတင်သုံးရာခန့် အဆင့်မြင့်တိုင်းဆေးရုံတစ်ခု တည်ဆောက်ဖို့ရှိတယ်” ဟု တိုင်းဒေသကြီး ဘဏ္ဍာ

ရေးနှင့် စီမံခန့်ခွဲရေးဝန်ကြီး ဦးစိန်မောင်က ပြောသည်။

နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏ လမ်းညွှန်ချက်များအရကျန်ရှိသည့် လူဝင်ကာလအတွင်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးလုပ်ငန်းများ အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရန်အတွက် စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးအတွင်း ချင်းတွင်းမြစ်ကိုဖြတ်၍ ကလေးဝ-ကိုင်းမြစ်ကူးနေရာတွင် တံတားတစ်စင်း၊ ဟုမ္မလင်း-ကပ်သာ လမ်းပိုင်းတောင်းမွန်မည်ဆိုပါက ယင်းနေရာတွင် မြစ်ကူးတံတားတစ်စင်း၊ ကလေးဝအနီးတွင် အဆင့်မြင့် ဆိပ်ကမ်းတစ်ခုတို့ကို ၂၀၁၄-၂၀၁၅ မှစတင်ကာ BOT စနစ်ဖြင့် ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီများအား အဓိကထား၍ နှစ် ၃၀ စီမံကိန်းအဖြစ် နှစ်ရှည်စီမံကိန်းများ ချမှတ်အကောင်အထည်ဖော်တည်ဆောက်ရန် လျာထားမှုများ ရှိကြောင်း သိရသည်။

ရဖူးသည်။ ပြည်တွင်းပညာရှင်တစ်ဦးကလည်း သူ၏ တစ်နေ့တာဖြတ်သန်းပုံများကို အသေးစိတ်မှတ်တမ်းဓာတ်ပုံယူသွားခဲ့ဖူးသည်။ သို့သော်လည်း သူ၏ ပုံရိပ်ကို အသုံးပြုသည့်အတွက် အခကြေးငွေတစ်စွန်းတစ်စမှမရှိခဲ့ဖူးသေးပါ။ သူ၏ ဓာတ်ပုံများကို ပြည်တွင်းပြည်ပတွင် ပြပွဲများ၊ မဂ္ဂဇင်းများတွင် ထည့်သွင်းအသုံးပြုပြီး အကျိုးအမြတ်များ ခံစားနေရသော်လည်း မိသားစုမှာမူ ယနေ့အချိန်ထိ နေ့စဉ်စားဝတ်နေရေး ပူပန်နေရဆဲဖြစ်သည်။

စနေတန်ရွှေကျောင်းပိတ်ရက်လည်းဖြစ်၍ တစ်နေ့ကုန် ပန်းရောင်းရန် ဘုရားဝင်းအတွင်း ရောက်နေသည့် ယဉ်ယဉ်ချောတစ်ယောက် ထမင်းစားနားနေသည်မှာ နှစ်နာရီနီးပါးရှိတော့မည်။ နံနက်ခင်းတစ်ပိုင်းလုံး ပန်းရောင်းခဲ့ပြီး နေ့လယ် ၁၂ နာရီက

တည်းက အနားယူခဲ့သည်မှာ ယခုနှစ်နာရီထိုးခဲ့ပြီဖြစ်သည်။ ပန်းသွားမရောင်းမီ မျက်နှာပေါ်မှာ သနပ်ခါးနှင့် နှုတ်ခမ်းနီအား အဆင်ပြေ မပြေ မှန်ကိုတစ်ချက် ကြည့်လိုက်ပြီး ပန်းပန်းကို ခေါင်းပေါ်ရွက်တင်လိုက်သည်။

ညနေစောစောပြန်ရရေးအတွက် ဗန်းအတွင်းမှ လက်ကျန်ပန်း အားလုံးကို အမြန်ရောင်းထွက်စေရန် ဘုရားဘဏ္ဍာငွေအလှူခံသည့်ပုံးအတွင်းသို့တစ်ရာကျပ်သွားထည့်လိုက်သည်။ ထို့နောက် ဘုရားအတွင်းသို့ ဝင်လာသည့် ဝဝဖိုင့်ဖိုင့်အသက်ခပ်ကြီးကြီး နိုင်ငံခြားသားစုံတွဲဆီသို့ ပန်းသွားရောင်းနိုင်ရန် ခြေလှမ်းပြင်လိုက်သည်။ ခေါင်းပေါ်ရွက်ထားသည့် ပန်းပန်းကလေးကလည်း ယဉ်ယဉ်ချော ခေါ်ရာနောက်သို့ မလိုက်ချင်၊ လိုက်ချင်နှင့် တလှုပ်လှုပ်။



**Vacancy**

**Job title: Deputy Human Resources Coordinator**  
**Job location: Yangon Coordination Office**  
**Deadline: Wednesday, 26<sup>th</sup> February 2014**

Medecins Sans Frontieres is an international, medical, humanitarian organization, which has been working in Myanmar since 1992 and is currently providing healthcare in Shan, Rakhine, Kachin States and Yangon Divisions.

**Main of task and responsibilities**

- This post is a key role within a busy HR team, supporting more than 1,200 staff.
- Supports the management of HR administration of national staff throughout the mission.
- Supports the HR Coordinator in developing and implementing national staff HRM policies.

**Requirements**

- Preferable previous HR experience with MSF or other INGO
- Minimum 2 years work experience in HR and/or administration
- Fluent English both written & spoken, good communication skills
- Excellent computer skills
- Trustworthy and able to deal with confidentiality
- Able to work in a strict procedural framework in an environment of pressure from your own colleagues
- Good organizational skills as well as attention to detail and accuracy
- Ability to travel to project locations on regular basis

Please send your **Applications to:**  
**MSF-Holland (Yangon Coordination)**  
**No. 59, Aye Yadnar Road, Thiri Gone Housing, Thingangyun Township, Yangon.**  
**Email: msfh.myanmar.recruitment@gmail.com.**  
**Only Shortlisted candidates will be contacted.**

## အသင့်ပြင် ကားဂရေဆေးပန်

Application :

- ❖ Car Servicing
- ❖ Air-Con Servicing
- ❖ Household Cleaning
- ❖ Industrial Floor Cleaning



**NEW PRODUCT**

**JNILE 90 BAR**

**AMAZON 100 BAR**

**6 MONTHS WARRANTY**

**AUTO STOP SYSTEM**

**zinsano**

Made in THAILAND

**Telco Myanmar Trading Co.,Ltd.**  
Tel - 01 512076

**Marketing Team**  
09 732 10185

အပြုပြင်အသုံးပြု ကားအလုပ်ပစ္စည်းအရောင်းဆိုင်များနှင့် PRO1 Home Center တို့တွင် ဝယ်ယူနိုင်ပါသည်။

## စစ်တွေ-ဘူးသီးတောင်-မောင်တောလမ်းကြောင်းတွင် မူးယစ်ဆေးဝါးများ ဖမ်းဆီးရရှိမှုများပြားနေ၍ ခရီးသွားများကို တင်းကျပ်စွာစစ်ဆေး

**မောင်ကံ**  
**မောင်တော၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၉**  
 စစ်တွေ-ဘူးသီးတောင်-မောင်တောလမ်းကြောင်းတွင် သွားလာနေကြသည့် ခရီးသွားအချို့ထံမှ မူးယစ်ဆေးဝါးများဖမ်းဆီးရရှိမှုများပြား၍ ကားဂိတ်၊ သင်္ဘောဆိပ်များတွင် ခရီးသွားများကို တင်းကျပ်စွာ စစ်ဆေးနေကြောင်း သတင်းရရှိသည်။



မောင်တောမြို့နယ်ရှိ ဂိတ်တစ်ခုကိုတွေ့ရစဉ် အားလုံးကိုစစ်ဆေးမှုတွေပြုတော့မှာဆိုရင် ရွှေလေးတံတား ဂိတ်မှာတောင်စစ်ဆေးမှုတွေပြုလုပ်နေပါတယ်”ဟု စစ်တွေမြို့သို့ မကြာမီရက်များက သွားရောက်ကြားသည့် မကြာမီရက်များက သွားရောက်ကြားသည့် ခရီးသည်များကို လမ်း

တစ်လျှောက်စစ်ဆေးခြင်း၊ ခရီးသည်တိုင်းစစ်ဆေးခြင်းတို့ကြောင့် အချိန်ကြန့်ကြာမှုအနည်းငယ်ရှိသော်လည်း လက်ရှိခေတ်စားနေသည့် မူးယစ်ဆေးဝါးလုပ်ငန်းကို တိုက်ဖျက်ခြင်းဖြစ်သည့်အတွက် ကျေနပ်မှုရှိကြောင်း မောင်တောသို့အလည်ရောက်ရှိနေသူတစ်ဦးကပြောသည်။

ဇန်နဝါရီလအတွင်းက စစ်တွေမြို့၊ အမြန်ရေယာဉ်ဆိပ်ကမ်းတွင် ဘူးသီးတောင်သို့လိုက်ပါမည့် ခရီးသည်များထံမှ မူးယစ်ဆေးဝါးပမာဏများစွာကို သက်ဆိုင်ရာက ဖမ်းဆီးရရှိပြီးနောက် စစ်ဆေးမှုများတင်းကျပ်လာခြင်းဖြစ်သည်။

“မောင်တော-ဘူးသီးတောင်ကားလမ်းရှိ ဂိတ်တွေမှာ ရော၊ ဘူးသီးတောင်သင်္ဘောဆိပ်ကမ်း၊ အမြန်ဆိပ်ကမ်းနဲ့စစ်တွေသင်္ဘောဆိပ်ကမ်း၊ အမြန်ဆိပ်ကမ်းအားလုံးမှာ စစ်ဆေးနေတာဖြစ်ပါတယ်။ ပါလာတဲ့အထုပ်

## ဦးပိုင်စားအုန်းဆီစိုက်ခင်းနှင့် ပတ်သက်၍ မြေသိမ်းခံရသူများနှင့် ကုမ္ပဏီတာဝန်ရှိသူများ ဆွေးနွေး

**စိုးမိုးအောင်**  
**ထားဝယ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၉**  
 ရေဖြူမြို့နယ်အတွင်းရှိ ဆီအုန်းစိုက်ပျိုးရေးစီမံကိန်းဧရိယာအဖြစ် သိမ်းယူခံထားရသော ဒေသခံများ၏ ဥယျာဉ်ခြံမြေများကို မြေယာပိုင်ဆိုင်ခွင့် အာမခံချက်ပေးနိုင်ရန် သက်ဆိုင်ရာသို့ တင်ပြတောင်းဆိုခဲ့ခြင်းကြောင့် မြန်မာ

စီးပွားရေးဦးပိုင်လီမိတက်မှ တာဝန်ရှိသူများနှင့် ဒေသခံများ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

ရေဖြူမြို့နယ် ကံပေါက်ဒေသအတွင်းရှိ ရှင်ပျံကျေးရွာ၊ အိန္ဒရာဇာအပါအဝင် ကျေးရွာခုနစ်ရွာအနီး မြန်မာစီးပွားရေးဦးပိုင်လီမိတက်က ဆီအုန်းခြံနှင့် ဆီ

အုန်းစက်ရုံစီမံကိန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိရာ ဒေသခံများက သိမ်းဆည်းခံ မြေများပါဝင်နေခြင်းကို တရားမျှတစွာ ဆောင်ရွက်ပေးရန် တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရထံ တင်ပြတောင်းဆိုခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

ကျေးရွာများတွင် ဥယျာဉ်များနှင့်အတူ စားကျက်မြေများပါ ပျက်စီးဆုံးရှုံးခဲ့ပြီး စီမံကိန်းဧရိယာတွင် ပိုးသတ်ဆေးများ သုံးစွဲခြင်း၊ တားမြစ်ဧရိယာ သတ်မှတ်ထားခြင်းကြောင့် မွေးမြူရေး လုပ်ငန်းများအတွက် အခက်အခဲဖြစ်ခြင်း၊ ရှင်ပျံကျေးရွာအနီးရှိ ချောင်းအတွင်းသို့ စက်ရုံမှ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများနှင့် ပိုးသတ်ဆေးဘူးအခွံများ စွန့်ပစ်ခြင်းများကြောင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်မှုများဖြစ်ပွားနိုင်သဖြင့် အဆိုပါစီမံကိန်းကို ဒေသခံများက မလိုလားခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

အစုံနဲ့ ဒေသခံတွေ အမှန်တကယ် ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း တင်ပြစေချင်တယ်။ ပြီးရင် အထက်ကို တင်ပြပေးမယ်လို့ဆိုတယ်။ ပြန်ပေး၊ မပေးလားတော့ အသေချာမပြောခဲ့ဘူး” ဟု ရှင်ပျံဒေသခံ တစ်ဦးကပြောကြားသည်။ အဆိုပါတွေ့ဆုံပွဲကို ကံပေါက်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံးတွင် ဇန်နဝါရီ ၂၆ ရက်က ပြုလုပ်ခဲ့ပြီး ဒေသခံတောင်သူ ၄၀ ကျော် တက်ရောက်တင်ပြဆွေးနွေးခဲ့သည်။

မြေစာရင်းက ကွင်းဆင်းက လာတယ်။ ဒေသခံတွေကို ပုံစံ ၁၀၅ နဲ့ တင်ပြဖို့ပြောတယ်။ ဒါကို အုပ်ချုပ်ရေးမှူးက ဒီဒေသက သစ်တောနယ်မြေဖြစ်လို့ ဓားမဦးချစနစ်ပဲရှိတယ်လို့ ပြောတယ်။ ဇန်နဝါရီလကုန်ပိုင်းလောက်က တော့ အထောက်အထားအပြည့်

များနှင့် မြေယာပိုင်ဆိုင်မှု ပြဿနာများ ဖြစ်ပွားခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ကံပေါက်ဆီအုန်းစိုက်ပျိုးရေး စီမံကိန်းဧရိယာအဖြစ် ကုမ္ပဏီမှ မြေကေ ၃၀,၀၀၀ သတ်မှတ်ဆောင်ရွက်နေရာ ဒေသခံတောင်သူများ ဥယျာဉ်ခြံမြေများပါဝင်နေသောကြောင့် ဒေသခံရွာသားများက သိမ်းဆည်းခံရသည့်မြေများကို အစားထိုးပေးရန်၊ ဆီအုန်းပင်များ၏စိုက်ပျိုးထားသော ဥယျာဉ်များအတွက် နစ်နာကြေးများပေးအပ်ရန် တောင်းဆိုထားခြင်းကြောင့် မြေစာရင်းဦးစီးဌာနနှင့် မြန်မာစီးပွားရေးဦးပိုင်လီမိတက်မှ တာဝန်ရှိသူများက ဒေသခံများနှင့် လာရောက်တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

**“ကုန်အမှတ်တံဆိပ်သတ်ပေးကြေညာချက်”**

မန္တလေးမြို့၊ ပြည်ကြီးတံဆိပ်နှိပ်နှိပ်၊ အကွက် (၂၂၁-၆/၃၈) သင်ပန်းကုန်းရပ်ကွက်ရှိ ဦးချိန်အန်ပေါက် (ခ) အောင်သူကိုယ်တိုင် အောက်ဖော်ပြပါ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားကို မန္တလေးမြို့၊ စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံးတွင် တစ်ဦးတည်းပိုင်အဖြစ် သုံးစွဲရန် မှတ်ပုံတင်စာချုပ်အမှတ် (၃၀၆၄/၂၀၁၃) ဖြင့် တရားဝင်မှတ်ပုံ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။

**HAIR PRO**

အထက်ဖော်ပြပါ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည် ကုန်သွယ်မှု အမှတ်အသားတို့ကို ကြေညာချက် HAIR PRO အမှတ် တံဆိပ်ဖြင့် အဆင့်မြင့်ထုတ်လုပ်ထားသော မိတ်ကပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး၊ အလှအပပစ္စည်းအမျိုးမျိုး၊ အမျိုးသမီး သုံးပစ္စည်းအမျိုးမျိုး၊ ခေါင်းလျော်ရည် ဆံပင်ပေါင်းဆေး၊ ဆံပင်ဆိုးဆေး၊ ခေါင်းလိမ်းဆီအမျိုးမျိုး၊ အလှကုန်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုးတို့ကို ထည့်သွင်းထားသော ပလတ်စတစ်အိတ်များ၊ စတူအိတ်များ၊ ဂျပ်ပုများ အစရှိသော ထုပ်ပိုးပစ္စည်းအမျိုးမျိုး အပေါ်တွင် လည်းကောင်း၊ စာရွက်စာတမ်း၊ ဆိုင်းဘုတ်၊ ကြေငြာ၊ ရုပ်ရှင်ဆလိုက်၊ မဂ္ဂဇင်း၊ ဘလောက်တုံး၊ တံဆိပ်တုံး၊ ငွေပြေစာဖြတ်ပိုင်းအစရှိသည်တို့ပေါ်တွင်လည်းကောင်း၊ ဘောက်ရာစာအုပ်များပေါ်တွင် လည်းကောင်း၊ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်၊ အမည်အမှတ်အသားကို တွယ်ကပ်၍ လည်းကောင်း၊ တပ်နှိပ်၍လည်းကောင်း၊ ရိုက်နှိပ်၍လည်းကောင်း၊ ဖိနှိပ်၍လည်းကောင်း၊ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်တစ်ဝန်းလုံးတွင် လက်လီလက်ကား ဖြန့်ဖြူးရောင်းချသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်ုပ်တို့မိတ်ဆွေ၏ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်ပိုင်အဖြစ် အသုံးပြုလျက်ရှိသော အဆိုပါအမှတ်အသားကို ကျွန်ုပ်တို့ မိတ်ဆွေမှတစ်ဆင့် အခြားမည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်က ဖြစ်စေ၊ အများက ဖြစ်စေ၊ ဆင်တူယိုးမှား၊ ထင်ယောင်ထင်မှား၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ၊ သံတူကြောင်းကြုံဖြစ်စေ၊ ပုံတူပုံမှားဖြစ်စေ တူပသုံးစွဲခြင်းများ မပြုလုပ်ရန် သတိပေးတားမြစ်လိုက်သည်။ ပြုလုပ်ခဲ့ပါက ရာဇဝတ်ကြောင်း၊ တရားမကြောင်းတို့ဖြင့် တရားရုံးဆီ အရေးယူမည်ဖြစ်ကြောင်း သတိပေးကြေငြာအပ်ပါသည်။

လွှဲအပ် ညွှန်ကြားချက် အရ

ဦးအောင်စော်သန်း (၀၉-၀၈-၃၀)      ဒေါ်နွယ်နွယ်အေး (၀၉-၀၉-၂၁)      ဦးမျိုးမင်းထွန်း (၀၉-၀၉-၂၁)

**ROYAL LAW FIRM**  
 တိုက်ခန်းအမှတ် ( W-4 )၊ ရုံးကြီးတိုက်တန်း၊ လမ်း ၇၀၊ ၂၉ x ၃၀ လမ်းကြား၊  
 ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။  
 Ph: 09-2052215, 09-402634233, 09-2066620

“အရင်လက မြေစာရင်းဦးစီးမြေစာရင်းက ကွင်းဆင်းက လာတယ်။ ဒေသခံတွေကို ပုံစံ ၁၀၅ နဲ့ တင်ပြဖို့ပြောတယ်။ ဒါကို အုပ်ချုပ်ရေးမှူးက ဒီဒေသက သစ်တောနယ်မြေဖြစ်လို့ ဓားမဦးချစနစ်ပဲရှိတယ်လို့ ပြောတယ်။ ဇန်နဝါရီလကုန်ပိုင်းလောက်က တော့ အထောက်အထားအပြည့်

**ကျော်ကျော်နိုင်မိသားစု ကုမ္ပဏီလီမိတက် အောင်ချမ်းမြေ့**

**ဂျပန်စာ၊ စကား ကျွမ်းကျင်သင်တန်း (JAPANESE LANGUAGE TRAINING CENTRE)**

အမှတ် (၂၄၉-2B)၊ ဗားဂရာလမ်းမ၊ မြေနီကုန်း (တောင်) ရပ်ကွက်၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ ဖုန်း-၀၁-၅၀၄၇၅၀၊ ၀၁-၅၀၄၀၇၉၊ ၀၉-၃၁၀၆၀၃၁၅  
 aungchanmyae.myanmar@gmail.com

- ၂၅. ၂. ၂၀၁၄ ရက်မှ စတင်မည်။ လူဦးရေ (၃၀) ဦးသာ လက်ခံမည်။
- သင်ကြားနိုင်သည့် အချိန် (I) 09:00 AM to 04:00 PM (Break (1) hour)
- သင်တန်းကာလ (၅) လ၊ တစ်ပတ် (၅) ရက်သာ။ တနင်္လာနေ့မှ သောကြာနေ့အထိ။
- ဂျပန်နိုင်ငံသို့ သွားရောက်အလုပ်လုပ်မည့်သူများအတွက် ဂျပန်စာ၊ စကား နာရီပေါင်း (၅၀၀) အထက် သင်ကြားပေးမည်။ ပြည်တွင်း/ပြည်ပ အလုပ်အကိုင်ရရှိရန် ဆက်သွယ်ပေးမည်။ ဘော်ဒါဆောင်ရှိသည်။ နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ Air-Con အခန်းများတွင် တစ်ယောက်ထိုင်ခုံများဖြင့် သင်ကြားသည်။
- ပြည်တွင်း/ပြည်ပ ဝါရင့်ကျွမ်းကျင်သူများမှ ဦးစီးသင်ကြားမည်။
- အသိအမှတ်ပြု အောင်လက်မှတ်ထုတ်ပေးမည်။
- “အောင်”ပြီး “ချမ်းမြေ့” မှ တွေ့ရရှိဖို့ “အောင်ချမ်းမြေ့” ကို လာခဲ့ပါ။
- ဂျပန်နိုင်ငံသို့ သွားရောက်ကျောင်းတက်လိုသူများအတွက် ဂျပန်နိုင်ငံရှိ ကျောင်းများတွင် ကျောင်းအပ်လက်ခံ ဆောင်ရွက်ပေးမည်။



မြတ်နိုးနိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဟူဂိုအိုင်း

ဓာတ်ပုံ-စိုးသန်းဝင်း/အေအက်ပီ

## ပညာရေးတက္ကသိုလ်၊ ကောလိပ်များတွင် အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကားသင်ကြားရေး ကန်ဒေါ်လာ ခြောက်သန်းကျော် ဖြုတ်နုထောက်ပံ့မည်

**နေလင်းထွန်း**  
**ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၅**  
 သမ္မတဦးသိန်းစိန်၏ သီးခြား မေတ္တာရပ်ခံချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံရှိ ပညာရေးတက္ကသိုလ်၊ ကောလိပ်များ၌ အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကားသင်ကြားရေးအတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ခြောက်သန်း ထောက်ပံ့မည်ဖြစ်ကြောင်း အာရှ ရေးရာ ဗြိတိန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဟူဂိုအိုင်းကပြောသည်။ ဗြိတိန်ကောင်စီသည် အင်္ဂလိပ်ဆရာ၊ ဆရာမများအား မြန်မာနိုင်ငံရှိ ပညာရေးတက္ကသိုလ်၊ ကောလိပ်များသို့ ယခုနှစ်အတွင်း စေလွှတ်၍ အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကားသင်ကြားမှုများစတင်ဆောင်ရွက်ရန် စီစဉ်နေပြီဖြစ်သည်။

“သမ္မတရဲ့ သီးခြားမေတ္တာရပ်ခံချက်အရ ဗြိတိန်ကောင်စီက ဒီနိုင်ငံရဲ့ ပညာရေးတက္ကသိုလ်၊ ကောလိပ်တွေအားလုံးမှာ အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကားသင်ကြားရေးအတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆ ဒသမ ၆ သန်းထောက်ပံ့ဖို့ရှိတယ်လို့ ဒီနေ့ပြောကြားနိုင်တဲ့အတွက် ကျွန်တော်ဝမ်းသာရယ်ယူမိပါတယ်” ဟု အာရှရေးရာ ဗြိတိန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ဟူဂိုအိုင်းက ဇန်နဝါရီ ၃၀ ရက်တွင် ဗြိတိန်ကောင်စီ(မြန်မာ)၌ ပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသို့ ဒုတိယအကြိမ်ရောက်ရှိလာသော ဗြိတိန်ဝန်ကြီးသည် ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်၌ မိန့်ခွန်းပြောရန် ကြေညာခဲ့သော်လည်း ထိန်းချုပ်ရန် မစွမ်းသော အကြောင်းများကြောင့် ဗြိတိန်ကောင်စီ(မြန်မာ)တွင် နေရာရွှေ့ပြောင်း၍ မိန့်ခွန်းပြောကြားခဲ့ကြောင်း သတင်းထုတ်ပြန်သည်။

ဗြိတိန်နိုင်ငံမှ အင်္ဂလိပ်စာဆရာ၊ ဆရာမ ၄၅ ဦးသည် ပြည်တွင်းရှိ ပညာရေးတက္ကသိုလ်၊ ကောလိပ်များ၌ ကာလရှည်လာရောက် သင်ကြားပို့ချမည်ဖြစ်ကြောင်း ပညာရေးစီမံကိန်းနှင့် လေ့ကျင့်ရေးဦးစီးဌာနမှညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ကပြောထားသည်။

## ရန်ကုန်စီးပွားရေးတက္ကသိုလ်နှင့် ဂျပန်တက္ကသိုလ်တစ်ခု ပညာရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု လက်မှတ်ရေးထိုး

**နေလင်းထွန်း**

**ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၅**  
 ဂျပန်နိုင်ငံရှိ ရီစီမိခန်အာရှပစိဖိတ်တက္ကသိုလ် (APU) သည် ရန်ကုန်စီးပွားရေးတက္ကသိုလ်နှင့် ပညာရေးဆိုင်ရာနယ်ပယ် ခြောက်ခုတွင် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်၍ ပုံမှန်ကူညီမှုပြုလုပ်ရန် သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးလိုက်သည်။

ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ သုတေသနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် သင်တန်းအစီအစဉ်များ ပို့ချခြင်းတို့ကို အတူတကွ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း အာရှပစိဖိတ်တက္ကသိုလ်မှ ပါမောက္ခကပြောကြားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရှိ တက္ကသိုလ်တစ်ခုနှင့် ပထမဆုံးအကြိမ် သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးလိုက်သော ဂျပန်တက္ကသိုလ်သည် ပညာရေးကဏ္ဍတွင် လူစွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သည်။

အာရှပစိဖိတ်တက္ကသိုလ် အနေဖြင့် ရန်ကုန်စီးပွားရေးတက္ကသိုလ်နှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုသည် ပထမအဆင့်ခြေလှမ်းဖြစ်ပြီး အနာဂတ်တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပညာရေးအဆင့်မြှင့်တင်မှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုတို့အတွက် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းကဆိုသည်။

သင်ကြားရေးဌာနမှ ပါမောက္ခများ၊ ဝန်ထမ်းများ ဖလှယ်ခြင်း၊ ဘွဲ့ကြို၊ ဘွဲ့လွန်ကျောင်းသားဖလှယ်ခြင်း၊ သင်ကြားရေး၊ သင်ထောက်ကူပစ္စည်းနှင့် အခြားပညာရေးနှင့် သုတေသနဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်ဖလှယ်ခြင်း၊ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ၊ တွေ့ဆုံပွဲနှင့် ကာလတိုသင်တန်းများ

မြန်မာကျောင်းသားများအတွက် ပညာသင်ဆုအခွင့်အလမ်းများ ဖန်တီးပေးထားသော အာရှပစိဖိတ်တက္ကသိုလ်တွင် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဘွဲ့ကြိုကျောင်းသား ၂၁ ဦးနှင့် ဘွဲ့လွန်ကျောင်းသား ၃ ဦး ပညာသင်ယူနေပြီး ကျောင်းသားဟောင်း ၁၀၅ ဦး ရှိသည်။

ကျောင်းသူများ၏ အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကားစွမ်းရည်နိမ့်ကျနေခြင်းကြောင့် အစိုးရသစ်က နိုင်ငံတကာအကူအညီဖြင့် အစီအစဉ်သစ်များ ဆောင်ရွက်နေသည်။

ကျောင်းသူများ၏ အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကားစွမ်းရည်နိမ့်ကျနေခြင်းကြောင့် အစိုးရသစ်က နိုင်ငံတကာအကူအညီဖြင့် အစီအစဉ်သစ်များ ဆောင်ရွက်နေသည်။



### CISM

Crane International School Myanmar  
Since 1997

## Summer Programme

2014 March 10<sup>th</sup> - May 9<sup>th</sup>

Come and join us to learn English the FUN way!

Types of classes we offer are...

- Elementary (3-7 year olds)
- Intermediate (8-12 year olds)
- Advanced (13+ year olds)
- I.G.C.S.E Classes (Grade 9-10)

For more information please contact us:

**01 655818 or 01 655828**

1 Taw Win Cherry Estate, Win Hlaing Street (Off Mindama Road)  
Mayangone Township, Yangon 11061, Union of Myanmar



Learning Today... Leading Tomorrow...

## အခြေခံပညာ မူလတန်းအဆင့် သင်ရိုးညွှန်းတမ်းများ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမည့် စီမံချက် JICA နှင့် လက်မှတ်ရေးထိုး

နေလင်းထွန်း

**ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၈**  
မြန်မာနိုင်ငံရှိ အခြေခံပညာမူလတန်းအဆင့် သင်ရိုးညွှန်းတမ်းများ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမည့် စီမံချက်ကို ဂျပန်နိုင်ငံတကာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုအေဂျင်စီ (JICA) နှင့် ပညာရေးစီမံကိန်းနှင့် လေ့ကျင့်ရေးဦးစီးဌာနတို့ လက်မှတ်ရေးထိုးလိုက်သည်။

ဂျပန်နိုင်ငံတကာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုအေဂျင်စီ၏ မြန်မာနိုင်ငံရုံး အကြီးအကဲ မစ္စတာ တာ

နာကာနှင့် ပညာရေးစီမံကိန်းနှင့် လေ့ကျင့်ရေးဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးကိုကိုတင်တို့သည် ဇန်နဝါရီ ၃၁ ရက်က နေပြည်တော်၌ လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းဖြစ်သည်။

အခြေခံပညာမူလတန်းအဆင့် သင်ရိုးညွှန်းတမ်းများ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမည့်စီမံချက်မှာ ငါးနှစ်ခန့် ကြာမည်ဖြစ်ပြီး ပညာရေးကော်လံများနှင့် အခြေခံပညာကျောင်းများတွင် ပညာရေးဆိုင်ရာ ဆောင်ရွက်မှုများကို အကောင်အထည်ဖော်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း

ဂျပန်သံရုံးက သတင်းထုတ်ပြန်သည်။

စီမံချက်အရ သင်ရိုးညွှန်းတမ်းမူဘောင်၊ သင်ရိုးစာအုပ်၊ သင်ယူမှုကိရိယာအသစ်နှင့် ဆရာလမ်းညွှန်များကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး ပညာရေးကော်လံများတွင်လည်း သင်ရိုးညွှန်းတမ်းအသစ်များ အစားထိုးသွားမည်ဖြစ်သည်။

“သင်ရိုးညွှန်းတမ်းတွေ အသစ်ပြန်ရေးဆွဲသင့်တော်ကြာပါပြီ။ ဝေါဟာအသုံးအနှုန်းတွေကို

လည်း ခေတ်နဲ့အညီ ပြင်ဆင်သင့်နေတာတွေ ရှိတယ်။ မူလတန်းအဆင့်ပြီးရင် အလယ်တန်းနဲ့ အထက်တန်းအဆင့်တွေကိုလည်း နှစ်အလိုက် ပြုပြင်ပြောင်းလဲသွားဖို့ လိုအပ်ပါတယ်” ဟု ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနမှ အရာရှိတစ်ဦးက ပြောသည်။

ဂျပန်နိုင်ငံတကာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုအေဂျင်စီ၏ ထောက်ပံ့မှုဖြင့် မူလတန်းအဆင့် သင်ရိုးညွှန်းတမ်းရေးဆွဲရန် သဘောတူပြီးနောက် အလယ်တန်းနှင့် အ

ထက်တန်းအဆင့်အတွက် အာရှ ဖွံ့ဖြိုးမှုဘဏ် (ADG) နှင့် ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းနေကြောင်း သိရသည်။

အစိုးရသစ်လက်ထက်တွင် ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနသည် နိုင်ငံတကာပံ့ပိုးမှုများကို တိုးမြှင့်လက်ခံနေလျက်ရှိပြီး ကမ္ဘာ့ဘဏ်ကလည်း အခြေခံပညာကျောင်း

များ၏ အထွေထွေအသုံးစရိတ်၊ ပညာသင်ထောက်ပံ့ကြေးနှင့် မူလတန်းအဆင့် စာဖတ်စွမ်းရည် မြှင့်တင်ခြင်းတို့အတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း ၆၀ ကို ပညာသင်နှစ်သုံးနှစ်စာ အစိုးရအသုံးစရိတ်မှ တစ်ဆင့်ထည့်ဝင် ထောက်ပံ့မည်ဖြစ်သည်။

## ပညာရေးနှင့် ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအစီအစဉ်လျှောက်ထားနိုင်

နေလင်းထွန်း

**ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၅**  
မြန်မာနိုင်ငံ၌ ဆန်းသစ်တီထွင်သော ပညာရေးနှင့် ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဆောင်ရွက်ရန် Social Enterprise Consultant တွင် ပါဝင်နိုင်မည့် အစီအစဉ်ကို လျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း ဗြိတိသျှကောင်စီက ကြေညာသည်။

ဗြိတိသျှကောင်စီ၏ Social Enterprise Consultant အစီအစဉ်သည် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းကျွမ်းကျင်မှုများကို အသုံးပြု၍ မိမိပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုအသိုင်းအဝိုင်းအား အပြုသဘောဆောင်သည့် အပြောင်းအလဲများ ဖန်တီးလိုစိတ်ပြင်းပြသူများ လျှောက်ထားနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံအနှံ့အပြားရှိ လူမှုအဖွဲ့အစည်းအတွင်း ရင်ဆိုင်နေရသော စိန်ခေါ်မှုများကို ဖြေရှင်း

ကျော်လွှားနိုင်မည့်ဖြေရှင်းချက်များကို ရှာဖွေထုတ်ဖော်ရန် စိတ်ရော၊ ကိုယ်ပါ နှစ်မြှုပ်လုပ်ကိုင်လိုသူများ လျှောက်ထားသင့်ကြောင်း ဗြိတိသျှကောင်စီမှ ယင်းအစီအစဉ် တာဝန်ရှိသူ Tristan Ace က ပြောသည်။

အထက်ပါအစီအစဉ်အတွက် တက္ကသိုလ်မှ ဘွဲ့ရရှိထားပြီး စီးပွားရေးလုပ်ငန်း (သို့) အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းတွင် လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံတစ်နှစ် အနည်းဆုံး ရှိထားရမည်ဖြစ်ကာ လူတွေ့စစ်ဆေးမှုပြုလုပ်မည်ဖြစ်သည်။

အဆိုပါသင်တန်းကို ယခုနှစ်မတ်လနှင့် ဇွန်လတို့တွင် သက်ဆိုင်ရာအတန်းအလိုက် ခွဲခြားဖွင့်လှစ်သွားမည်ဖြစ်ပြီး [www.myanmar-network.net](http://www.myanmar-network.net) တွင် အသေးစိတ်ဝင်ရောက်ကြည့်ရှု၍ ဖေဖော်ဝါရီ ၂၅ ရက်နေ့က ဆုံးလျှောက်ထားရမည်ဖြစ်သည်။

## ကန်တက္ကသိုလ်၊ ကောလိပ် ၃၀ ကျော် ပညာရေးပြပွဲလုပ်မည်

နေလင်းထွန်း

**ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၅**  
အမေရိကန်နိုင်ငံရှိ တက္ကသိုလ်၊ ကောလိပ် ၃၆ ခုမှ တာဝန်ရှိသူများ လာရောက် ရှင်းလင်းပြသမည့် ပညာရေးပြပွဲကို ဖေဖော်ဝါရီ ၁၃ ရက်၊ နေ့လယ် ၁ နာရီမှ ညနေ ၆ နာရီထိ ကုန်သည်ကြီးများဟိုတယ်၌ ကျင်းပပြုလုပ်မည်ဖြစ်သည်။

တက္ကသိုလ်၊ ကောလိပ်ဝင်ခွင့်လျှောက်ထားမှုနှင့် ပညာသင်ဆုအခွင့်အလမ်းများကို လေ့လာနိုင်မည်ဖြစ်ပြီး စိတ်ပါဝင်စားသူများ လာရောက်လေ့လာနိုင်ကြောင်း အမေရိကန်သံရုံးနှင့် အမေရိကန်ပညာရေးဌာနက ဖိတ်ခေါ်ထားသည်။

ဒီဂရီဘွဲ့၊ မဟာဘွဲ့နှင့် အခြားသင်တန်းအစီအစဉ်များကို အမေရိကန်ပညာပြပွဲ၌ လေ့လာနိုင်မည်ဖြစ်ပြီး ကယ်လီဖိုးနီးယားပြည်နယ် တက္ကသိုလ်၊ ကိုလိုရာဒိုပြည်နယ် တက္ကသိုလ်၊ စိန်လူးဝစ်

တက္ကသိုလ်၊ စိန်ပီတာတက္ကသိုလ်၊ အရီဇိုးနား တက္ကသိုလ်စသည့် တက္ကသိုလ်များမှ ကိုယ်စားလှယ်များ လာရောက်မည်ဖြစ်သည်။

အရှေ့တောင်အာရှဒေသများတွင် အမေရိကန်နိုင်ငံသို့ သွားရောက်ပညာသင်ယူနေသော မြန်မာကျောင်းသားဦးရေ နည်းပါးလျက်ရှိပြီး အမေရိကန်ပညာရေးအခွင့်အလမ်းတိုးမြှင့်ရရှိရန် အမေရိကန်သံရုံးက စီစဉ်နေခြင်းဖြစ်သည်။

အမေရိကန်နိုင်ငံသို့ မြန်မာကျောင်းသားများ သွားရောက်ပညာသင်ယူမှုနည်းပါးခြင်းမှာ ကျောင်းစရိတ်ကြီးမြင့်ခြင်း၊ ဘာသာစကားကျွမ်းကျင်မှုမရှိခြင်းနှင့် သတင်းအချက်အလက်ဖြန့်ဝေမှုအားနည်းခြင်းတို့ကြောင့် ဖြစ်ကြောင်း အမေရိကန်သံရုံးအမေရိကန်ပညာရေးဌာနမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောကြားဖူးသည်။

### Myanmar B2B Management Magazine မှ ကြီးမှူးကျင်းပမည့်



# PHILIP KOTLER

## Myanmar Marketing Forum

၈. ၃. ၂၀၁၄၊ တရုတ်တောင်ပိုင်း၊ ရန်ကုန်။

THE WORLD'S ONE AND ONLY MARKETING GURU

TICKET PRICING		
VIP	CIP	Executive
300,000	240,000	180,000

BUY 5 TICKETS CIP (OR) VIP 10 TICKETS Discount & VVIP Seats

FOR MORE INFORMATION AND REGISTRATION  
Tel +959 4200 33355 / 4200 33366 / 4200 33377  
E-mail : [ads@thehubmyanmar.com](mailto:ads@thehubmyanmar.com)  
[event@thehubmyanmar.com](mailto:event@thehubmyanmar.com)  
website : [thehubmyanmar.com](http://thehubmyanmar.com)

ORGANIZED BY THE HUB MYANMAR KOTLER impact

Head Office  
No. (24/26), Room(4-B/C), Race Course Condo, South Race Course Street, Tamwe Tps, Yangon.  
PH : 09- 421007001~6  
Fax : 401422

Endorsed By - AMCHAM MYANMAR DANBAM THAILAND SWEDISH MYANMAR VNU

Sponsored By - Exclusive Diamond Sponsor: Z&A Group; Platinum Sponsor: NEW STAR LIGHT CONSTRUCTION, airBagan, Asian Wings Airways; Gold Sponsor: ALPINE; Silver Sponsor: MDG, UK, Platinum Garden, Elite; Coffee Break Sponsor: NESCAFÉ; Accommodation Sponsor: CHATRIUM

Our Partners - Academic Partner: MIC, device; Exclusive Print Partner: DAY DAILY; Marketing Partner: MILKY WAY; Lighting Partner: MOE; Retail Partner: CityMart; LED Partner: TARM; Media Partner: NETWORK; Event Management Partner: Myanmar EMC; Floral Service Partner: Flower; Travel Agent Partner: Oway; PR Partner: murgasteen

## အနည်းဆုံးအခကြေးငွေနှုန်းထားသတ်မှတ်ရန် စစ်တမ်းကောက်ယူမှု မပြီးသေး

**အေးမြတ်သူ ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၁၀**  
 ပြည်တွင်းလုပ်သားများအတွက် အနည်းဆုံးအခကြေးငွေနှုန်းထား သတ်မှတ်နိုင်ရန် စစ်တမ်းကောက် ခံမှု ဒုတိယအဆင့်သာရှိသေးကြောင်း မြန်မာ့ဖွံ့ဖြိုးမှု အရင်းအမြစ်အဖွဲ့ (MDRI) အမှုဆောင်ဒါရိုက်တာ ဦးဇော်ဦးက ပြောသည်။  
 ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများအတွက် အနည်းဆုံး အခကြေးငွေနှုန်းထားသတ်မှတ်နိုင်ရန် အစိုးရက ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၂ ရက်တွင် ဥပဒေတစ်ရပ် ပြဋ္ဌာန်းခဲ့သည်။ ထို့နောက် တရားဝင်နှုန်းထားအတည်ပြုသတ်မှတ်ရန် အစိုးရက ပညာရှင်များနှင့်ပူးပေါင်း၍ လက်ရှိအလုပ်သမားများ ရရှိနေသည့် လုပ်ခလစာနှင့် အသုံးစရိတ်ကုန်ကျငွေတို့ကို အမှန်တကယ်သိရှိရန် မြေပြင်ကွင်းဆင်းလေ့လာမှုကို အဓိကတိုင်းဒေသကြီးသုံးခုဖြစ်သည့် ရန်ကုန်၊ မန္တလေးနှင့် ပဲခူးတိုင်းတို့တွင် ၂၀၁၃ ခုနှစ်အောက်တိုဘာလမှစ၍ နှစ်လကျော်ကြာ



ဆေးသုတ်နေသော လုပ်သားတစ်ဦး

စစ်တမ်းကောက်ယူမှု ပြုလုပ်ခဲ့သည်။  
 “ဒါကနဦးအဆင့်ပဲ ရှိသေးတယ်။ အနည်းဆုံး အခကြေးငွေနှုန်းထား ထွက်ရှိဖို့ လေ့လာချက်ကတော့ ဒုတိယအဆင့်ရှိပြီလို့ ပြောလို့ရတယ်။ ပထမအဆင့်က စစ်တမ်းနည်းစနစ်စလုပ်တဲ့ အဆင့်ပေါ့။ အခုဟာက ကော်မတီကိုတင်ပြပြီး ဆွေးနွေးတဲ့အခြေအနေအဆင့်ပေါ့။ ဒါပေမဲ့ ဒါက မြို့ကြီးသုံးမြို့ကို အကြမ်းဖျင်း

ကောက်တာပဲ ရှိသေးတယ်။ တစ်နိုင်ငံလုံးကောက်ဖို့ ကျန်သေးတယ်” ဟု အမှုဆောင်အရာရှိ ဒါရိုက်တာ ဦးဇော်ဦးက ပြောသည်။  
 ၎င်းတို့ကွင်းဆင်းလေ့လာချက်အရ တစ်အိမ်ထောင်လျှင် မိသားစုဝင်သုံးဦး အသုံးစရိတ်ကုန်ကျငွေမှာ တစ်လလျှင် အနိမ့်ဆုံးငွေကျပ် နှစ်သိန်းသုံးသောင်းကျော် အကြမ်းဖျင်းတွက်ချက်နိုင်ခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။ အဆိုပါ ကောက်ယူမှုတွင်

ဓာတ်ပုံ-ဇေယျာမောင်မောင်  
 ၎င်းတို့အနေဖြင့် အသက်(၁၅)နှစ်မှ(၅၉)နှစ်အထိ အလုပ်လုပ်ကိုင်လျက်ရှိသည်ဟု အကြမ်းဖျင်းတွက်ချက်ခဲ့သည်။  
 ယင်းတွက်ချက်မှုအပေါ် အလုပ်သမားကိုယ်စားလှယ် အဖွဲ့များက ကန့်ကွက်ပြောဆိုထောက်ပြမှုများလည်း ရှိခဲ့သည်။ အလုပ်သမားကိုယ်စားလှယ်များက ၎င်းတို့အဖွဲ့ အခြေခံမူမှတ်ခဲ့သည့်အသက်အရွယ်ပိုင်း သတ်မှတ်မှုကို သဘောမတူပေ။

## ပြည်ပအလုပ်အကိုင်ပြပွဲ ရန်ကုန်တွင် နှစ်ရက်ကြာ ကျင်းပမည်

**အေးမြတ်သူ ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၁၀**  
 ပြည်တွင်းပြည်ပမှ အေဂျင်စီများ ပါဝင်မည့် ပြည်ပအလုပ်အကိုင်ပြပွဲကို မတ်လ ၂ ရက်မှစ၍ လှိုင်မြို့နယ်ရှိ မြန်မာအင်ဖိုတက်ရှ်ခွဲနှစ်ရက်ကြာ ကျင်းပပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြည်ပအလုပ်အကိုင်ရှာဖွေရေးအေဂျင်စီအသင်းချုပ်အတွင်းရေးမှူးဦးကျော်ထင် ကျော်ကပြောသည်။  
 ပထမအကြိမ်အဖြစ် အေဂျင်စီအသင်းချုပ်ကဦးစီး၍ ပြည်တွင်းပြည်ပမှ အေဂျင်စီများပါဝင်ပြသမည့် ပြည်ပအလုပ်အကိုင်ပြပွဲကို မတ်လ ၂ ရက်မှ ၃ ရက်ထိ နှစ်ရက်ကြာပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပြီး နံနက် ၉ နာရီမှ ညနေ ၅ နာရီထိ ကျင်းပသွားမည်ဖြစ်သည်။ အဆိုပါ အလုပ်အကိုင်ပြပွဲတွင် ဆိုင်ခန်းပေါင်းတစ်ရာ ကျော်ပါဝင်မည်ဖြစ်သည်။  
 “အေဂျင်စီအသင်းချုပ်အ

နေနဲ့ ဒါပထမဆုံးလုပ်တာပါ။ ပြည်ပက အေဂျင်စီတွေကိုလည်း ဖိတ်ထားတယ်။ စင်ကာပူဘက်က ဒီဇင်ဘာ ၂၈ ရက်ရောက်မယ်ပြောတယ်။ တခြားနိုင်ငံတွေကိုလည်း ဖိတ်ထားပါတယ်” ဟု အတွင်းရေးမှူး ဦးကျော်ထင်ကျော်ကပြောသည်။  
 ယခုကျင်းပပြုလုပ်မည့်ပြည်ပအလုပ်အကိုင်ပြပွဲတွင် စင်ကာပူ၊ မလေးရှား၊ ထိုင်းနှင့် အရှေ့အလယ်ပိုင်းဒေသတို့မှ အလုပ်ခေါ်ဆိုမှုများကို တစ်နေရာတည်းတွင် တိုက်ရိုက်လျှောက်ထားနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ အစိုးရသစ်လက်ထက် နောက်ပိုင်းနိုင်ငံရေးပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုပြုလုပ်ခဲ့သောကြောင့် ပြည်တွင်းသို့ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများစွာ ပေါ်ပေါက်လာပြီး နောက် ပြီးခဲ့သည့် ၂၀၁၂ ခုနှစ်မှစ၍ ပြည်တွင်း၌ အလုပ်အကိုင်ပြပွဲများပြုလုပ်လာလျက်ရှိသည်။

## Free Classified ဝန်ထမ်း အလိုရှိသည်

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 Logistics Assistant (M- 5 Posts), Sales Representative (M- 5 Posts), House-keeping (M- 5 Posts).  
 Thet Paing Soe Co., Ltd.  
 No.(45), Pyay Road, 7 1/2 Mile, Mayangone Township, Yangon.  
 Ph: (95 1) 660923

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 (1) AEC Center Officer: One Post (M/F)  
 (2) Office Assistant One Post (M/F), Computer Skills, English Speaking and Writing & Others Knowledge.  
 Office Address: Office of Commercial Affairs, Royal Thai Embassy, No.86(A), Shin Saw Pu Road, Sanchaung Township, Yangon.  
 Ph: 01-510731

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 Bar Waitress (2) Posts  
 Bell Boy (2) Posts  
**Hotel Shwe Gone Daing**  
 Email: monyeekyaw@gmail.com  
 PH: 01 552583

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 Sales & Marketing M (4) Posts  
 Office Staff M (1) Post  
 Driver M (4) Posts  
 Security M (6) Posts  
 Grandwish General Trading Co., Ltd  
 PH: 01 8550610

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 Driver (M-1 Post), ကားကြီး၊ ကားသေးမောင်းနိုင်သူဖြစ်ရမည်။ အကျင့်စာရိတ္တကောင်းမွန်သူဖြစ်ရမည်။ အတွေ့အကြုံရှိသူဦးစားပေးမည်။ လျှောက်ထားလိုသူသည် ကားလိုင်စင်မူရင်း/မိတ္တူနှင့် အခြားလိုအပ်သည့် စာရွက်စာတမ်းများ အပြည့်အစုံတို့ဖြင့် လူကိုယ်တိုင်လာရောက်လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။  
 S.P Fashion (AllZ), Kabaraye Villa, D(9), Mayangone Township, Yangon.  
 ဖုန်း-၀၁-၆၅၅၅၂၉

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 Receptionist M (2) Posts  
 Kitchen Helper M (2) Posts  
 Supervisor M (1) Post  
 Chief Cook M (1) Post  
 Driver M (1) Post  
 No(14).Phone Gyi Road, Lanmadaw Township.

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 ယာဉ်မောင်းအလိုရှိသည်။ ကုမ္ပဏီ အရောင်းကားမောင်းရန်။ နယ်ခရီးထွက်နိုင်ရမည်။ လစာကောင်းသည်။  
 ဖုန်း-၀၉ ၂၅၄၀၅၁၀၀

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 Hotel အတွက်  
 Receptionist F (2) Posts  
 Supervisor F (2) Posts  
 No(660-A), Myakanthar(1) Street, Kamaryut Township.

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 ဝန်ထမ်းအမျိုးသမီး (၁၀) ဦးအလိုရှိသည်။ နယ်မှလာသူများအတွက် နေရာအဆောင်ပေးမည်။ အဆောင်ခတစ်လ- တစ်သောင်းကျပ်။  
 ဖုန်း-၀၁ ၂၀၁၁၄၉

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 မန်နေဂျာ ကျား (၁) ဦး  
 အသက် ၃၀ မှ ၅၀ နှစ်၊ တွဲ၊ ရှု ကွန်ပျူတာ အင်္ဂလိပ် အရေး၊ အပြော ကျွမ်းကျင်။ အတွေ့ထွေဝန်ထမ်း ကျား (၁၀) ဦး အဆောင်နေနိုင်သူ ဦးစားပေးမည်။  
 ဖုန်း-၀၉ ၇၃၀ ၂၇၇၃၃

**အလိုရှိသည်**  
 ဆိုင်အကူ မ (၁) ဦး  
 တင်းချက်ကျွမ်းကျင် မ (၁) ဦး  
 ဖုန်း-၀၉ ၂၅၀၃၀၇၃၅

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 Caisher(ကွန်ပျူတာ) ကျား (၃) ဦး  
 Waiter ကျား (၃) ဦး  
 ဓားကိုင် ကျား (၃) ဦး  
 အကြော်ဆရာ ကျား (၃) ဦး  
 ဝိတ်ကြေးကောက်ဝန်ထမ်း ကျား (၃) ဦး  
 ညစောင့် ကျား (၃) ဦး  
 သန့်ရှင်းရေး ကျား (၃) ဦး  
 ဖုန်း-၀၉ ၃၁ ၂၇၆၃၇၃

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 Marketing Manager M/F (1) Post  
 Marketing Assistant M/F (1) Post  
 English Teacher For Summer Programme M/F (5) Posts

Chinese Teacher For Summer Programme M/F (5) Posts  
 Driver M (1) Post  
 Ph:01 382213

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 Logistics Assistant M (5) Posts  
 Sales Representative M (5) Posts  
 Housekeeping M (5) Posts  
**Thet Paing Soe Co.,Ltd**  
 PH:(95 1) 660 923

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 PhotoShop Designer F (1) Post  
 Sales Staff F (2) Post  
 Marketing Staff M/F (2) Posts  
 Driver M (2) Posts  
 Ph:01 206341

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 Marketing (အိမ်ခြံမြေ) ကျား/မ (၅) ဦး  
 အမှတ်(၂၄/အေ) ပထမထပ်၊ တိုက်(၂)၊ မြို့ပြအိမ်ရာ(မြောက်)၊ ၈ မိုင်လမ်းဆုံ၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  
 ဖုန်း-၀၁ ၆၅၀၇၅၀

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 Manager ကျား (၁) ဦး  
 Home Decoration လုပ်ငန်း အတွေ့အကြုံ ၂ နှစ်။  
 ဖုန်း-၀၉ ၅၀၃၈၄၆၉

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 Manager M/F (1) Post  
 Japanese Instructor M/F (2) Posts

Office Staff F (2) Posts  
**Better Life Education & Career Supporting Centre**  
 Ph:01 382529

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 civil Engineer M/F (2) Posts  
 Office staff M/F (2) Posts  
 Operation Manager M (1) Post  
 Secretary F (1) Post  
**KING GROUP Construcion Co.,Ltd**  
 Ph:09 422484546

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 မိတ်ကပ်၊ ဆံထုံး၊ ဆံပင်ညှပ်၊ ဆံပင်ကောက်၊ ဆံပင်ဖြောင့်ကျွမ်းကျင် မ (၁) ဦး  
 ခြေသည်း၊ လက်သည်း၊ အလှပုံဖော် မ (၁) ဦး။  
 ဖုန်း-၀၉ ၄၃၀၄၁၄၁၃

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 Winning Security Group Co.,Ltd မှ လုံခြုံရေးဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်။ အသက် (၁၈) မှ (၅၀)။ ကျန်းမာသန်စွမ်း၍ စိတ်ပါဝင်စားသူ။ ဖုန်း-၀၁ ၃၉၇၆၃၈

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 တရုတ်အရောင်းဝန်ထမ်း မ (၅) ဦး ပညာအရည်အချင်းမလို။ ဗိုလ်ချုပ်ဈေး၊ ရန်ကုန်။  
 ဖုန်း-၀၁ ၃၈၈၇၄၅

**ဝန်ထမ်းအမြန်အလိုရှိသည်**  
 အချက်အပြုတ်ကျွမ်းကျင် (ယိုးဒယား၊ တရုတ်၊ ရှမ်း)  
 PH:09 43161005

မီးဖိုချောင်အကူ/ပန်းကန်ဆေးစားပွဲထွေး/မုန့်ပို့ အအေးဖျော်ကျွမ်းကျင် ဖုန်း-၀၁ ၅၃၅၃၅၀

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 Manager ကျား (၁) ဦး  
 Home Decoration လုပ်ငန်း အတွေ့အကြုံ ၂ နှစ်။ ဖုန်း-၀၉ ၅၀၃၈၄၆၉

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 အမျိုးသမီးဝန်ထမ်းအမြန်အလိုရှိသည်။ လစာ ငါးသောင်း။ ဓာတ်ပုံရိုက်ကူးရေးနှင့် ပြုပြင်ခြင်းကို သင်ကြားပေးမည်။ နယ်မှလာသူ နေထိုင်ရေး စီစဉ်ပေးမည်။  
 ဖုန်း-၀၁ ၂၅၃၀၉၉

**အလိုရှိသည်**  
 ကွန်ပျူတာပန်ထိုးစက်ရုံတွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်ရန်  
 Photoshop ကျွမ်းကျင်သူ မ (၂) ဦး  
 စက်ရုံ၊ ရုံးဝန်ထမ်း(တွဲ) မ (၂) ဦး  
 စက်မောင်းကျွမ်းကျင် မ (၂) ဦး  
 စက်မောင်းအကူ မ (၂) ဦး  
 ဖုန်း-၀၉ ၄၂၀၁၁၃၄၄၁

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
 Chinese-Myanmar Project Coordinator M (5) Posts  
 Chinese-Myanmar Translator M (30) Posts  
 Admin Officer (Chinese Only) F (5) Posts  
 Vehicle Supervise Staff M (2) Posts  
 Email:catherine.girl@gmail.com  
 PH:09 43161005

# ဝန်ကြီးများမလိမ္မာလျှင် မည်သူ့တာဝန်

## အေးသူစံ

သမ္မတဦးသိန်းစိန်အစိုးရအဖွဲ့မှ ဝန်ကြီးအချို့ ရာထူးနှင့်မလိုက် ဖက်သော စကားလုံးအသုံးအနှုန်း များ ပြောဆိုနေခြင်းသည် ပြည်သူ များအတွက် ထူးဆန်းသည့်ဖြစ်ရပ် မဟုတ်တော့ပါ။ အစိုးရသစ်တက် ပြီးမကြာမီ သူ့ထက်ငါအလှူအ ယက်ဖြင့် အံ့ဩမကုန်ဖွယ်စကား များကို ဝန်ကြီးအချို့ ပြောခဲ့သည်။ ပြောဆဲလည်းဖြစ်သည်။ သို့သော် ထပ်တလဲလဲထွက်ပေါ်လာသည့် သံတမန်မဆန်သော စကားလုံး များအတွက် မည်သူ့ထံတွင်တာ ဝန်ရှိသလဲမေးခွန်းက နယ်လှည့် ပါးရိုက်ရဲသည်ဟု စိန်ခေါ်ပြော ကြားခဲ့သော ဝန်ကြီးဦးအုန်းမြင့်၏ ပြောစကားများထွက်ပေါ်လာချိန် တွင် ပြည်သူများအသိချင်ဆုံးမေး ခွန်းဖြစ်လာပါသည်။

မေးခွန်း၏အဖြေကို ဝန်ကြီး များ ရွေးချယ်ခန့်အပ်ထားသည့် သမ္မတဦးသိန်းစိန်လည်း မဖြေ သေး။ ကာယကံရှင်ဝန်ကြီးများ ကိုယ်တိုင်လည်း လူသိရှင်ကြားမ ဖြေရှင်းသေးပေ။ ပို၍ဆိုးရွားသည် မှာ ဝန်ကြီးတစ်ဦး၏ နှုတ်ဖြင့်ရမ်း ကားမှုကို အခြားဝန်ကြီးများကပါ ဝိုင်းဝန်းဖုံးဖိကာကွယ်နေခြင်းဖြစ် သည်။ ယင်းလုပ်ရပ်က လက်ရှိအ စိုးရ၏ အုပ်ချုပ်ရေးယန္တရားနှင့် ဒီ မိုကရေစီစနစ်ဖော်ဆောင်မှုအ ပေါ် သံသယပွားလာစေကြောင်း နိုင်ငံရေးသမားများနှင့် လွှတ် တော်အသိုင်းအဝိုင်းအပြင် အရပ် သားအချို့ကပါ ဝေဖန်လာကြ သည်။

သမ္မတက ခေါ်ယူသတိပေး ရုံသာပြုလုပ်ခဲ့ပြီး ချက်ချင်းအရေး မယူခြင်း၏ နောက်ဆက်တွဲရလဒ် က ယင်းဝန်ကြီးများကိုမည်သူတွေ ကျောထောက်နောက်ခံပြုနေသ လဲဆိုသည့် သံသယကိုပိုမိုကြီး ထွားလာစေသည်။

ပြည်သူကို ထမင်းတစ်နပ် သာလျှော့စားခိုင်းသောလယ်ယာ စိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန် ကြီးဌာနဦးမြင့်လှိုင်ဆိုလျှင် ယခင် စစ်အစိုးရအကြီးအကဲဟောင်း ဒု တိယဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီးမောင်အေး ၏ လူရင်းဖြစ်ပြီး ယခုနယ်လှည့်ပါး ရိုက်မည်ဆိုသည့် မွေးမြူရေး၊ ရေ လုပ်ငန်းနှင့် ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ ဖြိုးတိုးတက်ရေးဝန်ကြီးဌာနဝန် ကြီး၊ ယခင်မြောက်ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာ နချုပ်တိုင်းမှူးဗိုလ်ချုပ်အုန်းမြင့် မှာလည်း ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီးသန်းရွှေ ၏ လူရင်းဖြစ်ပြီး စစ်ခေါင်းဆောင် အဖြစ်မှဆင်းသက်လာသော ဗိုလ် ချုပ်ကြီးတစ်ဖြစ်လဲ သမ္မတဦးသိန်း စိန်က အရေးယူရန် နှောင့်နှေးနေ ကြောင်း ဝေဖန်မှုများရှိလာခဲ့



သစ်ရာကောက်ကျေးရွာမှဒေသခံများကို မတောင်းပန်ဘဲ ရှင်းပြနေသော ဦးအုန်းမြင့်

သည်။ ယင်းနှင့်ပတ်သက်၍ သမ္မတ ၏ ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူဦးရဲထွဋ်က တစ်စုံတစ်ရာမှတ်ချက်မပေးလို ကြောင်း၊ မဖြေကြားလိုကြောင်း ၎င်း၏ အီးမေးလ်မှတစ်ဆင့်ဖြေ ကြားခဲ့သည်။

စိတ်နောက်ကိုယ်ပါပြောဆို ခြင်းအတွက် ကာယကံရှင်ဝန်ကြီး များတွင် နံပါတ်တစ်တာဝန်ရှိပြီး ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေပုဒ်မ ၂၃၂ (ခ)အရပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးများ ကို သမ္မတက ခန့်အပ်ခြင်းဖြစ်၍ သမ္မတတွင် တာဝန်ရှိကြောင်း နိုင် ငံရေးဆောင်းပါးများရေးသားသူ ဒေါက်တာရန်မျိုးသိမ်းကပြော သည်။

ထို့အပြင် ယခုနှုတ်ကြမ်း သည့်ဝန်ကြီးများသည် စစ်သားလူ ထွက်ဖြစ်၍ ပါးစပ်ဝသီပါနေခြင်း ဟု အစိုးရအဖွဲ့က ခုခံပြောကြား နေခြင်းက ရေရှည်တွင် အရပ် ဘက်နှင့်စစ်ဘက်ယုံကြည်မှုတည် ဆောက်ရေးကို ထိခိုက်နိုင် ကြောင်း ၎င်းကထောက်ပြသည်။

“စစ်သားလူထွက်တွေမို့ အ ကျင့်ပါနေလို့ ဒီလိုပြောတာပါလို့ အစိုးရဘက်က ခုခံပြောကြားတာ ဟာ အခြေအမြစ်မရှိပါဘူး။ စစ် တပ်အပါအဝင်အဖွဲ့အစည်းတိုင်း မှာ ကောင်းတဲ့သူ ဆိုးတဲ့သူတွေ ခွန်တွဲရှိနေတာပါ။ အဲဒီလိုခုခံတာ ဟာ အရပ်ဘက်နဲ့စစ်ဘက်ယုံ ကြည်မှုတည်ဆောက်ရေးကို ထိ ခိုက်နိုင်တဲ့အထိဖြစ်နိုင်ပါတယ်” ဟု ဒေါက်တာရန်မျိုးသိမ်းကပြော ကြားသည်။

“ကိုယ့်စကားကိုယ်တာဝန်မ ယူတဲ့သူတွေကို အယုံအကြည်မရှိ ပါဘူး။ သူတို့ ပြုပြင်ပြောင်းလဲ တယ်ဆိုတာ ပါးစပ်ဖျားမှာပဲရှိတာ ကို ကျွန်တော်တို့ဦးအုန်းမြင့် အ ကြောင်း စာစောင်တွေမှာဖတ်ပြီး ကတည်းကပိုသိလာပါတယ်။ ကျွန်

တော်တို့ နေ့တိုင်းရှာဖွေစား သောက်နေရတာအခုထိ မော် တော်ပီကယ်ကို ကြောက်နေရ တုန်းပါ။ အခု ကျွန်တော်တို့ဘယ် သူ့ကိုထောက်ခံရမလဲ၊ အားပေးရ မလဲ သဲကွဲသွားတာပေါ့” ဟု အ သက် (၃၁)နှစ်အရွယ် တက္ကစီ ယာဉ်မောင်း ကိုတေဇကျော်က ပြောသည်။

မြန်မာပြည်သို့ ပထမဆုံးအ ကြိမ်လာရောက်ပြီး သမ္မတဦးသိန်း စိန်နှင့် အစိုးရအဖွဲ့ဝင်များကိုတွေ့ ဆုံသွားသည့် လူ့အခွင့်အရေး စောင့်ကြည့်လေ့လာရေးအဖွဲ့က လည်း မြန်မာအစိုးရအဖွဲ့အတွင်း ဒီမိုကရေစီလိုလားသူနှင့် မလိုလား သူတို့ နှစ်ခြမ်းကွဲနေကြောင်း ပြောကြားခဲ့သည်။

အစိုးရအဖွဲ့တွင်း သူ့လူကိုယ့် လူ ဝိုင်းကွဲနေခြင်းကြောင့် ဝန် ကြီးတစ်ဦး၏ ပြောမှားဆိုမှားဖြစ် ပါက ကိုယ့်လူပုံထွက်မသွားစေရန် ဆောက်ရေးကို ထိခိုက်နိုင် ကြောင်း ၎င်းကထောက်ပြသည်။

“အစိုးရအဖွဲ့တွင်း သူ့လူကိုယ့် လူ ဝိုင်းကွဲနေခြင်းကြောင့် ဝန် ကြီးတစ်ဦး၏ ပြောမှားဆိုမှားဖြစ် ပါက ကိုယ့်လူပုံထွက်မသွားစေရန် ဆောက်ရေးကို ထိခိုက်နိုင် ကြောင်း ၎င်းကထောက်ပြသည်။

“တချို့တာဝန်ရှိသူတွေဟာ စကားလုံးရွေးချယ်မှုမှားယွင်းတာ၊ ခံစားမှုကိုပုံဖော်ချက်မှားယွင်းတာ၊ မီဒီယာရဲ့ ထိရောက်မှုကို သတိမ ပြုမိတာတွေကြောင့် ပွဲဆွတာတွေ လည်းတွေ့ရပါတယ်။ စေတနာ မမှန်မမှန်၊ သွေးရိုးသားရိုးဟုတ်မ ဟုတ်သေချာဆန်းစစ်ဖို့လိုပါမယ်။

ရန်ကုန်တိုင်းဝန်ကြီးချုပ်ရဲ့ ပြည် သူတွေကို အလိုလိုကိမိလိုတိုင်း ပြည်ဆင်းရဲတာဆိုတာမျိုး၊ ဝန်ကြီး ဦးအုန်းမြင့်ရဲ့ ပါးရိုက်နားရိုက်ရဲ တယ်ဆိုတဲ့အပြောမျိုးကတော့ ရောမအလွဲအမှားကြီးတွေပါပဲ” ဟု ၎င်းကဆက်ပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် မကြာမီ ၂၀၁၅ အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲ ကို ကျင်းပတော့မည်ဖြစ်သည်။ ရွေးကောက်ပွဲအကြို ၂၀၁၄ တစ် နှစ်လုံးတွင် မြန်မာနိုင်ငံရေးသည် စိတ်ဝင်စားစရာများဖြင့်ပြည့်နှက် နေသည်။

ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေလေ့ လာသုံးသပ်ရေးကော်မရှင်၏ အစီ ရင်ခံစာကို အာရုံစိုက်၍ မဆုံးမိ လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်ဦး အောင်သိန်းလင်း တင်သွင်းလာ သော ပုဒ်မ ၅၉(စ)ကို လူတစ်သိန်း ကျော်က လက်မှတ်ထိုးပြီး မပြင်လို ကြောင်း အစီရင်ခံစာကြီးထွက် ပေါ်လာသည်။

ဦးအောင်သိန်းလင်းကို တုံ့ ပြန်ရန် နိုင်ငံရေးအင်အားစုတို့ လှုပ်ရှားချိန်တွင် မလေးရှားတွင် ရ ခိုင်ပါတီခေါင်းဆောင်အချို့ သေ နတ်ပစ်ခတ်လုပ်ကြံခံရသည်။ မလေး ရှားရောက် မြန်မာအရေးဆောင် ရွက်နေသည့် ကိုအောင်ကြီး(၈၈ ကြောင်း ယခင်စစ်အစိုးရခေါင်း ဆောင်အချို့နှင့် ထဲထဲဝင်ဝင်ရင်း နီးကွမ်းဝင်ခဲ့သူသက်ခိုင်အတ္ထုပ္ပတ္တိ ကိုရေးသားခဲ့သည့် စာရေးဆရာ မင်းဒင်ကပြောကြားသည်။

“ကျွန်တော်တို့ကို အာရုံထွေ ပြားအောင်များလုပ်နေသလားလို့ တွေးမိပါတယ်။ ဒီရက်ပိုင်းဖြစ်ရပ် တွေက စိပ်လွန်းလို့ ဘယ်နောက် ကိုလိုက်ပြီး ဘာကိုအရင်ကိုင် တွယ်ရမလဲဆိုတာ မသိဘူးဖြစ်နေ တယ်။ ဒီလိုအကွက်တွေရွေ့နေ

တယ်လို့ ပြောမိလို့ သမ္မတနားက လူတွေက ကျွန်တော်ကိုကြုံရင်ကြုံ သလို ကျွန်တော်တို့ဘာအကွက်မှ မရွေ့ပါဘူးလို့တောင်တွေ့တိုင်း ပြောလာကြတယ်” ဟု ၎င်းကပြော သည်။

လက်ရှိအစိုးရအဖွဲ့အတွင်း သမ္မတဦးသိန်းစိန်မှစ၍ ဝန်ကြီး အတော်များများမှာ ယခင်အစိုးရ အကြီးအကဲဟောင်းဗိုလ်ချုပ်မှူး ကြီးနှင့်ကင်းရှင်းသူမရှိခြင်းကြောင့် အစိုးရဟောင်း၏ ဩဇာလွှမ်းမိုးမှု ရှိနိုင်ကြောင်းလည်း ၎င်းကဆို သည်။

မဆင်မခြင်ပြောဆိုသည့်ဝန် ကြီးအားလုံးကို သမ္မတက အရေးမ ယူဟုဆိုသော်လည်း မြစ်ဆုံကိစ္စ တွင် မပြောသင့်သည့် စကားများ ပြောခဲ့သည့်အတွက် လျှပ်စစ်ဝန် ကြီးဌာနဝန်ကြီးဦးဇော်မင်းကို အ ရေးယူဖူးသည့်သာဓကကိုလည်း ထည့်တွက်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြည်သူ့လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဦးရဲထွန်းကဆိုသည်။

နိုင်ငံတကာတွင် မကြာသေး မီက အမေရိကန်လက်ထောက်နိုင် ငံခြားရေးဝန်ကြီးက တယ်လီဖုန်း ထဲတွင် ဥရောပသမဂ္ဂကို Fuck The EU ဟု သုံးနှုန်းပြောဆိုသည့်သ တင်းကို ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဦး ရဲထွဋ်က ၎င်း၏ဖေဖော်ဘွတ်ခ်စာ မျက်နှာမှတစ်ဆင့်ဖြန့်ဝေခဲ့သည်။

Fuck ဆိုတာ သူတို့ယဉ်ကျေး မှုအရ ဆဲတယ်လို့တောင်သုံးလို့မ ရပါဘူး။ ဒီကနေ့ နိုင်ငံခြားဟစ် တော့ပဲသိချင်တိုင်း အဲဒီစကား လုံးမပါတာတောင်မရှိသလောက် ပါပဲ။ ပြီးတော့ နိုင်ငံယဉ်ပြောရရင် အမေရိကန်က သူပြည်သူကို Fuck ကိုသာ သုံးနှုန်းတာ။ ဦးအုန်းမြင့်က တော့ ကိုယ့်မြန်မာပြည်သူတွေ သူ ကိုရွေးကောက်တင်မြှောက်ထား ပါတယ်ဆိုတဲ့ ပြည်သူတွေကို ပါး ရိုက်မယ်လို့ပြောသွားတာပါ” ဟု ဇာဂနာကပြောကြားသည်။

ကုလသမဂ္ဂညီလာခံကျင်းပ စဉ်တစ်ကြိမ်တွင် ရုရှားမှခေါင်း ဆောင်ကသူ၏ ဖိနပ်ကိုချွတ်၍ အ စည်းအဝေးခုံကိုခေါက်ခဲ့ပြီး မကျေ နပ်မှုကိုဖော်ပြခဲ့ခြင်းလောက်သာ အရိုင်းဆုံးဥပမာအဖြစ်ကြုံတွေ့ ခဲ့ရပြီး မြန်မာပြည်မှဝန်ကြီးများ လို ပြည်သူကိုလက်အောက်ငယ် သားအခိုင်းအစေသဖွယ်သဘော ထားပြီး ကြိမ်းမောင်းပြောဆိုမှုမျိုး မကြားဖူးခဲ့ကြောင်း ၎င်းကဆို သည်။

စကားပြောမှားလျှင် ဒုက္ခ ရောက်တတ်ကြောင်း ဗြိတိန်ဝန် ကြီးချုပ်ဟောင်း ဂေါ်ဒွန်ဘရောင်း ၏ ဖြစ်စဉ်က နမူနာကောင်းတစ်ခု ဖြစ်သည်။ ဒုတိယသက်တမ်းအ တွက် ရွေးကောက်ပွဲဝင်ရန်ပြင် ဆင်နေသော ဂေါ်ဒွန်ဘရောင်း တစ်ယောက် ၂၀၀၀ ဧပြီလကုန် တိုင်မီ ၂၅နှစ်အတွင်း ပြည်သူ့နှစ်လို မှုကိုပြန်ရရန် ပြည်ပြတ်သားသား အရေးယူရမည်ဖြစ်ပါသည်။

ဂီလီယန်ဒက်ဖီနှင့်တွေ့ဆုံကာ ၎င်းပြောသောစကားများ၊ အကြံ ပြုချက်များကိုမီဒီယာများရှေ့တွင် တလေးတစားနားထောင်သည်။ ဖက်လုံတကင်းနှုတ်ဆက်၍ ခင် ဗျားက အလွန်တော်တဲ့အမျိုးသမီး ပါဟု ချီးကျူးသည်။

တွေ့ဆုံမှုအပြီးကားပေါ်အ ရောက်တွင်တော့ ၎င်းနှင့်တွေ့ဆုံ ရန်စီစဉ်သူကို အပြစ်တင်ပြီး ‘ဒီအ မျိုးသမီးကြီးက တစ်ယူသန်မကြီး’ ဟု စိတ်ထဲရှိသည့်အတိုင်း ပြောချ လိုက်သည်။ ကံဆိုးချင်တော့ ဝန်ကြီး ချုပ်ရင်ဘတ်တွင် မိုက်ကရိုဖုန်းမ ချွတ်ရသေး၍ မီဒီယာအပါအဝင် အားလုံးသိသွားတော့သည်။ စ ကား မှားယွင်းမှုကို ဂေါ်ဒွန်ဘ ရောင်းတစ်ယောက် နာရီပိုင်းအ တွင်း ပြန်တောင်းပန်သော်လည်း အချိန်မမီတော့ပါ။

ဝန်ကြီးချုပ်၏ အဇ္ဈတ္တကို ထို ဖြစ်စဉ်က လှစ်ဟပြလိုက်ပြီး မီဒီ ယာများတွင် အကြီးအကျယ်ဝေ ဖန်ခံလိုက်ရသလို ပြည်သူများ၏ ထောက်ခံမှုလျော့ကျကာ ထိုရွေး ကောက်ပွဲတွင် ဂေါ်ဒွန်ဘရောင်း ရွေးခဲ့ပါသည်။

၂၀၁၅ ရွေးကောက်ပွဲသည် အမှန်တကယ်လွတ်လပ်ပြီး တရား မျှတခွဲပါက ဦးအုန်းမြင့်အပါအဝင် ပြည်သူ့ကိုကြိမ်းမောင်းသူဝန်ကြီး အချို့ ဒေလိမ့်ခေါက်တွေ့ကျဆုံး သွားကြမည်သာဖြစ်ကြောင်း စာ ရေးဆရာမင်းဒင်ကဆိုသည်။

“သွေးရိုးသားရိုးရွေးကောက် ပွဲဆိုရင် ဘယ်ပြည်သူက ကိုယ့် လည်ပင်းကိုယ် ကြိုးကွင်းစွပ်မိ အောင် ဒီဝန်ကြီးမျိုးတွေကို မဲပေး ပါမတုံးဗျာ။ ဒီလိုဝန်ကြီးတွေရဲ့ အ သိဉာဏ်အဆင့်မျိုးနဲ့တိုင်းပြည်ကို ဆင်းရဲတွင်းကနေဘယ်လိုဆွတ် နိုင်မှာတုံး။ ရှင်းပါတယ်” ဟု ၎င်း ကဆိုသည်။

သမ္မတဦးသိန်းစိန်က ကျန်ရှိ သည့်အစိုးရသက်တမ်းတွင် ပြည် သူ့လိုအပ်မှုနှင့်အသံကိုနားထောင် ပြီး ဆက်လက်လုပ်ကိုင်မည်ဟု က တိပေးပြောကြားသည်။ ဒီမိုကရေ စီစနစ်လမ်းတကျရွေးကောက် ထားသည့် ကျွန်တော်တို့အစိုးရဟု သမ္မတက မကြာခဏသုံးနှုန်းပြော ဆိုသည်။ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ ပုဒ်မ(၄)တွင် နိုင်ငံတော်၏အချုပ် အခြာအာဏာသည် နိုင်ငံသား များထံမှ ဆင်းသက်ပြီး နိုင်ငံတော် တစ်ဝန်းလုံးတွင် တည်သည်ဟု ပြ ဋ္ဌာန်းထားသည်။

အပြောနှင့်အလုပ်တစ်ထပ် တည်းကျစေရန် သမ္မတအနီးမှ လူ များပြောငဲ့မတ်မှန်ကန်ဖို့လိုအပ် ပါသည်။ ၎င်းတို့တွင် အချိန်များစွာ မကျန်တော့ပါ။ ရွေးကောက်ပွဲမ တိုင်မီ ၂၅နှစ်အတွင်း ပြည်သူ့နှစ်လို မှုကိုပြန်ရရန် ပြည်ပြတ်သားသား အရေးယူရမည်ဖြစ်ပါသည်။

သို့မှသာ ဦးသိန်းစိန်အစိုးရ ၏ ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးအပေါ် သံ သယဝင်နေမှုများဖယ်ရှားနိုင်မည် ဖြစ်သည်။

## ဆယ်လအတွင်း ကုန်သွယ်မှုပမာဏ ကန်ဒေါ်လာ ၂၁ ဘီလီယံရှိ



ဓာတ်ပုံ - ရဲမင်းအောင်ဖေစစ်ဘွတ်စ်

ကျပ်ဆိပ်ကမ်းသို့ ရောက်ရှိလာသော မြန်မာတန်းမြင့်ဆန်များ

### သန်းထူး

#### နေပြည်တော်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၁၀

မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် လက်ရှိ ၂၀၁၃-၁၄ ဘဏ္ဍာရေးနှစ် ၁၀ လ တာကာလအတွင်း ကုန်သွယ်မှု ပမာဏကန်ဒေါ်လာ ၂၁ ဘီလီယံ ပြည့်ခဲ့ပြီဖြစ်ကြောင်း စီးပွားရေး နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးဝင်းမြင့်ကပြောကြားသည်။

“၁၀လအတွင်းမှာကုန်သွယ်မှုပမာဏ ၂၁ ဘီလီယံ ဒီနောပြည့်ပါပြီ”ဟု နေပြည်တော်သမဝါယမဝန်ကြီးရုံးတွင်ဖေဖော်ဝါရီ၁၀ရက်က ပြုလုပ်သည့် လက်ကားဈေးကွက်များထူထောင်ရေးညှိနှိုင်း အစည်းအဝေး၌ ဦးဝင်းမြင့်က ပြောကြားသည်။

ထို့အပြင် ပို့ကုန်ကဏ္ဍတွင်လည်း ယမန်နှစ်အလားတူကာလထက် နှစ်ဘီလီယံခန့် ပိုမိုတင်ပို့နိုင်ခဲ့ကြောင်း ၎င်းကထပ်မံပြောကြားသည်။ သို့သော်လည်း နိုင်ငံတည်ဆောက်ရေးကာလဖြစ်၍ ပြည်ပမှ ကုန်ကြမ်းများတင်သွင်းနေရသောကြောင့် သွင်းကုန်ပမာဏက ပိုများနေသေးသည်ဟုဆိုသည်။

ပို့ကုန်ကဏ္ဍတွင် လယ်ယာထွက်ကုန်တင်ပို့မှုက နှစ်စဉ်တိုးတက်လျက်ရှိပြီး ၂၀၁၀-၂၀၁၁ တွင်ကန်ဒေါ်လာ ၁၃ ဘီလီယံ

ယံသာ ရှိခဲ့ရာမှ ၂၀၁၁-၂၀၁၂ တွင် ၂၃၁၅၂၇၇ ဘီလီယံ၊ ၂၀၁၂-၂၀၁၃ တွင် ၂၃၁၅၅၆၅ ဘီလီယံနှင့် ယခု ၂၀၁၃-၂၀၁၄ ဘဏ္ဍာနှစ် ဇန်နဝါရီလကုန်အထိ ၂၃၁၆၀၆၅ ဘီလီယံအထိရှိခဲ့သည်။

“အခုနှစ် ထူးခြားတာက တော့ ပြောင်းနဲ့ နှမ်းကို အများဆုံး တင်ပို့နိုင်ခဲ့ပါတယ်။ ပြောင်းလည်း တန် တစ်သန်း ပိုပြီးသွားပါပြီ။ နှမ်းလည်းပဲ ယခင်နှစ်ကထက် ၅၀ ရာခိုင်နှုန်း ပိုတင်ပို့နိုင်ပါတယ်”ဟု ဦးဝင်းမြင့်ကပြောကြားသည်။

လယ်ယာထွက်ကုန်တင်ပို့မှု တိုးတက်ရုံသာမက ဈေးကောင်းလည်း ရရှိလာ၍ တောင်သူလယ်သမားများ ဝင်ငွေတိုးတက်လာကြောင်း ၎င်းကထပ်မံပြောကြားသည်။ “လယ်သမားတွေ ဝင်ငွေတိုးလာတာတော့ မှန်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဆင်းရဲတွင်းမှာတော့ နှစ်နေဆဲပါပဲ”ဟု နေပြည်တော်လယ်ဝေးမြို့နယ်မှ တောင်သူ ဦးလှမြင့်ကပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ၏ ကုန်သွယ်မှုမှာ ၂၀၁၁-၁၂ ခုနှစ်တွင်ကန်ဒေါ်လာ ၁၄ ဘီလီယံကျော်၊ ၂၀၁၂-၁၃ တွင် ၁၅ ဘီလီယံကျော် ရှိခဲ့ပြီး ယခု ၂၀၁၃-၁၄ တွင်မူ ၂၃ ဘီလီယံခန့်မျှော် မှန်းထားခြင်းဖြစ်သည်။ အဓိက ကုန်သွယ်ဘက် နိုင်ငံများမှာလည်း တရုတ်၊ ထိုင်း၊ အိန္ဒိယ၊ ဂျပန်၊ ကိုရီးယားနိုင်ငံများဖြစ်သည်။

ဟန်းသက်ဈေးနှုန်းများ			
Samsung		iPhone	
Model	Price	Model	Price
Galaxy Y MIT	100,000	iPhone 5 (32 GB)	758,000
Galaxy S Advance	219,000	iPhone 5s(32GB)	835,000
Galaxy Express	269,000	iPhone 5s(16GB)	720,000
Galaxy Grand(GSM)	270,000	iPhone 5 (32 GB)	758,000
Galaxy S3	360,000	iPhone 5 (16 GB)	658,000
Galaxy S4 Mini	363,000		
Galaxy S4	495,000	Huawei	
Galaxy Mega 5.8	320,000	Model	Price
Galaxy Note II	430,000	Y 300	98,000
Galaxy Tab3 7"	290,000	G 510	120,000
လူကြီးမင်း(လသာ)ဆိုင်မှ ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပါသည်။			
Sony		C 8813D	128,000
Model	Price	G 520	125,000
Xperia Z	430,000	G 610s	134,000
Xperia J	165,000	G 700	218,000
Xperia P	258,000	Ascend P6	290,000
		C 8813 (CDMA)	133,000
		G 610c (CDMA)	144,000
		Y 300c (CDMA)	99,000

ဖေဖော်ဝါရီ(၈)ရက် ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပြီး ဈေးနှုန်းအပြောင်းအလဲရှိနိုင်ပါသည်။

အိတ်ကုန်ပစ္စည်းများဈေးနှုန်း		
TV		
အမျိုးအစား	မော်ဒယ်	ဈေးနှုန်း(ကျပ်)
Samsung (PDP)	4Series51-4900	640,000
Panasonic(LED)	THL32B6X	275,000
Sony (LED)	32W45	330,000
LG (LED)	32LN5120	260,000
DVD		
Samsung	BD-E 5500(Blu-ray 3D)	130,000
Nakita	EVD	38,000
G-IPOLO	HDMI	35,000
ရေခဲသေတ္တာ		
Samsung	RT25FGJA	325,000
Mitsubishi Electric	MR 17E(1 Door)	200,000
Hitachi	190W	245,000
Panasonic	NR.BT224	245,000
Washing		
Samsung	WA95W9	180,000
Panasonic	72B2	190,000
Aircon		
Hitachi	1.0HP(RAS-E1067)	245,000
Mitsubishi Electric	1.0HP(MS-F10VC)	290,000
Samsung	1.0HP(AS09TUQN)	225,000

အထက်ပါဈေးနှုန်းများမှာ ဖေဖော်ဝါရီ(၈) ရက်တွင် မဟာဗန္ဓုလပန်းခြံလမ်းရှိ Capital ဆိုင်နှင့် Mitsubishi Electric Centre တို့မှ ကောက်ယူထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

အိမ်ဆောက်ပစ္စည်းများဈေးနှုန်း		
အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	ဈေးနှုန်း
ဘီလပ်မြေ (ယိုးဒယား ဆင်တံဆိပ်)	တစ်အိတ်	၅,၆၅၀
ဘီလပ်မြေ (ယိုးဒယား INSee)	တစ်အိတ်	၅,၅၀၀
ဘီလပ်မြေ (ကြံ)	တစ်အိတ်	၄,၈၅၀
အုတ် (ကုန်းအုတ်-ပထမတန်းစား)	တစ်လုံး	၁၁၅
အုတ် (ကုန်းအုတ်-ဒုတိယတန်းစား)	တစ်လုံး	၉၅
အုတ် (၈ ပေါက်အုတ်) (အထိုင်ဈေး)	တစ်လုံး	၉၅
နေပြည်တော် စက်အုတ် (၁၀ ပေါက်)	တစ်လုံး	၇၀-၈၀
သဲ (အကြမ်း)	တစ်ကျင်း	၁၂,၀၀၀
သဲ (အနု)	တစ်ကျင်း	၈,၀၀၀
ကျောက်	တစ်ကျင်း	၈၅,၀၀၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.3mm)အပါး	၁ ပေ	၄၅၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.312mm)	၁ ပေ	၆၄၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.36mm)	၁ ပေ	၈၃၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.346mm)	၁ ပေ	၈၀၀
Two Star (အနီရောင်)	၁ ပေ	၃၅၀
Posco ကြယ်စိမ်း	၁ ပေနှုန်း	၄၂၀
ရိုးရိုးသွပ်မိုးပြား(နေရှင်နယ်ဆင်)	၁ ပေနှုန်း	၂၄၅-၃၀၀
ထုံး(၈ ပိဿာအိတ်)	တစ်အိတ်	၁,၃၀၀
အိမ်ရိုက်သံ (1"-1½")	၁ ပိဿာ	၁,၃၈၀
အိမ်ရိုက်သံ (2"-4")	၁ ပိဿာ	၁,၂၈၀

အထက်ပါဈေးနှုန်းများမှာ ဖေဖော်ဝါရီ(၈)ရက်တွင် ကောက်ယူထားသော ဈေးနှုန်းများ ဖြစ်ပြီး ပြောင်းလဲမှုအနည်းငယ်ရှိနိုင်ပါသည်။

စားသောက်ကုန်ဈေးနှုန်းများ		
အမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	ဈေးနှုန်း(ကျပ်)
ဆန်(ပေါ်ဆန်းမွေး)	တစ်ပြည်	၁၀,၀၀-၁,၆၀၀
ဆန်(တောင်ပုံ)	တစ်ပြည်	၁,၀၀၀-၁,၂၀၀
ဆန်(လီယာ)	တစ်ပြည်	၇၀၀-၈၀၀
ဆီ(ပဲဆီရှယ်)	တစ်ပိဿာ	၃,၀၀၀
ဆီ(စားအုန်းဆီ)	တစ်ပိဿာ	၁,၆၀၀
ဆီ(ရန်ကုန်ပဲဆီ)	တစ်ပိဿာ	၃,၆၀၀
ဆား(အိုင်အိုဒင်း)	တစ်ထုပ်	၁၀၀
ကြက်သွန်နီ	တစ်ပိဿာ	၈၀၀-၁,၀၀၀
ကြက်သွန်ဖြူ	တစ်ပိဿာ	၁,၄၀၀
သကြား	တစ်ပိဿာ	၁,၂၀၀
မန်ကျည်းမှည့်(အစေ့လွတ်)	တစ်ပိဿာ	၁,၃၀၀
အာလူး	တစ်ပိဿာ	၈၀၀
နို့ဆီ	တစ်ဘူး	၅၅၀-၇၅၀
နို့စိမ်း	တစ်ဘူး	၆၀၀-၈၀၀
ကြက်ဥ/ဘဲဥ	တစ်လုံး	၁၂၀-၁၃၀
ကုလားပဲခြမ်း	တစ်ပိဿာ	၁,၃၀၀
ကြက်သား(မွေးမြူရေး)	တစ်ပိဿာ	၅,၀၀၀
ကြက်သား(ဗမာ)	တစ်ပိဿာ	၇,၀၀၀
ဝက်သား	တစ်ပိဿာ	၆,၀၀၀
အမဲသား	တစ်ပိဿာ	၇,၀၀၀
ခရမ်းချဉ်သီး (အင်းသီး)	၁ သေတ္တာ	၅,၀၀၀ ဝန်းကျင်
ဂေါ်ဖီထုပ်	၁ ထုပ်	၅၀၀
ငရုတ်သီး(အပူ)	၁ ပိဿာ	၆,၀၀၀

ငါး၊ ပုစွန်ဈေးနှုန်းများ		
အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	ဈေးနှုန်း(ကျပ်)
ငါးမြစ်ချင်း	၁ ပိဿာ	၂,၃၀၀-၂,၈၀၀
ငါးကြင်း	၁ ပိဿာ	၂,၅၀၀-၂,၈၀၀
ငါးသလောက်	၁ ပိဿာ	၃,၃၀၀-၃,၆၀၀
ငါးဖယ်	၁ ပိဿာ	၂,၃၀၀-၂,၆၀၀
ပုစွန်ဘော့ချိတ်	၁ ပိဿာ	၃,၂၀၀-၄,၂၀၀
ပုစွန်ပြောင်တုပ်ကြီး	၁ ပိဿာ	၁၂,၀၀၀-၂၆,၀၀၀
တီလားဗီးယား	၁ ပိဿာ	၁,၆၀၀-၂,၀၀၀

ဖေဖော်ဝါရီ(၈)ရက်က ကြည့်မြင်တိုင်ဗဟိုစံပြငါးဈေးကြီးမှ ကောက်ယူထားသော လက်ကားဈေးနှုန်းများဖြစ်ပါသည်။

ပုဂ္ဂလိကစက်သုံးဆီဈေးနှုန်းများ				
နေ့စွဲ	ဓာတ်ဆီ 1 Litre	ဒီဇယ် 1 Litre	Octane 1 Litre	Premier 1 Litre
Feb (12)	815	920	940	970
Feb (13)	815	920	940	970
Feb (14)	815	920	940	970
Feb (15)	815	920	940	970
Feb (16)	815	920	940	970
Feb (17)	815	920	940	970
Feb (18)	815	920	940	970

ပုဂ္ဂလိကစက်သုံးဆီဈေးနှုန်းများမှာ ဈေးနှုန်းပြောင်းလဲမှု အနည်းငယ် ရှိနိုင်ပါသည်။

Note Book	
Acer	
Intel Core i3 1.7 GHz, 4 GB DDR3, 500GB HDD, HD, 14"	490,000
Intel Core i3 1.7 GHz, 4 GB DDR3, 500 GB HDD, 14"	566,000
Intel Core i5 1.8 GHz, 4 GB DDR3, 500 GB HDD, 14"	629,000
Intel Core i7 1.8 GHz, 4 GB DDR3, 1 TB HDD, 15.6"	787,000
Lenovo	
Intel Core i3 2.4 GHz, 4 GB DDR3, 500GB HDD, 14"	490,000
Intel Core i3 1.6 GHz, 4 GB DDR3, 500 GB HDD, HD, 13.3"	678,000
Intel Core i5 2.6 GHz, 4 GB DDR3, 500 GB HDD, 14"	757,000
Intel Core i7 2.3 GHz, 4 GB DDR3, 500 GB HDD, 14"	816,000
MSI	
Intel Core i3 2.4 GHz, 4 GB DDR3, 500 GB HDD, 15.6"	565,000
Intel Core i3 2.4 GHz, 4 GB DDR3, 500 GB HDD, 15.6"	580,000
Intel Core i5 2.5 GHz, 4 GB DDR3, 500 GB HDD, 15.6"	649,000
Intel Core i7 2.4 GHz, 8 GB DDR3, 1 TB HDD, 15.6"	1,020,000

# မိုဘိုင်းဖုန်း အပြောင်းအလဲ ဘယ်သူတွေနိုင်ပြီး ဘယ်သူတွေရှုံးမလဲ

■ ဆွေမွန်၊ ဇော်မျိုးလှိုင်

လာမည့်ရက်ပေါင်း ၂၄၀ အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံရှိ လူတိုင်းနီးနီးမိုဘိုင်းဖုန်းအသုံးပြုနိုင်တော့မည်ဖြစ်သည်။

ယခုနှစ်အတွင်းလူတိုင်းနီးနီးမိုဘိုင်းဖုန်းအသုံးပြုလာနိုင်မည့် အခြေအနေအထားအတွက် အများဆုံးအကျိုးရှိနိုင်ပါသလဲဟု မေးခွန်းထုတ်သောအခါ ဟန်းဆက်များ၊ မိုဘိုင်း application များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချသူ အခြားသော ဆက်သွယ်ရေးပိုင်းဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများမှ အကျိုးအမြတ် အများဆုံး ရမည် ဖြစ်ကြောင်း ဈေးကွက်ကျွမ်းကျင်သူ အိုင်စီတီလုပ်ငန်းရှင်များက ပြောသည်။



တယ်လီနော့သို့ ဆက်သွယ်ရေးလိုင်စင်ပေးစဉ်၊ အော်ရီဒူသို့ ဆက်သွယ်ရေးလိုင်စင်ပေးအပ်စဉ်



ဓာတ်ပုံ - Telenor Myanmar & Ooredoo Myanmar Facebook

ယခုအခါ မြန်မာနိုင်ငံတွင် မိုဘိုင်းဖုန်းသုံးစွဲသူ ခုနစ်သန်းဝန်းကျင်ရှိသည်။ ရှစ်လအတွင်း မိုဘိုင်းဆင်းမိကတ်သန်း ၃၀ ကို ရောင်းချပေးနိုင်ရန် အဆင်သင့်ထုတ်လုပ်ပေးသွားမည်ဟု တယ်လီနော့မြန်မာကုမ္ပဏီမှ ကြေညာထားသည်။

ထို့အပြင် အော်ရီဒူနှင့် ပြည်တွင်းဆက်သွယ်ရေးအော်ပရေတာများကလည်း အရေအတွက် မကြေညာသေးသော်လည်း တယ်လီနော့နှင့် တစ်ပြိုင်တည်း ဆင်းမိကတ်များ သန်းချီရောင်းမည်ဖြစ်ရာ ၎င်းတို့အစီအစဉ်များ အနှောင့်အယှက်မရှိခဲ့လျှင် ယခုနှစ်အတွင်း လူတိုင်းဖုန်းကိုင်နိုင်ကြမည်ဖြစ်သည်။

“ဆက်သွယ်ရေးကောင်းလာရင်တော့ လုပ်ငန်းတွေ အကုန်အကျိုးရှိလာမယ်။ ဘယ်လုပ်ငန်းမဆိုပေါ့။ Direct နဲ့ Indirect ပဲ ကွာမယ်။ Direct Industry ဖြစ်တဲ့ တယ်လီဖုန်းနဲ့ ပတ်သက်တဲ့ ကုမ္ပဏီတွေအားလုံးကတော့ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းတွေ တက်လာမှာပဲ။ Call Center တွေလည်း အကုန်တက်မယ်။ တချို့ကိစ္စလေးတွေပဲ နည်းနည်းလေးလိုမယ်” ဟု မြန်မာနိုင်ငံ ကွန်ပျူတာ အသင်းချုပ်အတွင်းရေးမှူး ဦးဇော်မင်းဦးက ပြောသည်။

အဦးဆုံးအကျိုးအမြတ်များ စွာရရှိမည့်သူများမှာ ဈေးသက်သာသော တရုတ်ဟန်းဆက်ထုတ်လုပ်သူများဖြစ်မည်။ ဆက်သွယ်ရေး အော်ပရေတာများအတွက် စက်ပစ္စည်းများထောက်ပံ့ရောင်းချခွင့်ရရှိထားသော ZTE, Huawei စသော တရုတ်ကုမ္ပဏီများ၊ တာဝါတိုင်များကို ကန်ထရိုက်ယူကာ လိုက်လံတည်ဆောက်ပေးသည့်ကုမ္ပဏီများ၊ ဟန်းဆက် အရောင်းဆိုင်များမှ တိုက်ရိုက်အကျိုးကျေးဇူးများစွာရရှိမည့်သူများဖြစ်သည်။

ပြည်တွင်း၌ လက်ရှိတွင် ဟန်းဆက်များထုတ်လုပ်သည့်

ကုမ္ပဏီမရှိသေးသော်လည်း ဆက်သွယ်ရေးအော်ပရေတာ ကုမ္ပဏီများအနေဖြင့် ဝန်ဆောင်မှု များပြားလာသည့်အချိန်တွင် ထိုကဲ့သို့ ဟန်းဆက်များ ထုတ်လုပ်နိုင်မည့် ကုမ္ပဏီများ ရှိလာနိုင်ကြောင်း ဦးဇော်မင်းဦးက သုံးသပ်သည်။

ဟန်းဆက်များ တင်သွင်းရောင်းချမည့် ကုမ္ပဏီအများအပြားတိုးပွားလာနိုင်ပြီး ထို့နောက်တွင် ပြည်တွင်းဖြန့်ဖြူးကုမ္ပဏီလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်အတွက် အခွန်အကြီးမားမှုမှာ အဆိုပါကုမ္ပဏီများအတွက် အခက်အခဲဖြစ်နေပြီး ၂၀ ရာခိုင်နှုန်းခန့် ပေးဆောင်နေခြင်းကြောင့် တရားမဝင်တင်သွင်းနေရမှုများနေရာ အကောက်ခွန်နှင့် အခြားသော သူများက ပိုမိုအကျိုးရှိနေပြီး နောက်ပိုင်းတွင် တရားဝင်တင်သွင်းနိုင်ရန် အခွန်နှုန်းထား လျှော့ချနိုင်ပါက ပိုမိုအဆင်ပြေနိုင်ကြောင်း မန္တလေးကွန်ပျူတာလုပ်ငန်းရှင်အသင်း နာယက ဦးရဲမြတ်သူက ပြောသည်။

“တယ်လီဖုန်းတွေ အများကြီးဝင်တာမှာ သတ်မှတ်ထားတဲ့ အခြားပစ္စည်းတွေလိုမျိုးပဲ သင့်တော်တဲ့နှုန်းထားသင့်တယ်။ တစ်နိုင်ငံလုံးတင်သွင်းနေတဲ့ အလုံးရေကို ခြုံကြည့်ရင် အနည်းစုက သွင်းပြီး အများစုက အောက်လမ်းက ဝင်လာတာတွေဖြစ်နေတယ်။ အဲဒီလိုဖြစ်မယ့်အစား ၂ ရာခိုင်နှုန်း၊ ၃ ရာခိုင်နှုန်းလောက်ပဲ ကောက်နိုင်ရင် အခွန်လည်း ပိုရလာမယ်” ဟု ဦးရဲမြတ်သူက ပြောသည်။

အော်ပရေတာများက စတင်ရောင်းချချိန်တွင် ဆင်းမိကတ်အရေအတွက်နှင့် ရောင်းချပေးမှုအပေါ် မူတည်ပြီး ကြိုတင်ပြင်ဆင်ထားမှုများ လုပ်ကိုင်နိုင်မည်ဖြစ်ပြီး ယခင်က အချိန်အတိုင်းအတာဖြင့် လစဉ်မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းမှ ရောင်းချပေးစဉ်ကပင် ဟန်းဆက်များ ဝယ်လိုအားကောင်း၍ ပစ္စည်းပြတ်လပ်ခြင်း

များရှိခဲ့သည်။

“လို သလောက် မရခင် ကတောင် တစ်ခါတလေ လူသုံးများတဲ့ ဟန်းဆက်တွေပြတ်လပ်တာ ရက်ပိုင်းလောက်စောင့်ရတာတွေ ရှိနေသေးတာ။ အခုလို ရောင်းပေးလို့ လိုသလောက်ရတဲ့အချိန် ကျရင် ပစ္စည်းပြတ်လပ်မှုတွေ ဖြစ်လာနိုင်သလို သူ့နောက်ကရမယ့် အကျိုးအမြတ်ကလည်း များလာနိုင်တယ်” ဟု မိုဘိုင်းဖုန်းဆိုင်ပိုင်ရှင်တစ်ဦးက ပြောသည်။

နေရာတိုင်းတွင် မိုဘိုင်းဆင်းမိကတ်များ လိုသလောက် ဝယ်ယူလာနိုင်သည့် အချိန်တွင် Keypad ဖုန်းအမျိုးအစားများ အသုံးပြုမှုများလာနိုင်သော်လည်း ပြည်တွင်းဈေးကွက်အရ စမတ်ဖုန်းအမျိုးအစား ဈေးသက်သာမည့် မိုဘိုင်းဈေးကွက် ပိုမိုကြီးထွားလာနိုင်ကြောင်း Mr.Fone ဖုန်းဆိုင်မှ အထွေထွေမန်နေဂျာ ကိုထက်လင်းကျော်က ပြောကြားသည်။ စမတ်ဖုန်းဈေးကွက်ကို မြန်မာနိုင်ငံတွင် နေရာယူထားနိုင်မည့် ကုမ္ပဏီများ အနေဖြင့်လည်း အကျိုးအမြတ်မှာ အော်ပရေတာကုမ္ပဏီများနောက်တွင် လိုက်ပါလာနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

“အော်ပရေတာတွေက ဆင်းမိကတ်တွေ ရောင်းချထားပေးရင် ဘယ်လိုပုံစံနဲ့ ရောင်းပေးမယ်ဆိုတဲ့ပေါ်မှာ ဟန်းဆက်ဈေးကွက်က မူတည်တယ်။ ဟန်းဆက်နဲ့ တွဲရောင်းမှာလား၊ ဘယ်လိုရောင်းပေးမှာလဲဆိုတာက ရှိသေးတယ်။ အဲဒီပေါ်မူတည်ပြီး လုပ်ကိုင်ရမှာ” ဟု Mr.Fone ဖုန်းဆိုင်မှ အထွေထွေမန်နေဂျာ ကိုထက်လင်းကျော်က ပြောသည်။

မိုဘိုင်းဟန်းဆက်များ တင်သွင်းဖြန့်ဖြူးရောင်းချပေးနေသည့် ကုမ္ပဏီများအနေဖြင့်လည်း အကျိုးများစွာရရှိမည်ဖြစ်ပြီး မိုဘိုင်း 3g စနစ်ကို ဆင်းမိကတ်များ စတင်ရောင်းချစဉ်တွင်ပင် အသုံးပြုနိုင်

မည်ဟု ထုတ်ပြန်ထားမှုများနှင့် အင်တာနက်အသုံးပြုမှုကို တစ်ပါတည်း ထည့်သွင်းပေးမည်ဖြစ်သောကြောင့် အင်တာနက်ဆိုင်ရာ လုပ်ကိုင်နေသည့် လုပ်ငန်းများအားလုံးလည်း တစ်ပြေးညီတိုးတက်လာနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

“တယ်လီဖုန်းကနေ အင်တာနက်ရတဲ့အတွက် အင်တာနက်ကုမ္ပဏီတွေလည်း တက်လာမယ်။ Content လုပ်တဲ့ Developer တွေလည်း တက်လာမယ်။ Mobile Content တွေတင်မကဘဲ Internet Content တွေပါ တက်လာမယ်။ Data Backbone ကလည်း ဆောက်ကို ဆောက်ရမယ်ဆိုတော့ တယ်လီဖုန်းနက်ဝါဒ်တင်မဟုတ်ဘဲ အင်တာနက်နက်ဝါဒ်လည်း တစ်ခါတည်း တက်လာမှာပဲ” ဟု ဦးဇော်မင်းဦးက ပြောသည်။

မိုဘိုင်းဖုန်းအသုံးပြုမှု များလာသည့်နောက်တွင် အဆိုပါဖုန်းအတွင်း ထည့်သွင်းအသုံးပြုလာနိုင်မည့် Application သုံးစွဲမှုများ ပြားလာနိုင်ပြီး ထို့နောက်တွင် မိုဘိုင်း Application ကို အသုံးပြုပြီး ချိတ်ဆက်လုပ်ကိုင်နိုင်မည့် လုပ်ငန်းများ၊ မိုဘိုင်းဘက်စနစ်များ သာမက မိုဘိုင်းမှတစ်ဆင့်သတင်းအချက်အလက်ပေးပို့ခြင်းကဏ္ဍများ ပိုမိုတိုးတက်လာနိုင်သည်။

“Mobile Application တွေ အသုံးပြုတာများလာလိမ့်မယ်။ Mobile Application က နှစ်ပိုင်းရှိတယ်။ သုံးစွဲသူတွေအတွက် ထုတ်လုပ်ပေးရတာတွေရှိမယ်။ Industrial လုပ်ငန်းသုံးထုတ်လုပ်ပေးတာတွေရှိမယ်။ အဲဒီလိုလည်း အသုံးပြုတာများလာလိမ့်မယ်။ ဆော့ဖ်ဝဲတွေရောပေါ့။ Mobile Banking လိုဟာမျိုးတွေလည်း များလာမှာပေါ့” ဟု MIT Software ကုမ္ပဏီ၏ အမှုဆောင်အရာရှိ ချုပ်ဦးထွန်းသူရသက်က သုံးသပ်ပြောကြားသည်။

ထို့အပြင် ပြည်တွင်းမိုဘိုင်းဖုန်းနှင့် ဆက်စပ်လုပ်ကိုင်နေသည့် မိုဘိုင်း SMS မှတစ်ဆင့် သတင်းပေးပို့ခြင်း၊ အချက်အလက်ရယူခြင်း၊ Call Center လုပ်ငန်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင်နေသည့် ကုမ္ပဏီများအနေဖြင့်လည်း ပိုမိုဈေးကွက်ကြီးမားလာမည်ဖြစ်သည်။

“ကျွန်တော်တို့ကတော့ အခု ဆင်းမိကတ်ရောင်းချပေးမယ့် အော်ပရေတာတွေက တယ်လီနော့က ဆင်းမိကတ်ပဲဖြစ်ဖြစ်၊ အော်ရီဒူက ဆင်းမိကတ်ပဲဖြစ်ဖြစ် ညှိနှိုင်းပြီး အဲဒီဆင်းမိကတ်အသုံးပြုတဲ့သူတွေကို SMS Service တွေအတွက် ညှိနှိုင်းသွားမှာပဲ။ မိုဘိုင်းဖုန်းတွေ ဆင်းမိကတ်တွေများလာရင်တော့ လုပ်ငန်းတွေလည်း ပိုအဆင်ပြေလာမှာပဲ” ဟု လက်ရှိ 1876 Call Center များအပြင် SMS များကို ဝန်ဆောင်မှုပေးနေသည့် Blue Ocean ကုမ္ပဏီမှ အထွေထွေမန်နေဂျာ ကိုထက်လင်းကျော်က ပြောသည်။

လက်ရှိတွင် သတင်းဌာနနှစ်ခုဖြစ်သည့် BBC နှင့် Eleven Media မှ သတင်းအချက်အလက်များကို သတင်းတိုစနစ်ဖြင့် ဝယ်ယူထားသော မိုဘိုင်းဖုန်းများသို့ SMS ပို့၍ ဝန်ဆောင်မှုပေးနေသော်လည်း နောက်ပိုင်းတွင် အခြားသော သတင်းဌာနများမှလည်း မိုဘိုင်းမှတစ်ဆင့် လုပ်ကိုင်မှုများပြားလာနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

ထို့အပြင် မိုဘိုင်းဖုန်းများ ရုတ်တရက်ပေါများလာမည့် ဝယ်ယူကြောင့် ရပ်တည်ရန်ခက်ခဲပြီး ပျောက်ကွယ်သွားမည့် လုပ်ငန်းအချို့ကလည်း ရှိလာနိုင်သည်။

မိုဘိုင်းဖုန်းများအသုံးပြုမှုများပြားလာချိန်တွင် ပျောက်ကွယ်သွားမည့် လုပ်ငန်းတစ်ခုမှာ အများပြည်သူသုံးတယ်လီဖုန်းများပင်ဖြစ်သည်။ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလက်အောက်တွင် လုပ်ကိုင်နေ

သည့် အများပြည်သူတယ်လီဖုန်းများကို ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းမှ ချထားလုပ်ကိုင်စေရာတွင် အသုံးပြုမှုနည်းပါးပါက ပြန်လည်သိမ်းမည်မဟုတ်သော်လည်း မလုပ်ကိုင်လိုတော့၍ ပြန်လည်အပ်နှံခြင်းများရှိပါက လက်ခံပြီးလိုင်းပိတ်သိမ်းခြင်းများပြုလုပ်မည်ဖြစ်သည်။

“မိုဘိုင်းဖုန်းတွေများလာတော့ PCO ဖုန်းက လျော့ကျသွားမှာပဲ။ အရင်ကလည်း လာအပ်တဲ့သူတွေရှိတယ်။ အဲဒါတွေဆိုရင် လိုင်းပိတ်ပစ်လိုက်တယ်။ ဘယ်လောက်ထိ လျော့သွားမလဲဆိုတာတော့ ခန့်မှန်းပြောလို့မရဘူး” ဟု အများပြည်သူသုံးတယ်လီဖုန်းဌာနမှ အရာရှိတစ်ဦးက ပြောသည်။

ထို့အပြင် မိုဘိုင်းဖုန်းဖြင့် အင်တာနက်ပေါ်မှ သတင်းဖတ်သူ၊ သတင်းတိုစနစ်ဖြင့် သတင်းဖတ်သူများလာမည်ဖြစ်၍လည်း ပုံနှိပ်မီဒီယာအချို့ မိုဘိုင်းဖုန်းအပြောင်းအလဲပေါ်ရင် ခုနစ်စွာစောင့်ကြည့်နေသည်။ အချို့လည်း ကြိုတင်ပြင်ဆင်မှုများ ပြုလုပ်နေသည်။

အများပြည်သူသုံး တယ်လီဖုန်းလုပ်ငန်းများ ပျောက်ကွယ်သွားနိုင်ဖွယ်ရှိသော်လည်း အခြားသော ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းများမှာ အကျိုးအမြတ်ဖြစ်ထွန်းသည့်ဘက်ကို ပိုမိုအလားအလာရှိရာ အချို့နေရာများတွင် လုပ်ကိုင်ရခက်ခဲခြင်းများ၊ အိုင်တီဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများတွင် အချို့သော အခက်အခဲများသာ ရှိလာနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကွန်ပျူတာပညာရှင်များက သုံးသပ်သည်။

“လူတိုင်းနီးပါးဆက်သွယ်လို့ ရမယ့် ကိစ္စမှာ ဆိုးကျိုးတွေကတော့ မတွေ့ဘူး။ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်မှုက အချိန်တိုင်းမှာ ပြုလုပ်နေတာပဲလေ။ ဒီနေရာမှာ ရှိနိုင်တဲ့ ဆိုးကျိုးက အင်တာနက်တဲ့ Content တွေ သွားမိမယ်။ ဒါတွေကလည်း ကိုယ့်ရွေးချယ်မှုပဲ။ အချိန်တိုင်းမှာ ဆက်သွယ်မှုအဆင်ပြေတဲ့အတွက် ကောင်းတဲ့ကိစ္စပဲ” ဟု ဦးဇော်မင်းဦးက ပြောသည်။



ဆွေမွန်



ဆက်သွယ်ရေးသတင်းအချက်အလက်နှင့် နည်းပညာဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးမြတ်ဟိန်း

mcit.gov.mm

## သုံးလပတ်ရလဒ်ပေါ်ထွက်ပြီးနောက် ကန်ဒေါ်လာ ၁၄ ဘီလီယံဖိုးရှိ ရှယ်ယာများ နှစ်ပတ်အတွင်း Apple ပြန်လည်ဝယ်ယူ

**နယူးယောက်၊ဖေဖော်ဝါရီ-၇** Apple ကုမ္ပဏီ၏ ပထမသုံးလပတ် ရလဒ်များထွက်ပေါ်လာချိန်မှစ၍ ကန်ဒေါ်လာ ၁၄ ဘီလီယံတန်ဖိုးရှိ ရှယ်ယာများကို ပြန်လည်ဝယ်ယူထားကြောင်း ယင်းကုမ္ပဏီ၏ ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူတစ်ဦးကပြောသည်။

ကန်ဒေါ်လာ ၁၂ ဘီလီယံတန်ဖိုးရှိ ရှယ်ယာများကို Apple ကုမ္ပဏီက ရှယ်ယာအရှိန်မြှင့်ပြန်လည်ဝယ်ယူရေးအစီအစဉ် (ASR) မှတစ်ဆင့် ဝယ်ယူခဲ့ပြီး ကန်ဒေါ်လာ နှစ်ဘီလီယံတန်ဖိုးရှိ ရှယ်ယာများကို လွတ်လပ်သောဈေးကွက်မှ ဝယ်ယူခဲ့သည်ဟု ယင်းပြောရေးဆိုခွင့်ရှိပုဂ္ဂိုလ်ကပြောသည်။ ကုမ္ပဏီတစ်ခုက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဘဏ်မှ ငှားရမ်းရရှိသော ရှယ်ယာများကို ဝယ်ယူရာတွင် ASR လုပ်ငန်းက အစဉ်သဖြင့် ပါဝင်လေ့ရှိသည်။

လန်ဒန်မြို့သည် မစ္စတာကွတ်က Wall Street ဂျာနယ်အားပြောသည်။

နှစ်သစ်ကူးအားလပ်ရက်ကာလအတွင်း iPhone ရောင်းအားမှာ မျှော်မှန်းထားသည်ထက် ကျဆင်းခဲ့ကာ ဝင်ငွေလျော့နည်းမည်ဟု ခန့်မှန်းချက်ထွက်ပေါ်ခဲ့ပြီးနောက် Apple ကုမ္ပဏီ၏ ရှယ်ယာတန်ဖိုးများ ကျဆင်းသွားခြင်းဖြစ်သည်။

လွန်ခဲ့သော ၁၂ လအတွင်း ကန်ဒေါ်လာ ၄၀ ဘီလီယံတန်ဖိုးရှိ ရှယ်ယာများကို Apple ကုမ္ပဏီက ပြန်လည်ဝယ်ယူခဲ့ကြောင်း သိရသည်။ “အဲဒါက ကျွန်တော်တို့ရဲ့ ကုမ္ပဏီအပေါ် လောင်းကြေးထပ်လိုက်တယ်လို့ဆိုလိုတာပါ” ဟု မစ္စတာကွတ်ကပြောသည်။

ယင်းရှယ်ယာပြန်လည်ဝယ်ယူခြင်းမှာ Apple ကုမ္ပဏီ၏ ကန်

## မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် အော်ပရေတာအဖြစ် ပူပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီအား ပြေမတိုင်မီရွေးမည်

**ဆွေမွန် ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၈**

မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် ဆက်သွယ်ရေးအော်ပရေတာလုပ်ငန်းများ ပူးပေါင်းလုပ်ကိုင်မည့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီကုမ္ပဏီအား ယခုဘဏ္ဍာနှစ်အတွင်း အပြီးသတ်ရွေးချယ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

“နောက်ဆုံးအဆင့် လုပ်နေပါပြီ။ ဘယ်သူနဲ့ပေါင်းမလဲဆိုတာကတော့ နောက်ဆုံးအဆင့် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးမှု လုပ်နေပြီးတော့ ဒါပြီးမှပဲ အဖြေပေးနိုင်မယ်ထင်ပါတယ်။ နောက်ဆုံးအဆင့်ကို အ

ချိန်သိပ်မပေးနိုင်ဘူး။ သုံးလပတ်ပေးတဲ့အတွက်ကြောင့် မတ်လလောက်ဆို အဖြေထွက်မှာပေါ့” ဟု ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးသန်းထွန်းအောင်က ပြောသည်။

လက်ရှိတွင် နောက်ဆုံးအဆင့် အသေးစိတ်ဆွေးနွေးနေခြင်းဖြစ်ပြီး ယခုဘဏ္ဍာနှစ်အတွင်း အပြီးရွေးချယ်မည်ဖြစ်ကာ ထုတ်ပြန်ကြေညာသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း အရာရှိတစ်ဦးက ပြောသည်။

နောက်ဆုံးအဆင့် ညှိနှိုင်းရာတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် နည်းပ

ညာဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းမည့်ကိစ္စရပ်များကို အသေးစိတ်ညှိနှိုင်းနေခြင်းဖြစ်ပြီး မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းမှ ဆက်လက်လုပ်ကိုင်မည့် လုပ်ငန်းရပ်များနှင့် အနီးစပ်ဆုံးလုပ်ဆောင်နိုင်မည့် ကုမ္ပဏီကို ရွေးချယ်သွားမည်ဖြစ်သည်။ ညှိနှိုင်းသည့် ကုမ္ပဏီများတွင် ယခင်အော်ပရေတာနောက်ဆုံးအဆင့် ဆန်ခါတင်ရွေးချယ်ခံရသည့် KDDI၊ Orange နှင့် Sintel တို့ ပါဝင်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

“မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းကလည်း သူတို့သွားဖို့ သင့်လျော်တဲ့ Consultant တွေ ကျန်တဲ့

ပုံစံပေါ့။ အဲဒီပုံစံနဲ့ အနီးစပ်ဆုံးဖြစ်တဲ့ Proposal ပြန်တင်ပေးနိုင်တဲ့ အဲဒါနဲ့နီးစပ်မှုရှိတဲ့ ဂျပန် KDDI Sumitomo ကို နောက်ဆုံးအဆင့် ညှိနှိုင်းတဲ့ပုံစံပေါ့။ မကြာခင်မှာပဲ ဒါက အဖြေထွက်မှာပါ” ဟု ဦးသန်းထွန်းအောင်က ပြောသည်။

မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးကို အော်ပရေတာတစ်ခုအဖြစ် ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်ရာတွင် ဂျပန်နိုင်ငံအခြေစိုက် KDDI ဆူမီတိုမိုကော်ပိုရေးရှင်းနှင့် ပူးပေါင်းလုပ်ကိုင်သွားဖွယ်ရှိကြောင်း နိုင်ငံတကာသတင်းဌာနတစ်ခုက ဇန်နဝါရီလတွင် ဖော်ပြခဲ့သည်။



ယင်းသတင်းကို Apple ကုမ္ပဏီအမှုဆောင်အရာရှိချုပ် တင်မိကွတ်နှင့်တွေ့ဆုံမေးမြန်းမှု ပြုလုပ်ခဲ့သည့် Wall Street ဂျာနယ်က ပထမဦးဆုံးဖော်ပြခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ Apple ကုမ္ပဏီ၏ သုံးလပတ် ရလဒ် ကြေညာပြီး တစ်ရက်အကြာ ဇန်နဝါရီ ၂၈ ရက်တွင် ရှယ်ယာတန်ဖိုး ၈ ရာခိုင်နှုန်းကျဆင်းသွားခြင်းကြောင့် အံ့ဩထိတ်

ဒေါ်လာ ၆၀ ဘီလီယံတန်ဖိုးရှိ ရှယ်ယာများ ပြန်လည်ဝယ်ယူရေး အစီအစဉ်တွင် ပါဝင်ကြောင်း သိရသည်။ ယင်းကဲ့သို့ ရှယ်ယာပြန်လည်ဝယ်ယူမှုများ အပြင် Apple ကုမ္ပဏီက ရှယ်ယာပိုင်ရှင်များအား ကန်ဒေါ်လာ ၇၃ သမဂ္ဂဘီလီယံ ပြန်အမ်းခဲ့သေးသည်။

—Ref: Reuters

## ပြည်နည်းပညာတက္ကသိုလ် ပထမအကြိမ် ဘားကမ်ကျင်းပမည်

**ဆွေမွန် ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၈**

ပြည်နည်းပညာတက္ကသိုလ်က ပထမဦးဆုံးအကြိမ်အဖြစ် ဘားကမ်ပြု လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး အွန်လိုင်းစာရင်းပေးသွင်းခြင်းကို ဦးရှေ့၀၀ အထိ လက်ခံသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

Barcamp TU-Pyay အဖြစ် ပြည်နည်းပညာတက္ကသိုလ်တွင် မတ်လ ၁ ရက်၌ ကျင်းပမည်ဖြစ်ပြီး ယခင်က ပြည်ဘားကမ်အဖြစ် ကျင်းပခဲ့သည်များ ရှိခဲ့သော်လည်း နည်းပညာတက္ကသိုလ်အနေဖြင့် ပထမဦးဆုံးအကြိမ် ကျင်းပမည်

ဖြစ်ရာ နည်းပညာဆိုင်ရာများကို ဦးစားပေးဆွေးနွေးမှုများ ပြုလုပ်လိုခြင်းကြောင့်ဖြစ်ကြောင်း စီစဉ်သူတစ်ဦးဖြစ်သည့် ကိုမင်းသူကျော်က ပြောသည်။

“ပြည်မှာဆိုရင် ပြည်ဘားကမ်ဆိုပြီး လုပ်နေကျရှိပေမယ့် အဲဒီဘားကမ်မှာကျတော့ နည်းပညာနဲ့ပတ်သက်တာတွေက ဆွေးနွေးတာနည်းတယ်။ စိုက်ပျိုးရေးတို့ပြီးတော့ ရှေးဟောင်းနဲ့ပတ်သက်တာတွေကို ပိုပြီး ဆွေးနွေးကြတယ်။ အဲဒါကြောင့် နည်းပညာသီးသန့်လုပ်ချင်တာနဲ့ လုပ်ဖြစ်သွားတာပါ” ဟု ကိုမင်းသူကျော်က ပြောသည်။

နည်းပညာပိုင်းများ လာရောက်ဆွေးနွေးပေးရန် ဖွံ့ဖြိုးမှုအတွက် အိုင်စီတီအေဖွဲ့ (MIDO) နှင့် အခြားသော ပညာရှင်အများအပြားကို ဖိတ်ကြားထားပြီး မတ်လ ၂ ရက် နံနက် ၉ နာရီမှ ညနေ ၅ နာရီအထိ ကျင်းပသွားမည်ဟု သတင်းရရှိသည်။

အွန်လိုင်းစာရင်းပေးသွင်းနိုင်ရန် ဆောင်ရွက်နေဆဲသာဖြစ်ပြီး လာမည့်တစ်ပတ်တွင် စတင်စာရင်းပေးသွင်းနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ အွန်လိုင်းစာရင်းပေးသွင်းခြင်းကို ဦးရှေ့ ၅၀၀ ခန့် လက်ခံမည်ဖြစ်ကြောင်း စီစဉ်သူများထံမှ သိရ

သည်။ ပွဲသို့ လာရောက်သူများကို AGD ဘဏ်မှ ဓာတ်ပုံနှစ်ပုံနှင့် ကျပ်တစ်ထောင် ယူလာရုံဖြင့် MPU ကတ်များ ပြုလုပ်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

**Vacancy Announcement**

**(1) Higher Education Marketing Manager / Director**  
Minimum of 3 years marketing experience Yangon higher education  
Strong connections to the local media and events partners  
Your application will be treated with the upmost confidentiality directly with the Centre Director

**(2) Senior Lecturer / Head of Academics (Higher Education)**  
Master degree in Business or Hospitality  
Prior experience with HND BTEC programs as head of academics

**(3) Lecturers (Part time or Full time)**  
Specialized in Business or Hospitality with related Bachelor/Master degree and Experience

To apply forward your resume to Ms.Carine Le Port, Centre Director: carine@temasekcollege.com  
You can also visit us at 56A Pho Sein Road, Tamwe Tsp, Yangon TEL : 01 548121, 01 540510



## ပင်စင်စားအားလုံးအတွက် ဆင်းမိကတ်များခွဲတမ်းဖြင့် လစဉ်ရောင်းချပေးမည်

**ဆွေမွန် ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၈**  
ပင်စင်စားများအတွက် ဆင်းမိကတ်များကို ပင်စင်ရရှိထားသူ အားလုံးအတွက်အချိန်ကန့်သတ်မှုမရှိ ခွဲတမ်းထည့်သွင်းရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းမှ သတင်းရရှိသည်။  
ဇန်နဝါရီလမှ စ၍ နိုင်ငံတော်ဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့သည့် သက်ပြည့်ပင်စင်ခံစားနေသည့် အငြိမ်းစား

များအတွက် ဆင်းမိကတ်ခွဲတမ်းငါးသောင်း သီးသန့်ထည့်သွင်းရောင်းချပေးခဲ့ပြီး လစဉ်သီးသန့်ခွဲတမ်းဖြင့် ထည့်သွင်းရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
“ပင်စင်စားတွေ အကုန်လုံးဘယ်လောက်ရှိလဲ။ ရှိတဲ့အရေအတွက်ပေါ်မူတည်ပြီး အကုန်လုံးရတဲ့အချိန်အထိတော့ ဒီလိုပဲလတိုင်း သတ်သတ်ခွဲတမ်းနဲ့ ပေးသွားမှာပါ။ ဘယ်အချိန်လောက်ထိ ပေး

မယ်ဆိုပြီးတော့ မရှိဘူး” ဟု မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းမှ အထွေထွေမန်နေဂျာက ပြောသည်။  
သို့သော် ပင်စင်စားဝန်ထမ်းများအနေဖြင့် မည်သည့်ပုံစံဖြင့် ရောင်းချပေးနေသည်ကို ရှင်းရှင်းလင်းလင်း မသိရှိကြဘဲ လျှောက်ထားရခြင်းလည်း မရှိကြောင်း၊ အငြိမ်းစားပင်စင်ဝန်ထမ်းအများစုက ပြောသည်။ ထို့ပြင် ခွဲတမ်းဖြင့် ရောင်းချပေးမည်ဆိုသော်လည်း လက်ရှိတိုင် ပင်စင်စားအများစုအ

တွက် ခွဲတမ်းမရရှိကြကြောင်း ရန်ကုန်မြို့ရှိ ရပ်ကွက်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးတစ်ဦးကို ပြောသည်။  
“ကျွန်တော်တို့မြို့နယ်မှာက အဆင်သင့်ဖြစ်အောင်ဆိုပြီးတော့ ရပ်ကွက်ထဲမှာရှိတဲ့ ပင်စင်သမားတွေကို လာပြီး ပြောခိုင်းထားတာပဲ။ ကြိုပြင်ထားတဲ့သဘောပါပဲ။ ဒါပေမဲ့ ဘာညွှန်ကြားချက်မှ တော့မရဘူး။ ပေးဖို့တော့ မရှိပါဘူး” ဟု သာကေတမြို့နယ် အုပ်ချုပ်ရေးမှူးက ပြောသည်။

လက်ရှိတွင် ပင်စင်စားများကို တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့က ရောင်းချပေးနေခြင်းမဟုတ်ဘဲ ဆင်းမိကတ်များကို ပင်စင်လစာထုတ်ယူရသည့် ဘဏ်များသို့ ပို့ထားပြီး အဆိုပါဘဏ်များမှ တစ်ဆင့် ရောင်းချပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။  
အချို့သောပြည်နယ်များ

တွင် စီးပွားရေးဘဏ်များမှ တစ်ဆင့် ပင်စင်စားများကို ဆင်းမိကတ်ခွဲတမ်းများ ရောင်းချပေးပြီးဖြစ်ကြောင်း နိုင်ငံပိုင်သတင်းစာများတွင် ဖော်ပြထားသည်။ ပင်စင်စားများအတွက် ဇန်နဝါရီလ ခွဲတမ်းငါးသောင်းသီးသန့်ရရှိခဲ့ရာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့က အလုံးစုံ ၁၅၀၀၀ ဖြင့် အများဆုံးရရှိခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။



### မီဒီယံအစည်းအဝေးပြုလုပ်နိုင်သည့် စနစ်တစ်မျိုး ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီစတင်ရောင်းချ

**ဆန်ပရန်စစ္စကို၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၇**  
ကုမ္ပဏီလုပ်ငန်းများထံမှ ရရှိသော ဝင်ငွေတိုးမြှင့်လာစေရန် အင်တာနက်ဝက်ဘ်ဆိုက်ရှာဖွေရေး ကုမ္ပဏီဂူးဂဲလ်က မီဒီယံအစည်းအဝေးပြုလုပ်နိုင်သည့် စနစ်တစ်မျိုးကို ဖေဖော်ဝါရီ ၆ ရက်တွင် ထုတ်ဖော်ပြသလိုက်သည်။  
မီဒီယံကင်မရာတစ်ခုနှင့် စပီကာများအပါအဝင် မီဒီယံဆွေးနွေးပွဲပြုလုပ်နိုင်သော စနစ်ပါရှိသည့် ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီ၏ Chromebox တစ်ကိုယ်ရေသုံး ကွန်ပျူတာများ၏အထူးထုတ် Version ကိုရောင်းချရန် Asus, Hewlett-Packard, Dell ကုမ္ပဏီတို့နှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ထားသည်ဟု ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီက ပြောသည်။

ယင်းထုတ်ကုန်တွင် မတူညီသောနေရာများရှိ အသုံးပြုသူများထံမှ သီးခြားမီဒီယံဖိုင် ၁၅ ခုကို ချိတ်ဆက်ရန် ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီ၏ အခမဲ့ Hangouts မီဒီယံစကားပြောနည်းပညာကို အသုံးပြုထားသည်။  
ယင်းစနစ်ကို အသုံးပြုထားသော ကွန်ပျူတာရောင်းချလိုက်ခြင်းကြောင့် လုပ်ငန်းများစွာတွင် လက်ရှိအသုံးပြုနေသော မီဒီယံအစည်းအဝေးပြုလုပ်နိုင်သည့် စနစ်များထုတ်လုပ်ထားသည့် Cisco System နှင့် Polycom ကုမ္ပဏီနှင့် ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီယှဉ်ပြိုင်ရတော့မည်ဖြစ်သည်။  
ကမ္ဘာ့အကြီးကျယ်ဆုံး အင်တာနက်ဝက်ဘ်ဆိုက်ရှာဖွေရေး ဝန်ဆောင်မှုပေးသည့် ဂူးဂဲလ်



အစည်းအဝေးပြုလုပ်နိုင်သော Chromebox ကို ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီက Asus ကုမ္ပဏီနှင့် ပူးပေါင်းထုတ်လုပ်လိုက်ပြီး အမေရိကန်နိုင်ငံတွင် ဖေဖော်ဝါရီ ၆ ရက်က ကန်ဒေါ်လာ ၉၉၉ ဒေါ်လာဖြင့် ရောင်းချခဲ့သည်ဟု ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီက ပြောသည်။  
တစ်နှစ်တာဝန်ဆောင်မှုနှင့် စီမံခန့်ခွဲမှုစရိတ်အတွက် ဝယ်ယူသူများအနေဖြင့် ကန်ဒေါ်လာ ၂၅၀ စီပေး၍ လည်း ဝယ်ယူနိုင်သည်။ ပထမဆုံးနှစ်အတွက် ဝန်ဆောင်ခမှာ ယင်းထုတ်ကုန်၏ ရောင်းဈေးတွင် ပါဝင်ပြီးဖြစ်သည်။

ကုမ္ပဏီမှာ ၎င်း၏ ဝင်ငွေအများစုကို ကြော်ငြာများမှ ရရှိခြင်းဖြစ်သည်။ သို့သော် ကုမ္ပဏီလုပ်ငန်းများသို့လည်း ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီက ဝန်ဆောင်မှုများရောင်းချလေ့ရှိသည်။ ယင်းကဲ့သို့ ရောင်းချမှုများတွင် စီးပွားရေးအရ အသုံးပြုသူများအတွက် ရည်ရွယ်ထားသော Chromebook လက်ပံတော့ကွန်ပျူတာများအပြင် အီးမေးလ်နှင့် စာရွက်စာတမ်းများ ထုတ်လုပ်ပေးခြင်းတို့ကဲ့သို့ ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီ၏ အထူးထုတ် အွန်လိုင်း Application များလည်း ပါဝင်သည်။  
—Ref: Reuters



မြင့်မိုရ်ဆွေ

“ရန်ကုန်မြို့ကြီးရဲ့ မြောက်ဘက်၊ အရှေ့မြောက်ဘက်နဲ့ အနောက်မြောက်ဘက် အရပ်ဒေသတွေမှာ စုစုပေါင်း ‘အင်း (၄)အင်း’တိတိပေါ်ထွန်းလာလိမ့်မယ်။ အဲဒီလို အင်းလေးအင်းစုံပြီဆိုရင် ရန်ကုန်မြို့ကြီးဟာ ရှေးယခင်ထက် အဆပေါင်းများစွာ တိုးတက်စည်ကားလိမ့်မယ်။ ယခုအခါ အင်းတော်၊ အင်းတိုင်နဲ့ အင်းစိန်ဆိုပြီး အင်း ၃ အင်း ပေါ်ခဲ့ပြီပြီ။ နောက်ထပ်ပေါ်ထွန်းဖို့ အင်းတစ်အင်း ကျန်နေသေးတယ်။ အဲဒီ ‘အင်း’က ‘အင်းဂလိုင်း’။”

အထက်ပါစကားများကို ကြိုတင်မိန့်ကြားခဲ့သူမှာ ဆရာတော်ကြီးတစ်ပါး ဖြစ်ပေသည်။ လွန်ခဲ့သော နှစ်ပေါင်း ၃၀ ကျော်ကာလက မိန့်ကြားခဲ့ခြင်း ဖြစ်၏။ ရန်ကုန်မြို့ကြီး၏ အနောက်မြောက်ဘက်တွင် လှိုင်မြစ်က ရစ်ပတ်စီးသွယ်နေ၏။ လှိုင်မြစ်၏ မြစ်လက်တက်တစ်ခုဖြစ်သော ပန်းလှိုင်မြစ်ကမ်းတွင် ရေညှိရွာ၊ သောင်ကြားရွာ စသည့်ရွာများမှ ကိုးကွယ်သည့် ဆရာတော်ကြီး တစ်ပါး ရှိခဲ့၏။ ဆရာတော်ကြီး မယုံလွန်မီ အထက်ပါစကားများကို မိန့်ကြားခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ထိုစဉ်ကာလ ကြားရသူ အချို့က ဆရာတော်ကြီး မိန့်ကြားချက်ကို ခပ်လွယ်လွယ် သဘောထားခဲ့ ကြ၏။ အမှန်တကယ် ဖြစ်ထွန်းလာလိမ့်မည် ဟုယုံကြည်သူ အလွန်နည်းလှ၏။ အင်းဂလိုင်းဆိုသည်မှာ လှိုင်မြစ်မှ ယနေ့ ဖောက်လုပ်ထားသော ရန်ကုန်-ညောင်တုန်း ကားလမ်းနှင့် ဘုရင့်နောင်လမ်းတို့ကို ဖြတ်၍ ပန်းလှိုင်မြစ်အတွင်းသို့ စီးဆင်းသွားသော ချောင်းငယ်တစ်ခု၏ အမည်ဖြစ်လေသည်။ အဆိုပါ ချောင်းဖြတ်သန်းရာကွင်းကို အင်းဂလိုင်းကွင်းဟုလည်း ခေါ်တွင်၏။ ဆရာတော် ဘုရားကြီး ပျံလွန်တော်မူပြီးနောက် ၁၉၈၈ ခုနှစ်မှစ၍ အင်းဂလိုင်းဒေသတွင် မြို့သစ်တစ်မြို့ထွန်းပေါ်လာလေ၏။

ထိုမြို့သစ်ကား ယခုအခါ လှိုင်သာယာဟု အမည်တွင်ပြီး အမှန်ပင် စည်ကားသိုက်မြိုက်လှ၏။ ဆရာတော်ကြီး၏ အကြားအမြင်ဖြင့် ကြိုတင်အမိန့်ရှိခဲ့လေသော ‘အင်း (၄)အင်း’ကား ပြည့်စုံသွားခဲ့လေ၏။ နောက်ဆုံးဘိတ်အိတ်နှင့်လွယ်ဆိုသည့်သို့ နောက်ဆုံး ‘အင်း’ဖြစ်သော အင်းဂလိုင်း ရှိ လှိုင်သာယာမြို့သည် အင်းစိန်၊ အင်းတော်၊ အင်းတိုင်တို့ထက် သာလွန်စည်ကားသော မြို့ကြီးတစ်မြို့အဖြစ် တည်ရှိနေလေတော့၏။ စာရေးသူသည် အထက်ပါ ဆရာတော်ကြီးမိန့်ကြားခဲ့သော အကြောင်းအချက်များကို ၁၉၉၅ ခုနှစ်ခန့်က ထုတ်ဝေသော လှိုင်သာယာမြို့သစ်ပထမအကြိမ်



ရန်ကုန်မြို့ လှိုင်သာယာမြို့နယ်အတွင်းရှိ မြေစိုက်ကျေးကျော်တဲငယ်များကိုတွေ့ရစဉ် ဓာတ်ပုံ - ရေမောင်မောင်(အမရပူရ)

# ကျေးတွေက မြိုင် အင်းဂလိုင်း

မြောက် မဂ္ဂလင်းတွင် ဖတ်ရှုမှတ်သားခဲ့ရခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

လှိုင်သာယာမြို့သည် ၂၆ ဒဿမ ၀၁ စတုရန်းမိုင် အကျယ်အဝန်းရှိ၏။ ကစင်၊ သာယာကုန်း၊ ရှမ်းချောင်း၊ ဒိုင်စု၊ ညောင်ရွာ၊ ရေညှိရွာ၊ သောင်ကြား၊ အတွင်းပဒဲ၊ အပြင်ပဒဲ၊ ကမ်းပြိုနှင့် ရွှေလင်ပန်းရွာတည်းဟူသော ရွာပေါင်း ၁၁ ရွာကို မြို့တွက်အတွင်း သွတ်သွင်း၍ တည်ဆောက်ထား၏။ စက်မှုဇုန်များမှာလည်း အပိုင်း(၁)မှ အပိုင်း(၇)အထိနှင့် ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်ကိုပေါင်း၍ အစိုးရဖော်ထုတ်သော ဇုန်ရှစ်ခုတို့ရှိပြီး ပုဂ္ဂလိက ဖော်ထုတ်သော စက်မှုဇုန် သုံးခုပေါင်းလျှင် စုစုပေါင်းဇုန် ၁၁ ဇုန်ရှိလေ၏။ အိမ်ရာစီမံကိန်းများကလည်း ပဒေသာပင် (F.M.I.)၊ နဝဒေး၊ ပန်းလှိုင်၊ ဖွံ့ဖြိုးအောင်၊ မြစ်စမ်းရောင်၊ ကျန်စစ်သား၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်၊ ထီးလှိုင်ရှင်၊ အောင်ဇေယျ၊ ပီမိုးနင်းနှင့် ရွှေလင်ပန်းဟူ၍ စုစုပေါင်း ၁၁ ခုရှိပြန်၏။ ရွာပေါင်း ၁၁ ရွာကို အခြေခံပြီးစက်မှုဇုန် ၁၁ ခုနှင့် အိမ်ရာစီမံကိန်း ၁၁ ခုပါဝင်သော မြို့ဖြစ်၍ ၁၁ မီးငြိမ်းသောမြို့ဟု ဆိုနိုင်၏။

လှိုင်သာယာသည် ရခိုင်ပြည်နယ်နှင့် ဧရာဝတီမြစ်ဝကျွန်းပေါ်ဒေသမှ ရန်ကုန်မြို့သို့ ကုန်းလမ်းအဝင်တံခါးတွင် တည်ရှိပြီး နေ့စဉ်နှင့်အမျှ ကုန်စည်မျိုးစုံ၊ လူမျိုးစုံ စီးဝင်ကူးသန်းသွားလာရာ မြို့ဖြစ်၏။ ရေလမ်းခရီးအဖြစ် လှိုင်မြစ်ကြောင်းအတိုင်း ဒလမြို့နှင့်

သန်လျင်မြို့ အစုန်အဆန်သွားလာနိုင်သည်။ တပ်မတော် အစိုးရ ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနက တည်ဆောက်ခဲ့သော မြို့သစ်များအနက် အစည်ကားဆုံးမြို့သစ်ဖြစ်ကြောင်းလည်း တွေ့ရှိရ၏။ မူလက လူဦးရေ တစ်သိန်းခန့်သာရှိသော အဆင်းရဲဆုံး မြို့သစ်ဖြစ်ရာမှ တည်နေရာ၏ အရေးပါမှုနှင့် စက်မှုဇုန်များ၏ အကျိုးကျေးဇူးကြောင့် ဆယ်စုနှစ် နှစ်စုအတွင်း လူဦးရေလေးသိန်းနီးပါးရှိသော မြို့ကြီးတစ်မြို့ဖြစ်လာကြောင်း တွေ့ရှိရ၏။ စက်မှုဇုန်များတွင် လည်ပတ်စက်ရုံပေါင်း ၇၅၅ ရုံခန့်ရှိပြီး အလုပ်သမားစုစုပေါင်း ခုနစ်သောင်းခန့်အထိ ရှိကြောင်း သိရှိရ၏။ စက်မှုလုပ်သား အများဆုံးရှိသော မြို့ဟု ဆိုနိုင်၏။ လှိုင်သာယာမြို့တွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီဂေါက်ကွင်း စက်မှုတက္ကသိုလ်နှင့် အနောက်ပိုင်းတက္ကသိုလ်တို့ တည်ရှိ၏။ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီပန်းလှိုင်ဆေးရုံနှင့် ထွန်းဖောင်ဒေးရှင်းဆေးရုံလည်း တည်ရှိ၏။ ဓနိမိုးထရိုကာနေအိမ်မှ သိန်းပေါင်းသောင်းကျော်တန် လုံးချင်းအိမ်ရာများအထိ လူတန်းစားအလွှာစုံနေထိုင်ရာ မြို့ကြီးဖြစ်၏။ ရန်ကုန်မြို့နှင့် ဆက်သွယ်ရန် လှိုင်မြစ်ကူးတံတားကြီး သုံးစင်းတည်ဆောက်ထားရာ လုံလောက်မှု မရှိသဖြင့် စင်းကိုထပ်မံ၍ တိုးချဲ့တည်ဆောက်လျက် ရှိပေသည်။ မြို့၏ မြောက်

ဘက်အစွန်တွင် ဦးပိုင်ကုမ္ပဏီက တည်ဆောက်သော ငွေပင်လယ်အအေးခန်း စက်ရုံများလည်း တည်ရှိနေ၏။ ထို့အပြင် ဧရာဝတီတိုင်းသို့ အဝေးပြေးကားများဖြင့် ဆက်သွယ်ရန် ကားဂိတ်သီးခြားရှိနေပြန်၏။ သို့သော် ပစ္စုပ္ပန်ကာလဒီမိုကရေစီခေတ်သစ် အရုဏ်ဦးတွင် အင်းဂလိုင်းဒေသမှ လှိုင်သာယာမြို့သည် ကျေးကျော်အိမ်ရာ အများဆုံးတည်ရှိရာမြို့တစ်မြို့ ဖြစ်လာ၏။ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်အတွင်း၌ စက်ရုံများကို ကျောပေးပြီး လမ်းပေါ်မေးတင်၍ ဆောက်လုပ်ထားသော ကျေးကျော်အိမ်များ ထောင်နှင့်ချီ၍ ရှိနေ၏။ အမြို့မြို့အနယ်နယ်မှ ၁၂ ပွဲဈေးဟု ခေါ်အပ်သော ဘုရားပွဲများရှိ ဈေးဆိုင်များအလား နံရံချင်းကပ်၍ ဆောက်လုပ်ထား၏ အင်ဂျင်စက်ဖြင့် လျှပ်စစ်မီးသွယ်တန်းပေးထား၏။ အညစ်အကြေးများကို လမ်းဘေးရေမြောင်းအတွင်း စွန့်ပစ်ကြ၏။ အချို့အိမ်များက မဟာဓာတ်အားလိုင်းအောက်တွင် ပြတ်သိပ်စုပုံ၍ ဆောက်လုပ်ထားကြ၏။ ရွှေလင်ပန်းအားကစားကွင်းကြီးကိုလည်း ကျေးကျော်အိမ်ရာများက ပတ်ပတ်လည်ဝန်းရံထား၏။ ရွှေလင်ပန်းချောင်းဘေးတစ်လျှောက် ရွှေလင်ပန်းရွာဘက်ခြမ်းတွင်လည်း ကျေးကျော်အိမ်များ အပြည့်ရှိနေ၏။

အဆိုပါအဆုံးအဖြတ်ကွင်းမှာ ဘုရင့်နောင် တံတားမှ ညောင်

တုန်းသို့ ဆက်သွယ်ထားသော လမ်းမကြီးပေါ်တွင် လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် ၁၊ ၂ နှင့် ၄ ကို မျက်နှာမူ၍ တဲအိမ်များ ရာထောင်ချီပြီး တသီတတန်းကြီး ဆောက်လုပ်ထားသော မြင်ကွင်းဖြစ်၏။ ဘုရင့်နောင်လမ်းမကြီးကိုကျောပေးပြီး အိမ်သာများကို အစီအရီဆောက်လုပ်ထားလေ၏။ အချို့အိမ်သာများကို မြေရေခွံအိတ် အစုတ်အပြုများဖြင့် ကာရံထား၏။ ငွေဆောင်နှင့် ချောင်းသာသို့ နေ့စဉ်မပြတ် မော်တော်ယာဉ်ဖြင့် သွားလာနေကြကုန်သော နိုင်ငံခြားသားများအတွက် အထူးစီစဉ်ထားသည့် ရှုကွက်ရှုပုံပမာ တွေ့မြင်နိုင်လေ၏။ မြန်မာတို့၏ သိက္ခာကို အစီစီရောက်အောင် ပို့ဆောင်ပေးနေသော မြင်ကွင်းများလည်း ဖြစ်နေ၏။ ကျေးကျော်များကို “စိတ်ကြိုက်ကျေး” နှင့် “ထိပ်တိုက်ကျေး” ဟု နှစ်မျိုးခွဲနိုင်မည်ထင်၏။ အထက်တွင် ဖော်ပြခဲ့သော ကျေးကျော်အိမ်ရာများမှာ ရှေးဦးမဆွစိတ်ကြိုက်နေရာရှာပြီး ဝင်ရောက်ကျေးကျော်လာရာမှ တဖြည်းဖြည်း တိုးပွားများပြားလာသော ကျေးများဖြစ်ခြင်းကြောင့် “စိတ်ကြိုက်ကျေး” ဟု ဆိုနိုင်၏။ ထိပ်တိုက်ကျေးဆိုသည်မှာ နောက်မှလက်ကျန် နေရာရှာပြီး အလုံးအရင်းနှင့် အင်အားသုံး၍ မင်းမဲ့စရိုက် ဆန်ဆန် ပြောင်ပြောင်တင်းတင်း ဝင်ရောက်ကျေးကျော်သူများ ဖြစ်၏။ မကြာမီက ရွှေလင်ပန်းချောင်းတောင်ဘက်ခြမ်းတစ်လျှောက်

တွင် တဲအိမ်အလုံး ၂၀၀ ခန့်ရက်ပိုင်းအတွင်း ဝင်ရောက်ကျေးကျော်မှုနှင့် ပန်းလှိုင်တံတားထိပ်နှင့် ပန်းလှိုင်မြစ် သောင်ထွန်းသည့်နေရာတွင် အလုံး ၅၀၀၀ ခန့် တစ်ပတ်အတွင်း ဝင်ရောက်ကျေးကျော်မှုများဖြစ်၏။ အစိုးရက အင်အားသုံးပြီး ထိပ်တိုက်တွေ့ ဆုံကာ အတင်းအကျပ် ဖျက်ဆီးဖယ်ရှားခဲ့၏။ မြေစီမံခန့်ခွဲမှု တာဝန်ရှိသူတို့က မသိယောင်၊ မမြင်ယောင် ဆောင်နေခြင်း၊ အမုန်းမခံလိုခြင်း၊ အန္တရာယ်ပြုခံရမည်ကို ကြောက်ရွံ့ခြင်း စသည့် တာဝန်မဲ့စိတ်များကြောင့် စိတ်ကြိုက်ကျေးကျော်တို့က တွန်ရက်လိုဖြန့်ကြက်၍ နေရာယူ တိုးပွားလာခြင်း ဖြစ်၏။ စိတ်ကြိုက်ကျေးတို့ လက်ဦးမူကြောင့် ကျေးစရာနေရာက တစ်စတစ်စ အလွန်ရှားပါးလာလေ၏။ ထိုအခါ နောက်ရောက်လာသော အိမ်ရာမဲ့များ၊ အိမ်ငှားဘဝဖြင့် မရပ်တည်နိုင်သူများက ထိပ်တိုက်တွေ့ချင်လည်း တွေ့၊ ရှေ့ကလူတွေ့တောင် မဖယ်သေးရင် တို့ကိုလည်း ဖယ်မှာ မဟုတ်၊ ဖယ်ရင်လည်း ရင်ဆိုင်ရုံပဲဟု စိတ်ပိုင်းဖြတ်ပြီး ပြောင်ပြောင်တင်းတင်း ရှိစုစု လက်ကျန်နေရာများကို အတင်းဝင်ယူကြခြင်း ဖြစ်၏။ စိတ်ကြိုက်ကျေးက ခပ်ချောင်ချောင် ကျူးခြင်းဖြစ်ပြီး။ ထိပ်တိုက်ကျေးက ခပ်ပြောင်ပြောင် ကျူးခြင်းဖြစ်၏။ မည်သို့ဆိုစေ စိတ်ကြိုက်ကျေးခွဲသူများက ယနေ့ လှိုင်သာယာတွင် အလုံးအရင်းနှင့် တည်ရှိနေဆဲ ဖြစ်ပေသည်။

ယခင်က မြေစီမံခန့်ခွဲမှု တာဝန် ရှိသော အဖွဲ့ အစည်းတွင် ကော်လံထွက်အရာရှိ၏။ လုပ်ပိုင်ခွင့်များ ရှိ၏။ ကျေးကျော်အိမ်ရာကို အောက်မြန်မာပြည် မြို့နှင့် ကျေးရွာမြေ အက်ဥပဒေအရ နို့တစ်ထုတ် ပြီးနောက် မဖယ်လျှင် ရဲနှင့် ဖယ်ရှားခွင့် ရှိ၏။ အမြန်ဆုံးချက်ချင်း ကွင်းဆင်းဆောင်ရွက်နိုင်သော လုပ်ပိုင်ခွင့်ဖြစ်၏။ တရားမထောင်တွင် တစ်လ ချုပ်နှောင်ခွင့် ရှိ၏။ ရန်ကုန်တွင် အကြမ်းအားဖြင့် စည်ပင်မြေကို မြို့တော်စည်ပင်က စီမံခန့်ခွဲ၍ အစိုးရမြေနှင့် အိမ်ရာစီမံကိန်းမြေကို အိုးအိမ်ကစီမံခန့်ခွဲ၏။ သို့သော် ကော်လံထွက်အရာရှိလုပ်ပိုင်ခွင့်ကို ယခင်တပ်မတော်အစိုးရလက်ထက်မှစပြီး အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနသို့ အပ်နှင်းထား၏။ အင်အားသုံး ဖယ်ရှားမှုကို ထွေ/အုပ်ကသာ လုပ်ကိုင်နိုင်၏။ လက်တွေ့ မြေစီမံခန့်ခွဲသူများက မလုပ်နိုင်။ လုပ်လိုလျှင် ထွေ/အုပ်ကိုတင်ပြရ၏။ ထွေ/အုပ်က တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအထိ အဆင့်ဆင့် တင်ပြ၏။ ထိုကာလအတွင်း စိတ်ကြိုက်ကျေးတို့အခွင့်သာပြီး အေးအေးဆေးဆေး အဖော်အပေါင်း များကိုပါခေါ်၍ ရွာတည်နိုင်ခွင့် ရရှိလေတော့၏။

အချုပ် (VI) သို့

(ယခင်အပတ်မှအဆက် . . . )

ဘက်တူရင်လူမရွေးတဲ့ တက်လူ ကလေးသက်ခိုင်

သူ့ကျင်လည်ခဲ့ လေသော လူကုန်ထဲသွင်းသူကြွယ်တို့၏ အကြောင်းမှသည် သူ့ဇာတိရပ်ရွာ အကြောင်းဘက်သို့ စကားလမ်းကြောင်းပြောင်းလိုက်ချိန်တွင် ကိုသက်ခိုင်၏ အသံသည် အတန်ငယ်တိမ်သွားဟန်ရှိသည်။ သူ့မျက်လုံးအစုံသည် ကျွန်တော်မျက်နှာကို တည့်တည့်ကြည့်ရာမှသည် အဝေးဆီသို့ ရွေ့လျားသွား၏။ ကျွန်တော်တို့ထိုင်နေရာ ဇရပ်ငယ်မှာ ဓာတ်ဆီဆိုင်ဝင်းအတွင်းတွင် တည်ရှိသည်ဖြစ်၍ မလှမ်းမကမ်းရှိ ဓာတ်ဆီပန်းများတွင် ဆီဝင်ပြည့်သည့်ကားကြီး၊ ကားငယ်တို့ ဥဒဟိုဝင်ထွက်နေကြသည်။

ထိုင်းနိုင်ငံ တစ်နံတစ်လျားရှိ ဓာတ်ဆီဆိုင်တိုင်း လိုလိုသည် ကျယ်ဝန်းသောမြေကွက်လပ်များတွင် ဆောက်လုပ်ထားကြပြီး နားခိုရန်ဇရပ်ငယ်နှင့် သန့်ပြန်သော ကိုယ်လက်သန့်စင်ခန်းများလည်း ရှိသည်။ ကော်ဖီဆိုင်၊ မီနီမားကက်နှင့် ဆဲဗင်းအလဲဗင်းကဲ့သို့ စုံစီနဖာရောင်းသည် ဆိုင်များတွဲဖက်ဖွင့်လှစ်ထားကြသည်။

ထိုင်းနိုင်ငံက ဓာတ်ဆီဆိုင်များတွင် သတ်မှတ်ဈေးနှုန်းဖြင့် အချိန်မရွေး နေရာမရွေး လိုသလောက်ဝယ်ယူနိုင်သည်။ ကျွန်တော်သိသလောက် ထိုင်းနိုင်ငံတွင် ဖြန့်ဖြူးနေသော ဓာတ်ဆီများမှာ သဘာဝဓာတ်ငွေ့မှသည် Gasoline ခေါ် ဓာတ်ငွေ့ရည်ဖြစ်အောင် ဖန်တီးထားခြင်းဖြစ်သည်ဟု ဆို၏။ Gasoline ထုတ်လုပ်သည့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ရာခိုင်နှုန်းအများစုသည် မြန်မာပြည်မှ ဝယ်ယူတင်သွင်းခြင်း ဖြစ်လေသည်။ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားရာခိုင်နှုန်းအများစု ထုတ်လုပ်ရာတွင်လည်း သဘာဝဓာတ်ငွေ့ကိုသာ အဓိကထား၍ သုံးလေရာ ထိုင်းနိုင်ငံတစ်လွှား အသုံးပြုနေသော လျှပ်စစ်ဓာတ်အားပမာဏ၏ ၆၀ ရာခိုင်နှုန်းခန့်သည် မြန်မာပြည်ထွက် သဘာဝဓာတ်ငွေ့များမှဖြစ်ပျားခံသည်ဟု ကျွမ်းကျင်သူအချို့က ဆိုသည်။ ကိုသက်ခိုင်တစ်ယောက် အာရုံပြောင်းလိုပြောင်းငြား ကျွန်တော်စကားမရှိ စကားရှာလိုက်မိသည်။

“ဟေ့လူ ကိုသက်ခိုင်။ ထိုင်းက ဓာတ်ဆီတွေဟာ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ကနေ လုပ်တာဆိုဗျ”  
“ကျွန်တော်လည်း အဲဒီလိုပဲ ကြားဖူးတယ်ဗျ။ အေးဗျ။ မဆလခေတ်တုန်းက အမေရိကန်ရေနံ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဟာ မြန်မာပင်လယ်ပြင်မှာ ရေနံရှာတော့ ရေနံမတွေ့ဘဲ သဘာဝဓာတ်ငွေ့တွေပဲ တွေ့ဖူးသတဲ့။ နောက်ဆုံးတော့ မတော်တဆမှုပေပဲလား။ သို့တည်းမဟုတ် အမေရိကန်ကုမ္ပဏီနဲ့ပမာ အစိုးရအကြား နားလည်မှုလွှဲရာ



# မင်းဒင်ရဲ့ သက်ခိုင် (၂)

မင်းဒင်

ကနေ ပြဿနာတစ်စုံတစ်ရာရဲ့ နောက်ဆက်တွဲများ ဖြစ်လေသလားတော့ မဆိုနိုင်ဘူး။ အဲဒီမြန်မာ့ကမ်းလွန်ရေနံအစမ်းတွင်းဟာ ရုတ်တရက်မီးလောင်ပေါက်ကွဲပြီး နိဂုံးချုပ်ခဲ့ဖူးတယ်ဗျ။ အချက်အလက်အသေးစိတ်ကို ကျွန်တော်မသိပေမယ့် အဲဒီရေနံအစမ်းတွင်း မီးလောင်နေတဲ့ပုံကို အဲဒီကာလထုတ်တဲ့ သတင်းဂျာနယ်တွေမှာ ဖော်ပြခဲ့တာ အခုထက်ထိ ကျွန်တော်မှတ်မိနေတယ်”

“သဘာဝဓာတ်ငွေ့တွေတွေ့ပြီး သားဆိုတော့ အမေရိကန်တွေနစ်နာကုန်တာပေါ့ ဒီလိုလား”

“ဘယ်သူနစ်နာသလဲဆိုတာ ယတိပြတ်တော့မဆိုနိုင်ဘူး။ အဲဒီခေတ်ကာလက သဘာဝဓာတ်ငွေ့တွေဟာ ဈေးကွက်ရှိဟန်မတူဘူး။ သဘာဝဓာတ်ငွေ့တွေကို နေရာတချို့မှာ ဒီအတိုင်းမီးရှို့ပြီးထားတဲ့ ဖိးတောက်ကြီးတွေ ကျွန်တော်မြင်ဖူးတယ်။ ကျွန်တော်စိတ်ထင် ရန်ကုန်အင်းစိန်လမ်း၊ အုတ်ကျင်းအလွန် သမိုင်းလမ်းဆုံမရောက်မီရေမြောင်းကြီးနားမှာလို့ ထင်မိတယ်။ ခုတော့ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ကနေ နည်းပညာ အသစ်တစ်မျိုးနဲ့ Gasoline လို ဓာတ်ဆီတစ်မျိုးဖြစ်အောင် လုပ်နိုင်ပြီမို့ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ဟာ ရွေ့ပြစ်လာတာပေါ့ဗျ။ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ရွေ့လိုတန်ဖိုးရှိတဲ့ အချိန် မြန်မာပြည်မှာ ဓာတ်ငွေ့ သိုက်တွေ တစ်သိတစ်တန်းကြီး ရှာတွေ့တော့ ရတနာပုံဆိုက်ကိန်းဝင်ကုန်တာပေါ့ဗျ။ မြန်မာပြည်သူလူထုအတွက် ဟုတ်၊ မဟုတ်တော့ မသေချာလှဘူး။ ခင်ဗျား ဘာသာဆက်တွေးပေတော့”

“နေပါဦးဗျ။ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ကနေ ဓာတ်ဆီထုတ်နိုင်တာ မကြာလှသေးဘူးထင်မိတယ်”  
“သေချာတာပေါ့ဗျ။ ဒီနည်းပညာကို STG+ (Syngas to Gasoline Plus) လို့ခေါ်သတဲ့ဗျ။ စတင်တွေ့ရှိတာကတော့ အမေရိကန်တွေပဲ။ တွေ့တာလည်း ဆယ်စုနှစ်ဝန်းကျင်လောက်ပဲရှိဦးမယ်။ အခု ကျွန်တော်တို့ မျက်စိရှေ့က ဓာတ်ဆီဆိုင်မှာ ရောင်းနေတဲ့ Gasoline 91 တို့၊ 95 တို့ဆိုတာ ပမာပြည်က တင်သွင်းလာတဲ့ သဘာဝ ဓာတ်ငွေ့တွေကနေ ထုတ်တာပေါ့ဗျ။ ဒီနည်းပညာကို အမှီပြုပြီး အဆမတန် ချမ်းသာကုန်ကြတာကတော့ အာရပ်အာဏာရှင်တွေပေါ့။ ဒါတင်မကသေးဘူး။ ဒီဓာတ်ဆီဆိုင်မှာ ဓာတ်ဆီရောင်းနေတဲ့ ဝန်ထမ်းတွေလည်း ပမာအလုပ်သမားတွေပဲပဲဗျ။ ဒီဆိုင်က ပန့်ကိုင်နေတဲ့ ဝန်ထမ်းကလေးနှစ်ယောက်ဆို ကျွန်တော်တို့ ရွာနဲ့သိပ်မဝေးတဲ့ ရွှေပန်းတောက ဆိုလား”

“အာ၊ သေချာမှ လုပ်ပါဗျ။ ဓာတ်ဆီပန့်ကိုင်တဲ့ ဝန်ထမ်းက ပမာဖြစ်နိုင်ပါ့မလား။ သူတို့ပြောနေပုံကတော့ တကယ့်ထိုင်းလူမျိုး စစ်စစ်တွေလိုပဲ”  
“ဟုတ်သမှ ဟုတ်ဟုတ်၊ ဟုတ်ဟုတ်နဲ့ တောင်နေသေးဗျ။ ထိုင်း လဝက ရန်ကြောင့် ထိုင်းယောင်ဆောင်သော အညာသားတွေဖြစ်ကုန်ကြတာပေါ့။ ဓာတ်ဆီပန့်ကိုင်တဲ့ အဆင့်တောင်မဟုတ်ဘူး။ တချို့ဆို နာမည်ကြီးဟိုတယ်တွေရဲ့ မန်နေဂျာအဆင့်မှာ တောင် မြန်မာတွေရှိပါဗျ။ တိုင်းပြည်အတွက်ဆိုတဲ့ ခေါင်းစဉ်နဲ့ အကျယ်ချဲ့ တွေးမိလိုကတော့ ညညတောင် အိပ်ပျော်နိုင်စရာမရှိဘူး။ တကယ့်အရွယ်ကောင်း အား

ကောင်းမောင်းသန်တွေ၊ ထက်မြက်တဲ့သူတွေလည်း ပါပါဗျ။ ဟိုးလွန်ခဲ့တဲ့ နှစ်အစိတ်ဝန်းကျင်ကတော့ ထိုင်းဘက်ကိုရောက်လာကြတဲ့ ပမာအများစုဟာ ထိုင်းနယ်စပ်တစ်ဝိုက်က မွန်၊ ထားဝယ်လိုပမာတိုင်းရင်းသား တွေများပါတယ်။ ခုကာလမှာတော့ ကျွန်တော်ဇာတိရွာဘက်ဆီကတောင် ထိုင်းကို အိမ်ဦးနဲ့ကြမ်းပြင်လိုဖြစ်ပြီး ရောက်လာကုန်ကြပြီဗျ။ အေးဗျ။ ကျွန်တော်ဇာတိရွာနဲ့ပတ်သက်လို့ ကျွန်တော် နာကြည်းစရာ အတိတ်ဆိုးတွေရှိခဲ့သလို လွမ်းမောစရာတွေလည်း အများကြီးပါပဲ။ အထူးသဖြင့် ကျွန်တော်ရွာသားတွေ၊ ကျွန်တော်အမျိုးတွေ ထိုင်းနိုင်ငံအနီးမှာ ကျပန်းအလုပ်သမားတွေအဖြစ် ရောက်လာကုန်ကြတဲ့ အဖြစ်ဟာ ကျွန်တော်ကို အိပ်မက်ကနေ လှုပ်နှိုးလိုက်သလိုပါပဲ”

အလုပ်ပါးသောနေ့ဖြစ်သည့် အပြင် နံနက် ၉ နာရီဝန်းကျင်ခန့် သာရီသေးသဖြင့် ကိုသက်ခိုင်၏ ဇာတိရွာဇာတိကြောင်းနားထောင်နိုင်ရန် အခွင့်သာလျက်ရှိလေရာ သူ့စကားစကို သူ့စိတ်ကြိုက်ရှေ့ဆက်နိုင်ရန် ကျွန်တော်လမ်းဖွင့်ပေးလိုက်ပါသည်။

“အင်း၊ ဒါဆိုလဲ စောစောက ခင်ဗျားပြောလက်စ ကိုသက်ခိုင်ရွာအကြောင်း ပြန်ဆက်ပါဦးဗျ”

နတ်မောက်နယ်တစ်ဝိုက်က ရွာတွေဟာ ပုဂံအပျက်မှာ နတ်မောက်မိဖုရားက သူ့နောက်လိုက်တွေနဲ့အတူ ပြန်လာပြီး အခြေချရာကနေ အစပြုတယ်ဆိုတာကို ထည့်စဉ်းစားရင် ကျွန်တော်ဇာတိရွာမှိုက်ပင်ဟာ ပုဂံအပျက်မှာ စပေါ်လာသလား မဆိုနိုင်ဘူး။

ဒါ့အပြင် နောက်ထပ်စဉ်းစားစရာတစ်ခုရှိနေတာက ရွာနဲ့မလှမ်းမကမ်းမှာရှိနေခဲ့တဲ့ အင်ကြင်းငုတ်တို့တွေကြောင့်ဗျ။ အင်ကြင်းကျောက်ဖြစ်ဖို့ဆိုတာ နှစ်ပေါင်းသန်းချီကြာရိုးသာမှန်ရင် ကျွန်တော်တို့ ရွှေပင်ရွာရဲ့ သက်တမ်းဟာ နှစ်သန်းချီကြာပြီပြောရမှာပဲဗျ။ ဟုတ်တယ်လေ။ အဲဒီအင်ကြင်းငုတ်တွေမှာထင်ထင်ရှားရှား မြင်နေရတဲ့ ပုဆိန်ရာလိုလို၊ ဓားရာလိုလို ခုတ်ထစ်ထားတာတွေဟာ လူတွေအခြေကျနေထိုင်ခဲ့လို့ပေါ့။ ရွာက သက်ကြီးရွယ်အိုတော်တော်များများကို ကျွန်တော်စပ်စုကြည့်မိသလောက် ဒီရွာဘယ်ကာလက စတင်ဖြစ်ခဲ့တယ်ဆိုတာ ပြောနိုင်တဲ့သူတစ်ယောက်မှ မရှိဘူးဗျ။ ဒါကြောင့် ပုံပြင်တွေထဲကလို ဟိုးရှေးရှေးတုန်းကလိုသာ ပြောရတော့မယ်ထင်ပါရဲ့။ နေဦးဗျ။ ကျွန်တော်ဖတ်ဖူးတဲ့ (ကဒီဇီကာသစ်) မှာ ဈေး၊ တံတိုင်းနှစ်ပါး မရှိသော အရပ်သည် ဂါမမည်၏။ ဈေးသာရှိ၍ တံတိုင်းမရှိသည် ကား နိဂမမည်၏။ တံတိုင်း၊ ဈေးနှစ်ပါးရှိသည်ကား နဂရဖြစ်၏တဲ့။ ကျွန်တော်တို့ရွာကတော့ ဈေးဆိုလို့ ကြီးဒွေးတို့ဈေးဆိုသလိုပြီး ရွာပတ်ပတ်လည်ကို ဆူးခက်တွေ၊ ပိုင်းတန်းတွေကားရံထားကြတာကြောင့် ဘယ်လိုခေါ်ရမှန်းတောင် မသိတော့ပါဘူးဗျ။

ကျွန်တော်သတိထားလေ့လာမိသလောက် ရွာတည်ခဲ့တဲ့ ကာလရှည်လျားသလောက် ရွာသူရွာသားတွေဟာ ခေတ်အဆက်ဆက် ထီးရိပ်၊ နန်းရိပ်နဲ့ ခပ်ကင်းကင်းနေခဲ့ကြပုံရတယ်။ အင်္ဂလိပ်ခေတ်မှာရော၊ ဒီဘက်ခေတ်မှာပါ ထိုနည်းတူပဲပါ။ မှိုက်ပင်

ကော အနီးချုပ်စပ်ကရွာတွေထဲမှာပါ ဘုရင်ခေတ်မှာ သူ့ကောင်းပြုခံရဖူးတယ်။ နန်းသုံးတော်ကောက် အရာရောက်ဖူးတယ်ဆိုတဲ့ မှတ်တမ်းမျိုးကြားတောင် မကြားဖူးဘူးဗျ။

ကျွန်တော်တို့ နယ်တစ်ရိုးက ရွာနာမည်တွေဟာ ရွာနဲ့သမိုင်းကြောင်းဘယ်လိုဆက်စပ်တယ်ဆိုတာ ခွဲခြားနိုင်တဲ့ အရပ်သီအိုရီတစ်ခုလည်း ရှိသေးတယ်ဗျ။ ရွာနာမည်မှာ တော၊ တန်း၊ စမ်း၊ အိုင်ဆိုတာတွေပါနေရင် ရွာအိုတဲ့။ မပါတဲ့ရွာဆိုရင် နေပြည်တော်နဲ့ အဆက်ရှိတဲ့ ရွာတဲ့ဗျ။ ဆိုလိုရင်းကတော့ဗျ။ ရွာနာမည်က တောတွေ၊ အပင်တွေ၊ စမ်းတွေကို အစွဲပြုပြီးဖြစ်နေရင် အဲဒီရွာကို သမိုင်းမတင်တဲ့ရွာ၊ ယာမြေ၊ တောမြေ၊ စိမ့်စမ်းကောင်းလို့ စုဖွဲ့နေရင်း တဖြည်းဖြည်း အိမ်ခြေများလာတာလို့ ယူဆတယ်။ ရုံးတော၊ မှိုက်ပင်၊ ညောင်ကျပ်ပင်၊ ဖားဝစမ်း၊ ပါးကြီးအိုင်၊ ဖန်းခါးပင်၊ မကျည်းတန်းတို့လို ရွာမျိုးတွေပေါ့။ ထူးခြားတဲ့ နာမည်ရှိနေရင်တော့ မင်းသားတွေ၊ နယ်ပယ်စားတွေ၊ မင်းနေပြည်တော်ကနေ ပုန်ကန်ဖို့ထွက်လာတဲ့ မင်းဆွေ၊ မင်းမျိုးတွေတည်တဲ့ရွာလို့ ယူဆကြတယ်။ မင်းမနေ၊ ငွေလေး၊ နားကျ၊ သက်ဝင်၊ နဂါးတို့လို ရွာနာမည်တွေပေါ့။

ရွာမှာ ထူးခြားချက်တွေတော့ ရှိလေရဲ့။ နှစ်ဝမ်းကွဲ၊ သုံးဝမ်းကွဲ အမျိုးမျိုးပြန်ပေးစားတဲ့ ဓလေ့ထုံးစံတချို့ကို ကျွန်တော်ငယ်ငယ်က ကြားခဲ့ဖူးတယ်။ အခု ခင်ဗျားကို ကျွန်တော်စကားပြောနေတဲ့ အချိန်ထိ မှိုက်ပင်ဟာ ပြင်ပကမ္ဘာကြီးနဲ့ ထင်သလောက် မချိတ်ဆက်မိသေးဘူးဗျ။ အေးလေ၊ ရွာလယ်မှာ အသံချဲ့စက်တစ်လုံးချိတ်ပြီး သာမုန့်မုန့် ဆက်သွယ်ရေးကိစ္စတွေ ခိုင်ခံ့လုပ်နေတဲ့ ဓလေ့ထုံးစံပျောက်တာတောင် ငါးနှစ်မပြည့်သေးဘူးဗျ။ ရွာသားတွေရဲ့ ပင်ကိုစရိုက်ကို ကိုသက်ခိုင်ကလည်း ကိုယ့်ယာ၊ ကိုယ့်ချောင်း ကိုယ့်စားမပြီးချလုပ်ပြီး အေးအေးလူလူ နေချင်ကြတဲ့ သူများတယ်။ ရွာမှာဖြစ်တဲ့ အမှုအခင်းတော်တော်များများဟာ သူကြီးအဆုံးအဖြတ်နဲ့ ပြီးတတ်ကြချည်းပါပဲ။

ခုကာလအထိ ရွာကို ရဲ (ပုလိပ်) ဝင်တယ်ဆိုတာ တကယ့်ကို ကြိုတောင့်ကြိုခက်စွာ ကြိုတုန်းမို့ ပြောရဦးမယ်။ မှိုက်ပင်ရွာကို ရဲ (ပုလိပ်) ဝင်အောင် လက်မှန်မဆွဦးစွာ ပထမဖန်တီးခဲ့သူကတော့ ကျွန်တော်ကိုယ်တိုင်ပဲဗျ။

ဟုတ်တယ်။ ၁၉၇၅ ဝန်းကျင် ကျွန်တော် (၁၇) နှစ်သားလောက်က ပေါ့။ ကျွန်တော်အစ်ကိုအကြီးဆုံး ရွာပြန်လည်တုန်း လမိုက်ညတစ်ရက်သား သံတုတ်နဲ့ချောင်းရိုက်ခံရပြီး အသည်းအသန်လူနာအဖြစ်နဲ့ နတ်မောက်ဆေးရုံတင်ရတုန်းပေါ့။

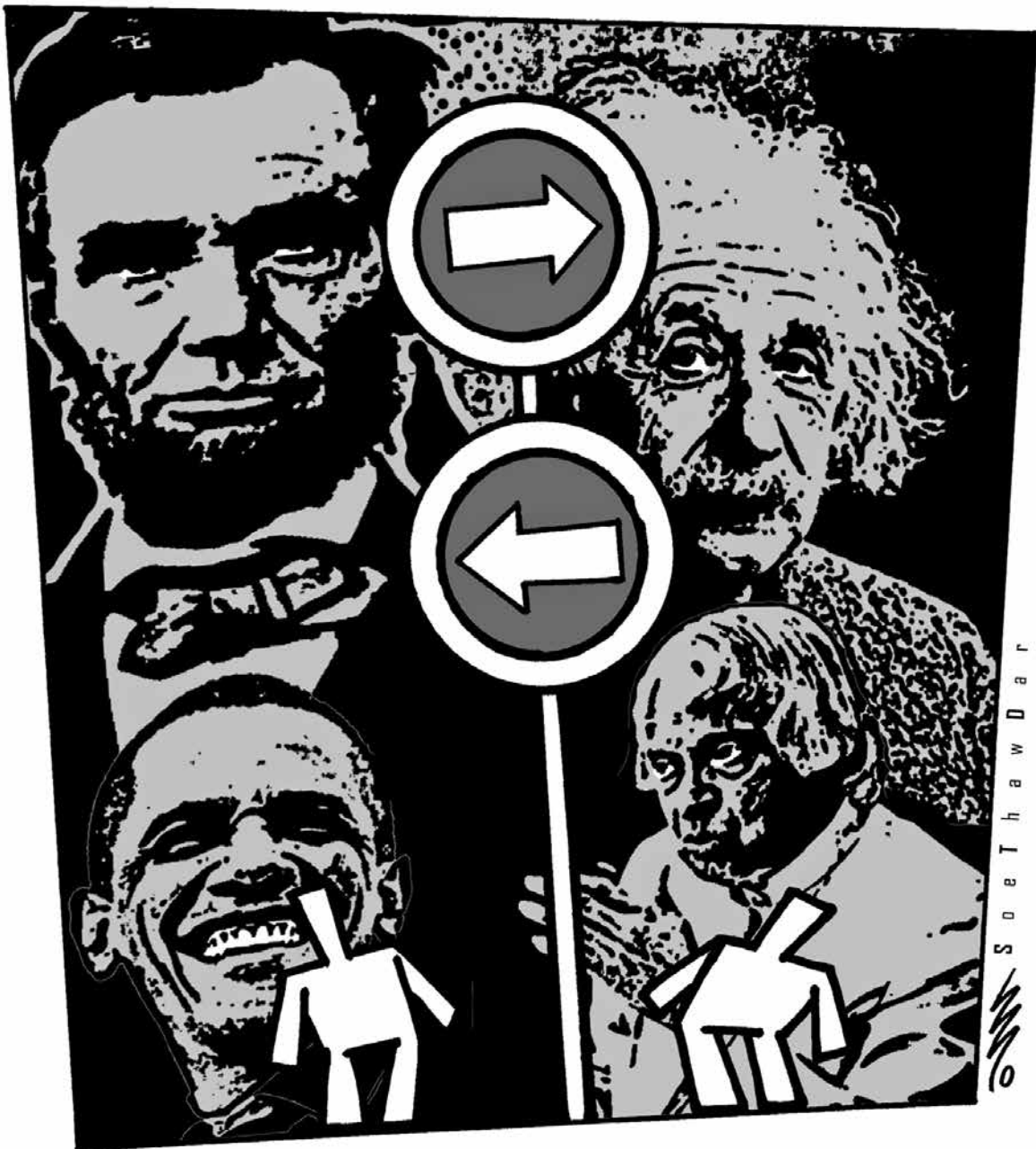
မောင်သာချို

# အေပီကေနှင့် အစက်ကလေးနှစ်စက်

ပါဟု လာရာကို ကြည့်လျှင် အဗ္ဗဒူကလာမ်(Abdul Kalam)။ အိန္ဒိယမှာ ၁၁ ဆက်မြောက် သမ္မတကြီးဖြစ်လာခဲ့ပါမလား။ သူကလူမည်းတစ်ယောက်ပါဟု လာရာကို ကြည့်လျှင် ဘားရက်အိုဘားမား (Obama) တစ်ယောက် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု၏ သမ္မတတစ်ယောက်ဖြစ်လာပါမလား။ ငါကတော့ကြီးမျက်မည်းရေရိုင်းမြေရိုင်းမှာ မွေးခဲ့ရတာ။ ဆင်းရဲပြီး ပညာမဲ့တဲ့ မိသားစုမှာ မွေးပြီး သစ်ခတ်ခဲရကူးတို့လှေလှော်ခတ်ခဲရတာဟုဆိုပြီး လာရာကို စိတ်ပျက်နေခဲ့လျှင် အေပီကေဟင်လင်ကွန်း (Abraham Lincoln) အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု၏ သမ္မတကြီးဖြစ်ခဲ့ပါမလား။ မူလဘူတကတံငါရွာ၊ အကျယ်အဝန်းက ၆၄၀ စတုရန်းကီလိုမီတာ၊ သဘာဝယံဇာတက သုညပလား။ ထို့ကြောင့် လာရာကို ကြည့်ကာစိတ်ပျက်လက်လျှော့နေခဲ့သော် စင်ကာပူယခုလို ပထမကမ္ဘာ့နိုင်ငံဖြစ်လာပါမလား။ အတန်းပညာက သုံးလေးတန်းအောင်ရုံမျှ၊ မွေးဖွားရာဇာတိက အိမ်ဆယ်လုံး မပြည့်သည့် ရွာမည်ကာမတ္တ။ ထို့ကြောင့် ထိုလာရာကို ကြည့်ကာဘဝကို လက်မြှောက်အရှုံးပေးခဲ့သော် ဆန်းထွန်း(မန်းတက္ကသိုလ်) တို့လို၊ ပါရဂူတို့လို စာပေပညာရှင်ကြီးတွေ ပေါ်ပေါက်လာပါမလား။

(တစ်)

သူ့ကာတွန်းလက်ရာတချို့ကို လက်မှတ်ရေးထိုးဖော်ပြသော အခါ တစ်ခါတစ်ခါ မြန်မာလိုရေးထိုးဖော်ပြလေ့ရှိသော်လည်း တစ်ခါတစ်ခါမှာတော့ သူက အေပီကေ (APK) ဟူ၍ ရေးထိုးလေ့ရှိပါသည်။ အေပီကေဆိုတော့ အော်ပီကျယ်ပေါ့။ လော်စပီကာ (Loud Speaker) ကြီးကို ကြိုက်ကာ သူ့ကိုယ်သူ အော်ပီကျယ်ဟူ၍ အမည်ပေးခဲ့လေသည် ကျွန်တော့် သူငယ်ချင်း နိုင်ငံကျော်ကာတွန်းဆရာ။



(နှစ်)

သူနှင့် ကျွန်တော်ခရီးမိုင်ပေါင်းထောင်နှင့် သောင်းနှင့်ချီ၍ အတူတကွခရီးနှင့်ခဲ့ဖူးပါသည်။ ပရိသတ်တို့ စုပြုံအံ့ခဲနေသည့် စာပေစင်မြင့်တွေပေါ်ကနေ သူပြီးကိုယ်၊ ကိုယ်ပြီးသူ စကားပြောခဲ့ကြဖူးပါသည်။

အခုတလောမှာတော့ သူ့စကားတွေထဲကနေ ကျွန်တော့်စိတ်ထဲ အမှတ်မထင်စွဲနေမိသည့် အချက်ကလေး တစ်ချက်ရှိပါသည်။ အစက်ကလေးနှစ်စက်။ ဟုတ်ပါသည်။ အစက်ကလေးနှစ်စက်ကိစ္စပါ။

(သုံး)

ကျွန်တော်တို့၏ မြန်မာဘာသာစကားနှင့် ပတ်သက်၍ သွင်ပြင်လက္ခဏာများကို ပုံဖော်ကြလေသော အခါ ရှုထောင့်အသီးသီးမှ အမြင်အမျိုးမျိုးဖြင့် ပုံဖော်ကြရာတွင် ထင်ရှားသည့် လက္ခဏာတစ်ရပ်မှာ မြန်မာဘာသာစကားသည် နိမ့်မြင့်သံ ဘာသာစကားဖြစ်သည်ဟူသော အချက်ပင်ဖြစ်ပါသည်။ အင်္ဂလိပ်လို Tone Language တဲ့။ က၊ ကာ၊ ကား၊ ကု၊ ကူ၊ ကူး၊ ကန်၊ ကန့်၊ ကန်းစသည်ဖြင့် ရှိနေပုံမျိုးကို အခြေခံကာ သတ်မှတ်လိုက်ကြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ဤတွင် ကားဟူသော စကားလုံး၌ပါဝင်သည့် အစက်ကလေးနှစ်စက်ကို ကျွန်တော်တို့က ဝစ္စပေါက်သံ၊ ဝိသဇ္ဇနီပါသော အသံ၊ အမြင့်သက်သံ၊ ကျသံ၊ သံလေး၊

နိမ့်သံစသည်ဖြင့် အမျိုးမျိုးခေါ်ကြပါသည်။ အင်္ဂလိပ်လို ကတော့ High Falling Tone ပါပဲ။

ကို အော်ပီကျယ်က ထိုအစက်ကလေးနှစ်စက် အရေးကြီးကြောင်း စင်မြင့်ပေါ်ကနေ ပြောချလိုက်ရာ ကျွန်တော့်စိတ်ထဲ၌ ငြိသွားမိခြင်းဖြစ်ပါသည်။

သူက “လာရာ” နှင့် “လာရာ” တဲ့။ “လာရာ” ၌ အစက်ကလေးနှစ်စက်မပါ။ “လာရာ” ၌ အစက်ကလေးနှစ်စက်ပါပါသည်။ ထိုအစက်ကလေးနှစ်စက်က လူနှင့်လောကအတွက် အလွန်အရေးပါနေခြင်းဖြစ်ပါသည်။

(လေး) ကျွန်တော်တို့သည် “လာရာ” ကို အခြေတည်ကာ စိတ်ပျက်ကြလက်လျှော့ကြ၊ အပြစ်ဆိုကြ။

ကျွန်တော့်အဖေက လယ်သမား၊ ကျွန်တော်တို့နေတာက တောမှာဟုဆိုကာ ဘဝမှာ ဘာမှမဖြစ်နိုင်ပါဘူးဟုဆိုပြီး စိတ်ပျက်လက်ပျက်ဖြစ်နေသည့် လူငယ်တစ်ယောက်ကို ဘဝခရီးလမ်းတစ်နေရာ၌ ကျွန်တော်တွေ့ခဲ့ဖူးပါသည်။

ကျွန်တော်တို့နေကြရတာက အာဏာရှင်လက်အောက်၊ ကျွန်တော်တို့ကို ဝန်းရံထားတာက သံမဏိစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းတွေ။ ဒါ

ကြောင့်လွတ်လွတ်လပ်လပ်ပြောဆိုရေးသားဖို့ဆိုတာ မဖြစ်နိုင်ပါဘူးဟု လက်လျှော့သူမိတ်ဆွေများစွာကိုလည်း ဘဝအချိုးအကွေ့ဟိုနေရာသည်နေရာများစွာ၌ ကျွန်တော်တွေ့ခဲ့ဖူးပါသည်။

အဲသည့်လူက ခရစ်ယာန်ပေါ့။ အဲသည့်မိန်းကလေးက အစ္စလာမ်ပေါ့။ ဟောဟိုလူကြီးက ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်ပေါ့။ သူ့အဖေက ရဲလေ။ သူ့ဦးလေးက ယစ်ထုပ်ကြီးဥစ္စာ။ သူ့အမေက ကုန်စိမ်းသည်မဟုတ်လားစသည်စသည်ဖြင့်လည်း ကျွန်တော်တို့သည် ကိုယ်ဘာမှ မကျူးလွန်ခဲ့ရ၊ ကိုယ်

ပယောဂလည်း ဘာမှ မပါခဲ့ရ၊ ကိုယ်လည်း တစ်စုံတစ်ရာပါဝင်အားထုတ်မှုမပြုခဲ့ရသည့် မူလ “လာရာ” များကို အခြေခံကာ အပြစ်ဆိုခဲ့ကြ၊ အပြစ်ဆိုခဲ့ခဲ့ကြရသည်မှာလည်း နိစ္စဓူဝပင်ဖြစ်ပါသည်။

လာရာကို ကြည့်ကာ စိတ်ပျက်ရုံ၊ လက်လျှော့ရုံ၊ အပြစ်ဆိုရုံနှင့် ကျွန်တော်တို့နှင့် ကျွန်တော်တို့လူ့အဖွဲ့အစည်းရှေ့သို့ တိုးရွေ့နိုင်ပါစ။

(ငါး)

သူက အစ္စလာမ်ဘာသာဝင်

## မြန်မာနှင့် နီပေါအစုအဖွဲ့ပိုင် သစ်တောနှင့်ပတ်သက်၍ နည်းပညာဖလှယ်မည်

နိုင်ငံစိုးရိမ်ရန်ကုန်း၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၈  
ဒေသခံပြည်သူ အစုအဖွဲ့ပိုင်သစ်တောများနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနှင့် နီပေါနိုင်ငံတို့ အပြန်အလှန်သွားရောက်လေ့လာကြမည် ဖြစ်

ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
ဒေသအစုအဖွဲ့ပိုင် သစ်တောစိုက်ပျိုးမှု အားသာချက်၊ အားနည်းချက်များ၊ နည်းပညာများကို မြန်မာနှင့် နီပေါနိုင်ငံတို့ အပြန်အလှန် ဖလှယ်ကြမည်ဟု

ပျိုးပင်လူမှုအဖွဲ့အစည်းမှ ဆလောင်းကျိုးလျန်ထောင်းက ပြောသည်။  
အဆိုပါ နည်းပညာဖလှယ်ရေးအစီအစဉ်အရ နှစ်နိုင်ငံသစ်တောဌာနမှ ဝန်ထမ်းများ၊ သစ်တောအရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်း

များနှင့် သစ်တောအသုံးပြုသူများပါဝင်မည်ဖြစ်ပြီး လာမည့် ဧပြီတွင် အစီအစဉ် စတင်ရန် ရည်ရွယ်ထားသည်ဟု သိရသည်။  
“နီပေါမှာ ဒေသအစုအဖွဲ့ပိုင် သစ်တောလုပ်တာက ကြာ

ပြီ။ အားသာချက်၊ အားနည်းချက်တွေကို လဲလှယ်တဲ့သဘောပါ။ အရင်က သွားတာတော့ ရှိပေမယ့် အခုက Forestry User တွေပါပါမယ်” ဟု ဆလောင်းကျိုးလျန်ထောင်းက ပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင်လည်း ဒေသခံပြည်သူအစုအဖွဲ့ပိုင် သစ်တောစိုက်ခင်းများကို နှစ်သုံးဆယ် စီမံကိန်းဖြင့် သစ်တောစိုက်ခင်း ၂၃ သမ ၂၇ သန်း တည်ထောင်ရန် လျာထားလုပ်ဆောင်လျက်ရှိသည်။



## 7 DAY NEWS JOURNAL

အယ်ဒီတာချုပ်	သောင်းစုငြိမ်း
အမှုဆောင်အယ်ဒီတာ	အားမာန်၊ ငြိမ်းငြိမ်းနိုင်
စာမျက်နှာဖွဲ့စည်းမှုနှင့် ဒီဇိုင်းအယ်ဒီတာ	စောစည်သူမိုး
သတင်းအယ်ဒီတာ	အေးမြကျော်၊ သီဟ၊ နေလင်းအောင်၊ မေဝင်းမွန်
ဘာသာပြန်	ရဲမင်းကျော်သူမောင်၊ ပြည့်ပြည့်ဖြိုး
စာပြင်အယ်ဒီတာ	ချမ်းငြိမ်း
သတင်းထောက်ချုပ်	အောင်သူရ
ဒု-သတင်းထောက်ချုပ်	နေလင်းထွန်း၊ ပြည့်သိမ်း၊ ဗိုလ်ဗိုလ်ဝင်း
အကြီးတန်းသတင်းထောက်	အိဖြူမြန်၊ အိဖြူလွင်၊ သိမ့်သိမ့်စိုး၊ ဝတ်ရည်အောင်၊ ဥက္ကာကိုကို၊ အေးသူစံ၊ သန်းဌေး၊ သန်းထူး
သတင်းထောက်	အေးမြတ်သူ၊ ခိုင်ထွန်း၊ အောင်ခိုင်၊ ရန်မျိုးနိုင်၊ မိုးညို၊ မင်းဟိန်းကျော်၊ အောင်သစ်လွင်၊ ငြိမ်းချမ်း၊ ရဲနောင်၊ ခန့်ထက်၊ ဆွေမွန်၊ ဖွဲ့ဉာဏ်၊ ခိုင်ခိုင်စိုး၊ ကြူကြူဟန်
အငယ်တန်းသတင်းထောက်	အိမ်နီကျော်၊ နန်းအောင်၊ ဟေမာနှင့်၊ အေကေသော်၊ ချစ်ဝင်း၊ ဇွဲမာန်
ဓာတ်ပုံသတင်းထောက်	ဂျေမောင်မောင်(အမရပူရ) ကျော်လင်သန်း၊ နှစ်ကို
မန္တလေးသတင်းထောက်	စိုင်းသာအောင်၊ ညီညီဇော်၊ မောင်တာ၊ အေးမွန်ရာပြည့်
နယ်သတင်းထောက်	မျိုးမင်းဦး၊ စောရန်နိုင်၊ ဆန်းညွန့်(ရေနံချောင်း)၊ မောင်ကံ
စာပြင်	မေတင်ဇာဦး၊ ထွန်းသိန်းမြင့်
စီနီယာဒီဇိုင်းနာ	ချစ်ဗိုလ်ဗိုလ်၊ ရှိန်းရှိန်းထိုက်
ဒီဇိုင်းနာ	ရွှယ်မွန်ဖြိုး၊ နန္ဒာနိုင်လင်းထွန်း၊ ရဲသူရ
ကွန်ပျူတာစာစီ	စန်းစန်း၊ ဇော်ဝင်းအောင်၊ ယဉ်မျိုးပိုင်၊ သက်ပိုင်ဌေး၊ အောင်မျိုးသန်း၊ ကေသီမိုး၊ တင်ဇာလင်း၊ အောင်ကောင်းမြတ် နှင်းနုထွေး၊ ဝါဝါလင်းလှိုင်၊
သုတေသန	စိုးသော်တာ၊ ဝလုံး
သရုပ်ဖော်	ကျောက်ဆည်
လိုဂိုဒီဇိုင်း	ကျောက်ဆည်
ဘဏ္ဍာရေး	ကလျာအောင်၊ သဲသိမ့်သိမ့်ဖြိုး၊ ဖြိုးသူဇာအောင်၊ ဇင်မာအေး ရတနာပြည့်ဖြိုး။
ကြော်ငြာတာဝန်ခံ	မိုးပပ၊ လင်းလင်းဦး၊ စည်သူအောင်၊ နှင်းဝေဝေ၊ ဆုရည်လွင်
ထုတ်ဝေသူ	ဦးမျိုးလှိုင်အောင် (၀၃၈၀၄) ၄၉၇၇၊ ၇၁-၂၊ ပြည်လမ်း၊ ကမာရွတ်။
ပုံနှိပ်သူ	ဒေါ်မိမိအိ
	သုဝဏ္ဏသိင်္ဂီ (၁၂၁၁) ၂၁၊ ပဒုမ္မာလမ်း၊ စမ်းချောင်း။
ဖလင်	Sunn Colour Separation
စောင်ရေ	၃၅,၀၀၀
ရောင်းဈေး	၄၅၀ ကျပ်

# မလေးရှားရောက် မြန်မာများရဲ့ လုံခြုံရေးဘာလုပ်ပေးကြမှာလဲ

အောင်သိန္နီ

၇.၂.၂၀၁၄ ထုတ် 7DAY သတင်းစာတွင် မလေးရှားရောက် မြန်မာများနှင့်ပတ်သက်သော သတင်းနှစ်ပုဒ်ကို ဖတ်လိုက်ရသည်။ “မလေးရှားနိုင်ငံတွင် ရောက်နေသည့် ရခိုင်အမျိုးသားပါတီခေါင်းဆောင်များ သေနတ်ဖြင့် လိုက်လံပစ်ခတ်ခံရ” ဟူသော သတင်းနှင့် “မလေးရှားရောက် မြန်မာနိုင်ငံသားအရေး ဆောင်ရွက်နေသည့် ၈၈ ကျောင်းသား ကိုအောင်ကြီး ကွာလာလမ်ပူတွင် အသတ်ခံရ” ဟူသော ခေါင်းစဉ်ပါ သတင်းနှစ်ပုဒ်တို့ဖြစ်သည်။

ယမန်နှစ် ရခိုင်ပြည်နယ် ပြဿနာများဖြစ်ပွားပြီးချိန်မှစ၍ မလေးရှားရောက် မြန်မာနိုင်ငံသားများ အန္တရာယ်အမျိုးမျိုး၊ အခက်အခဲ အမျိုးမျိုးနှင့် ရင်ဆိုင်နေရကြောင်း သတင်းစာဖတ်သူတိုင်း သိကြမည်ဖြစ်သည်။ နေ့စဉ် သတင်းစာများတွင် မလေးရှားရောက် မြန်မာအလုပ်သမားများ အုပ်စုဖွဲ့ အနိုင်ကျင့်ခံရခြင်း၊ လူမျိုးခြားတို့၏ ချောင်းမြောင်းသတ်ဖြတ်မှုကို ခံရခြင်း၊ မြန်မာအမျိုးသမီးများ နှိပ်စက်ခံရခြင်း၊ အမေပြုကျင့်ပြီး လုပ်ကြံသတ်ဖြတ်ခံရခြင်း စသည့် အနိဋ္ဌာရုံသတင်းများက တစ်ခုမက၊ နှစ်ခုမက အများအပြားရှိခဲ့ကြောင်း တွေ့ရသည်။

ဒေါက်တာအရှင်ဉာဏ်ဿရလို ပုဂ္ဂိုလ်မျိုး၊ ကမ္ဘောဇဘဏ်ကုမ္ပဏီလို ပရဟိတအဖွဲ့ အစည်းများက ကူညီပေးမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိလာသူများလည်း အများအပြားပင်ရှိသည်။ တစ်လောကပင် ကမ္ဘောဇလေကြောင်းအစီအစဉ်ဖြင့် မလေးရှားရောက် မြန်မာလုပ်သားများ ပြန်လည်ရောက်ရှိလာကြောင်း သိရသည်။ မလေးရှားတွင် ကျန်ရှိနေသော မြန်မာလုပ်သားများမှာလည်း စိုးရိမ်ထိတ်လန့်မှုများဖြင့် ကျိုးလန့်စားစား နေထိုင်ကြရကြောင်း၊ သတိကြီးစွာ ထားနေရကြောင်း၊ ဘယ်သွားသွားနေအခါ အုပ်စုလိုက်သာ သွားရဲကြောင်း ပြန်လာသူများ၏ ပြောကြားချက် သတင်းများမှ သိရပြန်သည်။

ယခုတော့ အခြေအနေက ယုတ်လျော့မသွားသည့် အပြင် ပိုဆိုးလာသည်ဟုပင် ပြောရမလို ဖြစ်နေပေသည်။ မြန်မာ့အရေးဆောင်ရွက်ရန်သွားသည့် နိုင်ငံရေးခေါင်းဆောင်များကိုပင် သေနတ်ဖြင့် လိုက်လံပစ်ခတ်သည်အထိ စော်ကားလာခြင်းမှာ သွေးရိုးသားရိုးမဟုတ်တော့ဟု ပြောရမည်



ထင်သည်။ ထို့အပြင် မလေးရှားနိုင်ငံ မြို့တော် ကွာလာလမ်ပူတွင် ၈၈ ကျောင်းသားကိုအောင်ကြီးကိုလည်း သတ်ဖြတ်လိုက်သည်ဆိုတော့ “မလေးရှားရောက် မြန်မာများလုံခြုံရေး ဘာလုပ်ပေးကြမှာလဲ” ဟုပင် မေးချင်မိတော့သည်။

မလေးရှားတွင် ရောက်ရှိနေသော မြန်မာနိုင်ငံသား ငါးသိန်းဝန်းကျင်ရှိပြီး ၎င်းတို့နှင့်ပတ်သက်သည့် ပြဿနာများကို လေ့လာကြည့်လျှင် ပထမဆုံး အားနည်းချက်မှာ မလေးရှားနိုင်ငံရှိ မြန်မာသံရုံး၏ မြန်မာနိုင်ငံသားများအပေါ် လုံခြုံရေးတာဝန်ယူမှုအလွန်အားနည်းနေသည်ဟု သုံးသပ်မိပါသည်။ ဖြစ်ပွားခဲ့သည့် ကိစ္စရပ်တိုင်းမှာလုပ်ပင် မြန်မာသံရုံးအနေဖြင့် ထဲထဲဝင်ဝင်တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခြင်းမရှိကြောင်း တွေ့ရသည်။ ပြဿနာမဖြစ်စေရန် ကြိုတင် ကာကွယ်ပေးနိုင်ရန် ဝေးစွာဖြစ်လာသည့် အချိန်မှာပင် အချိန်မီထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခြင်းမျိုး မရှိကြောင်း တွေ့ရပါသည်။ ယခုဖြစ်ပွားသည့်ရခိုင်အမျိုးသားပါတီခေါင်းဆောင်များအား အများတကာ သွားလာနေသော ကားလမ်းပေါ်တွင် ပြောင်ပြောင်တင်းတင်း သေနတ်ဖြင့် လိုက်လံပစ်ခတ်ခံရ သည့် ကိစ္စတွင်လည်း မလေးရှားနိုင်ငံရှိ မြန်မာသံရုံးသည် ဆက်သွယ်မေးမြန်းမှုကိုပင် ရုံးချိန်လွန် သွားပြီဟု သော အ

ကြောင်းပြချက်ဖြင့် ပြဿနာ၏ ဖြစ်စဉ်ကို ပြန်လည်ဖြေကြားနိုင်ခြင်းမရှိကြောင်း သိရသည်။ ယခု ကိစ္စတွင် သေနတ်ပစ်ခံရသည့် ခေါင်းဆောင်များ သေနတ်ကျည်ဆန်ထိမှန်ခြင်း မရှိခဲ့ခြင်းကြောင့် တော်သေးသည်ဟု ဖြေဆိုရမည်ဖြစ် သည်။ သို့မဟုတ်ပါက ပြဿနာပိုကြီးသွားနိုင်ပေသည်။ မလေးရှားနိုင်ငံ မြန်မာသံရုံး၏ စီမံခန့်ခွဲမှုအားနည်းကြောင်း ပေါ်လွင်နေပါသည်။ မလေးရှားတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားတို့ မကြာခဏ စော်ကားခံနေရပါလျက် ဤမျှ တာဝန်ကင်းမဲ့စွာ လက်လွတ်စပယ်နေခြင်းကတော့ လွန်လွန်းသည်ဟု ပြောချင်ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ၏ လုံခြုံရေး၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ အချုပ်အခြာအာဏာကို ကာကွယ်ရန် ထားရှိသော မြန်မာသံရုံးသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အာမခံချက်မှ မရှိဘဲ အသက်မဝင်သလို ဖြစ်နေကြောင်း တွေ့ရပါသည်။

ယခုဖြစ်စဉ်နှင့် ပတ်သက်၍ “အကယ်၍ သာ ကျည်ဆန်ဖောက်ထွက်မယ်ဆိုရင် ဒေါက်တာအေးမောင်ရဲ့ ခေါင်းကတော့ သေချာတယ်။ မှန်ကိုထိမယ်ဆိုလည်း ကျွန်တော်တို့ သုံးယောက် (ဒေါက်တာအေးမောင်၊ ဦးအေးသာအောင်နှင့် ဦးလှမြင့်) ထဲက တစ်ယောက်ယောက် သေချာတယ်” ဟု အတူလိုက်ပါခဲ့သည့်

ဦးလှမြင့်က ပြောကြောင်း သိရသည်။ သေဘေးမှ သိသိလေးလွတ်မြောက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်ဟု ဆိုနိုင်ပါသည်။

ထို့အပြင် ဒေါက်တာအေးမောင်နှင့်အဖွဲ့ မြန်မာနိုင်ငံမှ မထွက်ခွာမီကတည်းကပင် မလေးရှားသို့ ရောက်ပါက လုပ်ကြံသတ်ဖြတ်မည်ဟု အီးမေးလ်ဖြင့် ခြိမ်းခြောက်မှုများ လက်ခံရရှိခဲ့ကြောင်း အဆိုပါအီးမေးလ်များမှ တစ်ဆင့်လုပ်ကြံမှု၏လက်သည်တရားခံကို ရှာဖွေရန် မလေးရှားလုံခြုံရေးအရာရှိများနှင့် ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်နေကြောင်း သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲတွင် ၎င်းတို့က ပြောကြောင်း သိရှိရပါသည်။ ယခင်က ဖြစ်ပွားခဲ့သော ကိစ္စရပ်အချို့တွင် မလေးရှားရဲများ၏ နှာစေးနေမှုများကိုလည်း ကြုံတွေ့ခဲ့ရကြောင်း သိနိုင်ပါသည်။ အထူးသတိထားရမည့်အချက်ဖြစ်ပါသည်။

စာရေးသူ စဉ်းစားမိသလောက် ပြောရလျှင် မလေးရှားရောက် မြန်မာလူမျိုးများစိတ်အေးချမ်းစွာ၊ လုံခြုံမှုရှိစွာ အလုပ်လုပ်နိုင်ဖို့ဆိုလျှင် မြန်မာအစိုးရနှင့် မလေးရှားအစိုးရတို့ ထိထိရောက်ရောက် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပေးရန် အရေးကြီး လိုအပ်နေပြီဟု ဆိုချင်ပါသည်။ ယခုဖြစ်သည့် ကိစ္စရပ်မျိုးနောင်တွင်လည်း ဖြစ်လာနိုင်ပါသည်။ လုံးဝမဖြစ်ရဟူ၍ မည်သူမှ အာမခံနိုင်မည်မထင်ပါ။

စာမျက်နှာ(၃၂) သို့



ရပ်နားထားသည့်မှာကြာပြီဖြစ်သော ဈေးသင်္ဘောနှင့်ဈေးသည်အချို့

ဓာတ်ပုံ - ဇေနွေထွန်း

## အရုံးပေါ်နေသည့် ဈေးသင်္ဘောကို ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်လိုသည့် ကုမ္ပဏီ ပြည်တွင်းရေကြောင်းဖျော်

စောပိုင်၊ ဇေနွေထွန်း  
ရန်ကုန်- ရော့တီမြစ်ကြောင်းအတိုင်း အစုအဝေးအဆင့်မြှင့် မြို့ကြီးနှစ်ဆယ်ကျော်နှင့် ကျေးရွာပေါင်းများစွာကို ဆိုက်ကပ်၍ဈေးရောင်းချသော မြဇရာဈေးသင်္ဘောကို ပြည်တွင်းရေကြောင်းပို့ဆောင်ရေးဌာနက ပြေးဆွဲရန်မရှိဘဲ ကုမ္ပဏီတစ်ခုခုမှ ပြေးဆွဲမည်ဆိုပါက ငှားရမ်းသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
“ဒီဈေးသင်္ဘောက အရမ်းရှုံး

နေတယ်။ ဒီနှစ်အတွင်းမှာပဲ အကြီးစားပြင်ဆင်နေတယ်။ ဆက်လက်ပြေးဆွဲဖို့အတွက် ကုမ္ပဏီတစ်ခုခုကလားတယ်ဆိုရင် ကျွန်တော်တို့ဘက်က ငှားပေးမှာပါ” ဟု ပြည်တွင်းရေကြောင်းပို့ဆောင်ရေးဌာနမှ ဌာနမှူးဦးသန်းအောင်ကပြောကြားသည်။  
ဌာနက သင်္ဘောပြေးဆွဲမှုများအရုံးပေါ်နေသော်လည်း ဈေးသင်္ဘောမှာ ရှုံးခြင်းမရှိကြောင်း ဆိုင်ခန်း ခုနစ်ဆယ်ကျော်ကတစ်

ဆိုင်လျှင် ဆိုင်ခန်းခခြောက်သောင်းနှင့် မိမိဆိုလျှင် သင်္ဘောတစ်ခေါက်ပြေးဆွဲလျှင် ကုန်တန်ဆာခ ကျပ်သိန်း ၃၀ခန့်ဆောင်ရကြောင်း ပရိဘောဂပစ္စည်းများကို နှစ် ၂၀ကျော်ရောင်းချလာသည့် ဧဝါငြိမ်းငြိမ်းကပြောသည်။  
“သင်္ဘောပေါ်ကနေ လူဆင်းဖို့ပဲပြောနေတယ်။ သင်္ဘောဆက်ထွက်ဖြစ်မယ်။ မထွက်ဖြစ်မယ်ကို ငှားကလည်းမဆက်သွယ်ဘူး။ လျော်ကြေးကျတော့

လည်း မပေးဘူး”ဟု ဈေးသင်္ဘောပေါ်တွင် ပခုက္ကူမြို့မှ အထည်များရောင်းချသူဦးဟန်ဌေးက ဆိုသည်။  
ယင်းဈေးသင်္ဘောကို ပြီးခဲ့သည့်နှစ်အတွင်းက ရေကြောင်းပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာနထံမှ ဖြင့်ဦးကုမ္ပဏီက တစ်နှစ်လေလံဖြင့် လုပ်ကိုင်ခဲ့သော်လည်း အရုံးပေါ်၍ သင်္ဘောပြင်ဆင်ရန် ဝန်ကြီးဌာနသို့ပြန်လည်အပ်နှံခဲ့သည်။  
စာမျက်နှာ ၂၈ >>

### ပြည်တွင်းငွေလဲနှုန်း

ယူနစ်	ဝယ်	ရောင်း	
၁ ဒေါ်လာ (အမေရိကန်)	၉၈၁	၉၈၈	ကျပ်
၁ ဒေါ်လာ (စင်ကာပူ)	၇၇၁	၇၈၁	ကျပ်
၁ ယူရို (ဥရောပသမဂ္ဂ)	၁၃၃၁	၁၃၄၉	ကျပ်
၁ ဘတ် (ထိုင်း)	၂၉.၉	၃၀.၂၅	ကျပ်
၁ ယွမ် (တရုတ်)	၁၆၀	၁၆၂	ကျပ်

၂၀၁၄ ဖေဖော်ဝါရီ ၈ ရက် ပေါက်ဈေးနှုန်းဖြစ်သည်။

### ကမ္ဘာ့ငွေလဲနှုန်း

၁ ဒေါ်လာ	၀.၆၀၉၂	ပေါင်	(ဗြိတိန်)
၁ ဒေါ်လာ	၀.၇၃၃၃	ယူရို	(ဥရောပသမဂ္ဂ)
၁ ဒေါ်လာ	၁၀၂.၂၅	ယန်း	(ဂျပန်)
၁ ဒေါ်လာ	၆.၀၆၂၉	ယွမ်	(တရုတ်)
၁ ဒေါ်လာ	၆၂.၃၀	ရူပီး	(အိန္ဒိယ)
၁ ဒေါ်လာ	၁.၂၆၈၅	ဒေါ်လာ	(စင်ကာပူ)
၁ ဒေါ်လာ	၁,၀၇၄.၀၀	ဝမ်	(ကိုရီးယား)
၁ ဒေါ်လာ	၃.၃၂၉	ရင်းဂစ်	(မလေးရှား)
၁ ဒေါ်လာ	၃၂.၈၀	ဘတ်	(ထိုင်း)
၁ ဒေါ်လာ	၁၁,၉၆၀.၀၀	ရူပီးယား	(အင်ဒိုနီးရှား)
၁ ဒေါ်လာ	၂၁,၀၈၅.၀၀	ဒေါင်	(ဗီယက်နမ်)
၁ ဒေါ်လာ	၄၄.၉၅	ပီဆို	(ဖိလစ်ပိုင်)
၁ ဒေါ်လာ	၇.၇၅၈၂	ဒေါ်လာ	(ဟောင်ကောင်)
၁ ဒေါ်လာ	၁.၁၁၅၈	ဒေါ်လာ	(သြစတြေးလျ)
၁ ဒေါ်လာ	၁.၂၀၅၃	ဒေါ်လာ	(နယူးဇီလန်)
၁ ဒေါ်လာ	၁.၁၀၂၉	ဒေါ်လာ	(ကနေဒါ)
၁ ဒေါ်လာ	၃၄.၇၃၇၅	ရူဘယ်	(ရုရှား)
၁ ဒေါ်လာ	၃.၆၇၂၉	ဒါရမ်	(UAE)

### အရေးကြီးပစ္စည်းများ ဈေးနှုန်း

ပစ္စည်း	ယူနစ်	ဈေးနှုန်း
		(ကန်ဒေါ်လာ)
ရွှေ	အောင်စ	၁,၂၆၇.၃၀
ရေနံစိမ်း	စည်	၁၀၉.၃၃
ငွေ	အောင်စ	၁၉.၉၁
ကြေးနီ	ပေါင်	၃.၂၈
သဘာဝဓာတ်ငွေ့	mmbtu	၄.၇၇

မှတ်ချက်။ ။ ဈေးနှုန်းအားလုံးကို ကန်ဒေါ်လာဖြင့် ဖော်ပြထားပြီး ကြေးနီဈေးနှုန်းမှာ ဆင့် (Cent) ဖြင့်ပြသည်။  
၂၀၁၄ ဖေဖော်ဝါရီ ၈ ရက် ကမ္ဘာ့ပေါက်ဈေးနှုန်းဖြစ်သည်။

မှတ်တမ်းစာရွက်ထုတ်ပေးသော

186.10

EVER PLUS

**EVER PLUS** +

CONFIDENCE WEIGHING

ရက်စွဲအမျိုးအစားပြပါသည်။

မျှန်ပြီးအလေးချိန် နုစုပေါင်းကို ဖော်ပြပါသည်။

(၁၀)ကြိမ်မြောက်အလေးချိန်

WELCOME

MPU VISA

Customers!

YGN - 01.681.821 , 09.7300.9640 MDY- 09.91.000.752 , 09.91.000.753



ရခိုင်ကမ်းခြေရှိ ငါးဖမ်းလှေများ

ဓာတ်ပုံ - မောင်ကံ

## ရခိုင်ပြည်နယ်တွင် ငါးလုပ်ငန်းပြန်ဦးမော့လာ

စောပိုင်

ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၁၀

ရခိုင်ပြည်နယ်အတွင်း ကိုးနှစ်နီးပါးခန့် ငါးဖမ်းဆီးမှုနည်းပြီး လုပ်ငန်းများကျဆင်းနေသည့်ငါးလုပ်ငန်းဈေးကွက်သည် ၂၀၁၃ ခုနှစ်မှ စတင်ကာလက်ရှိအချိန်ထိပြန်လည်ဦးမော့လာကြောင်းရခိုင်ပြည်နယ်ငါးလုပ်ငန်းရှင်များအသင်း ဥက္ကဋ္ဌဦးစံကျော်လှကပြောသည်။

၂၀၀၄ ခုနှစ်နောက်ပိုင်း ရခိုင်ပြည်နယ်တွင် ငါးလုပ်ငန်းသည် တဖြည်းဖြည်းထွက်နှုန်းလျော့နည်းလာကြောင်းနှင့် ၂၀၁၂ ခုနှစ်တွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သော ပြည်နယ်ပဋိပက္ခများကြောင့် ကုန်သည်များ အရှုံးပေါ်သည့်အခြေအနေရှိခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

“ပြီးခဲ့တဲ့နှစ်ကစပြီး လုပ်ငန်းပိုပြီး ကောင်းလာတယ်။ ငါးရရှိမှုလည်း အရင်ထက်ပိုပြီး ကောင်းလာပြီ။ ပုစွန်ဈေးကောင်းလာတယ်။ ပုစွန်မွေးမြူရေးကိုလုပ်ငန်းရှင်တွေပိုပြီး အာရုံစိုက်မှုများလာတယ်”ဟု ၎င်းကဆက်လက်ပြောကြားသည်။

ရခိုင်ပြည်နယ်အတွင်း ငါးလုပ်ငန်းဈေးကွက်တွင် ၂၀၀၄ ခုနှစ်မှစ၍ ငါးရရှိမှုနည်းပါးသောကြောင့် လုပ်ကိုင်သူ ရှားပါးလာကြောင်းနှင့် ယခုနှစ်များတွင် ငါးလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူ ပြန်လည်

များပြားလာကြောင်း သိရသည်။ ငါးလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများသည် ပင်လယ်ပြင်ထွက်ငါးဖမ်းမှုများအပြင် ရေငန်ပုစွန်မွေးမြူရေးကို လုပ်ကိုင်လာကြောင်း သိရသည်။

“ကျွန်တော်တို့ဘက်မှာ ပုစွန်ဈေးက ဈေးကောင်းရလာတယ်။ ဒီကနေ အဓိကပို့တာကတော့ ရန်ကုန်က ကုန်သည်ခိုင်တွေကို ပဲပို့တယ်။ ပြီးခဲ့တဲ့ နှစ်ကပုစွန်တင်ပို့တာက အမေရိကန်ကို ပို့နှုန်းများတယ်လို့ ကြားတယ်”ဟု ငါးလုပ်ငန်းနှင့် ရေငန်ပုစွန်မွေးမြူရေးလုပ်ကိုင်သူဦးသာလူမော်ကပြောကြားသည်။

ရခိုင်ပြည်နယ်မှ ဖမ်းဆီးရမိသော ငါးများကိုရန်ကုန်သို့ ကုန်သည်များက တိုက်ရိုက်တင်သွင်းကြောင်းနှင့် ပြည်နယ်တွင်း ငါးရရှိမှုနှုန်းသည် ၂၀၁၃ မှစ၍ လက်ရှိအချိန်ထိ အခြေအနေကောင်းကြောင်း ငါးလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများကဆိုသည်။

လက်ရှိအချိန်တွင် ပင်လယ်ပြင်ထွက်ခွာ၍ ငါးဖမ်းသည့် လုပ်ငန်းအပြင် ရေငန်ပုစွန်သားဖောက်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းသည်လည်း အမြတ်ငွေရရှိသောကြောင့် ရေလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ ပိုမိုအရင်းအနှီးထည့်တိုးချဲ့လုပ်ကိုင်လာကြောင်း သိရသည်။

စာမျက်နှာ ၂၇ မှ

### အရှုံးပေါ်နေသည့် ဈေးသင်္ဘောကို ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်လိုသည့်ကုမ္ပဏီ ပြည်တွင်းရေကြောင်းဖျော်

“စီးပွားရေးလုပ်တဲ့လူတွေက ရှုံးတယ်ဆိုရင် ဒါကိုအရှုံးခံပြီး ဆက်လုပ်မှာမဟုတ်ဘူး။ သူတို့တွေဆက်ငှားမယ်၊ မငှားဘူးဆိုတာကို မသိရသေးဘူး”ဟု သင်္ဘောပြန်လည် ပြေးဆွဲရေးကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ဦးသန်းအောင်ကပြောသည်။

၁၉၉၂ခုနှစ်တွင် စတင်ပြေးဆွဲသည့် မြေရာဈေးသင်္ဘော၌ ဆိုင်ခန်းပေါင်းခုနစ်ဆယ်ကျော်ရှိပြီး ဈေးသူဈေးသားတစ်ရာကျော်က ဈေးရောင်းချနေရာဌာနအနေဖြင့် ဖျက်သိမ်းမည်ဆိုလျှင်လည်း နစ်နာကြေးရရှိလိုကြောင်း ဈေးသူဈေးသားများက ပြောသည်။

လက်ရှိအချိန်တွင် ဈေးသ

င်္ဘောပြင်ဆင်ရန် မြေဦးကုမ္ပဏီက ရေကြောင်းပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ပြီးခဲ့သည့်နှစ် မတ်လမှစ၍ ပြန်လည်အပ်နှံထားပြီး ယင်းကုမ္ပဏီက ပြန်လည်လုပ်ကိုင်မည်၊ မလုပ်ကိုင်မည်ကို လာရောက်ဆက်သွယ်ခြင်းမရှိသေးကြောင်းသိရသည်။

ယခုအခါ မြေရာဈေးသင်္ဘောသည် ဗိုလ်တထောင်အမှတ် (၃)ဘောတံတားတွင် ဆိုက်ကပ်ထားသည်မှာ ခုနစ်လခန့်ကြာပြီဖြစ်ပြီး ဈေးသူဈေးသားသုံးဆယ်ခန့်သည် အရောင်းအဝယ်မဖြစ်ဘဲ သင်္ဘောပေါ်တွင် နေထိုင်နေရကြောင်း ဈေးသူဈေးသားများထံမှ သတင်းရရှိသည်။

**ရွှေ ၁၀ ကျပ်သား ဆုတံဆိပ်ပိုင်ရှင်ဖြစ်ဖို့ နေ့တိုင်းသောက်ပါ။**

ဆုပဲ နှစ်ဆ၊ အခွင့်အရေး နှစ်ဆင့် စုစုပေါင်း ငွေကျပ် သိန်းသုံးထောင် တန်ဖိုးရှိ ဆုပဲများ

**အမြန်ဆုံး ဝယ်လိုက်ပါ။**

**စည်းကမ်းချက်များ**

- ဆုပဲပေါက်သူများသည် ဆုပဲနှင့်အတူ မှတ်ပုံတင်ပါ တစ်ပါးတည်းယူဆောင်လာရမည်။
- အပြင်ပေးရမည့် တစ်စုံတစ်ရာဖြစ်ပါက ကုမ္ပဏီ၏ဆုံးဖြတ်ချက်သာ အတည်ဖြစ်ပါသည်။
- ရွှေတစ်ထပ်ကျပ်သားပေါက်အောင် ရောင်းပေးသောဆိုင်ရှင်များကိုလည်း ဆုငွေ တစ်သိန်းစီ ချီးမြှင့်ပေးသွားမည်။
- အခွန်တမ်းအောင်ရန်တာဝန်မှာ ကံစမ်းမိခေါက်သူ၏ တာဝန်သာဖြစ်ပါသည်။
- ကံစမ်းအောင်စဉ်တွင် DKSH မှဝန်ထမ်းများနှင့် ပီသသောစုများပါဝင်ခွင့်မရှိပါ။
- ဆုပဲများကို ဓမ္မသာနာနှင့် လဲလှယ်ခွင့်မရှိပါ။
- ကံစမ်းမိခေါက်သူသည် ဆု( ) ဆုပေါက်ခဲ့ပါက တစ်ဆုသာ ထုတ်ယူခွင့်ရှိပါသည်။

ပထမအဆင့် ရွှေတစ်ထပ်ကျပ်သားဆု ၂၀ ဆု၊ စုစုပေါင်း ရွှေ ၂၀၀ ကျပ်သားကို ချက်ချင်း ကံစမ်းနိုင်ပါသည်။

ဒုတိယအဆင့် ရွှေသားဆုပဲ မခေါက်သူများသည် ဒုတိယအဆင့်အနေဖြင့် ဆိုတောင်း ကံစမ်းမိပါသော ဘုရား၊ စက္ကူပုစိမ်း၊ ဇီဝိတ်ပွဲ ကိုပြတ်ပြီး အမည် မနုရပ်လိပ်စာ အပြည့်အစုံပေးသော၍ နှိုင်းစရာဆိုင်များရှိ ဆိုတောင်း မဲပုံများတွင်ထည့်၍ ကံစမ်းနိုင်ပါသည်။

တတိယအဆင့် မခေါက်သူများသည် ရွှေတစ်ထပ်ကျပ်သားဆုတစ်ဆုကို ခေတော်မီလီကျပ်တွင် မဲစတင်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

အထူးအစီအစဉ်အနေဖြင့် ရွှေတစ်ထပ်ကျပ်သားဆုတစ်ဆုကို ခေတော်မီလီကျပ်တွင် မဲစတင်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

ကံစမ်းမိကာလမှာ ဒီဇင်ဘာလမှ ဖေဖော်ဝါရီလကျန်အထိသာ ကံစားသူသည် Ovaline Hot Line သို့ဆက်သွယ်ပြီး ဆုပဲများကို ၃၀ ရက် မတ်လ ၂၀၁၄ မတ်လထိ ထုတ်ယူနိုင်ပါသည်။

လက်ငင်းအခွင့်အရေးများကို ဆိုတောင်းကုန်ပစ္စည်းများထဲတွင် ထည့်သွင်းရိုက်နှိပ်ထားပါသည်။





ဥရုဂွေးသမ္မတ မူဂျီကာကို ၎င်း၏အိမ်ရှေ့တွင် မတ်တတ်ရပ်လျက်တွေ့ရစဉ်

MARIO GOLDMAN/AFP

## ကမ္ဘာ့အဆင်းရဲဆုံးသမ္မတနှင့်တွေ့ဆုံပါ

### ကြည်နောင်မင်း

နိုင်ငံရေးသမားများ၏ ဘဝနေထိုင်မှုပုံစံမှာ ၎င်းတို့ကို ရွေးချယ်သော မဲဆန္ဒရှင်များ၏ ဘဝပုံစံနှင့် များစွာကွာခြားသည်ဆိုခြင်းမှာလူအများသည် တွေးလေ့ရှိသော ကိစ္စဖြစ်သည်။ ဥရုဂွေးနိုင်ငံတွင် တော့ ယင်းသို့မဟုတ်ပါ။ လယ်တောထဲတွင် ဖြစ်သလိုနေထိုင်ပြီး ၎င်းရရှိသော လစာအများစုကို ပေးကမ်းစွန့်ကြဲသော ဥရုဂွေးသမ္မတကို တွေ့ဆုံကြည့်ပါ။

လျှော်ထားသော အဝတ်အစားများကို အိမ်အပြင်ဘက်တွင် လှန်းထားသည်။ သောက်ရေသုံးရေကို ချုံနွယ်များဖြင့် ပြည့်နေသော ခြံအတွင်း ရေတွင်းမှရရှိသည်။ ရဲတပ်ဖွဲ့ဝင်နှစ်ဦးနှင့် မယ်နျူရယ်လာဟု အမည်ရသော ခြေသုံးချောင်းနှင့် ခွေးလေးက အစောင့်အကြပ်အနေဖြင့် ရှိသည်။ ယင်းမှာ အခြားကမ္ဘာ့ခေါင်းဆောင်အများစု၏ ဘဝနေထိုင်မှုပုံစံနှင့် သိသိသာသာခြားနားသော ဥရုဂွေးသမ္မတ ဟိုဆေးမူဂျီကာ၏ နေအိမ်ဖြစ်သည်။

သမ္မတမူဂျီကာသည် ဥရုဂွေးနိုင်ငံက ၎င်း၏နိုင်ငံခေါင်းဆောင်

များအတွက် ထောက်ပံ့ပေးထားသော ဝိသေသအိမ်များကို ရှောင်ရှားပြီး သူ၏အနီးသည်လယ်တောအိမ်ရာတွင် နေထိုင်ရန်ရွေးချယ်ခဲ့သည်။ အနီးသည်၏ လယ်တောအိမ်မှာ မြို့တော်မှနီးစပ်စွာ ပြင်ပဗွတ်ထနေသော လမ်းဘေးတွင် တည်ရှိသည်။ သမ္မတနှင့် အနီးတို့က လယ်တောကို ကိုယ်တိုင်လုပ်ကိုင်ပြီး ပန်းများစိုက်ကြသည်။

မူဂျီကာသည် ကန်ဒေါ်လာ ၁၂၀၀၀ နှင့် ညီမျှသော ၎င်း၏လစဉ်ငွေ၏ ၉၀ ရာခိုင်နှုန်းကို လျှို့ဝှက်ခန်းပေးကမ်းရင်း ခြိုးခြံချွေတာစွာ နေထိုင်ခြင်းအတွက် ကမ္ဘာပေါ်တွင် အဆင်းရဲဆုံးသမ္မတဟု သတ်မှတ်ခံရသည်။

“ကျွန်တော့်ဘဝအချိန်တော်တော်များများ ဒီလိုပဲနေထိုင်ခဲ့တာပါ” ဟု ဥယျာဉ်အတွင်း ကုလားထိုင်အဟောင်းတစ်လုံးပေါ်ထိုင်ရင်း ဥရုဂွေးသမ္မတပြောသည်။ “ကျွန်တော့် မှာရှိ တာလေးနဲ့ ကောင်းကောင်းနေထိုင် နိုင်ပါတယ်” ဟု ၎င်းက ဆက်ပြောသည်။ ဆင်းရဲသားများနှင့် သေးငယ်သော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအကျိုးအတွက် ၎င်း၏လျှို့ဝှက်မှုများ ရှိနေ၍ သမ္မတမူဂျီကာ၏ ဝင်ငွေမှာ ပျမ်းမျှဥရုဂွေးနိုင်ငံသားတစ်

ဦး၏ တစ်လဝင်ငွေ ကန်ဒေါ်လာ ၇၇၇ သာရှိသည်ဟူသော အဓိပ္ပာယ်ပင်ဖြစ်သည်။

အာဏာရရှိ လာခဲ့ သော ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်က မူဂျီကာ၏ ပုဂ္ဂိုလ်ရေးချမ်းသာကြွယ်ဝမှု ကြေညာချက်မှာ ၎င်း၏ ၁၉၈၇ ခုနှစ် ဗောက်စစ်ဝက်ဂွန်ဘီးတဲလ်ကား တန်ဖိုးဖြစ်သော ကန်ဒေါ်လာ ၁,၈၀၀ ဟု ဖော်ပြခဲ့သည်။ ၂၀၁၂ ခုနှစ်တွင် အနီးဖြစ်သူ၏ ပိုင်ဆိုင်မှု ထက်ဝက်ကို ထည့်ပေါင်းခဲ့ပြီး လယ်ယာမြေ၊ နေအိမ်နှင့် လယ်ထွန်စက်များ ပေါင်းလိုက်ပါက ကန်ဒေါ်လာ ၂၅၇,၀၀၀ ရှိလာသည်။ ယင်းမှာ ဥရုဂွေးနိုင်ငံ၏ အရာရှိများအတွက် မဖြစ်မနေထုတ်ဖော်ကြေညာမှုဖြစ်သော်လည်း ငှက်သမ္မတ ဒါနိုလို၏ သုံးပုံနှစ်ပုံသာရှိသည်။

၂၀၀၉ ခုနှစ်က ရွေးချယ်ခံရပြီး ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ် မတ်လမှစ၍ သမ္မတတာဝန်ယူခဲ့သော မူဂျီကာသည် ကျူးဘားတော်လှန်ရေးအပေါ် အားကျအတူယူ၍ ၁၉၆၀ နှင့် ၁၉၇၀ ပြည့်နှစ်များက ဥရုဂွေးတွင် ပေါ်ထွက်ခဲ့သော လက်ဝဲယိမ်းလက်နက်ကိုင်ပြောက်ကျားအဖွဲ့တွင် ပါဝင်ခဲ့သည်။ ခြောက်ကြိမ်သေနတ်ထိမှန်ခဲ့ပြီး ထောင်

ထဲတွင် ၁၄ နှစ် နေခဲ့ရသည်။ အကျဉ်းထောင်အတွင်း ခက်ခဲကြမ်းတမ်းစွာ နေထိုင်ခဲ့ရပြီး တစ်ကိုယ်တည်း နေထိုင်ရသည်များလည်း ရှိသည်။ ၁၉၈၇ ခုနှစ် ဥရုဂွေးနိုင်ငံ ဒီမိုကရေစီစနစ် ပြန်ကျင့်သုံးချိန်တွင် လွတ်မြောက်ခဲ့သည်။

အကျဉ်းထောင်ထဲတွင်နေခဲ့ရသော နှစ်များက ၎င်း၏ဘဝအမြင်ကို ကူညီပံ့ပိုးပေးခဲ့သည်ဟု မူဂျီကာက ဆိုသည်။ “ကျွန်တော့်ကို အဆင်းရဲဆုံးသမ္မတလို့ ခေါ်ကြတယ်။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော် ဆင်းဆင်းရဲရဲဖြစ်နေတယ်လို့ မခံစားရဘူး။ ဆင်းရဲတဲ့လူတွေဆိုတာ ကြီးကျယ်ခမ်းနားတဲ့ဘဝပုံစံကို ဆက်ထိန်းနိုင်ဖို့ အလုပ်လုပ်တဲ့သူတွေနဲ့ နောက်ထပ်၊ နောက်ထပ် လိုချင်နေကြတဲ့သူတွေပဲ” ဟု မူဂျီကာက ပြောသည်။ “ဒါဟာ လွတ်လပ်မှုနဲ့ ပတ်သက်ပါတယ်။ မင်းမှာပိုင်ဆိုင်မှုတွေ အများကြီးမရှိဘူးဆိုရင် ဒါတွေကို ဆက်လက်တည်တံ့နေစေဖို့ မင်းဘဝတစ်လျှောက်လုံး ကျွန်တစ်ယောက်လို အလုပ်လုပ်နေစရာမလိုဘူး။ အဲဒီလိုဆိုတော့ ကိုယ့်အတွက်ကိုယ် အချိန်ပိုရတယ်” ဟု မူဂျီကာက ပြောပြသည်။

“ငါဟာ အူကြောင်ကြောင် အဘိုးကြီးတစ်ယောက်ပုံစံပေါက်

ချင်ပေါက်နေလိမ့်မယ်။ ဒါပေမဲ့ ဒါဟာ လွတ်လပ်စွာရွေးချယ်ပိုင်ခွင့်ပါ” ဟု ဥရုဂွေးခေါင်းဆောင်က ၂၀၁၂ ခုနှစ် ဘရာဇီးနိုင်ငံ ရီယိုဒီဂျေးနိုးမြို့တွင် ကျင်းပသော ကုလသမဂ္ဂ၏ ရေရှည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ထိန်းသိမ်းနိုင်ရေးကွန်ဖရင့်တွင် ယင်းအချက်ကို ထည့်သွင်းပြောကြားခဲ့သည်။

“ကျွန်တော်တို့တွေဟာ တစ်နေခင်းလုံး ရေရှည်ထိန်းသိမ်းနိုင်တဲ့ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအကြောင်း၊ လူတွေကို ဆင်းရဲတွင်းထဲက ဆွဲထုတ်ဖို့အကြောင်း ပြောနေကြတယ်။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော်တို့ ဘာတွေစဉ်းစားနေကြသလဲ။ ကျွန်တော်တို့တစ်တွေဟာ ချမ်းသာတဲ့ နိုင်ငံကြီးတွေရဲ့ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုနဲ့ စားသုံးမှုပုံစံမျိုး လိုချင်ကြသလား။ ကဲ အခုမေးလိုက်မယ်။ အကယ်၍ များ အိန္ဒိယနိုင်ငံသားတွေဟာ ဂျာမန်တွေလိုပဲ နေအိမ်နဲ့ကားအမျိုးမျိုးရှိလာကြရင် ဘယ်နှယ်လုပ်မလဲ။ ကျွန်တော်တို့အတွက် အောက်စီဂျင် ဘယ်လောက်များများ ကျန်ဦးမှာလဲ” ဟု ဥရုဂွေးခေါင်းဆောင်က မေးခွန်းထုတ်သည်။

ဆက်လက်၍လည်း “ဒီကမ္ဘာမြေကြီးဟာ ဒီကနေ ချမ်းသာတဲ့

လူအဖွဲ့အစည်းတွေမှာ စားသုံး၊ ဖြန့်ဝေရေးနေသလိုမျိုး လူသားပေါင်းသန်း ၇,၀၀၀၊ ၈,၀၀၀ လောက်က လိုက်ပါလုပ်ဆောင်နိုင်ဖို့အတွက် အရင်းအမြစ်လုံလောက်စွာ ရှိပါရဲ့လား။ ဒီလိုအလွန်အကျွံစားသုံးမှုမျိုးက ကမ္ဘာမြေကြီးကို ထိခိုက်ပျက်စီးစေတာပဲဖြစ်ပါတယ်” ဟု မူဂျီကာက ပြောကြားပြီး ကမ္ဘာ့ခေါင်းဆောင်အများစုမှာ စားသုံးမှုနှင့်အတူ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ခြင်းအပေါ် ယင်းသို့မလုပ်ဆောင်လျှင်ပင် ကမ္ဘာပျက်တော့မည့်အလား မျက်ကန်းတစ္ဆေမကြောက်ရှူးသွပ်နေကြသည်ဟု စွပ်စွဲပြောကြားသည်။

သို့သော် သက်သတ်လွတ်စားသုံးသော မူဂျီကာနှင့် အခြားခေါင်းဆောင်များကြား ကွာဟချက်မှာ မည်မျှပင်ကြီးမားနေသော်ငြားလည်း ၎င်းကိုယ်တိုင်မှာ အခြားခေါင်းဆောင်များကဲ့သို့ပင် နိုင်ငံရေးသမားဘဝ အတတ်၊ အကျများမှ လွတ်ကင်းနေသည်မဟုတ်ပေ။

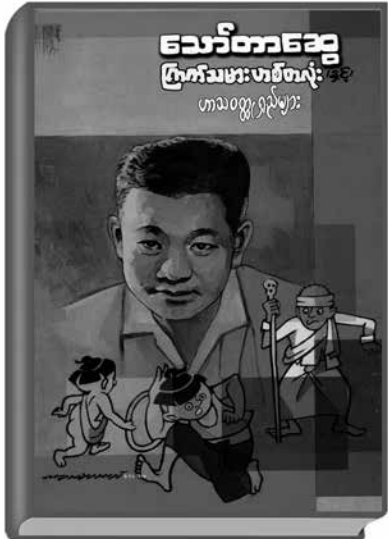
“သမ္မတနေထိုင်တဲ့ပုံစံကြောင့် လူအများအပြားက သူ့ကို သနားကရုဏာဖြစ်ကြပါတယ်။ ဒါပေမဲ့လည်း အစိုးရရဲ့ လုပ်ပုံကိုပုံကြောင့်တော့ သူလည်း ဝေဖန်မှုမှ မလွတ်ကင်းနိုင်ပါဘူး” ဟု ဥရုဂွေးနိုင်ငံ လူထုစစ်တမ်းအဖွဲ့မှ အစ်နာစီယိုအက်နာဘာက ပြောသည်။

မကြာသေးမီနှစ်များအတွင်း စီးပွားရေးအကြီးပွားတိုးတက်မှုများမှာ ကျန်းမာရေးနှင့် ပညာရေးတွင် အစိုးရဝန်ဆောင်မှု တိုးတက်မှုဖြစ်မလာခဲ့ဟု အတိုက်အခံအဖွဲ့များက ပြောကြားကြသည်။ သမ္မတ မူဂျီကာမှာ လွန်ခဲ့သောတစ်နှစ်က လုပ်ဆောင်ခဲ့သည့်ကိစ္စရပ်နှစ်ခုကြောင့်လည်း ဝေဖန်ခံရသည်။ သုံးလသက်တမ်းရှိလာပြီဖြစ်သော ကိုယ်ဝန်ကို တရားဝင်ဖျက်ချခွင့်ပြုသော ဥရုဂွေးလွတ်တော်၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ၎င်း၏ ရှေ့မှ သမ္မတများကဲ့သို့ မူဂျီကာက ဗီတိုအာဏာဖြင့် ပယ်ချမှုမရှိခြင်းနှင့် ဆေးခြောက်သုံးစွဲမှုကို တရားဝင်ခွင့်ပြုပေးခဲ့ခြင်းတို့အတွက် မူဂျီကာမှာ အကြီးအကျယ်ဝေဖန်ခံခဲ့ရသည်။

သို့သော် မူဂျီကာ၏ ကံကြမ္မာမှာ ၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွင်း ပြောင်းလဲလာခဲ့လေသလားမသိ။ ဆေးခြောက်သုံးစွဲခြင်းကို တရားဝင်ဖြစ်စေခဲ့ခြင်းအတွက် ဟိုဆေးပီပီ မူဂျီကာကို Drugs Peace Institute အဖွဲ့က ယခုနှစ်ငြိမ်းချမ်းရေးနိဗ္ဗာန်အတွက် အမည်စာရင်းတင်သွင်းခဲ့သည်။ ယင်းအဖွဲ့၏ အလိုအရ မူဂျီကာမှာ ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် နားလည်မှုကို မြှင့်တင်ပေးသူဖြစ်သည်။

—Ref: The World's Poorest President

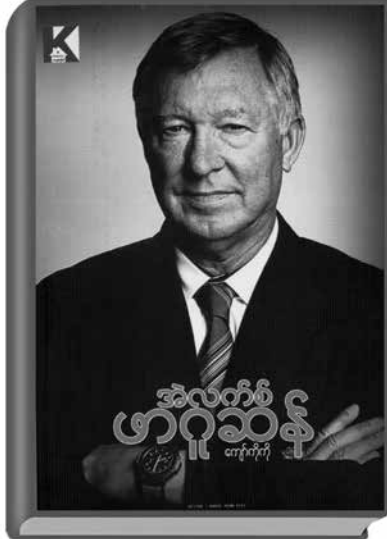
## 7 DAY BOOK REVIEW



### ကြက်သမားဟစ်တစ်လုံးနှင့် ဟာသဝတ္ထုရှည်များ (သော်တာဆွေ)

မြန်မာစာရေးဆရာများထဲတွင် ရွှေဥဒေါင်း၊ ဇဝန၊ သိန်းဖေ မြင့်၊ ဂျာနယ်ကျော်မမလေး၊ သော်တာဆွေ၊ မင်းလူအစရှိသည့် စာရေးဆရာများ၏ စာများသည် မည်သည့်အချိန်ပြန်ဖတ်ဖတ် တာသဝတ္ထုဖြစ်ကြရသည့်စာမျိုးဖြစ်သည်။ ၎င်းတို့အထဲတွင် သော်တာဆွေသည် တစ်မျိုးတစ်ဖုံထူး၍ နေသည်။ ဆရာသော်တာဆွေသည် စာရေးခါစက ဟာသဝတ္ထုများဖြင့်နာမည်ရလာပြီး နောင်အခါတဖြည်းဖြည်း ဘဝသရုပ်ဖော်ဘက်သို့ကူးကာ ဘဝသရုပ်ဖော် စာရေးဆရာအဖြစ်နေထိုင်သွားသူဖြစ်သည်။ သော်တာဆွေသည် စာရေးရာ၌ စကားပြေ အရေးအသားထဲတွင် ပြောလုံးများညှပ်ကာညှပ်ကာရေးသားလေ့ရှိရာ စာဖတ်သူအဖို့ဒေါင်းဒေါင်းပြေး ဖတ်ရှုရလေ့ရှိသည်။

ယခုထွက်ရှိလာသည့် ဟာသဝတ္ထုရှည်များသည် တစ်ခေတ်တစ်ခါက မဂ္ဂဇင်းများတွင် ဖော်ပြခဲ့သော ဝတ္ထုများစုစည်းမှုဟုလည်းဆိုနိုင်သည်။ ချိုချိုချိုချို၊ ချင်ချင်၊ ဘိုးဘိုးပြောင်၊ ကြက်သမား ဟစ်တစ်လုံး၊ ဖြူပြာမူလရီ၊ မီးခေါင်ပေါက်ပါတီ၊ နှုတ်ခမ်းထူမကြောင့်၊ ဂေါ်ချက်ကယ်နာစသည်ဖြင့် ဟာသဝတ္ထုရှည်အပုဒ် ၂၀ ပါဝင်ပြီး စာအုပ်မှာမဂ္ဂဇင်းဆိုင် အရွယ်ဖြစ်ကာ စာဖတ်သူဖတ်ရလွယ်အောင် စာလုံးကြီးကြီးဖြင့် ရိုက်နှိပ်ထားသည်။ သော်တာဆွေ၏ ရေးဟန်အတိုင်း ထိထိမိမိသွက်သွက်လက်လက်ဖြင့် ရယ်မောဖတ်ရှုရမည်ဖြစ်ပြီး စုစုပေါင်း ၂၅၀၀ ကျပ်ဖြင့် ယှဉ်ပါက တန်ဖိုးသင့်သောစာအုပ်ဖြစ်သည်။ ဇေယျာမြေ စာအုပ်တိုက်က ဖြန့်ချိပြီး စာအုပ်ဆိုင်ကြီးများတွင် ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပါသည်။



### အဲလက်စ်ဟာဂူဆန် (ကျော်ကိုကို)

မန်ချက်စတာယူနိုက်တက်အသင်း၏ ဘိုးသက်ရှည်ဝါရင့် နည်းပြကြီးဟာဂူဆန်၏ အတ္ထုပ္ပတ္တိစာအုပ်ဖြစ်သည်။ ဥရောပတွင် စာအုပ်ပေါ်ထွက်ပြီး မကြာမီမှာပင် အုတ်အော်သောင်းတင်းဖြစ်သွားပြီး ဘောလုံးပရိသတ်များကြား ဂယက်ရိုက်ခတ်ခဲ့သည့် စာအုပ်ဖြစ်သည်။ မန်ယူအသင်းနည်းပြအဖြစ် အနားယူပြီး ကာမှ ထွက်ရှိလာသည့် ယခုဟာဂူဆန်၏ အတ္ထုပ္ပတ္တိသည် ဥရောပတွင် ရောင်းအားအကောင်းဆုံးစာအုပ်စာရင်းထိပ်ဆုံး၌ ရပ်တည်နိုင်ခဲ့သလို ဝိဝါဒကွဲပြားမှုများဖြင့် အငြင်းပွားဖွယ်ရာစာအုပ်လည်း ဖြစ်ခဲ့သည်။

စာအုပ်တွင် ဟာဂူဆန်ကြုံတွေ့ခဲ့သော ဒေးဗစ်ဘက်ဟမ်း၊ ရီယိုဖာဒီနန်၊ ရော်နယ်ဒို၊ ရွိုင်ကီနီ၊ နစ္စတယ်ရှိုင်း၊ ရွန်နေးအစရှိသည့်ဘောလုံးသမားများ၏ ဘဝတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖော်ပြထားပြီး ၎င်းနှင့်ပြိုင်ဘက်နည်းပြများဖြစ်သော အာစင်ဂင်၊ ဖော်ရင်ဟိုအစရှိသည့် ပုဂ္ဂိုလ်များအကြောင်း တစေ့တစောင်း ပါဝင်သည်။

အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် ထုတ်ဝေသောမူရင်းစာအုပ်ကို ဘာသာပြန်သူကျော်ကိုကိုက လုံးစေ့ပတ်စေ့ပြန်ဆိုထားပြီး ပြောဟန်စကားပြေဖြင့် ရေးထားရာ သွက်လက်သောစာအုပ်အဖြစ် ဖတ်ရှုရပါမည်။ စာအုပ်တစ်နေရာတွင် “ဘောလုံးပွဲတွေကစားတဲ့အခါ ကျွန်တော်ဟာ ကွင်းဘေးကနေ နာရီတကြည့်ကြည့် လုပ်တတ်တာက တစ်ဖက်အသင်းကို လှည့်စားတဲ့ ပရိသတ်တစ်ခုပါ။ ပြိုင်ဘက်ကို ခြောက်လှန့်တဲ့ သဘောပါပဲ။ ကျွန်တော်က အချိန်ပြည့်ခါနီးပြီလို့ ပြနေတဲ့အမူအရာက ခံစစ်ကစားဖို့ဖြစ်သွားစေတတ်ပါတယ်။ ဒါဆိုရင်တော့ ကျွန်တော့်အကြိုက်ဖြစ်ပြီပေါ့” ဟု ဖော်ပြ ထားသည်။ K Family စာအုပ်တိုက်က တန်ဖိုး ၃,၀၀၀ ကျပ်ဖြင့် ဖြန့်ချိသည်။

## တစ်ပတ်တစ်ကြိမ်

ဖေဖော်ဝါရီ ၁၂ မှ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈ ရက်အထိ

### ARIES မိသားစုသိဖွား (မတ် ၂၁ - ဧပြီ ၂၀)

ရည်မှန်းချက်သစ်အောင်မြင်မည်။ ထူးခြားသော အပြောင်းအလဲများကြုံမည်။ ခက်ခဲသော ပြဿနာများဖြေရှင်းအောင်မြင်မည်။ လူမျိုးကွဲ၊ လူမျိုးခြားအကျိုးပေးမည်။ ပစ္စည်းပျောက်တတ်သည်။ မူလစီစဉ်ထားသော ကိစ္စများနောက်ဆုံးအချိန်ရောက်မှ တလွဲတချော်ဖြစ်မည်။ လမ်းမောင်းအတိုင်း ရှေ့တိုးလုပ်ပါက နှောင့်နှေးမည်။ စကားကတိမတည်သော သူများနှင့် တွေ့တတ်သည်။

### TAURUS ပြဿနာသိဖွား (ဧပြီ ၂၁ - မေ ၂၁)

စိတ်ချမ်းမြေ့စရာများ ကြုံမည်။ လုပ်ငန်းအကြံအစည်များဆောင်ရွက်အောင်မြင်မည်။ အဘက်ဘက်မှ တိုးတက်မည်။ စိတ်ကူးရည်မှန်းထားသည့် လက်တွေ့အနည်းငယ် ကွာဟမှုရှိလင့်ကစားစိတ်အလိုပြည့်မည်။ အမျိုးသမီးမိတ်ဆွေတစ်ဦးထံမှ ထူးခြားသော အထောက်အကူရမည်။ အခွင့်အရေးနှစ်မျိုးတစ်ပြိုင်နက် တည်း ပေါ်မည်။ ယှဉ်ပြိုင်လာသူများ အပေါ် အနိုင်ရမည်။

### GEMINI မေထုန်ရာသီဖွား (မေ ၂၂ - ဇွန် ၂၁)

အခက်အခဲများကြားမှ တိုးတက်မည်။ ရန်အတိုက်အခံနှင့် ယှဉ်ပြိုင် လုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင်ရမည်။ အိမ်တွင်းရေးလူမှုရေးများတွင် အညံ့ရှိမည်။ မိသားစုတွင် ငွေကုန်ကိန်းများ ရှိမည်။ သူတစ်ပါးပြဿနာများအတွက် စိတ်ပင်ပန်းရမည်။ မတော်တဆထိခိုက်မှုအန္တရာယ်သတိပြုပါ။ ခိုက်ရန် ဖြစ်ရတတ်သည်။ အထင်မှားခံရတတ်သည်။ ငွေလက်လွန်တတ်သည်။

### CANCER ကရကင်္ဂရာသီဖွား (ဇွန် ၂၂ - ဇူလိုင် ၂၂)

အပြောင်းအလဲသစ်များဖြစ်ပေါ်မည်။ ငွေကြေးကိစ္စအဆင်ပြေမည်။ မင်္ဂလာကိစ္စများပါဝင်ပတ်သက်ရမည်။ နေရာဟောင်းမှ မိတ်ဆွေကောင်းများနှင့် ပူးပေါင်းလုပ်သော လုပ်ငန်းသစ်အောင်မြင်မည်။ ကာလရှည်ကြာစောင့်စားနေသော အခွင့်အရေးရရှိမည်။ ငွေအစုလိုက်ဝင်မည်။ ရပ်တန့်ထားသော လုပ်ငန်းများပြန်လည် စတင်လုပ်ရမည်။ ရသင့်သည့်များ ပြန်ရမည်။

### LEO သိတ်ရာသီဖွား (ဇူလိုင် ၂၃ - ဩဂုတ် ၂၃)

မိမိဘက်မှ ရပ်တည်သူများမည်။ တောင်းဆိုထားပြီး မျှော်လင့်နေသည့် အထောက်အကူများရရှိမည်။ မိမိရပ်တည်သောဘက်မှ အမှားကို ပြင်နိုင်လိမ့်မည်။ အတိတ်ကာလက မိမိအားကြီးစွာ ဒုက္ခပေးခဲ့သူ တစ်ဦး တောင်းပန်၍ ပြန်လည်ဆက်ဆံလာမည်။ ခွင့်လွှတ်နိုင်သည်။ သို့သော်ဆက်လက်ပွဲတွဲရန် မသင့်။ မေတ္တာရေး စန်းကောင်းမည်။ မိသားစုလုပ်ငန်းစီးပွားတိုးမည်။

### VIRGO ကန်ရာသီဖွား (ဩဂုတ် ၂၄ - စက်တင်ဘာ ၂၃)

တာဝန်မသိသူ၊ လုပ်ငန်းမကျွမ်းကျင်သူတို့၏ ကိစ္စများကြားဝင် ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။ အထင်မှားနေသည့် ကိစ္စတစ်ခုအား အချိန်ယူပြီး ဖြေရှင်းရမည်။ တွဲဖက်လုပ်ကိုင်နေသူတစ်ဦး မရိုးသားမှုကြောင့် မိမိတို့ပြဿနာဖြစ်တတ်သည်။ တစ်ဖက်တိုးလုပ်လိုစိတ်ပြင်းထန်နေမည်။ အတတ်ပညာနှင့် ပတ်သက်၍ ရည်မှန်းသလောက် အောင်မြင်မည်။

### LIBRA တူရာသီဖွား (စက်တင်ဘာ ၂၃ - အောက်တိုဘာ ၂၃)

အဘက်ဘက်မှ ကောင်းသည်။ အလိုရှိရာ ပြည့်စုံမည်။ သူတစ်ပါးအပေါ် အနိုင်ယူလွှမ်းမိုးနိုင်မည်။ သူတစ်ပါးကိစ္စဝင်ရောက်ပြီး မပတ်သက်လိုလင့်ကစား မရှောင်နိုင်၍ ပတ်သက်ပြောဆိုခြင်းဖြေရှင်းပေးခြင်းများမည်။ ငွေကြေးစာရင်းလေးကိစ္စများ ရှင်းလင်းရမည်။ သူတစ်ပါးအား ယုံစားမှု လွန်ကဲ၍ ဖြစ်ပေါ်လာသည့် ပြဿနာများစွာကို ဖြေရှင်းပေးရမည်။

### SCORPIO ပြိတ္တာရာသီဖွား (အောက်တိုဘာ ၂၄ - နိုဝင်ဘာ ၂၃)

အလိုအလျောက် မိမိအား ကူညီမည့်သူ ပေါများမည်။ ကျန်းမာရေးအညံ့ရှိနေမည်။ ဆေးစား၊ ဆေးကုမပြတ်သော ကာလဖြစ်မည်။ အလုပ်ရည်ရွယ်ချက်နှင့် ဘဝတိုးတက်မှုများအလိုရှိရာ ပြည့်စုံခြင်းကြုံမည်။ အခက်အခဲကြုံက မိမိဘက်မှ ရပ်တည်ကူညီသူပေါများမည်။ မိသားစုနှင့် ပတ်သက်သည့် ကောင်းသတင်း၊ တိုးတက်မှုသတင်းစကားများ ကြားသိရမည်။

### SAGITTARUS ခနရာသီဖွား (နိုဝင်ဘာ ၂၃ - ဒီဇင်ဘာ ၂၁)

အလိုရှိရာ အောင်မြင်မည်။ ရည်ရွယ်ချက်ပြည့်ဝမည်။ ကာလရှည်ကြာကြီးစားဆောင်ရွက်ထားသည်များမှ အကျိုးဆက်ကောင်းရရှိမည်။ ဖြစ်ပျက်မှုများလားဟု ရင်ထထိတ်ထိတ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ရမည့် ကိစ္စများအဆုံးပိုင်းတွင် အဆင်ပြေသွားမည်။ ကြိုတင်ဆောင်ရွက်ရန် အချိန်မရ။ အနီးကပ် အရေးပေါ် ဆောင်ရွက်လိုက်သည်များမှ အောင်မြင်မည်။

### CAPRICORN မကာရရာသီဖွား (ဒီဇင်ဘာ ၂၂ - ဇန်နဝါရီ ၂၀)

သူတစ်ပါးအပူသောကများကို လက်ခံဖြေရှင်းကူညီပေးနေရမည်။ မဖြစ်နိုင်သည့်ကိစ္စများကို တစ်ပါးသူ စိတ်ချမ်းသာစေရန်အတွက် စိတ်ရှုပ်ခါပြီး လုပ်နေရမည်။ ဆောင်ရွက်နေသည့် ကိစ္စများ တစ်ပါးသူ ဖျက်၍ ပျက်ယွင်းရတတ်သည်။ စိတ်ချယုံကြည်ထားသူက ဒုက္ခပေးလိမ့်မည်။ ကြေကွဲစရာဖြစ်ရပ်နှစ်မျိုးကြုံမည်။

### AQUARIUS ကုမ်ရာသီဖွား (ဇန်နဝါရီ ၂၁ - ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈)

အိမ်တွင်မိဘစကားနားမထောင်သူကြောင့် စိတ်ညစ်ခြင်းများရှိမည်။ အကြိမ်ကြိမ်ကြီးစားပြီး အဆင်မပြေဖြစ်နေသည့် လုပ်ငန်းများ၊ ရှေ့တိုးမရ ရပ်တန့်နေသည့် လုပ်ငန်းများ ယခုရက်အတွင်း ထပ်မံဆောင်ရွက်ပါ။ အလုံးစုံအဆင်ပြေမည်။ ဆန္ဒစောပြီး အလောတကြီးဆောင်ရွက်မှုကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသည့် အမှားများ ပြဿနာများ ဖြေရှင်းနိုင်မည်။

### PISCES မိန်ရာသီဖွား (ဖေဖော်ဝါရီ ၁၉ - မတ် ၂၀)

မမျှော်လင့်ဘဲ ရုတ်တရက်ရရှိလိုက်သည့် အခွင့်အရေးအပေါ် မည်ကဲ့သို့ အသုံးချရမည်။ လုပ်ဆောင်ရမည်ကို မသိအောင်ဖြစ်နေမည်။ ကိုယ်ပိုင်အရည်အသွေးများထက် မြက်နေမည်။ မူလပုံစံနှင့် မတူသော လမ်းသစ်တွင် ၍ အလိုရှိရာဆောင်ရွက်သွားပါ။ အပြောင်းအလဲများကို ဆောင်ရွက်နိုင်လေ တိုးတက်လေဖြစ်မည်။ ကိုယ့်အတွက် အကျိုးမရှိဘဲ တစ်ပါးသူအတွက် အကျိုးရှိသော လုပ်ငန်းများနေသည်။

# Knowledge ပပုဒုတ

## ဆံပင်အလှပြင်တဲ့လေ့တွေ ဘယ်အချိန်က ပေါ်ပေါက်ခဲ့တာလဲ

ဆံပင်အလှပြင်ခြင်း hairdressing သမိုင်းကိုပြန်ကြည့်လျှင် နှစ်ပေါင်းထောင်ချီနောက်ပြန် ခြေရာကောက်နိုင်သည်။ ရှေးခေတ်နံရံပန်းချီများမှသည် ရှေးဟောင်းအီဂျစ်ပြည်၊ ဂရိပြည်တွင် စာရေးဆရာအရစ္စတိုဖန်းနစ်နှင့် ဟိုးမားတို့၏ အရေးအသားများတွင်လည်း ဆံပင်အလှပြင်ဆင်ခြင်းကို ဖွဲ့နွဲ့ထားသည်။ ရှေးခေတ်ရောမနှင့် ဂရိတို့တွင် ကျွန်ုပ်တို့မှာ သခင်များအတွက် ဆံပင်ဖြိုးသင်အလှပြင်ပေးခြင်း၊ မုတ်ဆိတ်ရိတ်ပေးခြင်းစသည်တို့ကို ပြုလုပ်ရသူများဖြစ်သည်။ စာပေနှင့် သမိုင်းအထောက်အထားများအရ ဆံပင်အလှပြင်ခြင်းအတတ်ပညာရှင်များရှိခဲ့သည်မှာ ၅ ရာစုနှင့် ၁၃ ရာစု ၁၃၀၀ ကျော်ကာလများတွင်ဖြစ်သည်။ ဆံပင်ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ခြင်း၊ ဆံသခြင်းလုပ်ငန်းများမှာ ၁၀၉၂ ခုနှစ်တွင် ပုပ်ရဟန်းမင်းကြီးက ရိုမန်ကက်သလစ်ဘုန်းတော်ကြီးအားလုံး မုတ်ဆိတ်များရိတ်ပယ်သန့်ရှင်းရမည်ဟု သောအမိန့်ကြောင့် ဆံသဆရာများက သီးသန့်လုပ်ကိုင်ပေးရသည့် အလုပ်အကိုင်သစ်တစ်ခုအဖြစ် ပေါ်ထွက်လာသည်။

Soyrce-Wiki

# 7 DAY PUZZLE

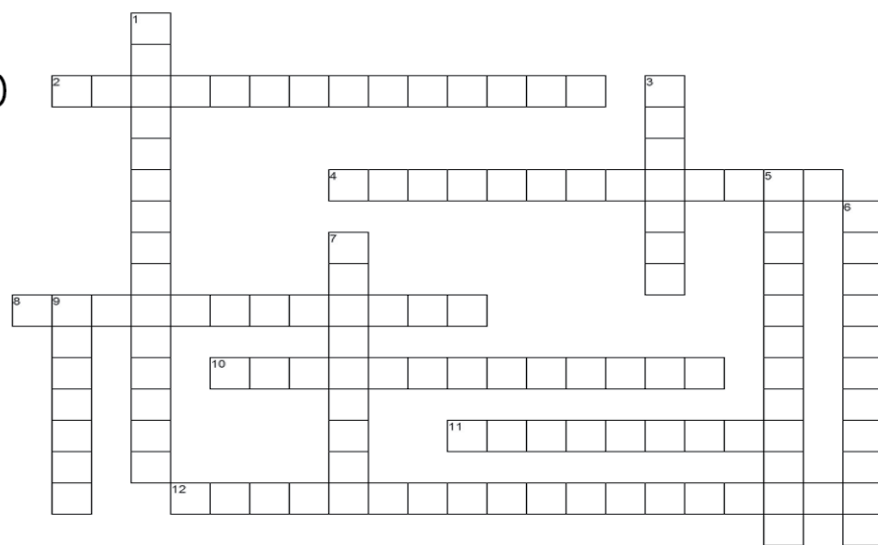
ပဟေဠိ အမှတ်စဉ်(၂၇၁)

### အလျားလိုက်

- ၂။ လိုင်စင်ရရှိ ဝမ်းမြောက်သူ
- ၄။ အကြောက်တရားဖြင့် တာဝန် ထမ်းဆောင်နေရသူများ
- ၈။ မြန်မာ့ရုပ်ရှင်ပရိသတ်များ စောင့်မျှော်နေသောအရာများ
- ၁၀။ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး အဓိကလုပ်ရမည့်နေရာ
- ၁၁။ လိပ်ခေါင်းရောဂါဖြစ်ပွားမှုများလာသူများ
- ၁၂။ နွေးထွေးမှုမရှိတော့၍ ဂျပန်မှ မိခင်နိုင်ငံသို့ စောစီးစွာပြန်လာသူ

### ခေါင်လိုက်

- ၁။ ရွာလုံးကျွတ်မူးယစ်ဆေးဝါး သုံးစွဲသောနေရာများ
- ၃။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ဂျပန်နိုင်ငံက အပြီး တည်ဆောက်ပေးခဲ့သောအရာများ
- ၅။ ကလေးငယ်များ ပန်းအဖျားဖြတ်ခြင်း
- ၆။ အင်္ဂလန်အသင်း၏ နာမည်ကျော် တိုက်စစ်မျိုးတစ်မျိုး
- ၇။ မြန်မာနိုင်ငံတွင်သာမက တခြားနိုင်ငံများတွင်ပါ စည်ကားရှုပ်ထွေးသောနေရာ
- ၉။ ကြီးမားသော ဆန္ဒပြပွဲများ လနှင့်ချီကြုံနေသောနိုင်ငံ



**ပဟေဠိအမှတ်စဉ် (၂၇၀) အတွက် အဖြေမှန်သူမရှိပါ။**

ယခင် သီတင်းပတ် 7 Day Puzzle အမှတ်စဉ် (၂၇၀)တွင် နံပါတ်(၁) အလျားလိုက်မေးခွန်းတွင် 'အရေအတွက် အားဖြင့် သက်သာရာရစေခြင်း' Quantitative easing နေရာတွင် Qualitative easing ဖြင့် မှားယွင်း ပဟေဠိဖွဲ့ခဲ့ခြင်းအတွက် အဖြေမှန် ထုတ်မပေးနိုင်သည်ကို တောင်းပန် အပ်ပါသည်။

**အမည် ..... မှတ်ပုံတင်အမှတ် .....**

**နေရပ်လိပ်စာ .....**

ယခုတစ်ပတ်တွင် အဖြေမှန်သူ(၁၀) ဦးရှိပြီး ၎င်းတို့ထဲမှ အဖြေမှန်သူ (၇)ဦးကို မဲနှိုက်ရွေးချယ်၍ ထိုထဲမှတစ်ဦးကို ထပ်မံမဲနှိုက်ရွေးချယ်ကာ SMART Electronic Dictionary ချီးမြှင့်မည်ဖြစ်ပြီး ကျန် ၆ ဦးကို 7Day News မှ မေတ္တာလက်ဆောင်ဆုများ ချီးမြှင့်မည်ဖြစ်ပါသည်။ Puzzle မေးခွန်းများကို ယခင်အပတ်တွက်ရှိပြီး 7Day News မှသတင်း၊ ဆောင်းပါးများမှ စကားစုများ၊ စာလုံးများ အပြင် ပြင်ပဉာဏ်စမ်းမေးခွန်းတစ်ခုစီ ထည့်သွင်းမေးမြန်းမည်ဖြစ်ကြောင်း Puzzle ဝါသနာရှင်များ သို့ အသိပေးအပ်ပါသည်။ အဖြေလွှာများကိုမူရင်းသာလက်ခံမည်ဖြစ်ပြီး နယ်ဝေးမှ ဖြေဆိုသူများမှာ Fax ဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

**အဖြေလွှာများကို ၁၄-၂-၂၀၁၄ သောကြာနေ့၊ ဇွန်းလွဲ၂၄ရံဇာတိဆုံးထား၍ ဂျာနယ်ထိတ်သို့ပေးပို့ရမည်။**

ဤအစီအစဉ်ကို မှ ပံ့ပိုးကူညီပါသည်။

**ပဟေဠိ ဝါသနာရှင်များသို့ -** 7 Day Daily တနင်္ဂနွေနေ့ သတင်းစာတွင် ပဟေဠိကဏ္ဍပါရှိပြီး အဖြေမှန်သူ ဝါသနာရှင်များအား ဆုချီးမြှင့်သည့် အစီအစဉ် စတင်လိုက်ပြုဖြစ်ပါသည်။ ဝါသနာရှင်များအနေဖြင့် 7 Day News ဂျာနယ်တွင်သာမက၊ သတင်းစာတွင်ပါပဟေဠိ အဖြေညှိကြည့်ပါရန် သတင်းကောင်းပါးလိုက်ပါသည်။

## Free Classified

### အခမဲ့ ကြော်ငြာကဏ္ဍ

**ခရုအိမ်**  
အဆင့်မြင့်ခန်းဆီးလိုက်ကာနှင့် ကုရှင် အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။ အမှတ် (W-2)၊ ရန်ကင်းပန်းခြံလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  
ဖုန်း- ၀၉-၇၀၃၃၇၇၉၆  
၀၉-၇၃၂၀၄၇၇၄

**ဆက်သွယ်လျှောက်ခန်းနိုင်ပါသည်**  
ပုံရွာကွန်ပျူတာ ကျောင်းသားဟောင်းများ၏ ပထမအကြိမ် အာစရိယူပေလတ်ပွဲကို (၂၃-၂-၂၀၁၄)ရက် တနင်္ဂနွေနေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပါ၍ အလျှောက်ထည့်သွင်းလိုသူများ ဆက်သွယ်လျှောက်ခန်းနိုင်ပါသည်။ ဆက်သွယ်ရန်-  
**ဖုန်း-၀၉ ၂၅၀၀၉၉၄၇၆/မင်းမင်းထွန်း**

**သင်ကြားပေးသည်**  
Grade II ဘာသာစုံ(သို့)တစ်ဘာသာချင်း အိမ်အရောက် Guide လုပ်ပေးသည်။ Grade 6 မှ Grade 10 အထိ English အိမ်အရောက်သင်ကြားပေးသည်။  
ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၁၄၇၃၀၄

**ရောင်းမည်**  
တောင်ဥက္ကလာ၊ ပင်းယ ၁၀လမ်း၊ ပေ (၁၉x၅)၊ မြေညီ သိန်း-၆၅၀၊ မှန်ခန်း၊ သိန်း-၄၅၀ (၃ လပိုင်းစတင်မည်)။  
ဖုန်း-၀၉ ၄၂၀၀၀၄၄၃၂

**ရောင်းမည်**  
ရှင်သိဒ္ဓိလမ်း(၁၁)လမ်း၊ ဂရပ်ကွက်၊ ပေ (၁၈x၅)၊ မြေညီ၊ သိန်း (၄၈၀)၊ လေးလွှာ သိန်း (၃၅၀)။  
ဖုန်း-၀၉ ၄၂၀၀၀၄၄၃၂

**ရောင်းမည်**  
တောင်ဥက္ကလာ၊ ရသေ့တိလမ်းမကြီး ပေါ်၊ ၁၃ ရပ်ကွက်၊ ပေ (၁၈x၅)၊ မြေညီ - သိန်း (၅၅၀)၊ လေးလွှာ သိန်း (၄၇၀)။  
ဖုန်း-၀၉ ၄၂၀၀၀၄၄၃၂

**ရောင်းမည်**  
ကမာရွတ်ဆင်ရေတွင်း၊ မြေညီတိုက်ခန်း၊ ပေ (၂၃x၅)၊ အဆင့်မြင့်ပြင်ဆင်ပြီး၊ ပါကေခင်း၊ ကြွေးငွေကပ်၊ သိန်း (၁၂၀၀)။  
ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀၇၆၅၂၂

**ရောင်းမည်**  
မလွှာကုန်းလမ်းကျယ်၊ မြေညီ ပေ (၃၃x၅)၊ ကြွေးငွေကပ်။ သိန်း (၂၂၀၀)။  
ဖုန်း-၀၉ ၄၂၀၀၇၆၅၂၂

**ရောင်းမည်**  
သယ်နန်းကျွန်း၊ ဘုရားလမ်းနှင့် ဇေန ကြား ဂရုကြီး၊ မြေညီ၊ ပေ (၁၃x၆၀)၊ အိမ်ခန်းနှစ်ခန်း၊ ဘိုထိုင်၊ ရေချိုးခန်း၊ ကြွေးငွေကပ်။ သိန်း (၅၀၀)။  
ဖုန်း-၀၉ ၄၂၀၀၇၆၅၂၂

**ရောင်းမည်**  
ပါရမီစိန်ဂေတာအနီး၊ အနော်ရထာလမ်း၊ မြေညီ၊ ပေ (၁၂x၅)၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရောင်းချေး(သိန်း-၄၄၀)  
ဖုန်း-၀၉ ၄၂၀၀၀၄၄၃၂

**ရောင်းမည်**  
မင်းရဲကျော်စွာ ၂လမ်း၊ တောင်ဥက္ကလာ၊ မြေညီ ပေ (၁၈x၅)၊ သိန်း (၄၇၀)။  
ဖုန်း-၀၉ ၄၂၀၀၀၄၄၃၂

**ရောင်းမည်**  
တောင်ဥက္ကလာ၊ စာဂ(၁၇)လမ်း၊ ပေ (၁၈x၅)၊ မြေညီ၊ သိန်း-၆၅၀၊ မှန်ခန်း၊ သိန်း-၄၅၀၊ ၄လွှာ၊ သိန်း-၃၅၀ (၂လပိုင်းစတင်မည်)။  
ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀၀၄၄၃၂

**ငှားရန်ရှိသည်**  
ဆိုင်ခန်း/ရုံးခန်း/လုံးချင်း/ကွန်ဒို ငှားရန်ရှိသည်။ ငှားသူ အကျိုးဆောင်ခပေးရန် လုံးဝမလိုပါ။  
ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၈၃၇၈၁

**Teacher Yamin**  
အစိုးရကျောင်းနှင့် International ကျောင်းမှ ကလေးများအား အင်္ဂလိပ်စာ သင်ကြားပေးသည်။ ယူကေနိုင်ငံအတွက် အကြံပြု ဆရာမမှ ထိထိရောက်ရောက် သင်ကြားပေးသည်။  
ဖုန်း-၀၉ ၂၅၀၁၃၆၆၉၅

**Study Guide**  
Grade 4 to 10 ဘာသာစုံ Teaching & Guide ပြုလုပ်ပေးသည်။ အင်္ဂလိပ်နှင့် သင်္ချာအထူးသင်သည်။  
ဖုန်း-၀၉ ၅၄၁၅၇၆၁

**သင်ကြားပေးသည်**  
၂၀၁၄-၁၅ ပညာသင်နှစ်အတွက် ၉၊ ၁၀ တန်း ဘာသာစုံအိမ်လိုက်သင်သည်။  
ဖုန်း-၀၉ ၂၅၄၂၀၇၇၃၉

**ရောင်းမည်**  
မြန်မာ့ဆေးဖက်ဝင် ရှင်မတောင် သနပ်ခါးဖျိုးနှင့် နံ့သာဖြူဖျိုးရောင်းမည်။  
ဖုန်း-၀၉ ၄၀၁၅၀၀၀၉၉

**ရောင်းမည်**  
အသစ်နီးပါးကောင်းမွန်သော iPads & Samsung Tablet များရောင်းမည်။  
ဖုန်း-၀၉ ၃၁၂၈၈၀၇၇

**ရောင်းမည်**  
U.S.A Japan Made Golf-SET ရွှေဘုံသာလမ်း G.F.  
ဖုန်း-၀၉ ၄၅၀၀၁၅၇၈၈

**ငှားမည်**  
မြောက်ဥက္ကလာပ (၁) ရပ်ကွက်၊ သုမိတ္တာ (၁၄) လမ်း၊ ရေမီးအစုံ။  
ဆက်သွယ်စုံစမ်းရန်-  
ဖုန်း-၀၉ ၅၀၄၉၁၁၀

**ငှားမည်**  
ဥတ္တရသီရိမြို့သစ်၊ ၁/ဥတ္တရသီရိမြောက် အရပ်ဇေနသိဒ္ဓိရပ်ကွက်၊ အမှတ်(၃၊ ၅၀၂) ဥတ္တရဆေးရုံအနီး။  
ဖုန်း-၀၉ ၅၀၄၉၁၁၀

**ရောင်းမည်**  
သန်လျင်၊ အလယ်ရွာ(နည်းပညာ တက္ကသိုလ် ရှေ့ရပ်ကွက်၊ သီလဝါရန်အနီး)။ ပေ (၆၇x၁၈၀)။ ဥယျာဉ်မြေ၊ နှစ်ထပ်အိမ်၊ မီတာပဝင်သည်။  
ဖုန်း-၀၉ ၇၃၀၀၆၃၀၉

**ရောင်းမည်**  
ကျောက်မြောင်း၊ သီတာလမ်း၊ ၄ လွှာ၊ ပေ (၁၆x၆၀)။ အခန်းကျယ်၊ အိမ်ခန်း (၂) ခန်းပါ၊ အကွန်းပါ၊ ဘိုထိုင်၊ ရေပူရေအေး၊ အဆင့်မြင့်ပြင်ဆင်ထားသည်။  
သိန်း (၅၆၀) ညှိနှိုင်း။  
ဖုန်း-၀၉ ၅၁၄၆၇၄၅

**အလိုရှိသည်**  
ဆိုင်အကူ မ (၁) ဦး  
ဟင်းချက်ကျွမ်းကျင် မ (၁) ဦး  
ဖုန်း-၀၉ ၂၅၀၃၇၀၇၃၅

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Caisher (ကွန်ပျူတာ) ကျား (၃) ဦး  
Waiter ကျား (၃) ဦး  
ဓားကိုက် ကျား (၃) ဦး  
အကြော်ဆရာ ကျား (၃) ဦး  
ဝိတ်ကြေးကောက်ဝန်ထမ်း ကျား (၃) ဦး  
ညစောင့် ကျား (၃) ဦး  
သန့်ရှင်းရေး ကျား (၃) ဦး  
ဖုန်း-၀၉ ၃၁၂၇၆၃၅၃

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Marketing Manager M/F (1) Post  
Marketing Assistant M/F (1) Post  
English Teacher For Summer Programme M/F (5) Posts  
Chinese Teacher For Summer Programee M/F (5) Posts  
Driver M (1) Post  
Ph:01 382213

**GH Golden Heart**  
အိမ်၊ မြေ အမြန်ဆုံးရောင်း/ဝယ် ငှားရမ်းလိုသူများ ဆက်သွယ်ရန်ဖိတ်ခေါ်အပ်ပါသည်။ ဖုန်း-၀၉ ၃၃၃၃၆၃၉၅

**လွင်မြင့်စိုရ်အောင်ဝန်ဆောင်မှု**  
ရန်ကုန်မြို့တွင်း၊ မြို့ပြင်အိမ်ခြံမြေများ ရောင်း၊ ဝယ်လိုပါလျှင် ပိုင်ရှင်ကိုယ်တိုင် ဆက်သွယ်ပေးပါ။  
ဖုန်း-၀၉ ၇၃၀၅၄၅၄၄

**ကားမောင်းသင်သည်**  
မန္တလေးမြို့မှ လူကြီးမင်းတို့၏ အိမ်စီးကားဖြင့် သင်ပေးသည်။ အချိန်ပိုင်းအမျိုးသမီးယာဉ်မောင်းလို အပ်ပါက ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။  
ဖုန်း- ၀၉ ၃၃၀၀၄၇၈၀

**ဝန်ဆောင်မှု**  
Desktop, Laptop and Network Game PC များကို လိုက်လံပြုပြင်သည်။ Internet Error များကို ဖြေရှင်းပေးသည်။  
ဖုန်း- ၀၉ ၄၂၀၀၉၀၅၀

**ရေးဆွဲပေးသည်**  
Web Project လက်ခံသည်။ asp.net ဖြင့် web site များလက်ခံရေးသားပေးသည်။  
ဖုန်း- ၀၉ ၄၉၂၆၂၄၆၆

**ဝန်ဆောင်မှု**  
စိတ်ဓာတ်ကျနေသော အနာဂတ်ပျောက်နေသော လူငယ်များ ဆက်သွယ်ပါ။ စိတ်ဓာတ်ခွန်အား ရှိလာစေရမည်။  
ဖုန်း- ၀၁ ၂၂၇၁၉၉

**အောင်တာသာပြန်အဖွဲ့**  
စီးပွားရေးလုပ်ငန်းသုံး၊ ဥပဒေ၊ စာပေအနုပညာ၊ ကြော်ငြာစာနှင့် ရုပ်ရှင်ဗီဒီယိုဖိုင်များ၊ အသံသွင်းတိတ်ခွေများစသည့် ဘာသာပြန်ခြင်းအမျိုးမျိုးကို တိကျစွာ ဘာသာပြန်ဆိုပေးပါသည်။  
ဖုန်း- ၀၉ ၇၃၂၀၁၉၀၇

**HLC**  
ဟိန္ဒူ (အိန္ဒိယစကား) အရေး၊ အဖတ်၊ အပြောသင်တန်းလက်ခံနေပြီ။  
ဖုန်း- ၀၉ ၄၂၀၀၉၈၇၉၀

စာမျက်နှာ (၅) မှ

အိမ်ပြန်ချင်သေးသည့် ယိုးဒယားမြေမှ ကြက်ကြော်သည်လေး

သမ္မတဦးသိန်းစိန် အစိုးရ သစ်လက်ထက် အလုပ်အကိုင် နေရာတစ်သန်းကျော်ရှာဖွေပေးနိုင်ခဲ့ပြီး ပြည်တွင်းအသားတင် ထုတ်လုပ်မှုတန်ဖိုး (GDP)ကလည်း တိုးတက်လာကြောင်း သမ္မတက ပြောကြားထားသည်။

“အခု ၂ နှစ်လောက် အတွင်းမှာ အဆင်ပြေမယ်ထင်ပြီး စုဆောင်းထားတာလေးကို ငြိမ်းငြိမ်းသွားတာ။ ကုန်လည်းကုန်ရော ဒီပြန်ရောက်လာတာပဲ။ ဟိုမှာ စက်ရုံမှ မရှိတာ။ ဒီမှာက ပညာမတတ်လည်းတောက်တိုမည်ရလုပ်ရင်တောင် ပိုက်ဆံပေးမယ့်အလုပ်တွေရှိနေတာကိုး” ဟု ဘဝတူအလုပ်သမားအချို့ မွေးရပ်မြေပြန်သွားကြပြီး အဆင်မပြေသည့် ပြဿနာများကို အပြန်အလှန်ကူညီပေးနေကြသည့် အတွေ့အကြုံများကို MBK ကုန်တိုက်တွင် ၁၃ နှစ်ကျော် အလုပ်လုပ်ကိုင်ခဲ့ပြီး ထိုင်း-မြန်မာဘာသာပြန် လုပ်ကိုင်နေသည့်ကရင်တိုင်းရင်းသားကိုဝင်းသိန်းက ပြောပြသည်။

“မြန်မာပြည်မှ အပြောင်းအလဲတွေ ဖြစ်လာနေတယ်ဆိုပေမယ့် ပုံမှန်ဝင်ငွေရှိတဲ့ အလုပ်ရဖို့ မလွယ်သေးပါဘူး။ ရှိသမျှလုပ်ငန်းကြီးတွေနဲ့ လယ်မြေယာမြေတွေဟာလည်း စစ်တပ်နဲ့ ခရီးနီတွေလက်ထဲမှာဆိုတော့ အလုပ်လက်မဲ့မြန်မာတွေ ထိုင်းကို ထပ်ထွက်လာဖို့ပဲ ရှိတော့တယ်” ဟု

ထိုင်းနိုင်ငံတွင် ကာလရှည်ကြာနေထိုင်နေပြီး မြန်မာ့မျက်မှောက်ရေးရာအဖြစ်ဖြာနဲ့ပတ်သက်သည့် ဆောင်းပါးများ ရေးသားနေသူ ဆောင်းပါးရှင်ဦးဇော်မင်းက ပြောသည်။

ပြည်ပရောက်ပညာတတ်လူတန်းစားအချို့ ပြည်ပအခြေစိုက် မီဒီယာနှင့် အင်န်ဂျီအိုတို့တွင် လုပ်ကိုင်ခဲ့သည့် မြန်မာအချို့မှာပင် လက်ရှိမြန်မာနိုင်ငံရေးအခြေအနေအရ ၎င်းတို့ လက်သင့်ခိုင်နိုင်သည့် အလုပ်အကိုင်နှင့် လစာတို့ရရှိနေခြင်းကြောင့် ပြည်တော်ပြန်ဝင်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက ဆိုသည်။

“ယခု မြန်မာပိတ်စင်တာမှာ လုပ်နေတဲ့သူတွေ သမ္မတအကြံပေးလုပ်နေသူတွေဆို သူတို့ပြည်တွင်းမှာလုပ်လိုတဲ့ အနေအထားနဲ့ အလုပ်အကိုင်တွေရရှိတဲ့အခါ မြန်မာပြည်ပြန်ပြီး အလုပ်လုပ်တာဖြစ်တယ်။ လက်ရှိပြည်တွင်းက လုပ်ငန်းတွေကတော့ သာမန်လူတွေအဖို့ မက်လောက်စရာမရှိပါဘူး” ဟု ၎င်းက ဆိုသည်။

မြန်မာအလုပ်သမားချင်းအတူတူ ဘန်ကောက်မြို့ပေါ်နှင့် ဘန်ကောက်အပြင်ဘက် မဟာချိုင်၊ ဖန်၊ မဲဆောက်စသည့် နယ်စပ်မြို့များတွင် အလုပ်လုပ်ကိုင်ရသူများအနေအထားချင်းမတူညီကြ။ ဘန်ကောက်မြို့လယ်ကောင်တွင် ဝင်ငွေထွက်ငွေမျှတစွာဖြင့်

ရပ်တည်နိုင်သော်လည်း နယ်စပ်များတွင်တော့ တစ်လလုပ်အားခအများဆုံးဘတ် ၂၅၀၀ ဖြင့် ပင်ပန်းဆင်းရဲစွာရပ်တည်ကြရဆဲဖြစ်သည်။

ကြက်ကြော်နှင့် ကောက်ညှင်းထုပ်များကို သပ်သပ်ရပ်ရပ်ထုပ်ပိုးနေသည့် ကိုမင်းထိုက်က မြန်မာသမ္မတကြီးက ပြန်လာဖို့ခေါ်နေတာကိုပင် သူကအံ့ဩတကြီးဖြစ်နေသည်။ သမ္မတဟူသည့် မြန်မာအသုံးအနှုန်းကိုပင်မသိ၍ ထိုင်းဘာသာဖြင့် ဖုရိုင်(လူကြီးမင်း)ဟု ရှင်းပြတော့မှ သူသဘောပေါက်သွားပြီး ပြန်လာဖို့ခေါ်သည့် မြန်မာဖုရိုင်ကို သူတစ်ခုလောက်မေးလိုသည်ဟု ဆိုသည်။

“ဖုရိုင်က ကျွန်တော်တို့ကို ဘာလို့ပြန်ခေါ်တာလဲ။ ဒီမှာကြက်ကြော်ရောင်းတာ တစ်နေ့ဘတ် ၅,၀၀၀ ရတယ်။ ၂,၀၀၀ လောက် မြန်မာပြည်ပြန်ပြီး အလုပ်လုပ်တာဖြစ်တယ်။ ကျွန်တော့်ရွာမှာ အဖေ၊ အမေ၊ ယောက္ခမ၊ သားသုံးယောက်နဲ့ မိန်းမထိုင်စား လို့ရတယ်။ မြန်မာပြည်မှာ ကြက်ကြော်ရောင်းရင် အဲဒီလိုနေလို့ရမလားလို့။ ကျွန်တော်လုပ်တတ်တာလည်း ဒါပဲရှိတယ်လေ” ဟု ဘန်ကောက်တွင် ၁၀ နှစ်ကြာရောက်ရှိနေပြီး ကြက်ကြော်ရောင်းသည်မှာ ၆ နှစ်ရှိပြီဖြစ်သည့် မွန်ပြည်နယ်၊ ကျိုက်မရောမြို့နယ်၊ တယဏရွာမှ လာရောက် အလုပ်လုပ်ကိုင်သူကိုမင်းထိုက်က နားမလည်စွာမေးသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် တက္ကသိုလ်မှ ဘွဲ့ရတစ်ဦး၏ လက်ရှိအခြေခံတစ်ရက်ဝင်ငွေမှာ ကျပ် ၂,၀၀၀ မှကျပ် ၄,၀၀၀ ကြားဖြစ်ပြီး ထိုင်းနိုင်ငံတွင်မူ လမ်းဘေးဈေးရောင်းသူ၊ အရောင်းဝန်ထမ်း စသည့်အောက်ခြေလုပ်သားပင် လျှင်တစ်ရက်ဝင်ငွေ ဘတ် ၃၀၀ (မြန်မာငွေ ကျပ် ၉,၀၀၀) ခန့်ရရှိနေပြီဖြစ်သည်။

အကျပ်အတည်းဘယ်လောက်တွေ့တွေ့ ဝင်ငွေထွက်ငွေမျှတပြီး စားပွဲထိုးတတ်လျှင်တောင် ထမင်းမဝတ်သည့် ထိုင်းနိုင်ငံကနေ စွန့်ခွာဖို့သတ္တိနည်းနေသေးကြောင်း MBK ကုန်တိုက်ရှိ ဖိနပ်ဆိုင်တွင် (၁၀)နှစ်ကျော်ကြာ လုပ်ကိုင်နေသော အသက် (၃၂) နှစ်အရွယ် ကိုစိုးသက်နိုင်က ပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံမှ ရွှေ့ပြောင်းလုပ်သားများသာ မဟုတ်ခေတ်ပညာတတ်အများစုရှိရာ စင်ကာပူနိုင်ငံမှ မြန်မာနိုင်ငံသားတစ်ဦးက ယခုကဲ့သို့ဆိုသည် အမှန်တကယ်ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများပြုလုပ်မည်ဆိုပါက အားတက်သ

ရော ပြန်လာချင်သူများ စင်ကာပူနိုင်ငံတွင်ရှိနေပြီး လက်ရှိစင်ကာပူတွင် ရနေသည့် လစာ၏ထက်ဝက်ခန့်မျှ ရလျှင်ပင်ပြန်လိုသူများ စွာရှိနေကြောင်း စင်ကာပူနိုင်ငံ inland revenue authority တွင် infocomm officer အဖြစ် လုပ်ကိုင်နေသူ အသက် (၃၀) နှစ်ရှိ မတင်ဇာစိုးမင်းက ပြောသည်။

“ပညာတတ်လူတန်းစားတွေကတော့ ဒီ ၂၀၁၅ မတိုင်မီမှာ တကယ်ပဲ အပြောင်းအလဲတွေဖြစ်လာမလားဆိုပြီး မျှော်လင့်ပြီး အားတက်သရော ပြန်လာမယ့်သူတွေရှိတယ်။ အခုတောင် ပြန်ဖို့အမျိုးမျိုးကြိုးပမ်းနေတယ်။ ဘာလုပ်ငန်းလုပ်ရင်ကောင်းမလဲလို့လည်း တွေးနေကြပြီ။ အရင်လိုသူများနိုင်ငံမှာ တစ်သက်လုံးနေဖို့ နိုင်ငံကြီးကို ကူးဖို့မကြိုးစားကြတော့ဘူး” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

အခြေခံလုပ်သားများဆိုလျှင်လည်း ယခုချက်ချင်း အလုပ်အကိုင်ဖန်တီးပေးပါက ယခုချက်ချင်း ပြန်လိုသူများရှိနေကြောင်း ၎င်းက ဆက်လက်ပြောကြားသည်။

စင်ကာပူနိုင်ငံတွင် ကလေးထိန်းအိမ်အကူအဖြစ် လုပ်ကိုင်နေပြီး လုပ်သက် ၆ နှစ်ခွဲရှိပြီဖြစ်သည့် မငွေရီကလည်း “ဒီမှာက ဝင်ငွေကောင်းတယ်။ ကိုယ့်နိုင်ငံကျတော့ စီးပွားရေးကမကောင်းဘူးလေ။ ဘယ်တော့ကောင်းလာမလဲဆိုတာတော့ ကျွန်မ မပြောတတ်ပါဘူး” ဟု ၎င်းက ဆိုသည်။ ၎င်းအတွက် ကံကောင်းသည်က မြန်မာမိသားစုထံတွင်ပင် ပြန်လည်အလုပ်လုပ်ရခြင်းဖြစ်ပြီး အလုပ်ခွင်အတွင်း နှိပ်စက်ညှဉ်းပန်းမှုများ မခံရသည်က ကံကောင်းသည့်အချက်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းကဆိုသည်။

အိမ်နီးချင်းထိုင်းနိုင်ငံတွင် မြန်မာလုပ်သား စုစုပေါင်း ၁ ဒသမ ၇ သန်းကျော်ရှိပြီး မြန်မာနိုင်ငံရှိမိသားစုများထံပြန်ပို့သည့် တစ်နှစ်ဝင်ငွေမှာ ဘတ်သန်းတစ်ထောင်ရှိနေပြီး မြန်မာလုပ်သားအင်အားသည် ထိုင်းနိုင်ငံစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုတွင် မောင်းနှင်မှုတစ်ရပ်ဖြစ်နေခြင်းကလည်း မြန်မာလုပ်သားများစွာ နေရပ်မပြန်နိုင်အောင် ဖန်တီးပေးနေသည်။

“မှန်းထားတဲ့ပိုက်ဆံရရင်တော့ မိုးတွင်းဆိုရွာပြန်မယ်။ ရွာမှာ ဆောင်းဘောက်ဆိုင်ဖွင့်မယ်။ ငှားစားမယ်။ နွေဆို ဒီပြန်တက်လာမယ်။ ကြက်ကြော်ရောင်းမယ်။ အခုတော့ (၁၀)နှစ်အတွင်း တစ်ခါမှမပြန်ဘူး” ဟု ဇနီးနှင့်သားအငယ်ဆုံးတစ်နှစ်ကလေးကိုသာ ဘန်ကောက်တွင် ခေါ်ထားလျက် (၆) နှစ်အရွယ်နှင့် (၂) နှစ်အရွယ်သားနှစ်ယောက်ကို ရွာပြန်ပို့ထားသည့်



JOKE

အထောက်အကူမဖြစ်ဘူး

ကျောင်းသားများကို ကဗျာရေးခိုင်းလိုက်သော ဆရာမက ကျောင်းသား တစ်ဦးချင်းစီ၏ ကဗျာများကိုဖတ်ရင်း ဂျော်နီအလှည့်သို့ ရောက်သောအခါ “ဂျော်နီ၊ မင်းရဲ့ ကဗျာက အတန်းထဲမှာ အဆိုးရွားဆုံးပဲ။ မင်းရဲ့ ကဗျာက သဒ္ဒါနဲ့ မကိုက်ညီရုံတင်မဟုတ်ဘဲ အသုံးအနှုန်းတွေက ရိုင်းရိုင်းကြမ်းတမ်းပြီး ရွံစရာကောင်းတယ်။ အဲဒီအတွက် မင်းအဖေဆီကို တိုင်ကြားစာပို့မှဖြစ်မယ်” ဟု ပြောလိုက်သည်။ ဤတွင် ဂျော်နီက “ဆရာမ အဲဒီလိုလုပ်လို့ အထောက်အကူမဖြစ်မှာ မဟုတ်ဘူး။ အဲဒီကဗျာကို အဖေကိုယ်တိုင်ရေးပေးလိုက်တာ” ဟု ပြောပါသည်။

မွေးစားလိပ်

တောအုပ်တစ်ခုထဲတွင် လိပ်ကလေးတစ်ကောင်သည် သစ်ပင်ပေါ် ကြိုးစား၍ တက်သည်။ နာရီပေါင်းများစွာ ကြာသောအခါ သစ်ပင်ထိပ်သို့ ရောက်သောအခါ လေထဲသို့ ခုန်ချကာ ရှေ့လက်နှစ်ချောင်းယက်ကန်၊ ယက်ကန်နှင့် မြေပြင်ပေါ်သို့ ပြုတ်ကျသွားသည်။ နာကျင်မှု သက်သာလာပြီးနောက် သစ်ပင်ပေါ်ပေါ်သို့ တစ်ဖန်ပြန်တက်၍ လေထဲခုန်ချရင်း မြေပြင်ပေါ်ပြုတ်ကျပြန်သည်။ လိပ်ကလေးက ထပ်ခါထပ်ခါကြိုးစားနေသည်ကို သစ်ကိုင်းပေါ်တွင် နားနေသော ငှက်မောင်နှံက စိတ်မကောင်းစွာဖြင့် ကြည့်နေရင်းမှ နောက်ဆုံးတွင် ငှက်မလေးက သူ့အဖေကို “မောင်ကြီးရေ၊ သူ့ကို ကျွန်မတို့ မွေးစားထားတယ်ဆိုတာကို ပြောချိန်တန်ပြီနဲ့ တူတယ်ကွယ်” ဟု ပြောလိုက်ပါသည်။

ကိုမင်းထိုက်က ၎င်း၏ ရည်မှန်းချက်ကို ပြောသည်။

ထိုင်းနိုင်ငံတွင် ယခင်က မြန်မာနှင့် နယ်နိမိတ်ချင်းနီးကပ်စွာ ထိကပ်နေသော တနင်္သာရီတိုင်း၊ မွန်၊ ရှမ်း၊ ကရင်ပြည်နယ်တို့မှ အများစုသွားရောက် အလုပ်လုပ်ကိုင်ခဲ့သော်လည်း မြန်မာနှင့် ကချင်လွတ်မြောက်ရေးတပ်မတော်တို့ တိုက်ပွဲများစတင်ဖြစ်ပွားချိန် ၂၀၁၀ နောက်ပိုင်းမှစ၍ ကချင်ပြည်နယ်မှ ကချင်တိုင်းရင်းသားများလည်း ရောက်ရှိလာခဲ့သည်။

“ဒီမှာက ချင်တွေအများကြီးပေါ့။ ဟိုမှာလုပ်စရာလည်း မရှိဘူး။ အခုဒီမှာ တစ်လကို ဘတ်တစ်သောင်းရတယ်” ဟု ဘန်ကောက်ရောက်သည်မှာ ၁၀ လသာရှိသေးသည့် MBK ကုန်တိုက်တွင် အလုပ်လုပ်နေသည့် ကိုအောင်သူက ပြောသည်။

ထိုင်းနိုင်ငံရေး အကျပ်အတည်းက သက်တမ်းလွန် မြန်မာအလုပ်သမားများ ဖမ်းဆီးခံရရန် နီးစပ်နေသော်လည်း ကြီးမားသည့် မြန်မာလုပ်သားအင်အားနှင့် ထိုင်းစီးပွားရေးလုပ်သားလိုအပ်ချက်တို့ အပြန်အလှန်မှီခိုနေခြင်းကြောင့် မည်သည့်ထိုင်းသူငွေကမှ သူတို့မြန်မာအလုပ်သမားတွေကို လွယ်လွယ်စွန့်လွှတ်မည်မဟုတ်ကြောင်း ထိုင်းနိုင်ငံဖန်ခရိုင်အခြေစိုက် ပညာ

ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကွန်ရက်မှ မဝေခွင်းပိုက် ပြောသည်။

ရေကြည်ရာမြက်နုရာ ရှာဖွေခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး တစ်သက်လုံး သူများနိုင်ငံတွင် နိုင်ငံခြားသား၏ အလုပ်သမားအဖြစ် အရိုးမထုတ်ချင်သော်လည်း ပညာလည်းကောင်းကောင်းမသင်ယူခဲ့။ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာရပ်လည်း ကောင်းကောင်းမတတ်သည့် ထိုင်းရောက်မြန်မာလုပ်သားအများစုအတွက် တူညီသော မျှော်လင့်ချက်ကတော့ တစ်ခုတည်းရှိပါသည်။ ပိုက်ဆံရသော်လည်း ကျီးလန်စာစားရသည့် ဘဝကို ကယ်တင်ဖို့ မြန်မာအစိုးရအား အလုပ်သမားများကိုယ်စားကိုဝင်းသိန်းက ယခုကဲ့သို့ တောင်းဆိုလိုက်ပါသည်။

“မြန်မာနိုင်ငံမှာ ဘယ်ပါတီအစိုးရတက်တက် ဝင်ငွေထွက်ငွေမျှတပြီး လုပ်ကိုင်စားသောက်ဖို့ အဆင်ပြေအောင် မြန်မာတာဝန်ရှိသူတွေ ဖန်တီးပေးစေချင်ပါတယ်။ ဘယ်သူကမှ သူများနိုင်ငံမှာ တစ်သက်လုံးမနေချင်ပါဘူး” ဟု ဆိုသည်။

ဘန်ကောက်မြို့က ကြက်ကြော်သည် ကိုမင်းထိုက်ကတော့ ထိုမြေကို မစွန့်နိုင်သေး။ မိသားစုတစ်စုလုံး စားဝတ်နေရေး အဓိကဖြေရှင်းပေးနေသည့် ကြက်ကြော်လှည်းကို စွန့်၍ ဇာတိမြေပြန်ရန် သတ္တိမရှိသေးဟု ဆိုသည်။

စာမျက်နှာ (၂၆) မှ

မလေးရှားရောက် မြန်မာများရဲ့ လုံခြုံရေးဘာလုပ်ပေးကြမှာလဲ

မလေးရှားအရေးကို ပေါ့ပေါ့တွေး၍ မဖြစ်တော့ဟု ယူဆပါသည်။ နှစ်နိုင်ငံအာဏာပိုင်များ ပူးပေါင်း၍ အထူးစီမံချက်များဖြင့် ဆောင်ရွက်မှသာ မလေးရှားရောက် မိမိတို့၏ သားသမီးများ လုံခြုံရေးကို မြန်မာမိဘတို့ စိတ်အေးနိုင်ကြမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် အမိမဲ့သား ရေနည်းငါးလိုအဖြစ်မျိုးနှင့် တိုင်းတစ်ပါးတွင် ကြောက်ကြောက်ရွံ့ရွံ့ဖြင့် သူတို့နိုင်ငံ၏ လုပ်ငန်းများတွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်နေရသော မြန်မာလုပ်သားများအတွက် အဓိကတာဝန်ရှိသူက မြန်မာအစိုးရပင်ဖြစ်သည်ဟု ဆိုချင်ပါသည်။

မလေးရှားအစိုးရအနေဖြင့်လည်း အာဆီယံမိသားစုအသိုက်အဝန်းရှိ ဆွေမျိုးရင်းချာနိုင်ငံဖြစ်၍ မြန်မာအရေးကို ပေါ့ပေါ့တန်တန် သဘောထားဘဲ မလေးရှားရောက် မြန်မာများ၏ လုံခြုံရေးကို ယခုထက်ပိုမိုစိတ်ချရသော အခြေအနေမျိုးထိ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးသင့်သည်ဟု ယူဆပါသည်။

သို့ဖြစ်၍ နောင်တွင်လည်း နှစ်နိုင်ငံဆက်ဆံရေးကို အရှည်မျှော်တွေး၍ လူကြီးချင်းစည်းလုံး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သင့်သည်ဟု အကြံပြုလိုပါသည်။ ယခုလိုသာ မကြာခဏဖြစ်နေမည်ဆိုလျှင်တော့ “မလေးရှားရောက် မြန်မာများရဲ့ လုံခြုံရေးဘာလုပ်ပေးကြမှာလဲ” ဟူ၍ပင် မေးလိုက်ချင်ပါ တော့သည်။



## မိုးယွန်းကြီးအင်းစောင့်မျှော်နေသော မျှတ၊ ချစ်ကြည်မှု

### အိမ်ခြံမြေ

ဆောင်းရာသီနံနက်ခင်း တစ်ခု၏ နေရောင်ခြည်နုနုအောက်တွင် လယ်သမားများက ထွန်ရေးငင်နေကြသည်။ နွေစပါးစိုက်ပျိုးရန်ပြင်ဆင်နေကြခြင်းဖြစ်သည်။ ဤဒေသသည် နှစ်စဉ်ရေကြီးရေလျှံသည့် ဒေသဖြစ်သောကြောင့် မိုးစပါးထက် နွေစပါးကိုအားထားနေရသည်။

နွေဖြစ်သော်လည်းစိုက်ပျိုးရေးအတွက်လယ်သမားများ မပူပန်ရခြင်းမှာ ရေချိုများကိုထိန်းသိမ်းပေးထားသောသက်တမ်း ၁၃၆ နှစ်ရှိ မိုးယွန်းကြီးအင်းကြောင့်ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် မိုးယွန်းကြီးအင်းသည် သူတို့အတွက် သဘာဝကပေးသောလက်ဆောင်မွန်တစ်ခုဖြစ်သည်ဟု လယ်သမားများက ယနေ့ထိတိုင်ခံယူထားကြသည်။

သို့သော်အင်းရေကိုခွဲဝေသုံးစွဲမှုစနစ်တကျမရှိခြင်းကြောင့် နှစ်စဉ်နွေစပါးစိုက်ရာသီတွင် ရေအတွက် ပြဿနာဖြစ်ပွားခဲ့သည်မှာလည်း ဆယ်စုနှစ်တစ်ခုကျော်လာပြီဟု မိုးယွန်းကြီးအင်းအနီးရှိ ခလောက်ကျေးရွာမှ လယ်သမားဦးစောလွင်ကပြောသည်။

ဦးစောလွင်သည်မိုးယွန်းကြီးအင်းကို မှီ၍ နွေစပါးကို အဓိကစိုက်ပျိုးသောတောင်သူများထဲမှ တစ်ဦးဖြစ်သည်။ ယခင်က သူ့တွင် လယ်ကေ ၃၅ ကေရှိသည်။ ယခုတော့ နှစ်စဉ်နွေရာသီရေမရှိမှုကြောင့် မစိုက်နိုင်မပျိုးနိုင်ဘဲ အကြွေးများပိကာသူပိုင်သော လယ်ကေများလျော့နည်းလာသည်။

ဦးစောလွင်နည်းတူ ဝေါ၊ သနပ်ပင်နှင့်ပဲခူးနယ်အတွင်းရှိ အင်းပတ်ဝန်းကျင်နှင့် အင်းအောက်ဘက်ရှိကျေးရွာများမှ လယ်သမားများမှာလည်း နွေစပါးစိုက်ပျိုးရေးရရှိရေးအတွက် မိုးယွန်းကြီးအင်းကိုသာအမှီပြုကြရသည်။ မိုးယွန်းကြီးအင်းနှင့်နီးကပ်နေသော လယ်သမားများက ရေရရှိရေးအတွက် မပူပန်ကြသော်လည်း အောက်ဘက်လယ်ယာမြေများမှာ အထက်ဘက်က ရေလွှတ်ပေးမှရသည်မို့မကြာခဏအထက်ဘက်နှင့်အောက်ဘက်ရေကိစ္စအတွက် အငြင်းပွားကြရသည်။

“ဒီကို ရေမကျလာဘူးဆိုရင် လယ်သမားတွေစုပြီးရေလွှတ်ပေးဖို့ပြောကြတယ်။ လူအုပ်ကြီးနဲ့ဆိုတော့ လွှတ်ပေးမယ်။ ဒီတစ်မနက်



မိုးယွန်းကြီးအင်းကိုတွေ့ရစဉ်

ဓာတ်ပုံ - လင်းဘိုဘို/အီးပီအေ

လွှတ်လိုက်တယ်။ လယ်သမားတွေက စက်နဲ့ပြန်တင်ပေးတဲ့ရက်ကနည်းတော့ အောင်ရေမရဘူး” ဟု ဦးစောလွင်က သူတို့၏ အခက်အခဲကိုဖွင့်ဟသည်။

မိုးယွန်းကြီးအင်းသည် ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးအရှေ့ပိုင်းဝေါမြို့နယ်အတွင်း တည်ရှိကာ ရေပြင်ဧရိယာအကျယ် ၄၀၀၀ စတုရန်းမီတာရှိပြီး လယ်ကေပေါင်း ၂၅၆၀၀ ကျော်အတွက်ရေပေးနိုင်သော အင်းကြီးဖြစ်သည်။

ရေဘေး ကာကွယ်နိုင်သော ဧရိယာမှာ ၁၀၄၈၈ ဧကရှိသည်။ အင်းကြီးသို့ဆင်စုဘုရားလေး၊ ဦးကောက်ရွာသစ်၊ ဝမ်းဘဲအင်း၊ ရေတာရှည်နှင့်ပျဉ်ပုံကြီး စသော ချောင်းများမှရေဝင်ရောက်သည်။

မိုးယွန်းကြီးအင်းအပါအဝင် ရန်ကုန် - မန္တလေး ကားလမ်းနှင့်စစ်တောင်းမြစ်ကြား ပဲခူးကန်မှပတ်ဝန်းကျင် (ပျဉ်ပုံတာဆုံ) ရေနက်ကွင်းကြီးကို ပြန်တန်ဆာလွင်ပြင်ဟုခေါ်ပြီး မကြာခဏ ရဲနွယ်ချောင်း၊ ဘိုင်းဒါချောင်းနှင့်ကောလိယချောင်းတို့ကြောင့် မိုးရာသီတွင် ရေကြီးရေလျှံမှုများဖြစ်ပေါ်လျက်ရှိသည်။

ပြန်တန်ဆာလွင်ပြင်ရှိ ဝေါ၊ သနပ်ပင်၊ ပဲခူးမြို့နယ်တို့တွင် နှစ်စဉ်နွေစပါးစိုက်ပျိုးရန် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ပဲခူး-စစ်တောင်းတူးမြောင်းဖောက်လုပ်စဉ်က တည်ဆောက်ခဲ့သည်။ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ခုနှစ်တွင် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဝေါ၊ ပဲခူး၊ သနပ်ပင်နှင့်ကဝမြို့နယ်များတွင် ရေလွှမ်းမိုးမှုများဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။ အဆိုရွားဆုံးဖြစ်ခဲ့သောကြောင့် ရေလွှမ်းမိုးမှုတား

ဆီးနိုင်ရန်မိုးယွန်းကြီး ရေလျှောက်ကန်ကို အစိုးရက ဖော်ဆောင်ခဲ့သည်ဟု စစ်တောင်းမြစ်ဝှမ်းဖွံ့ဖြိုးရေးအဖွဲ့အစည်းအဖြစ် လေ့လာရေးအစီရင်ခံစာကဆိုပါသည်။

“မှန်ပါတယ်။ ရေဘေးကာကွယ်ဖို့အတွက် ဆောက်ထားတဲ့ လူလုပ်အင်းကြီးပါ။ ရန်ဆာ(ရေတိမ်ဒေသ)ဆိုက်မှာက လူလုပ်ပဲဖြစ်ဖြစ်၊ သဘာဝပုံဖြစ်ဖြစ်စာရင်းတင်သွင်းပြီး ကာကွယ်လိုရပါတယ်။ ရေတိမ်ဒေသတစ်ခုဆိုရင်လည်း မမှားပါဘူး” ဟု ဝန်းကျင်/သားငှက်ဦးစီးဌာနညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးဝင်းနိုင်သော်က ပြောကြားသည်။

ကမ္ဘာ့ရေတိမ်ဒေသများစာရင်းတွင် ထည့်သွင်းထားသည့် မိုးယွန်းကြီးအင်းသည် ဆောင်းရာသီတွင် ရှားပါးဆောင်းခိုက်များနှင့် ဌာနေငှက်များကျက်စားရာဒေသလည်းဖြစ်သည်။ ငှက်မျိုးစိတ်စုစုပေါင်း ၁၂၅ မျိုးရှိပြီး ငါးမျိုးစိတ် ၄၆ မျိုး၊ လိပ်ပြာမျိုးစိတ် ၃၃ မျိုး၊ ကုန်းနေ၊ ရေနေသတ္တဝါမျိုးစိတ်ရှစ်မျိုး၊ တွားသွားသတ္တဝါမျိုးစိတ်နှစ်ဆယ်ကျက်စားကြသည်ဟု ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနက မှတ်တမ်းတင်ထားသည်။

တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်များနားခိုရာဒေသဖြစ်သလို ဒေသခံလူထု၏ စားဝတ်နေရေးအတွက်လည်း အရေးပါသည်။ ရေထုတ်ပြန်ပေါင်းများစွာဖြင့် လယ်ယာမြေများကို ရေပေးဝေနေသော ရေတိမ်ဒေသကြီးလည်းဖြစ်သည်။

ရေတိမ်ဒေသကြီးများကို ၄၀ ရာခိုင်နှုန်းထိန်းသိမ်းထားနိုင်ပါက စားနပ်ရိက္ခာ ၄၀ ရာခိုင်နှုန်းထုတ်လုပ်ပေးနိုင်သောကြောင့် ထိန်း

သိမ်းရေးလုပ်ငန်းများကို ဂရုစိုက်လုပ်ဆောင်သင့်ကြောင်း အာရှပစိဖိတ်ရပ်ဆာကွန်ဗင်းရှင်းစင်တာအကြံပေးဒေါက်တာ Liewellyn Youi ကပြောသည်။

“မြန်မာနိုင်ငံအနေနဲ့ ရေတိမ်ဒေသတွေကို ထိန်းသိမ်းပေးမယ့် ကော်မရှင်အဖွဲ့ကြီးမရှိဘူး။ ကော်မရှင်ကိုလည်း ဌာနတစ်ခုတည်းဖွဲ့စည်းထားလို့မရဘူး။ အားလုံးပါဝင်ပူးပေါင်းမှ ရမယ်။ ဒါမှလည်း ရေတိမ်ဒေသကို အသုံးပြုမယ့် သယံဇာတခွဲဝေသုံးစွဲမှုကို သေချာစီမံခန့်ခွဲနိုင်မယ်” ဟု ဒေါက်တာ Liewellyn Youi ကပြောသည်။

ထိန်းသိမ်းနယ်မြေအဖြစ် သတ်မှတ်လိုက်သော်လည်း မိုးယွန်းကြီးအင်းမှ စိုက်ပျိုးရေး သုံးစွဲမှုကို စနစ်တကျစီမံခန့်ခွဲစောင့်ကြပ်ရမည့် သီးသန့်အဖွဲ့မရှိသောကြောင့် ရေခွဲဝေမှုပြဿနာဖြစ်သည့် အခါလယ်သမားများကိုယ်နည်းကိုယ်ဟန်ဖြင့် ဖြေရှင်းကြသည်ဟုဆိုသည်။

“အရင်က လယ်ဆည်ရော၊ စိုက်ပျိုးရေးကရောသေချာလုပ်ကိုင်ပေးတယ်။ အဲဒီတုန်းက အဆင်ပြေတယ်။ အခုထပ်ထပ်ဖြစ်

လာတာ ဆယ်နှစ်ကျော်လောက်ရှိပြီ။ ကိုယ့်အထက်မှာ ညီအစ်ကိုမောင်နှမတွေရှိလို့ စိတ်ဝမ်းကွဲကြတာလည်း ခဏခဏပဲ။ ရှာဖွေစားသောက်ရတာလည်း ခက်ခဲလာတယ်။ လယ်တွေဖွဲ့ဖွဲ့ရောင်းတော့ လယ်သမားတွေလည်း များလာတယ်” ဟု ပျဉ်ပုံကြီးကျေးရွာအုပ်စု ခလောက်ကွက်တိုင်း ရပ်ကွက်တွင် နေထိုင်သူတစ်ဦးက ပြောသည်။

မိုးယွန်းကြီးအင်းမှ တစ်ဆင့် ရေခွဲဝေသုံးစွဲကြသည့် ပြဿနာအပြင် အခြားတစ်ဖက်တွင်လည်း ရေရရှိမှုနည်းလာ၍ ကုန်းပေါ်သည့် နေရများရှိလာပြီး တဖြည်းဖြည်းပျက်စီးလာသည်ဟု ဒေသခံများကဆိုသည်။ ထို့ကြောင့် ဒေသခံအားလုံးက ကန်ကြီးလည်းမပျက်စီးဘဲ ရေရှည်တည်တံ့ရန်၊ ဒေသခံများလည်း ရေရရှိရန် စနစ်တကျမျှတသော ရေခွဲဝေမှုစနစ်တစ်ခုကို မျှော်လင့်နေကြသည်။

**ခင်ပြုံးမွန်**  
အင်ဒိုနီးရှားပါတီတ်

Indo-Star  
Hand Made  
Special Quality  
BATIK  
Product of KPM

HotLine-09-73108750

NO BOUNDARY IN BATIK FASHION

## ရန်ကုန် - ဘန်ကောက် လေကြောင်းလိုင်းများ ဈေးကွက်ယှဉ်ပြိုင်မှုပြင်းထန်

ခန့်ထက် ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၈ ရန်ကုန်-ဘန်ကောက်လေကြောင်း ခရီးစဉ်တွင် ပြေးဆွဲသော လေကြောင်းလိုင်း ပိုမိုများပြားလာ၍ ဈေးကွက်ရရှိရန် ပိုမိုယှဉ်ပြိုင်လာကြသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသို့ ခရီးသွား တိုးတက်လာသည်နှင့်အမျှ အိမ်နီးချင်း ထိုင်းနိုင်ငံ၏ ခရီးသည် ဝင်ရောက်မှုလည်း မြင့်တက်လာပြီး ရန်ကုန်-ဘန်ကောက်တိုက်ရိုက် ပြေးဆွဲသော လေကြောင်းလိုင်း များလည်း ၂၀၁၃ ခုနှစ်ကုန်တွင် ခုနှစ်လိုင်းအထိရှိလာခဲ့ကာ မြန်မာနှင့် နိုင်ငံတကာ ခရီးစဉ်များတွင် လိုင်းအများဆုံး ပြေးဆွဲသော ခရီးစဉ်ဖြစ်လာသည်။

“အခုဆိုရင် ပရီးမီးရားရာသီ မဟုတ်တောင်မှ ခရီးသည်ရရေး အတွက် ပရီးမီးရား လုပ်ပေးနေရတယ်” ဟု ရန်ကုန်-ဘန်ကောက် ပြေးဆွဲသော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မြန်မာ့လေကြောင်း (MAI) မှ ဈေးကွက်ရှာဖွေရေး အရာရှိ ဒေါ်အေးမရသာက ပြောသည်။

ရန်ကုန် - ဘန်ကောက်ခရီးစဉ်တွင် ယခုအခါ လေကြောင်း

လိုင်း ခုနှစ်လိုင်း ပြေးဆွဲလျက်ရှိနေသောကြောင့် လေကြောင်းလိုင်း တစ်လိုင်းချင်းစီ၏ ခရီးသည် ရရှိမှု ယခင်ထက် လျော့နည်းလာကြောင်း ဒေါ်အေးမရသာက ဆိုသည်။

ရန်ကုန်-ဘန်ကောက် ခရီးစဉ်တွင် တန်ဖိုးနည်းလေကြောင်း လိုင်းများမှ Business Air ၊ ရွှေမြန်မာ လေကြောင်းလိုင်း၊ နေ့ခင်းအဲ၊ ထိုင်းအဲအေးရှား အဆင့်မြင့် လေကြောင်းလိုင်းများမှာ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မြန်မာ့လေကြောင်း (MAI)၊ ဘန်ကောက်အဲဝေး (BKK) နှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထိုင်းလေကြောင်းလိုင်း (TG) တို့နှင့် အပြိုင် ပြေးဆွဲလျက်ရှိသည်။

ရန်ကုန်-ဘန်ကောက် ခရီးစဉ်တွင် လေယာဉ်ခန့်နန်းထားများမှာ တန်ဖိုးနည်းလေကြောင်းလိုင်း တစ်လိုင်းလျှင် ပျမ်းမျှ ခရီးစဉ် တစ်ကြောင်းလျှင် ထိုင်းဘတ်ငွေ ၁၉၀၀ (မြန်မာကျပ်ငွေ ငါးသောင်း ခွဲဝန်းကျင်) ရှိနေပြီး အဆင့်မြင့် လေကြောင်းလိုင်း တစ်လိုင်းတွင် ထိုင်းဘတ် ၂၆၀၀ (မြန်မာ ကျပ်ငွေရှစ်သောင်းနီးပါး) ရှိသည်။

ပရီးမီးရားကာလများတွင်



ရန်ကုန်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ်အတွင်းရပ်နားထားသည့် လေယာဉ်များ

ဓာတ်ပုံ - ဂျေမောင်မောင်(အမရပူရ)

တန်ဖိုးနည်းလေကြောင်းများ ဈေးနှုန်းမှာ မြန်မာကျပ်ငွေ သုံးသောင်းခွဲ ဝန်းကျင်အထိ ဈေးလျော့၍ ပြေးဆွဲပေးနေသည်ကိုလည်း တွေ့ရသည်။

ဝန်ဆောင်မှုအားဖြင့် ဘတ်ဂျက် (တန်ဖိုးနည်း) လေကြောင်း လိုင်းများက နည်းပါးသော်လည်း ခရီးစဉ်သိပ်မဝေး၍ လည်ပတ်ချိန် အကြာကြီးမနေဘဲ ပေါ့ပေါ့ပါးပါး သွားရောက်သူများအဖို့ ရွေးချယ်စရာတစ်ခု ဖြစ်လာသည်ဟု လေကြောင်းဦးစီးမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦး

က သုံးသပ်သည်။

“ပရီးမီးရားပေးတဲ့နေရာမှာ လေယာဉ်လက်မှတ်ခကို လျော့ပေးတယ်။ ဝန်ဆောင်မှုကိုတော့ မလျော့ပေးဘဲ ရပါတယ်။ ဒါမှလည်း ဘတ်ဂျက် အဲလိုင်းတွေနဲ့ ယှဉ်နိုင်မှာ” ဟု MAI မှ ဒေါ်အေးမရသာက ပြောသည်။

ရန်ကုန်-ဘန်ကောက် ခရီးစဉ်သည် ၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွင်း ခရီးစဉ်အကြိမ်ရေလေးထောင်ကျော် ရှိခဲ့ပြီး အမြင့်ဆုံးနေရာတွင် ရပ်တည်နေခဲ့သည်။ ဒုတိယမှာ ရန်ကုန်-စင်ကာပူခရီးစဉ်ဖြစ်ပြီး ကြိမ်ရေ ၂၀၀၀ ကျော်ရှိနေကြောင်း ရန်ကုန်လေဆိပ်စာရင်းများအရ သိရသည်။ ရန်ကုန်-ဘန်ကောက်ခရီး

စဉ်တွင်သာမက မန္တလေး-ဘန်ကောက်ခရီးစဉ်ကိုလည်း ထိုင်းလေကြောင်းလိုင်းများ စိတ်ဝင်စားလာခဲ့ပြီး ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ဘန်ကောက်အဲဝေး၊ ထိုင်းအဲအေးရှား၊ ထိုင်းစမိုင်းလေကြောင်းလိုင်းတို့က တိုက်ရိုက်ပြေးဆွဲခဲ့သည်။

ချင်းမိုင် ခရီးစဉ်ကိုလည်း ပြည်တွင်းလေကြောင်းလိုင်းများ အနက် ရန်ကုန်မှ အဲပုဂံလေကြောင်းလိုင်းက လည်းကောင်း၊ မန္တလေးမှ အေးရှားဝင်း လေကြောင်းလိုင်းမှလည်းကောင်း ပြေးဆွဲလျက်ရှိသည်။

ဘန်ကောက်မှ တစ်ဆင့် မြန်မာနိုင်ငံသို့ နှစ်ရက်၊ သုံးရက်အကြာလာရောက်လေ့ရှိသော ထိုင်း

လူမျိုးများသည် ၂၀၁၃ ခုနှစ်ကုန်တွင် ၁၃၀,၀၀၀ ကျော် ဝင်ရောက်ခဲ့ပြီး မြန်မာနိုင်ငံသို့ ဝင်ရောက်သော နိုင်ငံအလိုက်ဝင်ရောက်သူများစာရင်းတွင် ထိပ်ဆုံးတွင် ရပ်တည်ခဲ့ကြောင်း ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလာရေးလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၏ စစ်တမ်းများတွင် ဖော်ပြထားသည်။

ထိုင်းနိုင်ငံရေးပြဿနာများကြောင့် မြန်မာသို့ ထိုင်းလူမျိုး ဝင်ရောက်မှုမှာ ဇန်နဝါရီလတွင် လျော့နည်းသည်ဟု ခရီးသွားလုပ်ငန်းအသိုင်းအဝိုင်းမှ ခန့်မှန်းထားသော်လည်း ထိုင်းလူမျိုးဝင်ရောက်မှုမှာ သိသိသာသာ လျော့ကျသွားခြင်းမရှိကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

## ထိုင်းဘုရားဖူးများ ပိုလ်တထောင်စေတီသို့ လစဉ် ၆,၀၀၀ ခန့် ပုံမှန်ရောက်

ဇေနေထွန်း ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၈

ထိုင်းနိုင်ငံရေး မငြိမ်သက်မှုများ ဖြစ်နေသော်လည်း ဗိုလ်တထောင်စေတီသို့ လာရောက်ဝတ်ပြုဆုတောင်းကြသော ထိုင်းနိုင်ငံသားများ လစဉ်ပုံမှန် ခြောက်ထောင်ကျော်ခန့် ဝင်ရောက်နေကြောင်း နိုင်ငံခြားသားများ ဝင်ကြေးအလှူကောက်ခံရေးဌာနမှ သတင်းရရှိသည်။

“နိုင်ငံခြားသား ၁၀၀ နဲ့ ၂၀၀ ကြား နေ့စဉ်ဝင်နေပါတယ်။ နေ့ကြီးရက်ကြီးဆို ၂၀၀ နဲ့ ၃၀၀ ကြား ဝင်တယ်။ ထိုင်းနိုင်ငံသားက များတယ်” ဟု တာဝန်ခံ ဂေါပကဦးအောင်ဆုက ပြောကြားသည်။

ဗိုလ်တထောင် ဆံတော်ရှင် မြတ်ကို ဦးတိုက်ပြီးနောက် ဘိုးဘိုးကြီးနန်းနှင့် မြန်မာ့နွယ်သို့ စီးပွား

ရေး၊ ကျန်းမာရေးများအတွက် ထိုင်းနိုင်ငံသားများ အများဆုံးလာရောက်ကြကြောင်း နိဗ္ဗာန်ဆော်လုပ်သက် ၂၅ နှစ်ရှိဦးထွန်းရင်က ရှင်းပြသည်။

ရွှေတိဂုံစေတီတော် ဌာပနာပြုရန် ဗိုလ်တထောင်ဘိုးဘိုးကြီးလက်ညှိုးထိုး၍ ညွှန်ပြခဲ့သည့် သမိုင်းကြောင်းကို ယုံကြည်၍ လက်ညှိုးညွှန်ရာဖြစ်စေမည်ဆိုပြီး ဆုတောင်းပြည့်၍ လာခြင်းဖြစ်သည်ဟု လုပ်သက် ၁၀ နှစ်ရှိ ထိုင်းဧည့်လမ်းညွှန် စိုင်းအောင်ကြီးက မှတ်ချက်ပြုသည်။

ပြီးခဲ့သည့်နှစ်က ထိုင်းနိုင်ငံ ဝန်ကြီးချုပ် ယင်လပ်ကိုယ်တိုင် ဗိုလ်တထောင်ဘိုးဘိုးကြီးထံ ပွဲပေး၍ ဆုတောင်းဖူးကြောင်း ကသစ်ပန်းပွဲဆိုင်ပိုင်ရှင် ဒေါ်လှလှထွန်းက ပြောသည်။

ဗိုလ်တထောင် စေတီအနီး

တွင် အုန်းပွဲ၊ ငှက်ပျောပွဲ ရောင်းချပေးသည့် ဆိုင် ၁၂ ဆိုင်ရှိပြီး ထိုင်းနိုင်ငံသားများ အများဆုံး လာရောက်ပွဲပေးလေ့ရှိကြောင်း ယင်းပန်းဆိုင်များထံမှ သိရသည်။

ဗိုလ်တထောင်စေတီသို့ ဇန်နဝါရီလက နိုင်ငံခြားသားဦးရေတစ်သောင်းကျော် ဝင်ရောက်ခဲ့ပြီး ခြောက်ထောင်ကျော်မှာ ထိုင်းနိုင်ငံသားများဖြစ်ကာ တစ်ဦးလျှင် သုံးဒေါ်လာဖြင့် ကောက်ခံခဲ့ရာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ သုံးသောင်းကျော် ရရှိခဲ့သည်။

ထိုင်းနိုင်ငံသားများအပြင် ပြင်သစ်၊ ဂျာမနီတို့ ဒုတိယအဝင်များပြီး အမေရိကန်နှင့် အင်္ဂလန်တို့က တတိယအဝင်များကြောင်း၊ အီတလီ၊ တရုတ်နှင့် အခြားနိုင်ငံသားများက စတုတ္ထ အဝင်များကြောင်း ယင်းဌာနထံမှ သိရသည်။

**မြန်မာပြည်မှာဆို ဘာပဲလို့လို့ မြန်မာစီးပွားရေး ဖြေခဲ မြန်မာစီးပွားရေး လမ်းညွှန် ၂၀၁၄**

မြန်မာစီးပွားရေး အောက်ပိုင်း

မြန်မာစီးပွားရေး အောက်ပိုင်း

Everything U Need

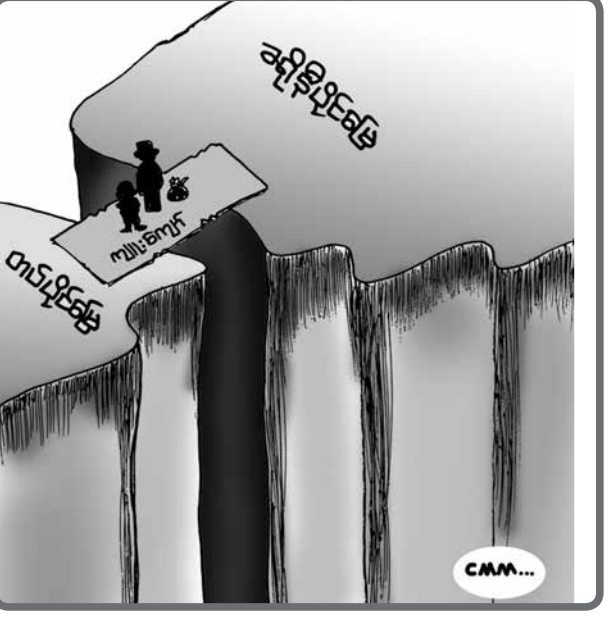
HOTLINE 01-8619277 www.myanmarbusiness-directory.com

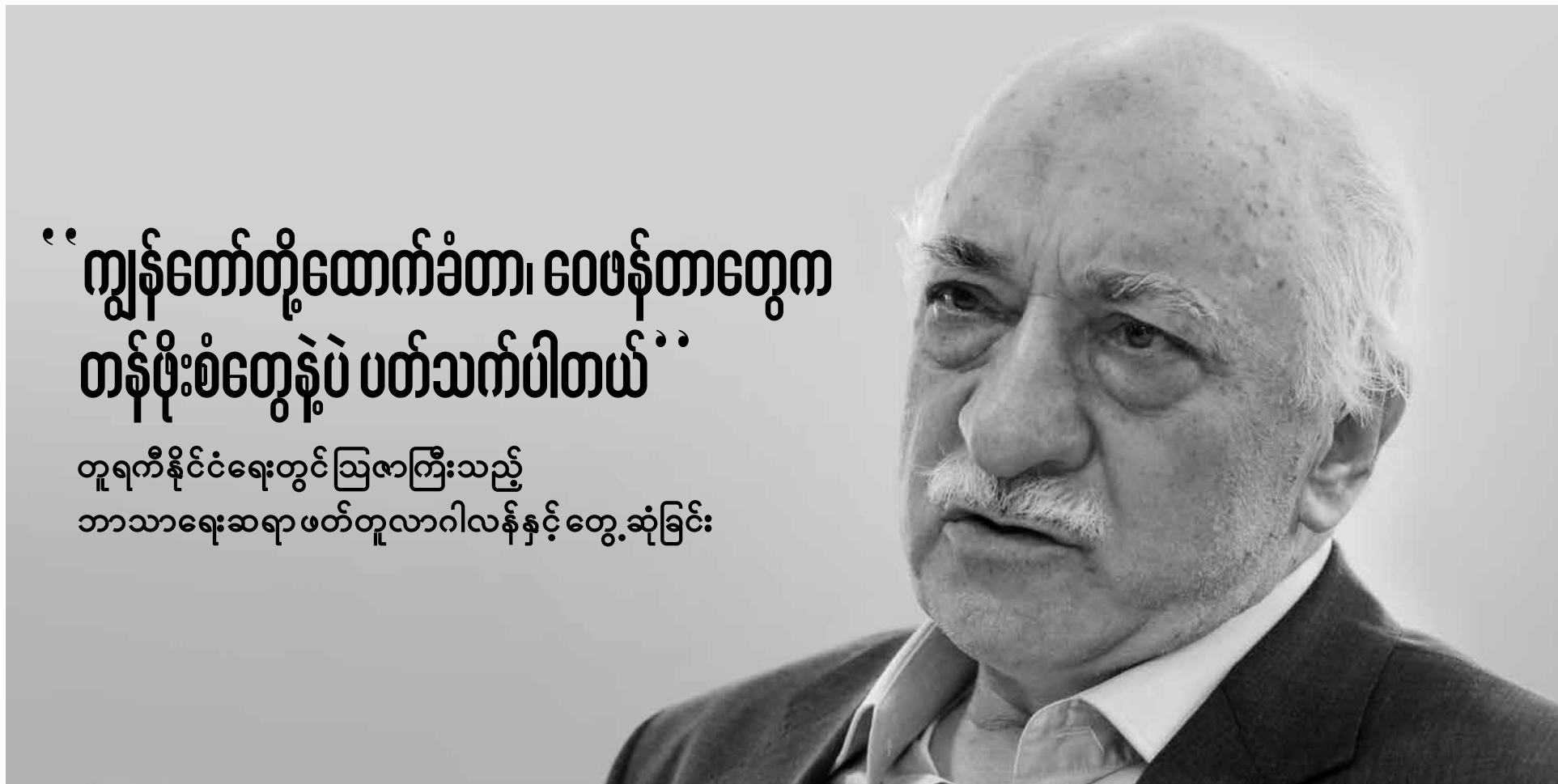
Myanmar Business DIRECTORY



အခြေပြဇယား

	မေး	အ	မ
မူဝါဒ			✓
စီမံခန့်ခွဲမှု			✓
အကောင်အထည်ဖော်မှု			✓
ဥပဒေပြုမှု			✓
အဂတိလိုက်စားမှု	✓		
ပွင့်လင်း ဖြစ်လာမှု		✓	
ပြည်ပအား ကိုး မှု	✓		
ကိုယ်စားလှယ် စာနာ မှု			✓





## ‘ကျွန်တော်တို့ထောက်ခံတာ၊ လေဖန်တာတွေက တန်ဖိုးစုံတွေနဲ့ပဲ ပတ်သက်ပါတယ်’

တူရကီနိုင်ငံရေးတွင် ဩဇာကြီးသည့် ဘာသာရေးဆရာ ဖတ်တူလာဂါလန်နှင့် တွေ့ဆုံခြင်း

### ကျော်မျိုး

တူရကီမှ မွတ်ဆလင်ဘာသာရေး ခေါင်းဆောင် ဖတ်တူလာဂါလန် ဟာ တူရကီနိုင်ငံရေးမှာ ကိုယ်တိုင် မပါဝင်ပေမယ့် အထူးဩဇာကြီး တဲ့သူတစ်ဦးအဖြစ် သတ်မှတ်ခံရ ပါတယ်။ တူရကီမှာမနေဘဲ အမေရိကန်မှာ အခြေချနေထိုင်တဲ့ ဖတ်တူလာဂါလန်ရဲ့ဩဇာက သူ့ ရဲ့ ပညာရေးကွန်ရက်မှတစ်ဆင့် တူရကီရဲ့ပညာရေးနဲ့ ဘာသာရေး နယ်ပယ်မှာ လွှမ်းမိုးလာဖြစ်ပြီး အဲ ဒီကမှတစ်ဆင့် သူ့ဩဇာသက် ရောက်တဲ့သူတွေက တရားစီရင် ရေးနဲ့ ရဲတပ်ဖွဲ့ အတွင်းမှာရှိနေပြီး အစိုးရအဖွဲ့ကိုပါ တန်ပြန်ထိန်းညှိ မှုတွေလုပ်နိုင်လာတဲ့ သဘောဖြစ် ပါတယ်။ မကြာမီလက တူရကီမှာ ခြစားမှုတိုက်ဖျက်ရေးအစီအစဉ် တွေအရ အရေးယူမှုတွေလုပ် ဆောင်ခဲ့ရာမှာ ဝန်ကြီးချုပ်အာဒို ဂန်ရဲ့အစိုးရအဖွဲ့ဟာ လှုပ်ရှား သွားခဲ့ရပြီး လာဘ်စားမှုတွေနဲ့ ဆက်နွယ်လို့ ဝန်ကြီးသုံးဦးခန့် အစိုးရထဲက နုတ်ထွက်သွားရကာ နိုင် ငံရေးမတည်ငြိမ်မှုတွေကို ဖြစ်စေ ခဲ့ပါတယ်။ ဝန်ကြီးချုပ်အာဒိုဂန် ကတော့ ဒီလိုမျိုး အစိုးရကို မ တည်မငြိမ်ဖြစ်အောင် လုပ်ဆောင် နေခြင်း၏နောက်ကွယ်မှာ ဂါလန် နဲ့ သူ့ရဲ့အဖွဲ့ ဟစ်ဇမက်တို့ ရှိနေ တယ်လို့ စွပ်စွဲနေပါတယ်။ ဒါ ကြောင့် တူရကီနိုင်ငံရေးမှာ ရွေး ကောက်ပွဲမဝင်ပေမယ့် အာဏာရ ဝန်ကြီးချုပ်လုပ် ဩဇာကြီးမားတဲ့ နိုင်ငံရေးပြိုင်ဘက်ဖြစ်နေသူ ဖတ် တူလာဂါလန်ကို ဝေါလ်စထရီ ဂျာနယ်က အင်တာဗျူးပြုလုပ်မေး

မြန်းခဲ့တာကို ပြန်လည်တင်ဆက် ပေးလိုက်ရပါတယ်။  
**ဝန်ကြီးချုပ်အာဒိုဂန်ကတော့ ဆ ရာနဲ့ ဟစ်ဇမက်တို့ ပြီးခဲ့တဲ့အပတ် တွေအတွင်း အကြိမ်ကြိမ်တိုက် ခိုက်ခဲ့တယ်နော်။ အခုဆိုရင် ဆရာ နဲ့ အာဒိုဂန်ရဲ့ အေကေပီပါတီတို့ ကြား မဟာမိတ်ဖြစ်ထားတာဟာ လုံးဝကိုပဲ အဆုံးသတ်သွားပြီလို့ ယုံကြည်နေပါသလား။**  
မဟာမိတ်ဖွဲ့တဲ့ အကြောင်း ကျွန်တော်တို့ပြောနိုင်တယ်ဆိုရင် အဲဒါဟာ အားလုံးနဲ့သက်ဆိုင်တဲ့ လူ့အခွင့်အရေးတွေနဲ့ လွတ်လပ်မှု အကြောင်း၊ ဒီမိုကရေစီအကြောင်း မှုထေထားတဲ့ တန်ဖိုးတွေပဲဖြစ်ခဲ့ပါ တယ်။ နိုင်ငံရေးပါတီတွေ၊ ရွေး ကောက်ခံအမတ်တွေအကြောင်း ဘယ်တော့မှမဟုတ်ပါဘူး။ ၂၀၁၀ တွန်းက အခြေခံဥပဒေဆွဲယူပွဲ တွန်းက ကျွန်တော်ပြောခဲ့ပါတယ်။ တကယ်လို့ အဲဒီ ဒီမိုကရက်တစ်ပြု ပြင်ပြောင်းလဲရေးတွေကို CHP က လုပ်ခဲ့တယ်ဆိုရင် (အဲဒါတွေက လည်း ဥရောပသမဂ္ဂအဖွဲ့ဝင်အ ဖြစ် ဝင်ရောက်ဖို့လိုအပ်ချက်တွေ နဲ့အညီဖြစ်ပါတယ်) ကျွန်တော် သူ တို့ကို ထောက်ခံသွားမှာပဲလို့ပြော ခဲ့ပါတယ်။  
ဟစ်ဇမက်လှုပ်ရှားမှုထဲပါ သူတွေအပါအဝင် တူရကီပြည်သူ တွေရဲ့အမြင်ကတော့ နိုင်ငံရေးအ ပေါ် စစ်တပ်ကလွှမ်းမိုးထားမှုကို အဆုံးသတ်ရေးအတွက် နိုင်ငံကို အီးယူထဲဝင်ရောက်ရေးဖြစ်စဉ် ပို မြန်နိုင်ဖို့နဲ့ ဒီမိုကရေစီ ဖော် ဆောင်ရေး ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှု တွေအတွက် အေကေပီကိုထောက် ခံခဲ့ကြပါတယ်။ မှန်ကန်တယ်လို့ ကျွန်တော်တို့ ယုံကြည်တဲ့အရာ

တွေကို ဒီမိုကရေစီနည်းကျ သ ဘောနဲ့ ညီညွတ်တဲ့အရာတွေကို ကျွန်တော်တို့ အမြဲပဲထောက်ခံခဲ့ ကြပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော်တို့ ဟာ ဒီသဘောတရားတွေနဲ့ ဆန့် ကျင်တဲ့၊ မှားယွင်းတယ်လို့ မြင်မိ တာတွေကိုလည်း ဝေဖန်ခဲ့ကြပါ တယ်။ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ တန်ဖိုးတွေ၊ ရပ်တည်ချက်တွေကတော့ မ ပြောင်းလဲခဲ့ပါဘူး။ ကျွန်တော်တို့ ဒီမိုကရေစီအတွက်ဆက်ပြီး ရှေ့ ဆက်သွားမှာပါ။ နိုင်ငံရေးဇာတ် ဆောင်တွေရဲ့ လုပ်ရပ်တွေ (သို့မ ဟုတ်) ရပ်တည်ချက်တွေက သူတို့ ရဲ့အရင်က စံချိန်မှတ်တမ်းတွေနဲ့ ညီ၊ မညီကိုတော့ တူရကီပြည်သူ တွေနဲ့ အစွဲမထားတဲ့လေ့လာသူ တွေကပဲ ဆုံးဖြတ်သင့်ပါတယ်။  
**ဆရာက မစ္စတာအာဒိုဂန်နဲ့ ဆယ် ဝုနစ်ကြာအောင်ကို မဟာမိတ်အ ဖြစ်ရပ်တည်လာခဲ့ဖူးတယ်။ သူ့ရဲ့ ခေါင်းဆောင်မှုနဲ့ပတ်သက်လို့ ဆ ရာကို အံ့အားသင့်စရာ အဖြစ်စေ ဆုံးအချိန်ကာလက ဘာများဖြစ် မလဲ။**  
ထပ်ပြီးရှင်းလင်းအောင် ပြောပါမယ်။ တကယ်လို့ ကျွန် တော်တို့အနေနဲ့ မဟာမိတ်ဖွဲ့တဲ့ အကြောင်းပြောပြီဆိုရင် အဲဒါဟာ တန်ဖိုးစုံတွေနဲ့ သဘောတရား တွေကို အခြေခံရပါတယ်။ အေ ကေပီပါတီ အာဏာရနေတဲ့ကာ လတစ်လျှောက်လုံး ကျွန်တော်တို့ အဆုံးသတ်ရေးအတွက် နိုင်ငံကို ဒီမိုကရေစီပြုပြင်ပြောင်းလဲရေး တွေကို ထောက်ခံခဲ့ပြီး ဒီမိုကရေစီ မဆန်တဲ့လုပ်ရပ်တွေကိုတော့ ဝေ ဖန်ဆန့်ကျင်ခဲ့ပါတယ်။ ဥပမာဆို ရင် ၂၀၀၅ တွန်းက ကျွန်တော်တို့ ဟာ အကြမ်းဖက်ရာဝတ်မှုတွေ ကို ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့်ကြီး အနက်

ဖွင့်သတ်မှတ်ထားပြီး လွတ်လပ်မှု တွေကိုထိခိုက်စေတဲ့ အကြမ်းဖက် ဝါဒဆန့်ကျင်ရေးဥပဒေကြမ်းကို ဝေဖန်ခဲ့ပါတယ်။  
၂၀၀၃ နဲ့ ၂၀၀၄ ကြားကာလ မှာတော့ နိုင်ငံရေးလမ်းကြောင်း တစ်ခုလုံးက ဒီမိုကရေစီပြုပြင် ပြောင်းလဲရေးတွေဆီ ဦးတည်နေ ခဲ့ပြီး တူရကီပြည်သူတစ်ရပ်လုံးရဲ့ သဘောထားကလည်း အဲဒါတွေ ကိုထောက်ခံခဲ့ပါတယ်။ ဒါဟာ ၂၀၀၀ မှာထောက်ခံခဲ့ ၅၈ ရာခိုင် နှုန်းရခဲ့တဲ့ အခြေခံဥပဒေဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ဆန္ဒခံယူပွဲမှာ သက်သေ ပြခဲ့တာပဲလေ။ အမှန်ကလည်း တူရကီဟာ ပြီးခဲ့တဲ့ ၁၅ နှစ်တာကာ လလုံးမှာ ဒီမိုကရေစီနဲ့ စီးပွားရေး တိုးတက်မှုကို ဖန်တီးနိုင်ခဲ့ပါ တယ်။ ဒါပေမဲ့ အဲဒီဒီမိုကရေစီဖော် ဆောင်ရေးပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုတွေ ကို ကျွန်တော်တို့ဆက်လုပ်စေချင် ပါတယ်။ ၂၀၀၁ အခြေခံဥပဒေပြင် ဆင်မှုတွေကို ကောင်းတော့ကောင်း တယ်၊ မထိရောက်ဘူး ဆိုပြီး ထောက်ခံခဲ့ကြတဲ့ တူရကီပြည်သူ တွေဟာ ပြီးခဲ့တဲ့ ၂ နှစ်အတွင်း ဒီမို ကရေစီတိုးတက်မှုက အခုပြောင်း ပြန်ဖြစ်သွားတာကို အံ့အားသင့်ခဲ့ ရပါတယ်။ အရပ်ဘက်ရေးဆွဲထား တဲ့၊ အသစ်ဖြစ်တဲ့ ဒီမိုကရေစီအ ခြေခံဥပဒေကြမ်းဟာ ဒီမိုကရက် တစ်ဖြစ်တဲ့ အောင်မြင်မှုတွေကိုရ ရှိနိုင်ရမှာ၊ တူရကီကို အီးယူရဲ့ ဒီမို ကရက်တစ်တန်ဖိုးတွေ ပေးအပ် နိုင်ပါလိမ့်မယ်။ ကံမကောင်းစွာဘဲ ဒီကြိုးပမ်းမှုဟာ အခုတော့လွင့်ပစ် ခဲ့လိုက်ရပါတယ်။  
**ရဲတပ်ဖွဲ့ခေါင်းဆောင်ပိုင်းကို ဖယ် ရှားဖို့ ဝန်ကြီးချုပ်ရဲ့ လှုပ်ရှားမှုတွေ နဲ့ ပတ်သက်လို့ ဆရာရဲ့ တုံ့ပြန်မှု**

**က ဘယ်လိုရှိပါသလဲ။**  
ရဲတပ်ဖွဲ့ (သို့မဟုတ်) အခြား အစိုးရဌာနတစ်ခုခုရဲ့ အဖွဲ့ဝင် တစ်ဦးဟာ နိုင်ငံရဲ့ဥပဒေတွေ၊ သူ တို့သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းတွေ ရဲ့ဥပဒေတွေကို ချိုးဖောက်တယ် ဆိုရင် ဘယ်သူမှကာကွယ်မပေး ဆိုရင် ဘယ်သူမှကာကွယ်မပေး နိုင်ဘဲ ဒီလူတွေဟာ တရားရေးဆိုင် ရာ၊ အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ စုံစမ်းစစ် ဆေးမှုကို ခံယူသင့်ပါတယ်။ ဒီလို မှမဟုတ်ဘဲ သူတို့ တရားမဝင်တာ ရာဥပဒေတွေကို မကျူးလွန်ဘူးဆို ရင်၊ သူတို့ဟာ သူတို့ရဲ့ လောကအ မြင်တွေကြောင့်၊ ပတ်သက်မှုတွေ ကြောင့် စွပ်စွဲခံရတာဆိုရင်၊ သူတို့ ကိုဖိနှိပ်ဆက်ဆံတာဟာ ဒီမိုကရေ စီ၊ တရားဥပဒေစိုးမိုးရေးနဲ့ လူ့အ ခွင့်အရေးတွေနဲ့ မဆက်စပ်နိုင် တော့ပါဘူး။  
**ဟစ်ဇမက်အဖွဲ့ဟာ သူတို့ရဲ့ ကျောင်းသားတွေကို အလုပ်အ ကိုင်လမ်းကြောင်းရွေးတဲ့အခါ ရဲ တပ်ဖွဲ့နဲ့ တရားရေးအပိုင်းတွေကို ရွေးချယ်ဖို့ တက်တက်ကြွကြွ တွန်း အားပေးကြတဲ့အကြောင်းရင်းက ဘာများလဲ။**  
ခင်ဗျားမေးခွန်းထဲက အဆို ကို အရင်ဆုံး အမှန်ပြင်ပေးပါရ စေ။ ကျွန်တော်က ကိုယ်ရဲ့ တစ် ကိုယ်ရေထောက်ခံအားပေးမှုအ ကြောင်းပဲ ပြောနိုင်ပါတယ်။ အဲဒါ က တူရကီပြည်သူလူထုကို ယေဘု ယျအားဖြင့် ပြောခဲ့တာပါ။ ပညာ ရေးဟာ လူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးချင်းစီ တွေကို ထိန်းကျောင်းပုံပြင်နိုင်ဖို့ လူ့အဖွဲ့အစည်းအတွက် အခြေခံ အုတ်မြစ်ကိုတည်ဆောက်ဖို့ အ ကောင်းဆုံးနည်းလမ်းလို့ ကျွန် တော် အမြဲပဲယုံကြည်ပါတယ်။ ဒါ

ကြောင့်လည်း ကျွန်တော်နဲ့ အမြင် တူတဲ့သူတွေဟာ စာသင်ကျောင်း တွေ၊ ဝင်ခွင့်စာမေးပွဲဖြေဆိုရေး သင်တန်းဌာနတွေ၊ ပုဂ္ဂလိကကျောင်း တွေ၊ အခမဲ့ကျောင်းတွေကို တည် ထောင်ခဲ့ကြတာပေါ့။  
ဟစ်ဇမက်အဖွဲ့ဝင်တွေ တည်ထောင်တဲ့ကျောင်းတွေမှာ တော့ အခုအချိန်အထိ သူတို့ဆီက ဘွဲ့ရကျောင်းသားတွေရဲ့ အလုပ် အကိုင်လမ်းကြောင်းရွေးချယ်မှု တွေကို ကျွန်တော်တိတိကျကျမသိ ပါဘူး။ ဒါပေမဲ့ ခင်ဗျားပြောသလို ရဲ့နဲ့ တရားစီရင်ရေးနယ်ပယ်တွေ မှာကျောင်းသားတွေအလုပ်ရှာကြ တာကတော့ သမိုင်းအရဆိုရင် အဲ ဒီလိုကျောင်းတွေက ပြီးလာတဲ့သူ တွေဟာ ခွဲခြားဆက်ဆံခံရဖို့ အ လားအလာတော့ရှိခဲ့ပါပြီ။  
**တူရကီအစိုးရဟာ ပြီးခဲ့တဲ့နှစ်ပိုင်း တွေက အာဏာသိမ်းဖို့ ကြံစည် တယ်ဆိုပြီး စီရင်ခံခဲ့ရတဲ့ စစ်တပ် အရာရှိတွေရဲ့ အမှုတွေကို ပြန်သုံး သပ်ဖို့ ရှိနေတယ်လို့ ပြောခဲ့ပါ တယ်။ သူတို့ဟာ ဆရာရဲ့ နောက် လိုက်တွေကို ဆန့်ကျင်ဖို့ မဟာမိတ် အသစ်ဖွဲ့ကြမှာကို ဆရာ မစိုးရိမ် ဘူးလား။**  
အထောက်အထားအသစ် တွေတွေရှိလို့ အမှုတွေကိုပြန်စစ် တာ။ တရားစီရင်ရေးပိုင်းမှာ မ လျော်ကန်တာတွေရှိခဲ့တာကို ပြန် စစ်တာတွေက အခြေခံကျတဲ့ လူ့ အခွင့်အရေးတွေပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ အပြစ်မရှိတဲ့သူတစ်ယောက် မတ ရားအပြစ်ပေးခံရတာကို ဘယ်သူ မှ မလိုချင်ကြပါဘူး။ ဒါပေမဲ့ ဒီ နောက်ကွယ်က ရည်ရွယ်ချက်က အမှုတွေထောင်နဲ့ချီတာကိုလုံးဝ ဖျက်သိမ်းဖို့ဆိုရင် ဒါဟာ တရား

ရေးစနစ်ကို ဖျက်ဆီးတာ၊ ပြီးခဲ့တဲ့ ဆယ်စုနှစ်အတွင်းရဲ့အောင်မြင်မှုတွေကို ပြောင်းပြန် လှန်ပစ်တာပါပဲ။

အာဏာသိမ်းပွဲလုပ်ဖို့ ကြိုးစားခဲ့တဲ့ စစ်တပ်အရာရှိတွေကို မကြာမီက တရားရုံးတွေမှာ ပြန်စစ်ဆေးမယ်လို့ဆိုလာကြတာဟာ စစ်အရာရှိတွေအတွက် တရားမျှတမှု ရှာပေးချင်တဲ့ဆန္ဒထက် နိုင်ငံရေးအရ လှုံ့ဆော်မှုရှိထားတယ်ဆိုတာကို ပြသနေပါတယ်။ ဒီလိုလုပ်တာဟာ ဒီမိုကရက်တစ်အဖွဲ့အစည်းတွေအပေါ် စစ်တပ်က အုပ်စိုးထားမှုကို ဖယ်ရှားရေးလုပ်ဆောင်ချက်တွေကို ပြောင်းပြန်လှန်လိုက်သလို ဖြစ်မှာပေါ့။ တူရကီသမိုင်းမှာ ပြီးခဲ့တဲ့ရာစုနှစ်ဝက်ကာလအတွင်းမှာပဲ ပြည်သူက ရွေးကောက်တင်မြှောက်ခံရတဲ့ အစိုးရလေးရပ်ဟာ စစ်တပ်က ဖြုတ်ချတာကို ခံခဲ့ရပါတယ်။

**မီဒီယာနယ်ထဲမှာ ဆရာကိုထောက်ခံသူတော်တော်များများက ရီပတ်ဘလီကန်ပြည်သူ့ပါတီ (CHP) နဲ့ ပတ်သက်ပြီး အလွန်အကောင်းမြင်နေကြပါတယ်။ ဆရာရဲ့ တစ်ခဲမက်လှုပ်ရှားမှုအဖွဲ့နဲ့ CHP တို့ဟာ လာမယ့်ရွေးကောက်ပွဲမှာ မဟာမိတ်ဖြစ်နိုင်တယ်လို့ ယုံကြည်နေပါသလား။**

ထပ်ပြောရပါဦးမယ်။ ကျွန်တော်တို့ဟာ ဘယ်တော့မှ နိုင်ငံရေးပါတီတစ်ခုခုနဲ့ အမတ်လောင်းတစ်ဦးနဲ့ နဲ့ ပွဲတွဲတာ၊ မဟာမိတ်ဖွဲ့တာတွေကို တစ်ခါမှမလုပ်ဘူးပါဘူး။ ကျွန်တော်တို့ထောက်ခံတာ၊ ဝေဖန်တာတွေက တန်ဖိုးခံတွေနဲ့ပဲ ပတ်သက်ပါတယ်။ အဲဒီလို မဟာမိတ်ဖွဲ့တာမျိုးလည်း အနာဂတ်မှာဖြစ်လာမှာ မဟုတ်ပါဘူး။ အရပ်ဘက်လူ့အဖွဲ့အစည်း ဇာတ်ဆောင်တစ်ဦးအနေနဲ့ လူ့အဖွဲ့အစည်းထဲမှာ လူတိုင်းအတွက် လွတ်လပ်ပွင့်လင်းစွာရှိနေဖို့က ကျွန်တော်တို့အတွက် မရှိမဖြစ်ပါ။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ တန်ဖိုးခံတွေက ရှင်းပါတယ်။ လူ့အခွင့်အရေး၊ လွတ်လပ်မှု၊ ဒီမိုကရေစီ၊ ပွင့်လင်းမြင်သာမှုနဲ့ တာဝန်ခံမှုရှိတဲ့ အုပ်ချုပ်ရေးတို့ဟာ အဲဒီတန်ဖိုးတွေထဲမှာ ပါဝင်ပါတယ်။

အခွင့်အလမ်းတွေပေါ်လာတဲ့အခါ တစ်ခဲမက်အဖွဲ့ဝင်တွေကလည်း အခြားနိုင်ငံသားတွေလိုပဲ သူတို့ကိုယ်တို့ တန်ဖိုးခံတွေကို အခြေခံပြီး ရွေးချယ်မှုတွေလုပ်ပါလိမ့်မယ်။ အဓိကကျတဲ့တန်ဖိုးတွေကို အတူဝေမျှလက်ခံသူတွေကတော့ ရွေးချယ်မှုတွေလုပ်ရင်လည်း အတူတူပဲရွေးတာမျိုးဖြစ်နိုင်ပါတယ်။

—Ref: Fethullah Gulen's Interview with The Wall Street Journal in English, realtime.wsj.com



**Leader's Profile**

**အမေရိကန်ဗဟိုဘဏ်၏ ပထမဆုံး အမျိုးသမီးဥက္ကဋ္ဌ ရဲနက်ယယ်လင်**

ရဲမင်း

မစ္စင်ဂျီနက်ယယ်လင်သည် အမေရိကန်စီးပွားရေးပညာရှင်ဖြစ်ပြီး အမေရိကန် ဗဟိုဘဏ်ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ၂၀၁၄ ဖေဖော်ဝါရီ ၃ ရက်တွင် စတင်တာဝန်ယူသည်။ ၂၀၁၀ မှ ၂၀၁၄ အထိ ဗဟိုဘဏ်၏ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌဖြစ်ပြီး ယခုအခါ ဗဟိုဘဏ်ကို ဦးဆောင်သော ပထမဆုံးအမျိုးသမီးဥက္ကဋ္ဌဖြစ်လာသည်။

မစ္စင်ဂျီနက်ယယ်လင်သည် နယူးယောက်မြို့၊ ဘရူကလင်းဒေသတွင် မွေးဖွားခဲ့သည်။ အထက်တန်းကျောင်းတက်နေစဉ်မှာပင် ဘာသာရပ်များစွာတွင် ထူးချွန်ခဲ့သည်။ ကျောင်းပြင်ပလုပ်ငန်းများတွင်လည်း ပါဝင်လှုပ်ရှားခဲ့သည်။ ဘရူကလင်းတွင် တွင်းထွက်စီးပွားရေးပညာရပ်ကို သင်ယူခဲ့ပြီး ၁၉၆၇ တွင် ဘွဲ့ရရှိခဲ့သည်။ ယင်းတက္ကသိုလ်တွင်ပါ ရာဇဝင်အဖွဲ့အစည်းဝင်ခဲ့သည်။

တွက်ဆက်လက်တက်ရောက်ပြီး ၁၉၇၁ တွင် ပါမောက္ခရိုင်းစ်တို့ ဘင်နှင့် ဂျိုးဆက်စတင်လစ်စ်တို့၏ ကြီးကြပ်မှုဖြင့် ဒေါက်တာဘွဲ့ ရရှိခဲ့သည်။

မစ္စင်ဂျီနက်ယယ်လင်သည် စီးပွားရေးပညာဒေါက်တာဘွဲ့ ရရှိပြီးနောက် ဟားဗတ်တက္ကသိုလ်တွင် လက်ထောက်ပါမောက္ခအဖြစ် ခြောက်နှစ်ကြာတာဝန်ထမ်းဆောင်သည်။ ၁၉၇၇-၇၈ ခုနှစ်တွင် ကန်ဗဟိုဘဏ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးများ ဘုတ်အဖွဲ့တွင်ပါဝင်ခဲ့သည်။ သို့သော် နောက်ပိုင်းတွင် လန်ဒန်စီးပွားရေးပညာနှင့် နိုင်ငံရေးသိပ္ပံကျောင်းတွင် ကထိကအဖြစ် သုံးနှစ်ကြာသွားရောက်လုပ်ကိုင်ခဲ့သည်။ ၁၉၈၀ ပြည့်နှစ်တွင် မိခင်နိုင်ငံသို့ပြန်လာပြီး ကယ်လီဖိုးနီးယား တက္ကသိုလ်၌ သုတေသနလုပ်ရင်း စီးပွားစီမံ

မဟာဘွဲ့ (MBA) ကျောင်းသားများအား အချိန်ပိုင်းနှင့် အချိန်ပြည့်အတန်းများတွင် မက်ကရီအီကိုနောမစ် စီးပွားရေးပညာကို သင်ကြားပို့ချခဲ့သည်။ သင်ကြားမှုထူးချွန်ဆုရရှိခဲ့သည်။

မစ္စင်ဂျီနက်ယယ်လင်သည် ၁၉၉၀ ပြည့်လွန်နှစ်များတွင် ဗဟိုဘဏ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးများအဖွဲ့တွင် ပြန်လည်တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့သည်။ ၁၉၉၇-၉၉ သမ္မတဘီလ်ကလင်တန်လက်ထက်တွင် အိမ်ဖြူတော်စီးပွားရေးအကြံပေးကောင်စီ၌ ပါဝင်ခဲ့သည်။ ၂၀၀၉ တွင် မစ္စင်ဂျီနက်ယယ်လင်သည် ဆန်ဖရန်စစ္စကိုမြို့ ဗဟိုဘဏ်ဥက္ကဋ္ဌနှင့် အမှုဆောင်အရာရှိချုပ်အဖြစ်တာဝန်ယူခဲ့သည်။ ၂၀၀၈ ၌ အမေရိကန်အိမ်ရာလုပ်ငန်းအကျပ်အတည်းဖြစ်နိုင်ကြောင်း ကြိုတင်ဟောကိန်းထုတ်ခဲ့သူ စီးပွား

ရေးပညာရှင် အနည်းငယ်တွင် ပါဝင်ခဲ့သူဖြစ်သည်။

၂၀၁၀ ပြည့်နှစ် ဧပြီလ ၂၈ ရက်တွင် သမ္မတအိုဘားမားက မစ္စင်ဂျီနက်ယယ်လင်အား အမေရိကန်ဗဟိုဘဏ်၏ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌနေရာအတွက် အမည်စာရင်းတင်သွင်းခဲ့ပြီး အထက်လွှတ်တော်ဘဏ်လုပ်ငန်းကော်မတီက ၁၇ မဲ၊ ၆ မဲဖြင့် အတည်ပြုခဲ့သည်။ မစ္စင်ယယ်လင်သည် အလုပ်လက်မဲ့များပြားမှုလျှော့ချရေးအတွက် ဗဟိုဘဏ်စွမ်းအားများကို အသုံးပြုပေးပွင့်လင်းစွာ ထောက်ခံအားပေးသူဖြစ်ပြီး ၎င်းရည်မှန်းချက်ပေါက်မြောက်ရန် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုအနည်းငယ် မြင့်တက်ခြင်းကို လက်သင့်ခံရန် စိတ်အားထက်သန်သော စီးပွားရေးပညာရှင်အုပ်စုတွင် ပါဝင်သူတစ်ဦးဖြစ်သည်။

၂၀၁၃ အောက်တိုဘာတွင် သမ္မတအိုဘားမားကပင် မစ္စင်ဂျီနက်ယယ်လင်အား ဗဟိုဘဏ်ဥက္ကဋ္ဌနေရာအတွက်မစ္စတာဘင်ဘာနက်ကို ဆက်ခံရေးအမည်စာရင်းတင်သွင်းခဲ့သည်။ အမေရိကန် အထက်လွှတ်တော်က ဇန်နဝါရီ ၆ ရက်တွင် ကန်ဗဟိုဘဏ်ဥက္ကဋ္ဌနေရာအတွက် အတည်ပြုပေးခဲ့ပြီးနောက် မစ္စင်ဂျီနက်ယယ်လင်သည် ကန်ဗဟိုဘဏ်ကို ဦးဆောင်ခွင့်ရသော ပထမဆုံးအမျိုးသမီးဖြစ်လာခဲ့သည်။

မစ္စင်ဂျီနက်ယယ်လင်သည် နိုဗယ်ဆရာစီးပွားရေးပညာရှင်နှင့် ကယ်လီဖိုးနီးယားတက္ကသိုလ်ဂုဏ်ထူးဆောင်ပါမောက္ခဂျော့ချ်အာကာလော့နှင့် အိမ်ထောင်ကျခဲ့ပြီး သားတစ်ဦး ထွန်းကားခဲ့သည်။  
—Ref: Wikipedia

**စင်ကာပူလူငယ် ၅၂ ရာခိုင်နှုန်း အကြမ်းဖက်တိုက်ခိုက်မှုကို ကြောက်ရွံ့ဟုဆို**

**စင်ကာပူ၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၉**  
စင်ကာပူနိုင်ငံရှိ အသက် (၁၆) နှစ်နှင့် (၃၅) နှစ်ကြား လူငယ်များ၏ ၅၂ ရာခိုင်နှုန်းမှာ အကြမ်းဖက်တိုက်ခိုက်မှုနှင့် ကိုယ်တိုင်ကိုယ်ကျ ထိပ်တိုက်ကြုံတွေ့ရမည်ကို ကြောက်ရွံ့ကြပြီး ငါးဦးလျှင်တစ်ဦးက သံသယရှိသော လုပ်ရပ်ကို စုံစမ်းစစ်ဆေးမည် (သို့မဟုတ်) သတင်းပို့မည်ဟု ပြောကြားကြောင်း အမျိုးသားလုံခြုံရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုစီစဉ်ဌာနကြားရေးဌာန (NSCS) ၏ စစ်တမ်းအရ သိရသည်။

သို့သော် အစိုးရက ယင်းကဲ့သို့သော အဖြစ်အပျက်များမှ ကာကွယ်ပေးလိမ့်မည်ဟု ၆၈ ရာခိုင်နှုန်းက ယုံကြည်သည်။ ယင်းစစ်တမ်းကောက်ယူမှုကို စတင်တာအတွင်း အွန်လိုင်းမှတစ်ဆင့် ကောက်ယူခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ဖေဖော်ဝါရီပထမပတ်တွင် ကြေညာခဲ့သည်။ စင်ကာပူနိုင်ငံသားလူငယ် ၃၁၄ ဦးကို အကြမ်းဖက်တိုက်ခိုက်မှုများနှင့် ပတ်သက်၍ မည်သို့သဘောထားကြောင်း သိရှိနိုင်ရန် စစ်တမ်းကောက်ယူခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

၎င်းတို့အနက် ၁၀ ဦးလျှင် ခုနစ်ဦးမှာ အကြမ်းဖက်ဝါဒသည် ပုံစံအပြောင်းလဲနေသည်ဟု ခံစားရကြောင်း ပြောကြားသည်။ စင်ကာပူနိုင်ငံမှာ ယခင်က အကြမ်းဖက်သမားများ၏ ပစ်မှတ်ထားခြင်းခံခဲ့ရသည်။ ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်အတွင်းက အော့ချက်ဒ်ဘူတာရုံကို မင်ဖြင့်ပိုင်းထားသည့် MRT ရထားလမ်းကွန်ရက် မြေပုံတစ်ခုကို အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံရှိ အကြမ်းဖက်သမားဟု သံသယရှိသူတစ်ဦး၏ နေအိမ်၌ ရှာဖွေတွေ့ရှိခဲ့သည်။

ကြီးမားသော အကြမ်းဖက်အဖွဲ့အစည်းများ၏ ခြိမ်းခြောက်မှုများရှိနေဆဲတွင် အစွန်းရောက်တစ်ဦးချင်း၏ တိုက်ခိုက်နိုင်သည့် အန္တရာယ်ပိုများလာသည်ဟု NSCS ဒုညွှန်ကြားရေးမှူး လိုကန်ဝါက ပြောသည်။ အကြမ်းဖက်တိုက်ခိုက်မှုများမှ ကြိုတင်တားဆီးရန် အစီအစဉ်များကို NSCS က ဆောင်ရွက်ထားပြီးဖြစ်သည်။ “စင်ကာပူနိုင်ငံမှာ အကြမ်းဖက်တိုက်ခိုက်မှု ဖြစ်နိုင်ခြေရှိပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အခြားနိုင်ငံတွေမှာထက် ဖြစ်နိုင်ခြေပိုနည်းပါတယ်” ဟု အစိုးရဝန်ထမ်းယူဂျင်တန် (၂၈) နှစ်က ပြောသည်။

လုံခြုံရေးသတိရှိမှုအတွက် သတင်းပေးရန် (သို့မဟုတ်) အကြံရယူရန် စင်ကာပူနိုင်ငံ အကြမ်းဖက်မှု တိုက်ဖျက်ရေးဌာန၏ ၂၄ နာရီအရေးပေါ်ဖုန်းနံပါတ် ၁၈၀၀-၂၆၂-၆၄၇၃ သို့ ဆက်သွယ်မေးမြန်းနိုင်သည်။  
—Ref: The Straits Time

**ပြစ်ဒဏ်ကျခံဖူးသော ဩစတြေးလျအကြမ်းဖက်သမား ဆီးရီးယားနိုင်ငံသို့ ထွက်ပြေး**

**ဆစ်ဒနီ၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၉**  
ပြစ်ဒဏ်ကျခံဖူးသော ဩစတြေးလျအကြမ်းဖက်သမားတစ်ဦးသည် ဆစ်ဒနီလေဆိပ်မှ ထွက်ခွာ၍ ဆီးရီးယားနိုင်ငံပဋိပက္ခတွင် သွားရောက်ပါဝင်နေခြင်းအတွက် နယ်စပ်လုံခြုံရေးစနစ် ယိုယွင်းပျက်စီးနေပြီဟု ဩစတြေးလျအရာရှိများက ပြစ်တင်ပြောကြားသည်။

၂၀၀၅ ခုနှစ်က ဆစ်ဒနီမြို့ကို တိုက်ခိုက်ရေးအတွက် ပူးပေါင်းကြံစည်ခဲ့မှုကို ဝန်ခံခဲ့ပြီး ထောင်ဒဏ်လေးနှစ်ကျခံခဲ့ရသူ ခါလစ်ရှာရစ် နိုင်ငံမှထွက်ပြေးသွားသည်ဟု သော မီဒီယာသတင်းအပေါ် စိုးရိမ်ကြောင်း နယူးဆောက်သ်ဝေးလ်ပြည်နယ် ဝန်ကြီးချုပ်ဘယ်ရီအိုဖာရယ်က ပြောသည်။

ဩစတြေးလျ News Corp သတင်းဌာန၏ အဆိုအရ ရှာရစ်သည် အစ်ကိုဖြစ်သူ၏ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်ကို အသုံးပြု၍ ပြီးခဲ့သည့်လက ဆစ်ဒနီလေဆိပ်မှ မလေးရှားနိုင်ငံသို့ ထွက်ခွာသွားပြီး ယခုအခါ ဆီးရီးယားနိုင်ငံသို့ ရောက်ရှိနေပြီဟု ယုံကြည်ရသည်။ ရှာရစ်တစ်ယောက် လွတ်

မြောက်သွားမှုကို မေးမြန်းရာတွင် ဖာရယ်လ်က “လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး၊ ဖက်ဒရယ်ရဲတပ်ဖွဲ့နှင့် အကောက်ခွန်ဌာနက အကောင်းဆုံးလုပ်ကိုင်နေကြတယ်လို့ ယူဆပါတယ်။ ဒါပေမဲ့လည်း ကြီးမားတဲ့ လုံခြုံရေးယိုယွင်းပျက်စီးမှု ဘယ်လိုကြောင့်ဖြစ်ခဲ့သလဲဆိုတာ ကြည့်ရှုပါဦးမယ်” ဟု ပြောကြားသည်။

ရှာရစ် (၃၁) နှစ်သည် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် သိမ်းဆည်းခံထားရပြီး အကျဉ်းထောင်မှ လွတ်မြောက်ချိန် ၂၀၀၉ ခုနှစ်မှစ၍ နိုင်ငံတကာစောင့်ကြည့်စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခံထားရသူဖြစ်သည်။  
—Ref: AFP

## လစ်ဗျားတွင် ပြန်ပေးဆွဲခံရသော အီတလီဝန်ထမ်းနှစ်ဦး ပြန်လွတ်လာ

**ထရီပိုလီဖေဖော်ဝါရီ-၈**  
ပြီးခဲ့သည့်သီတင်းသုံးပတ်ခန့်က လစ်ဗျားနိုင်ငံတွင် ပြန်ပေးဆွဲခံရသော အီတလီဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ထမ်းနှစ်ဦးသည် အီတလီနှင့် လစ်ဗျားနှစ်နိုင်ငံအစိုးရ၏ ပူးပေါင်းကြိုးပမ်းမှုများကြောင့် ပြန်လွတ်လာခဲ့သည်ဟု ယင်းနိုင်ငံအစိုးရက ပြောကြားသည်။ ၎င်းတို့နှစ်ဦး ပြန်လွတ်လာသည့် အသေးစိတ်အခြေအနေမှာမူ မရှင်းလင်းသေးပေ။

ဘီလပ်မြေစက်ရုံတစ်ရုံတွင် အလုပ်လုပ်သော အဆိုပါအမျိုးသားနှစ်ဦးသည် ၎င်းတို့၏မိခင် နိုင်ငံ ရောမမြို့သို့ပြန်လာပြီဖြစ်ကြောင်း ဖေဖော်ဝါရီ ၇ ရက်တွင် အီတလီနိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန အွန်လိုင်းစာမျက်နှာ၌ ပြောကြားခဲ့သည်။  
အီတလီနိုင်ငံသားနှစ်ဦးသည် ပြီးခဲ့သည့်လက ဘင်ဂါဇီမြို့အရှေ့ဘက်ရှိ ဒါနာမြို့တွင် ပြန်ပေးဆွဲခံခဲ့ရသည်။ ယင်းမြို့မှာ အစ္စ

လာမ်မစ်စစ်သွေးကြွများကြီးစိုးရာ ဒုစရိုက်နယ်မြေတစ်ခုဖြစ်သည်။ သို့သော် ယခုပြန်လွတ်လာသော အီတလီဝန်ထမ်းနှစ်ဦးမှာ ၎င်းတို့၏ လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်သော အငြင်းပွားမှု တစ်စုံတစ်ရာကြောင့် ပြန်ပေးဆွဲခံခြင်းဖြစ်နိုင်သည်ဟု လစ်ဗျားနိုင်ငံရေးသမားတစ်ဦးက ပြောကြားသည်။  
ကဒါဖီအစိုးရ ပြုတ်ကျပြီး နောက်တွင် လစ်ဗျားအစိုးရသည် ကဒါဖီအစိုးရကို ပူးပေါင်းဖြုတ်ချ

ခဲ့သော ယခင်သူပုန်များ၊ လက်နက်ကိုင်တပ်ဖွဲ့များနှင့် စစ်သွေးကြွများအပေါ် အာဏာသက်ရောက်နိုင်ရန် ကြိုးပမ်းလျက်ရှိသည်။  
လစ်ဗျားနိုင်ငံတွင် နိုင်ငံခြားသားများသည် ရာဇဝတ်ဂိုဏ်းများ၏ ပြန်ပေးဆွဲခြင်းနှင့် နိုင်ငံရေးရည်ရွယ်ချက်များအတွက် အဓိကပစ်မှတ်ဖြစ်နေသည်။  
—Ref: Reuters



## အာဖဂန်နစ္စတန်တွင် ပြီးခဲ့သည့်နှစ်အတွင်း တိုက်ခိုက်မှုများကြောင့် အရပ်သားသေဆုံးမှုနှုန်း မြင့်တက်ခဲ့

**ကဘူးလ်၊ဖေဖော်ဝါရီ-၈**  
အာဖဂန်နစ္စတန်နိုင်ငံတွင် လက်နက်ကိုင်တိုက်ခိုက်မှုများကြောင့် သေဆုံးခဲ့ရသော အရပ်သားအရေအတွက်မှာ ပြီးခဲ့သည့်နှစ်က ထက် ၁၄ ရာခိုင်နှုန်းမြင့်တက်လာပြီး သုံးထောင်နီးပါး သေဆုံးခဲ့ကာ ၅၆၀၀ ခန့် ဒဏ်ရာရခဲ့သည်။  
ကုလသမဂ္ဂကထုတ်ပြန်သည့် အစီရင်ခံစာတွင် အာဖဂန်နစ္စတန်နိုင်ငံခြားတပ်ဖွဲ့များတစ်ဆင့်ဆင်းဆင်း ဆုတ်ခွာသွားချိန်မှစ၍ သေဆုံးဒဏ်ရာရမှုများ ဖြစ်ပေါ်လာခြင်းဖြစ်ကြောင်းဆိုသည်။ အစီရင်ခံစာက နိုင်ငံခြားတပ်ဖွဲ့များ လက်ထဲမှ အာဖဂန်တပ်များက လုံခြုံရေးလွှဲပြောင်းရယူစဉ်တွင် အရပ်သားများထိခိုက်မှုမှာ ပိုမိုများပြားလာလာကြောင်းဆိုသည်။ အာဖဂန်တွင် အစိုးရကိုပုန်ကန်တိုက်ခိုက်မှုများကြောင့် တိုက်ပွဲများပိုမိုမြင့်တက်လာနေပြီး အရပ်သားသေ

ဆုံးမှုများတွင်လည်း ကလေးငယ်များနှင့် အမျိုးသမီးများ ပိုမိုများပြားလာသည်။  
အာဖဂန်နစ္စတန်ဆိုင်ရာ ကုလသမဂ္ဂအထောက်အကူပြုမစ်ရှင်အဖွဲ့က သေဆုံးသူများတွင် ကလေး ၃၄ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် အမျိုးသမီး ၃၆ ရာခိုင်နှုန်းရှိခဲ့ကာ ဒဏ်ရာရသူများထဲတွင်လည်း ၂၀၁၂ ကထက် ၂၀၁၃ တွင် ကလေးနှင့် အမျိုးသမီးဦးရေ ပိုများလာကြောင်းဆိုသည်။  
အာဖဂန်တွင် ၂၀၁၃ အတွင်း သေဆုံးမှုနှုန်းအများဆုံးတိုက်ခိုက်ခံရမှုမှာ လမ်းဘေးဖုံးထောင်ခြင်းနှင့် မြေပြင်တိုက်ပွဲများအတွင်း အစိုးရနှင့်တာလီဘန်တပ်များအပြန်အလှန်တိုက်ခိုက်မှုများကြောင့် ဖြစ်သည်။ ယခုအချိန်အထိ သေဆုံးမှုအများဆုံးနှစ်မှာ ၂၀၁၁ ဖြစ်ပြီး ထိုစဉ်က အရပ်သား ၃,၁၃၃ ဦး သေဆုံးခဲ့ရသည်။ Ref: BBC

# ခရီးစဉ်အားလုံး၊

## ထိုင်ခုံအားလုံးအတွက်

### ၂၀ ရာခိုင်နှုန်းလျှော့ဈေး

၁၀ ရက်မှ ၁၆ ရက်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွင်း ကြိုတင်ဝယ်ယူနိုင်ပါသည်။  
၁၇ ရက်၊ ဖေဖော်ဝါရီလမှ ၁၈ ရက်၊ မေလ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွင်း ခရီးသွားနိုင်ပါသည်။

ရန်ကုန်မှ တိုက်ရိုက်ပျံသန်းသည်။

**→ ဘန်ကောက်**

(နေ့စဉ်လေးကြိမ်\*)

**→ ကွာလာလမ်ပူ**

(နေ့စဉ်နှစ်ကြိမ်)

မန္တလေးမှ တိုက်ရိုက်ပျံသန်းသည်။

**→ ဘန်ကောက်**

(နေ့စဉ်ခရီးစဉ်)

အခြားခရီးစဉ်နေရာများစွာသို့လည်း ပျံသန်းလျက်ရှိပါသည်။

Lowest fare only @ **airasia.com**

Find more @ **AskAirAsia.com** **Facebook/AirAsia**

**AirAsia Travel & Service Centre**

**Yangon** : No 37, Level 1, Room 111, La Pyae Wun Plaza,  
Alan Pya Pagoda Road, Dagon Township ☎ 01-370 847, 09 2540 49991-3

**Mandalay** : Room 3, 26th (B) Road,  
between 78th and 79th Road, Mandalay ☎ 09 42 111 7111

AirAsia

အရောင်းကိုယ်စားလှယ်များ Sun Far Travel ☎ 01-243993, 02-74333, 01-255338 | Seven Diamond Travels ☎ 01-203549, 02-72868, 01-500712 | Than Than Travel ☎ 01-704190, 09-5007350, 01-255035  
Columbus Travel & Tours ☎ 01-228245, 378535, 09-250026030 | Nice Fare Travel ☎ 01-393088, 02-30833, 01-384274 | UA Ticketing/Tour ☎ 09-5402525, 02-22311, 067-8420031

မြို့တော်နှင့်ပတ်သက်၍ အခြားသောအချက်အလက်များကို အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဝယ်ယူနိုင်ပါသည်။

အရောင်းမြှင့်တင်ထားသည့်ထိုင်ခုံများမှာ အကန့်အသတ်ရှိပြီး ခရီးစဉ်အားလုံး၊ အများပြည်သူပိတ်ရက်များ၊ ကျောင်းပိတ်ရက်များနှင့် ရက်သတ္တပတ်ကျန်ဆုံးရက်များတွင် ရရှိနိုင်မည်မဟုတ်ပါ။  
အကြွေးဝယ်ကတ်၊ ကြိုတင်ဝယ်ယူကတ် (သို့) ငွေအကောက်ခံကတ်များဖြင့် ဖြုလုပ်သည့် ငွေပေးခရီးစဉ်များအတွက် ငွေပေးခရီးစဉ်ခံဆောင်ခကို တောင်းခံနိုင်ပါသည်။  
သယ်ဆောင်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့် ကျွန်ုပ်တို့၏အခြားသောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို ကျင့်သုံးပါမည်။  
\*ဘန်ကောက်သို့ စတုတ္ထမြောက်ခရီးစဉ်ကို ၃၀ ရက်၊ မတ်လ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်မှစတင်ပြီး နေ့စဉ်ပျံသန်းပြောဆိုပါမည်။

## နိုင်ငံအမည်ပြောင်းလဲခေါ်ဝေါ်လိုကြောင်း ကာဇက်စတန်သမ္မတထုတ်ဖော်ပြောကြား

**အက်စတာနာ၊ဖေဖော်ဝါရီ-၈**  
ကာဇက်စတန်သမ္မတ နာဆူလ် တန်နာဇာဘေယက်ဗိက ၎င်းတို့ နိုင်ငံ၏အမည်နောက်တွင် ပါဝင်နေသော “စတန်” ဆိုသည့်အမည်မှာ ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသည်များအား အာရုံစိုက်မှုနည်းစေပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများကို အဟန့်အတားဖြစ်စေကြောင်း ပြောကြားလိုက်ကာ နိုင်ငံအမည် ပြောင်းလဲလိုကြောင်း ထုတ်ဖော်ပြောဆိုလိုက်သည်။  
သမ္မတက ကာဇက်စတန်အစား “ကာဇက်အီလီ (သို့မဟုတ်) ကာဇက်နိုင်ငံ” ဟု ပြောင်းလဲခေါ်ဝေါ်လိုကြောင်း ကာဇက်စတန် အင်တာဖက်စ်သတင်းတွင် ဖော်ပြသည်။ “နိုင်ငံခြားသားတွေဟာ လူဦးရေနွယ်သန်းလောက်ပဲရှိတဲ့ မွန်ဂိုလီးယားနိုင်ငံကို စိတ်ဝင်စားကြပါတယ်။ သူ့နာမည်မှာ စတန်ဆိုတဲ့ နောက်ဆက်အမည်မပါပါဘူး” ဟု နိုင်ငံတွင်းပညာရှင်များနှင့် တွေ့ဆုံမုတစ်ခုတွင် သမ္မတကပြောသည်။

အာရှဒေသတွင်ပါဝင်သည့် ယခင်ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုဟောင်း ကာဇက်စတန်သည် ယခင်ကလည်း နာမည်အခေါ်အဝေါ်ပြောင်းလဲမှုများ ကြုံတွေ့ခဲ့ရသည်။ ၁၉၉၃ တွင် မြို့တော်အယ်လ်မာအတာမှာ အယ်လ်မေတီဟုပြောင်းခဲ့ပြီး လေးနှစ်ခန့်အကြာတွင် မြို့တော်ကိုနိုင်ငံတွင်းနေရာသို့ရွှေ့ပြောင်းခဲ့ကာ အက်ခိုဗိုလာဟု ခေါ်ဝေါ်ခဲ့သည်။ ထို့နောက် ၁၉၉၈ တွင် ထိုမြို့တော်နာမည်ကိုပင် လက်ရှိအက်စတာနာသို့ ပြောင်းလဲခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။  
သမ္မတနာဇာဘေယက်က ယခုကဲ့သို့နိုင်ငံအမည်ပြောင်းလဲခြင်းမှာ ပြည်သူများနှင့် ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းမှုများလုပ်ပြီးမှသာ ဆောင်ရွက်နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားထားသည်။ နိုင်ငံကျယ်ဝန်းပြီး သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးကြွယ်ဝသည့် ကာဇက်စတန်နိုင်ငံသည် ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုမှ ၁၉၉၁ ခုနှစ်တွင် ခွဲထွက်ခဲ့သည်။  
—Ref: BBC

# Entertainment

Vol.12, No.49 • FEBRUARY 12, 2014

## ‘မွေးရာပါ ပါရမီတစ်ခုလည်း ကိုယ့်မှာရှိနေတယ်လို့ ယုံကြည်တယ်’

နေတိုးနှင့်တွေ့ဆုံခြင်း

### ကြာကြာဟန်

စွယ်စုံရအနုပညာရှင်အဖြစ် ပရိသတ်များ သတ်မှတ်အားပေးမှုရရှိနေသူတစ်ဦးက မင်းသားနေတိုးဖြစ်သည်။ ဇာတ်ကားရိုက်ကူးရာတွင် ဟာသ၊ ဒရာမာ စသည့်ဇာတ်လမ်းများကိုပိုင်နိုင်စွာ သရုပ်ဆောင်နိုင်သူဖြစ်ပြီး ယင်းဇာတ်ကားများတွင်ပါဝင်သောဇာတ်ဝင်တေးများက နေတိုးကို အဆိုပိုင်းအတွက် တွန်းအား တစ်ခုဖြစ်စေခဲ့သည်။ နေတိုး၏ ချိုသာသော အသံများက အဆိုပိုင်းတွင်လည်း ပရိသတ်အားပေးမှုကို ထပ်မံရယူနိုင်ခဲ့သည်။ ထို့ကြောင့် နေတိုး၏ လတ်တလော ဂီတ၊ ရုပ်ရှင်စသည့် အနုပညာလှုပ်ရှားမှုများကို တွေ့ဆုံမေးမြန်းထားသမျှပြန်လည် ဖော်ပြလိုက်ရပါသည်။

### အခုနောက်ပိုင်းကျော်ကျော်မိုနဲ့ အတွဲညီညီဇာတ်ကားတွေတောက် လျှောက်ရိုက်ဖြစ်နေတာ အမြဲ တွေ့ရတယ်နော်။

ဟိုးလွန်ခဲ့တဲ့ ငါးနှစ်၊ ခြောက် နှစ်လောက်က ကိုကြွံ(ကျော်ကျော် မို)နဲ့ ကျွန်တော်နဲ့ စပြီး ဆုံတဲ့ဇာတ် လမ်းတစ်ခုရှိတယ်။ ဒါရိုက်တာ မင်းထင်ကို ကိုကြွံနဲ့ ရိုက်တဲ့ “နောက်ဆုံးကဗျာ”ကားပေါ့။ ကို ကြွံရယ်၊ ကျွန်တော်ရယ်၊ အူဝဲရယ်၊ အဲဒီအချိန်မှာ အငြိမ့်တွေကတာ လည်း မရှိသေးဘူး။ အရှေ့မှာ ဟာသတွေရိုက်တယ်။ ဘာတွေ ရိုက်တယ်ဆိုတာ ဒါရိုက်တာတွေ၊ ပရိုဂျက်တာတွေအပိုင်းက အတွဲညီ တယ်ဆိုတော့ လုပ်ရကိုင်ရတာ ပို ပြီး အဆင်ပြေတဲ့ အခါကျတော့ ရိုက်ဖြစ်နေတာပေါ့။ အဓိကပူး ပေါင်းပြီးတော့ လုပ်တယ်ဆိုတဲ့ သဘောက တစ်ကားချင်းစီလည်း ရိုက်ကြတာတွေ ရှိပါတယ်ပေါ့။

ကိုကြွံ(ကျော်ကျော်မို)နဲ့ အစ်ကို တို့နှစ်ယောက်ပေါင်းလုပ်တဲ့ ACE Digital Warehouse ထုတ်လုပ် ရေးက စီစဉ်မှုတွေကို ပရိသတ် တွေဆီ ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့်ချပြ တာမတွေ့ရဘူး။ ဘာကြောင့်ပါလဲ။ ကျွန်တော်တို့ ထုတ်လုပ်မှု နောက်ကွယ်က အကြောင်းအရာ တွေက ပရိသတ်တွေက တကယ် တမ်းဆိုင်သိစရာမလိုဘူး။ ပရိသတ် သိစရာလိုတာက ကျွန်တော်တို့ရဲ့ အနုပညာကို အဆိုးအကောင်း ဝေဖန်ပေးဖို့ အဓိကပိုကျတယ်လို့ ထင်တယ်။ ကုန်ပစ္စည်းတစ်ခုက ဘယ်ကနေပဲ ထွက်လာ၊ ထွက်လာ သုံးစွဲသူကို ထိရောက်မှုဖြစ်စေ

တယ်ဆိုရင် ရပြီ။ ဇာတ်ဝင်ခန်းတွေမှာ Makeup Effect ပညာနဲ့ သူများတွေကို ပြင် ပေးတယ်။ ကိုယ်တိုင်လည်း လုပ်တာတွေ့ရတယ်။ အဲဒီပညာ ကို အစ်ကို ဘယ်လိုသင်ယူခဲ့တာ လဲ။

စပယ်ရှယ်မိတ်ကပ်ပေါ့။ အဓိကရုပ်ရှင်မိတ်ကပ်ကို မြန်မာ ပြည်မှာ လုပ်တဲ့သူတွေ တစ် ယောက်၊ နှစ်ယောက်လောက်ရှိ ကြတယ်။ ဒါပေမဲ့ သူတို့တွေက ရှုတင်ပေါ်မှာ အမြဲတမ်းရှိမနေ ဘူး။ လူလည်းနည်းတဲ့ အခါကျ တော့ ရိုက်ကူးတဲ့ကားများတော့ လိုတဲ့အခါကျရင် အလွယ်တကူ ငှားဖို့ခဲယဉ်းတယ်ပေါ့။ ဒီဟာလေး တွေ ကိုယ်တိုင်လုပ်ကြည့်ရင်၊ လုပ်ကြည့်ရင်းမှ ကိုယ်ကလည်း ပန်းချီဝါသနာပါတော့ ဒီပစ္စည်း လေးတွေစုဖြစ်တယ်။ ပစ္စည်းတွေ ကိုယ်ဆီမှာရှိနေတော့ တခြားသူ တွေလိုအပ်ရင် ကူညီပေးတဲ့ သ ဘောပါ။ ကျွန်တော်ရဲ့ ကားမှာ ဆို ပိုများတာပေါ့။ တခြားကားတွေ တော့ တစ်ခါ၊ နှစ်ခါလောက်တော့ သွားပြီး ကူညီပေးဖူးတယ်။ တခြားပွဲတွေမှာရော နင်းဆီအဖွဲ့ နဲ့ ဖျော်ဖြေတဲ့ ပွဲတွေမှာ အစ်ကို လုပ်တဲ့ ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပအနုပ ညာရှင်ကြီးတွေရဲ့ ရုပ်တူ၊ အသံတူ လုပ်တာတွေကို ပရိသတ်တွေ လည်း သဘောကျတယ်။ ရုပ်ရှင်၊ ဗီဒီယိုသရုပ်ဆောင်မှုအပြင် ဘက် စုံထူးချွန်တဲ့ သရုပ်ဆောင်လို့ချီး ခွမ်းပြောဆိုနေကြတဲ့အပေါ် ဘာ များ ပြောချင်ပါသလဲ။

စာမျက်နှာ ၄၁ >>



ဓာတ်ပုံ-နစ်ကီ



## ဟောလိဝုဒ်ရုပ်ရှင်ဇာတ်ကားမှာ အဓိကဇာတ်ကောင်အဖြစ် သရုပ်ဆောင်မယ့် ကင်ယိုဂျန်း

ဆိုးလ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၈ တောင်ကိုရီးယားနာမည်ကျော် ကလေးသရုပ်ဆောင် ကင်ယိုဂျန်း သည် ဟောလိဝုဒ်ရုပ်ရှင်ဇာတ် ကားတွင် ပထမဆုံးအကြိမ် ပါဝင် သရုပ်ဆောင်မည်ဟု ၎င်း၏ အေ ဂျင်စီက ပြောကြားသည်။

ကေဒရာမာစတား ကင်ယို ဂျန်းသည်ဟောလိဝုဒ်ရုပ်ရှင်လော ကမှ ကျော်ကြားသော အနုပညာ ရှင်များ၊ ရုပ်ရှင်ရိုက်ကူးရေးအဖွဲ့ သားများနှင့် Room 731 အမည်ရ သဘာဝလွန်သည် ထိတ်ရင်ဖို ရုပ်ရှင်ဇာတ်ကားတွင် ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရန် ရွေးချယ်ခံရသည်။ Room 731 ရုပ်ရှင်ဇာတ် ကားသည် ဒုတိယကမ္ဘာစစ်အ တွင်းက နာမည်ဆိုးနှင့်ကျော်ကြား သော ဖက်ဆစ်ဂျပန်တို့၏ ချွေး တပ်စခန်း Unit 731 ကို နောက်ခံ ထားသည့် ဇာတ်ကားဖြစ်သည်။ ယင်းဇာတ်ကားတွင် ကင်ယို ဂျန်းသည် ဂျပန်ချွေးတပ်စခန်းမှ ဆယ်ကျော်သက် အကျဉ်းသား

Wei အဖြစ် သရုပ်ဆောင်ရမည် ဖြစ်သည်။ ဇာတ်ကား၏ အဓိက ဇာတ်ကောင် Wei သည် အကျဉ်း စခန်းတွင် သေဆုံးခဲ့သော မိန်းက လေးတစ်ဦး၏ ဝိညာဉ်ကိုမြင်ရပြီး ၎င်း၏ ပျောက်ဆုံးနေသော မှတ် ဉာဏ်ကို ကြိုးစားရှာဖွေမည်ဖြစ် သည်။

Room 731 ရုပ်ရှင်ဇာတ် ကားသည် သည်းထိတ်ရင်ဖို ရုပ် ရှင်ဇာတ်ကားဖြစ်သော်လည်း ရုပ် ရှင်ထုတ်လုပ်သူများသည် ဒုတိယ ကမ္ဘာစစ်အတွင်း ဂျပန်ချွေးတပ် စခန်းများတွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သော ဝမ်း နည်းကြေကွဲဖွယ်ဖြစ်ရပ်အချို့ကို မီးမောင်းထိုးပြနိုင်ရန် မျှော်လင့် သည်ဟု သိရသည်။ ယင်းဇာတ် ကားကို ဟောလိဝုဒ်မှ နာမည် ကျော်ရုပ်ရှင်ပညာရှင် အချို့က လည်းအားပေးကူညီလျက်ရှိသည် ဟု သိရသည်။ Room 731 ရုပ်ရှင် ကို ဇူလိုင်လတွင် အမေရိကန်နိုင်ငံ ၌ ရုံတင်မည်ဖြစ်သည်။ —Ref: KDrama Stars

**7 DAY SHOPPING GUIDE**

ရှေးထုံးလည်း မပယ်နှင့် ဈေးသုံးလည်း မလွယ်နှင့်

သင်...ကားဝယ်တော့မှာလား၊ ဆိုင်တီပစ္စည်းဝယ်တော့မှာလား၊ အဝတ်အထည်၊ အစားအစာ၊ လက်ဝတ်ရတနာ၊ စာအုပ်စာပေ၊ အိမ်သုံးပစ္စည်း၊ ရုံးသုံးပစ္စည်း၊ လျှပ်စစ်ပစ္စည်း၊ အလှပြင်ပစ္စည်း၊ ဝယ်ဖို့ စုံစမ်းနေသလား...

အချိန်မကုန်စေရန်၊ ဈေးကွက်ပေါင်းစုံ၊ ဝယ်ယူမှု မဖြစ်စေရန် 7Day Shopping Guide Journalကို ဦးစွာလေ့လာ ဖတ်ရှုပါ။ အသုံးချမှုမကုန်၊ ဟောသုတ ရစေရန် ဆောင်းပါးကောင်း ပြောကြားစွာကိုလည်း ဖတ်ရှုရမည်။

အမှတ် (၄၉၇)၊ ပထမထပ်၊ တိုက်(E) Diamond Centre၊ ပြည်လမ်းနှင့် နာနတ်တောလမ်းထောင့်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကင်းမြို့၊ ဖုန်း- ၅၁၂၈၇၊ ၅၁၃၅၁၅-၉၊ Fax: ၅၁၃၅၁၅၊ www.7dayshoppingguide.com

Save Money Save Time with 7 Day Shopping Guide

**Homtamin**

ကျွန်ုပ်တို့အား ပြုစု ရဲ့ထူးခြားမှုကြောင့် သက်စောင့်စောင့်လိုအားကိုးနိုင်တယ်လေ။

ကျန်းမာပျော်ရွှင် ယွန်တာမင်

ကျန်းမာရေးအတွက် စိတ်အေးရတာပေါ့....

ကိုရီးယားနိုင်ငံတွင် ထုတ်လုပ်ပြီး နိုင်ငံပေါင်း(၁၂)နိုင်ငံသို့ တင်ပို့လျက်ရှိပြီး ကိုရီးယားနိုင်ငံ MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND ENERGY မှဆုတံဆိပ်(၂)ခု ချီးမြှင့်ခဲ့ပါသည်။

Tel : (YGN) 01-299194, 203103, 095139416 (MDY) 092037314, 0991012541 (MLM) 057-24711, (TGY) 0949350126

## ပါပါရာဇီတွေကို ကျေးဇူးတင်နေတဲ့ ဘရက်ဒလေကူးပါး

လော့ခ်အန်ဂျလီစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၈ အမေရိကန်နာမည်ကျော် သရုပ်ဆောင်မင်းသား ဘရက်ဒလေကူးပါးက ပါပါရာဇီဇာတ်ပုံသတင်းထောက်များသည် ယခုအချိန်အထိ ၎င်း၏ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ လွတ်လပ်ခွင့်ကို မနှောင့်ယှက်သေးသည့်အတွက် ကျေးဇူးတင်ဝမ်းမြောက်သည်ဟု ပြင်သစ်မဂ္ဂဇင်း Gala အား ပြောကြားခဲ့သည်။



အသက် (၃၉)နှစ်အရွယ်ရှိ ဘရက်ဒလေကူးပါးသည် ပြီးခဲ့သည့်နှစ် ဖေဖော်ဝါရီလက လန်ဒန်မြို့ ပါတီပွဲတစ်ခုတွင် ၎င်းထက် အသက် (၁၇)နှစ်ငယ်သော ဗြိတိန်မော်ဒယ် ဆူကီဝါးတားဟောက်စ်နှင့် တွေ့ဆုံခဲ့ပြီး ချစ်သူများ ဖြစ်ခဲ့ကြသည်။ “ဘာကြောင့်လဲတော့ မသိဘူး။ ဒါပေမဲ့ အခုချိန်အထိ ကျွန်တော်တို့နှစ်ယောက်ရဲ့ နောက်ကို ပါပါရာဇီတွေ အမြဲတမ်းတကောက်ကောက် မလိုက်ကြသေးဘူး။ အဲဒီလိုမလိုက်တဲ့အတွက် တကယ်ကို ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။ အဲဒီလိုပဲ အမြဲတမ်းဖြစ်နေပါစေလို့ဆုတောင်းပါတယ်” ဟု ဘရက်ဒလေကူးပါးက Gala မဂ္ဂဇင်းနှင့် အင်တာဗျူးတွင် ပြောကြားခဲ့သည်။

အသက် (၃၉)နှစ်အရွယ်ရှိ ဘရက်ဒလေကူးပါးသည် ပြီးခဲ့သည့်နှစ် ဖေဖော်ဝါရီလက လန်ဒန်မြို့ ပါတီပွဲတစ်ခုတွင် ၎င်းထက် အသက် (၁၇)နှစ်ငယ်သော ဗြိတိန်မော်ဒယ် ဆူကီဝါးတားဟောက်စ်နှင့် တွေ့ဆုံခဲ့ပြီး ချစ်သူများ ဖြစ်ခဲ့ကြသည်။ “ဘာကြောင့်လဲတော့ မသိဘူး။ ဒါပေမဲ့ အခုချိန်အထိ ကျွန်တော်တို့နှစ်ယောက်ရဲ့ နောက်ကို ပါပါရာဇီတွေ အမြဲတမ်းတကောက်ကောက် မလိုက်ကြသေးဘူး။ အဲဒီလိုမလိုက်တဲ့အတွက် တကယ်ကို ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။ အဲဒီလိုပဲ အမြဲတမ်းဖြစ်နေပါစေလို့ဆုတောင်းပါတယ်” ဟု ဘရက်ဒလေကူးပါးက Gala မဂ္ဂဇင်းနှင့် အင်တာဗျူးတွင် ပြောကြားခဲ့သည်။

## ပရိသတ်ဝေဖန်မှုကို နားထောင်မယ့် ဖူးပွင့်သခင်

ဇွဲညက် ရန်ကုန်- ခေါင်းဆောင်မင်းသမီး နေရာမှပါဝင်ရသော်လည်း သရုပ်ဆောင်သစ်တစ်ယောက်ဖြစ်၍ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် ပြည့်စုံပြီဟု ခံယူမထားဘဲ ပရိသတ်များ၏ ဝေဖန်မှုကို နားထောင်မည်ဟု ဖူးပွင့်သခင်က ပြောသည်။

“အခုထိတော့ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် ကျေနပ်အားရတာမရှိသေးပါဘူး။ ကောင်းတာ၊ မကောင်းတာတွေက ပရိသတ်ပဲဝေဖန်ပေးမှာ။ အဲဒီလိုမကောင်းဘူးဆိုတာ မြင်မှသာ ဒီထက်မကကြိုးစားချင်စိတ်ဖြစ်မယ်။ ဒါကြောင့် ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် အရာရာပြည့်စုံတယ်လို့ ဘယ်တော့မှ မတွေးပါဘူး” ဟု ဇာတ်ကားရိုက်ကူးမှုများနှင့်ပတ်သက်၍ ဖူးပွင့်သခင်က ပြောသည်။

အနုပညာလောကသို့ မော်ဒယ်အဖြစ် စတင်ဝင်ရောက်ခဲ့သော်လည်း သရုပ်ဆောင်အလုပ်ကို ပို၍ ဝါသနာပါပြီး လက်ရှိအချိန်အထိ ဇာတ်ကားနှစ်ဆယ်ခန့် ရိုက်ကူးထားသည်ဟု ဆိုသည်။

ခေါင်းဆောင်မင်းသမီးအဖြစ် ရိုက်ကူးထားသည့် ဇာတ်ကားဆယ်ကားကျော်ရှိပြီး ခေါင်းဆောင်အဖြစ် ရိုက်ကူးရသည်မှာ စမ်းသပ်ဆဲအဆင့်သာ ဖြစ်၍ ကြိုးစားရိုက်ကူးနေကြောင်း ဖူးပွင့်သခင်က ပြောသည်။

၎င်းခေါင်းဆောင်ပါဝင်သည့် ဇာတ်ကားများ ပရိသတ်ရှေ့မရောက်သေးသဖြင့် သရုပ်ဆောင်မှုများနှင့်ပတ်သက်၍ ပရိသတ်၏ အသံနားထောင်ရမည်ဟု ဖူးပွင့်သခင်က ပြောသည်။

လတ်တလော အနုပညာလူငယ်များအနေဖြင့် ကျော်ကျော်ပိုနှင့် အတူ ‘အာဒမ်ဝတ်တဲ့ပေဠိ’ အမည်ရှိ လူငယ်ဆန်ဆန် ဖန်စီဇာတ်ကားရိုက်ကူးရန်ရှိသည်ဟု ဆိုသည်။



**အာရတွင် သားအိမ်ခေါင်းကင်ဆာကြောင့် (၄) မိနစ်တိုင်း အမျိုးသမီးတစ်ဦး သေဆုံးနေရပါတယ်**

**ကျွန်မတို့အားလုံး သားအိမ်ခေါင်းကင်ဆာ ကို ကာကွယ်ထားကြပါတယ်**

**သားအိမ်ခေါင်းကင်ဆာ ကာကွယ်ရန်မှာ မိန်းကလေးတိုင်း အတွက်ပါ**

**သားအိမ်ခေါင်းကင်ဆာ ကာကွယ်ရန် နီးစပ်ရာဆရာဝန်နှင့် တိုင်ပင်ပါ။**

Reference : GLOBOCAN 2008(IARC), Section of Cancer Information Vx2014-1

**HITACHI Inspire the Next**

A New Dimension in Refrigeration

**INVERTER X Dual Fan Cooling**

R-WB480PG2 / R-WB550PG2 Net 405L / 455L

**Hitachi** ၏ အမေဇာတ်ပုံတို့သည် နေ့စဉ်ဘဝတွင် ဆန်းသစ်စိတ်ထွင်ထားသော နည်းလမ်းဖြင့် အင်အားစွမ်းထက်စွာ တွက်ချက်စနစ် သီအိုရီ ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးပေးသည့် အားထုတ်မှုဖြင့် ဖန်တီးထားသော အမေဇာတ်ပုံတို့သည် သီအိုရီ လိုအပ်ချက်အား အကောင်အထည်ဖော်ထားသော အမေဇာတ်ပုံတို့ကို အသုံးပြုနိုင်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

**Compact but High Power inverter compressor**  
ပြည့်စုံစွာ အင်အားစွမ်းထက်စွာ ထုတ်ပေးသော အမေဇာတ်ပုံတို့သည် အမေဇာတ်ပုံတို့၏ အင်အားစွမ်းထက်စွာ ထုတ်ပေးသော အမေဇာတ်ပုံတို့ကို အသုံးပြုနိုင်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

**Dual Fan Cooling with Two Dedicated Fans**  
အမေဇာတ်ပုံတို့သည် အမေဇာတ်ပုံတို့၏ အင်အားစွမ်းထက်စွာ ထုတ်ပေးသော အမေဇာတ်ပုံတို့ကို အသုံးပြုနိုင်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

**130V-300V Stable operation under wide voltage fluctuations**  
အမေဇာတ်ပုံတို့သည် အမေဇာတ်ပုံတို့၏ အင်အားစွမ်းထက်စွာ ထုတ်ပေးသော အမေဇာတ်ပုံတို့ကို အသုံးပြုနိုင်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

**Smart, Extendable Vegetable compartment**  
အမေဇာတ်ပုံတို့သည် အမေဇာတ်ပုံတို့၏ အင်အားစွမ်းထက်စွာ ထုတ်ပေးသော အမေဇာတ်ပုံတို့ကို အသုံးပြုနိုင်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

**World leader in Energy Saving R600a Eco-Friendly Refrigerant**

Showroom Address: အမေဇာတ်ပုံ (၁) - 6A-7 အောင်လေးလမ်း၊ အလုပ်ရုံနှင့် တပ်မဟာလမ်းဆုံတွင် အလုပ်ရုံရုံး၊ ၀၁-၂၅၀၁၂၇၅ - ၄၃၁၅၅၅၅ အမေဇာတ်ပုံ (၂) - 105-106 အထွေထွေ(အောင်လေးလမ်း)၊ ယုန်မုသုသာန်၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ၀၁-၂၅၀၅၅၅၅ ဖုန်း၊ ၀၁-၂၅၀၅၅၅၅ Ext : ၂၀၀၇

စာ(၃၉)မှ

## နေတိုးနှင့်တွေ့ဆုံခြင်း

အဲဒါကတော့ ကျွန်တော်က ဘယ်အနုပညာရပ်မဆို ခံစားတဲ့ အချိန်မှာ လေးလေးနက်နက်ခံစားတယ်။ သူတို့ရဲ့ အနုပညာ ဖန်တီးတယ်ဆိုတာက စိတ်ကူးတွေနဲ့ ဖန်တီးတယ်ဆိုတာထက် နှလုံးသားက ဖန်တီးတာ။ တကယ်ရင်ထဲက လာတဲ့ အနုပညာဆိုတော့ သူတို့ရဲ့ ရင်ထဲကို ရောက်အောင် ကြည့်တတ်ဖို့လိုတယ်။ သူတို့ရင်ထဲကို ကြည့်တတ်ပြီဆိုရင် သူတို့ သွားတဲ့ လမ်းကြောင်း သူက ဘယ်လိုသွားတယ်ဆိုတာ တိတိကျကျသိထားတယ်ဆိုရင် ကိုယ်လည်း သွားလို့ရပါတယ်။ အဲလိုပဲပဲ။ သူတို့အနုပညာဖန်တီးတဲ့ အချိန်မှာလည်း သူတို့ရဲ့ အဓိကဖန်တီးမှုက ပရိသတ်ဆီမှာ စိတ်ဝင်စားမှု ခံရတဲ့ ကိုယ်ပိုင်အနုပညာဟန်ဆိုတာ ရှိတယ်လေ။ ကိုယ်ပိုင်အနုပညာဟန်ကို ဘယ်လိုစိတ်နဲ့ လုပ်သလဲဆိုတဲ့ သူ့စိတ်ကို မြင်အောင် ကြည့်တတ်ဖို့လိုတယ်။ အဲဒီလို ကြည့်တတ်ဖို့ဆိုရင် လွယ်တာပေါ့။ အဲဒီလိုလုပ်တဲ့ အချိန်မှာ ရုပ်တူ၊ အသံတူလုပ်တော့မယ်ဆိုရင် သူ့ရဲ့ သီချင်းလေးတွေကို အကြိမ်ကြိမ် အခါခါနားထောင်ကြည့်ပြီးတော့မှ ကိုယ့်စိတ်ထဲမှာ မှတ်ထားတာ

ပေါ့။ အဓိကတော့ အသံပိုင်းဆိုင်ရာနဲ့ ပြောမယ်ဆိုရင် အသံသင်တန်းတက်ထားတာလည်း တစ်ကြောင်းပါမှာပေါ့။ ဒီလိုကွဲပြားမှုကို လုပ်ရတာလည်း ဝါသနာပါတဲ့ ကတော့ မွေးရာပါ ပါရမီတစ်ခုလည်း ကျွန်တော်ဆီမှာ ရှိနေတယ်လို့ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ်လည်း ယုံကြည်တယ်။ အဲဒါတွေနဲ့လည်း ပေါင်းစည်းတယ်။ နောက်ပြီးတော့ ပရိသတ်အားပေးမှုပေါ့။ ရှေ့မှာလည်း ကျွန်တော် အလားတူတွေ နည်းနည်းလုပ်ဖူးတယ်။ ဗီဒီယိုဇာတ်ကားတွေ၊ အချို့ဟာတွေမှာ ပါတယ်ဆိုတော့ အဲဒီအချိန်မှာ ပရိသတ်အားပေးမှုနဲ့ အတူ ဒီဘက်မှာ အင်အားတစ်ခုထပ်ယူရတာပေါ့။ ကျွန်တော့်ရဲ့ လုပ်ဆောင်ချက်တွေကို ပရိသတ်က အားမပေးဘူးဆိုလို့ ရှိရင်လည်း ဒီလိုမျိုး အနုပညာကို ဖော်ထုတ်ဖို့က ခဲယဉ်းမယ်လေ။ ပရိသတ်ရဲ့ လိုချင်တဲ့ အရာတွေ၊ မထင်မှတ်ထားတဲ့ အရာတွေ အပေါ်မှာ အမြဲတမ်းစဉ်းစားပြီးတော့ ဖျော်ဖြေရတဲ့ သဘောပါပဲ။

**မွေးရပ်မြေမှာ ရခိုင်လေ့နဲ့ ပတ်သက်တဲ့ အနုပညာဖန်တီးမယ်လို့**

**သိရပါတယ်။ ဘယ်တော့လောက် အကောင်အထည်ဖော်ဖို့ ရှိပါသလဲ။**

ပရိသတ်လည်း ဇာတ်လမ်းတစ်ပုဒ်လို ခံစားရမယ်။ ရိုးရာလေ့ကိုလည်း မြင်နိုင်တဲ့ ဇာတ်လမ်းအမျိုးအစားကို စဉ်းစားပြီး လုပ်နေတယ်။ ဇာတ်ညွှန်း၊ ဝတ္ထု၊ ရိုက်ကူးမှုပိုင်းတွေ အကုန်လုံးကို သေချာစဉ်းစားပြီး အကောင်အထည်ဖော်ရမှာပေါ့။ နိုင်ငံတကာကို ထိုးဖောက်နိုင်တဲ့ အရည်အသွေး လေးဖြစ်ချင်တော့ အချိန်ယူရတာပေါ့။

**နေတိုးနာမည်နဲ့ Fan Page မှာ “အဖြူရောင်ရဲတိုက်” ရုပ်ရှင်ကားနဲ့ ပတ်သက်ပြီး တစ်ဖက်ကပြောတဲ့ အကြောင်းအရာတွေကို အမြဲစာပြန်ပေးဖြစ်ခဲ့တယ်နော်။**

စာပြန်တာ အများကြီးတော့ မရှိပါဘူး။ တစ်ဖက်က တောင်းဆိုမှုအပေါ် စိတ်ကျေနပ်အောင် လုပ်ပေးတာပဲရှိပါတယ်။ ရိုက်ကူးခဲ့စဉ် အချိန်တိုင်းကနေ အခုလက်ရှိရိုက်သွားတဲ့ အချိန်ထိ ရိုက်ကူးမှု၊ ဇာတ်လမ်းပိုင်းနဲ့ ပတ်သက်ပြီးတော့ ယုံကြည်မှုတွေ အကုန်လုံးပေါ်မှာ ထားခဲ့တယ်။ ရဲ့ပေါ်ရောက်တဲ့ အခါကျမှ တချို့ကိစ္စလေးတွေက မပါလာတာတွေ ရှိတယ်။ အခုကားမှာပါတဲ့ ဒါရိုက်တာ၊ သရုပ်ဆောင်တွေက ပရိသတ်အများဆုံးအားပေးလက်ခံကြတဲ့ သူတွေဖြစ်တော့ ပရိသတ်တွေက ဒီကားအပေါ် မျှော်လင့်ချက်တွေကို သီချင်းပေးနားထောင်ပြီး ရိုက်ကူးမှုပုံစံလေးတွေ စဉ်းစားလို့ရအောင် ပြောထားတာလေးတွေ ရှိတယ်။ ပရိသတ်ရဲ့ ယုံကြည်မှုကို လျစ်လျူရှုလိုက်သလို နေတော့ ဝေဖန်မှုလေးတွေ ရှိကြတာပေါ့။

**“ဖန်ဆင်းရှင်” အခွေမှာ ကိုယ့်အကြိုက်၊ ပရိသတ်အကြိုက်ထပ်တူကျတာ ဘယ်သီချင်းဖြစ်မလဲ။**

“လေ့နပ်တိမ်” သီချင်းက ရင်ထဲကို အရင်ဆုံးရောက်တယ်လို့ အွန်လိုင်းစာမျက်နှာတွေအပေါ်မှာ တွေ့ရတယ်။ တေးရေးဆရာဝင်းကို ခိုင်ဆိုင်ခဲ့တဲ့နားက ပရိသတ်ရင်ထဲကို ရောက်သလိုပဲ ကျွန်တော့်ရင်ထဲကို ရောက်လာတယ်။ သီချင်းလေးက ကျွန်တော့်ရင်ထဲကို ဝင်ရောက်နေလောက်ရောက်တော့ ပရိသတ်ကြိုက်တဲ့ ရာခိုင်နှုန်းက ဘယ်လောက်ရှိမလဲ မသိဘူး။ ကိုယ့်ရဲ့ အနုပညာကို ပရိသတ်တွေကြိုက်တယ်ဆိုတာက ကျေနပ်စရာကောင်းနေပြီ။ အလုပ်အတွက် အင်အားတွေလည်း ဖြစ်စေတယ်။

**ဖန်ဆင်းရှင်အခွေက သီချင်းအေးအေးလေးတွေများတော့ ဗီစီဒီကို ဘယ်လိုရိုက်ဖို့ စိတ်ကူးထားလဲ။**

ဗီစီဒီကတော့ နှင်းဆီအဖွဲ့နဲ့ အမေရိကသွားပြီး ပြန်လာမှ အကုန်လုံးစီစဉ်ရမှာ။ ဒါရိုက်တာတွေကို သီချင်းပေးနားထောင်ပြီး ရိုက်ကူးမှုပုံစံလေးတွေ စဉ်းစားလို့ရအောင် ပြောထားတာလေးတွေ ရှိတယ်။ ရိုက်ကူးမှုပိုင်းက ဘယ်လောက်ကြာဦးမလဲမသိပေမယ့် ၂၀၁၄ ထဲမှာ ထွက်နိုင်ဖို့ များပါတယ်။

**လူပျိုကြီးဘဝနဲ့ နေတော့မှာလား ကျေးဇူးတင်ပါတယ်**

လို့ ပရိသတ်တွေက သိချင်နေကြတယ်။ ချစ်သူအကြောင်း၊ မင်္ဂလာသတင်းပါးစရာတွေရှိနေပြီလား။

လူပျိုကြီးဘဝနဲ့တော့ မနေပါဘူး။ နှလုံးသားရေးနဲ့ ပတ်သက်ပြီးတော့ လောလောဆယ်မှာ အတိအကျ မဖြေပေးနိုင်တာကို ပရိသတ်တွေနားလည်ပေးပါလို့။ တစ်ချိန်ချိန်မှာတော့ မင်္ဂလာသတင်းကို ကြားရမှာပါ။

**DA JIANG COMPANY LIMITED**

ပူးပေါင်းလုပ်ကိုင်ခြင်းဖြင့် အောင်မြင်မှုကို အတူလှမ်းတက်နိုင်ပါပြီ

**ကမ္ဘာကျော်တံဆိပ်ဖြစ်သော Golden Aluminium မြန်မာနိုင်ငံသို့ ရောက်ရှိလာပါပြီ။**

- ဝတ္တုကို စက်ရုံမှ တိုက်ရိုက်တင်သွင်းပါသည်။
- အပြင်နံရံအလှဆင်ရန်လိုအပ်သော အလှူမိန့်ဖိတ်အားဖြင့် တစ်ဆင့်မြင်းများကို ဖြုတ်ပေးပေးပါသည်။
- ထိုကံနံပေးပြီး အလှူမိန့်ဖိတ်ခါးဘောင်းအမျိုးမျိုးကို ဖြုတ်ပေးပေးပါသည်။

လိပ်စာ : အမှတ်(၁-ယ)၊ တိုက်(၆)၊ စော်ဘွားကြီးကုန်းရွှေ၊ အင်းစိန်မြို့နယ်၊ ရန်ကင်းမြို့။  
 Phone : 01-9640142  
 Hand Phone : 09-73116948, 09-5140020, 09-73116948  
 E-mail : ZL.LIU@ALIYUN.COM, 2474621878@qq.com

**UPSTREAM AYEYAWADY CONFLUENCE BASIN HYDROPOWER CO.,LTD.**

ACHC ကုမ္ပဏီသည် လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အစုရှယ်ယာ(၅)ရာခိုင်နှုန်း၊ AWC ကုမ္ပဏီမှ အစုရှယ်ယာ (၁၅) ရာခိုင်နှုန်း၊ CPIYN ကုမ္ပဏီမှ အစုရှယ်ယာ(၁၀)ရာခိုင်နှုန်းတို့ဖြင့် ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ (၁၈) ရက်နေ့တွင် နေပြည်တော်၌ ဖက်စပ်တည်ထောင်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ ACHC ကုမ္ပဏီသည် ဧရာဝတီအထက်ပိုင်း ရေအားလျှပ်စစ်စီမံကိန်းများအား တာဝန်ယူဆောင်ရွက်နေသည့် အကြီးစား ရေအားလျှပ်စစ်ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။ ဒေသခံပြည်သူများ၏ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများနှင့် လူမှုဘဝ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် နှစ်စဉ်ဆောင်ရွက်ပေးနေသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီ၏ဝန်ထမ်းများက စီမံကိန်းတွင်ဖြစ်စေ၊ တရုတ်နိုင်ငံသို့ စေလွှတ်၍ဖြစ်စေ နည်းပညာနှင့်ပတ်သက်သော အသိဉာဏ်များကြွယ်ဝလာစေရန် (operation maintenance and manangement) စသည့် ဘာသာရပ်များကို သင်တန်းပို့ချပေးလေ့ရှိပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ၏လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမလုံလောက်မှုကို ကူညီဖြေရှင်းရန်၊ ဒေသခံပြည်သူများ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားသုံးနိုင်ရန် ACHC ကုမ္ပဏီသည် တည်ဆောက်ပြီးစီးခဲ့သော ချီဗွေငယ်ရေအားလျှပ်စစ်စီမံကိန်းမှ နိုဝင်ဘာလ (၉)ရက်နေ့မှ စတင်၍ ကချင်ပြည်နယ်ကို လျှပ်စစ်ဓာတ်အားပို့လွှတ်နေပြီဖြစ်ပါသည်။ ထိုစီမံကိန်းကို ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရန် အောက်ဖော်ပြပါဝန်ထမ်း(၁၀)ဦး အလိုရှိပါသည်။ လုပ်ငန်းကျွမ်းကျင်မှုနှင့် အတွေ့အကြုံပေါ် မူတည်၍ လစာကောင်းကောင်း သတ်မှတ်ပေးပါမည်။ အခါအားလျော်စွာသင်တန်းများ ပို့ချပေးရန်လည်း ရှိပါသည်။

**၁။ ရာထူး**  
 Production, Operation, Maintenance staff

**၂။ လုပ်ငန်းနေရာ**  
 ချီဗွေဒေသ၊ ကချင်ပြည်နယ်။

**၃။ ဝန်ထမ်းလိုအပ်ချက်**  
 -တရုတ်(သို့)အင်္ဂလိပ်ဘာသာကျွမ်းကျင်ရမည်။  
 -အသက်(၁၈)နှစ်မှ(၃၅)နှစ်ကြား  
 -ပညာအရည်အချင်း ဘွဲ့ရ  
 AGTI/B.Tech/B.E များဦးစားပေးမည်။  
 လျှောက်ထားလိုသူသည် ကိုယ်ရေးရာဇဝင်၊ ကျန်းမာရေးထောက်ခံစာ၊ ရဲစခန်းထောက်ခံစာ၊ ဘွဲ့လက်မှတ်မိတ္တူများဖြင့် (၂၈.၂.၂၀၁၄)နောက်ဆုံးထား၍ ပေးပို့လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။  
 ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ  
 1.NayPyiTaw  
 Add:Building No. 5566/5567, Zawana Theikdi Quarter, OaktaraThiriTownship, Nay Pyi Taw  
 Tel: 067-417211 , 09-8625237  
 Fax:067-417211  
 2. Yangon  
 Add: No.13,7 miles housing villa, Mayangone Township, Yangon city, Myanmar  
 Tel: 01-653555, 01-653636, 09-5394620  
 3.Mytikyina  
 Add: MD 56 House, Sitharpu, Myitkyina  
 Tel: 074-20230, 074-20057, 09-6400882  
 ကုမ္ပဏီ E-mail: achcphyu@gmail.com သို့လည်း ပေးပို့လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။ interview ဖြေဆိုရန် ပြန်လည်အကြောင်းကြားပေးပါမည်။

အလျှောက်ပေးရင်၊ လက်မမယူ၊ လက်မပေးရင်၊ အလျှောက်မယူ။ “ရွှေဆိုလျှင်နောင်တာရှည်အထိ၊ အောင်သမားမိက” တာဝန်ယူ။

**ငွေချေးစုံစမ်းရန် ၀၂-၇၁၇၄၄၄ ၀၁-၃၈၉၉၂၂**  
**စိန်ချေးစုံစမ်းရန် ၀၉-၉၁၀၈၇၅၅**

ဆိုင်(၁) ရတနာ ၂၁ x ၂၂ ကြား၊ ဗဟိုလမ်း၊ ၀၂-၇၁၇၄၄၄ ဆိုင်(၃) အမှတ်(၅၅)၊ ၂၉ လမ်း၊ (အောက်ဘလောက်)၊ ရန်ကင်းမြို့၊ ၀၁-၃၈၉၉၂၂ ဆိုင်(၂) အမှတ်(၁၀၅)၊ ရတနာ ၂၉ x ၃၀ လမ်းကြား၊ ဗဟိုလမ်း၊ ၀၂-၆၆၇၈၅၅ ဆိုင်(၄) အမှတ်(၁၇၇)၊ ရတနာ ၃၁ x ၃၂ လမ်းကြား၊ ဗဟိုလမ်း၊ ၀၂-၃၀၃၄၂

**မွန်ပြည်နယ်၊ ကျိုက်ထိုမြို့မှ ဖိတ်ခေါ်တယ်နော် ခိုင်ခိုင်ကျော်**

**ရန်ကင်းမြို့က ခိုင်ခိုင်ကျော် ... မြန်ပြည်တစ်ခွင် ဂုဏ်သတင်းမွေး... များပြည်သူအားပေးသမို ...**

**မြို့ကျိုက်ထို ရာမညတိုင်းမှာ ဆိုင်ခွဲတစ်ခု ဖွင့်ဖို့ပြင်...**  
**သန်ရှင်း၊ ကျန်းမာ၊ ရသာစုံပြီး ဖော်ရွေက ဝန်ဆောင်ပေး ကြွခဲ့ပေါ့မနေး ...**

**ဖော်တော်ယာဉ်မျိုးကြီးများခင်ဗျာ -**  
**ရန်ကင်းမှ သွားလျှင် ကျိုက်ထိုမြို့ (တိုးဂိတ်)အဝင် ညာဘက်ခြမ်း ဖောမိကိုးထောင်အကျော် အေးရိပ်ငြိမ်ရပ်တွင် တည်ရှိပြီး၊ မကြာမီ ဖွင့်လှစ်မည်ဖြစ်ကြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။**

ပါရမီဆိုင်ခွဲ - အမှတ်(၄၂/က)၊ ပါရမီလမ်းနှင့်ဝေယန္တရလမ်းထောင့်၊ ပါရမီရုံးကျော်တံတားကြီးအနီး။  
 ပြည်လမ်းဆိုင်ခွဲ (Breakfast) - မာလာဆောင်မှတ်တိုင်၊ ၅-မိုင်ခွဲ၊ ကမ္ဘောဇကုမ္ပဏီအားလုံး၊ ပြည်လမ်း၊ ရန်ကင်းတက္ကသိုလ်အနီး။  
 ဂန္ဓမာဆိုင်ခွဲ - Gandamar Wholesale ၊ (တောင်ဥက္ကလာဂေါက်ကွင်းအနီး)။  
 ရန်ကင်းတက္ကသိုလ်ဆိုင်ခွဲ - တောင်ငူဆောင် Canteen ၊ ရန်ကင်းတက္ကသိုလ်။  
 ဖုန်း ၀၉-၇၀၀၆၄၂ ၊ ၀၉-၄၁၃၆၆၆၉ ၊ ၀၉-၅၁၅၉၀၈၄ ၊ ၀၉-၇၃၀၀၀၇၀ ၊ ၀၉-၇၃၀၀၆၀၅ ၊ ၀၁-၅၂၄၂၀၈

## အာရှအားကစားပြိုင်ပွဲဝင်ပြိုင်မည့် ကစားနည်း ၁၀ မျိုးအတွက် လက်ရွေးစင်ကစားသမားများရွေးချယ်မည်

**ချစ်ဝင်း ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၁၀**  
 တောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံက အိမ်ရှင်အဖြစ် လက်ခံကျင်းပမည့် (၁၇)ကြိမ်မြောက်အာရှအားကစားပြိုင်ပွဲကို မြန်မာနိုင်ငံက ကစားနည်း ၁၀ မျိုးဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်မည်ဖြစ်သောကြောင့် လက်ရွေးစင်ကစားသမားများကို ရှုထောင့်အတွင်း ရွေးချယ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံ ပြေးခုန်ပစ်အဖွဲ့ချုပ်မှ ဦးမြသန်းထိုက်က ပြောသည်။

၂၀၁၄ စက်တင်ဘာ ၁၉ ရက်မှ အောက်တိုဘာ ၄ ရက်အထိကို ရိုးယားနိုင်ငံအင်ဒိုနီးရှားမြို့၌ကျင်းပမည့် အာရှအားကစားပြိုင်ပွဲတွင် အားကစားနည်း ၂၀ မျိုးမှ ပြိုင်ပွဲ

အမျိုးအစား ၄၃၇ မျိုး ထည့်သွင်းကျင်းပသွားမည်ဖြစ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံက ရေကူး၊ မြားပစ်၊ ပြေးခုန်ပစ်၊ ပိုက်ကျော်ခြင်း၊ သေနတ်ပစ်၊ ဘော်လီဘော၊ ရိုးရာလှေ၊ အလေးမ၊ ဂူရှားနှင့်ဘောလုံးပြိုင်ပွဲအစရှိသည့် ကစားနည်းများတွင် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်သွားမည်ဖြစ်သည်။

“အာရှပြိုင်ပွဲမှာ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ဖို့အတွက် ဆီးဂိမ်းလက်ရွေးစင်ကစားသမားတွေဖြစ်ဖို့ များတယ်။ အခုလက်ရှိကတော့ ဘယ်ကစားသမားနဲ့ဝင်ပြိုင်မယ်ဆိုတာ မရွေးရသေးဘူး။ ဧည့်သည်လက်ရွေးစင်ကစားသမားတွေဖြစ်ဖို့ သမားရွေးပြီး စခန်းသွင်းလေ့ကျင့်ပေးသွားမယ်” ဟု ဦးမြသန်းထိုက်က ပြောသည်။

အာရှပြိုင်ပွဲကို ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ရန်ကစားနည်းများ ရွေးချယ်ရာတွင် ဘီလီယက်ကစားနည်းကိုပါ ထည့်သွင်းရွေးချယ်ပြီး နောက်ဆုံးအဆင့်ရွေးချယ်မှုတွင် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ရန် အဆင်မပြေမှုများကြောင့် ဘီလီယက်ကစားနည်းကို ဖြုတ်ချခဲ့ကြောင်း၊ ဘောလုံးကစားနည်းတွင်လည်း အမျိုးသမီးအသင်းဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ရန် စီစဉ်နေကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

“ဘောလုံးကစားပြိုင်မယ်လို့ ပြောထားတယ်။ အတိအကျတော့မသိသေးဘူး။ ပြိုင်မယ်ဆိုရင်တော့ အမျိုးသားရော၊ အမျိုးသမီးအသင်းတွေကို ပါဝင်ပြိုင်စေချင်တယ်။ အာရှပြိုင်ပွဲဆို

တော့ အတွေ့အကြုံကောင်းတွေ အများကြီးရနိုင်တယ်” ဟု ဦးမြသန်းထိုက်က ပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် အာရှအားကစားပြိုင်ပွဲကို ၁၉၅၁ ခုနှစ်တွင် ပထမဆုံးအကြိမ်ကျင်းပသည့် ပြိုင်ပွဲမှတစ်ဆင့် နှစ်စဉ်ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့ပြီး ပြိုင်ပွဲတစ်လျှောက် ရွှေ ၁၄၊ ငွေ ၃၀ နှင့်ကြေးတံဆိပ် ၅၂ ခုရယူထားနိုင်သည်။ ယခုနှစ်ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်မည့်ကစားနည်းများတွင် အောင်မြင်မှုရရှိရန် မျှော်မှန်းထားသော်လည်း အာရှတိုက်အတွင်း အားကစားလောကတွင် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်နေသည့် နိုင်ငံကြီးများပါဝင်လာခြင်းကြောင့် ကစားသမားများအတွက် အတွေ့အကြုံကောင်းများ ရရှိရန်သာ ရည်ရွယ်

ထားကြောင်း ဦးမြသန်းထိုက်က ပြောသည်။

ရွှေတံဆိပ်ဆုရရှိခဲ့သည့် ပိုက်ကျော်ခြင်းကစားနည်းနှင့် ငွေတံဆိပ်ဆုရရှိခဲ့သည့် ရိုးရာလှေပြိုင်ပွဲတို့တွင်သာ ဆုတံဆိပ်ရရှိရန်မျှော်မှန်းထားကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။ မြန်မာနိုင်ငံက အာရှအားကစားပြိုင်ပွဲတင်ကျင်းပကတည်းက ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့ပြီး အောင်မြင်မှုအများဆုံးရရှိသည့် နှစ်မှာ ၁၉၇၀ တွင် ထိုင်းနိုင်ငံက အိမ်ရှင်အဖြစ် လက်ခံကျင်းပခဲ့သော (၆) ကြိမ်မြောက် ပြိုင်ပွဲတွင် ရွှေတံဆိပ်ဆု၊ ငွေတံဆိပ်ဆုနှင့် ကြေးတံဆိပ်ဆု ခုနစ်ခုရရှိခဲ့ကာ အာရှအားကစားပြိုင်ပွဲတွင် ရွှေတံဆိပ်ဆုနှင့် ဆုတံဆိပ်အများဆုံးရရှိခဲ့သော နှစ်ဖြစ်ကြောင်း ဦးမြသန်း

ထိုက်က ရှင်းပြသည်။

“ဘောလုံးအသင်းတွေက ဝင်ပြိုင်မယ်။ မပြိုင်ဘူးဆိုတာက အတိအကျ မပြောနိုင်သေးဘူး။ ပြိုင်ဖို့တော့ စာရင်းပေးထားတယ်။ နည်းပြတွေနဲ့ညှိနှိုင်းပြီးမှ အတိအကျပြောလို့ရမယ်” ဟု မြန်မာနိုင်ငံဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ်မှ ဦးစိုးမိုးက ပြောသည်။

၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်ကွမ်းကျွမ်းအာရှအားကစားပြိုင်ပွဲတွင် မြန်မာနိုင်ငံက ရွှေတံဆိပ်ဆု၊ ငွေတံဆိပ်ဆုနှင့် ကြေးတံဆိပ်ဆုရရှိခဲ့ပြီး မြန်မာနိုင်ငံအတွက် ရွှေတံဆိပ်ဆုပေးခဲ့သော ကစားနည်းမှာ ပိုက်ကျော်ခြင်း နှစ်ယောက်တွဲအမျိုးသား၊ အမျိုးသမီး ပြိုင်ပွဲတို့ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

## ယူ - ၁၉ အမျိုးသားဘောလုံးအသင်း ဂျပန်နှင့် ဂျာမနီ ကလပ်များနှင့် ခြေစမ်းမည်



ယူ-၁၉ အမျိုးသားဘောလုံးအသင်းကို တွေ့ရစဉ်

**ချစ်ဝင်း ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၁၀**  
 အာရှယူ-၁၉ ပြိုင်ပွဲတွင် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်မည့် အမျိုးသားအသင်းအား အောင်မြင်မှုရရှိစေရန်အတွက် ဂျပန်နှင့် ဂျာမနီနိုင်ငံများသို့ သွားရောက်ကာ ခြေစမ်းပွဲများကစားရန် စီစဉ်ထားကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ်မှ သတင်းရရှိသည်။

၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံက အိမ်ရှင်အဖြစ် လက်ခံကျင်းပမည့် အာရှယူ-၁၉ ချန်ပီယံရှစ်ပြိုင်ပွဲတွင် အောင်မြင်မှုရရှိရန် လာမည့် ဧပြီလ၌ စခန်းသွင်းလေ့

ကျင့်မှုများစတင် ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ်မှ သတင်းရရှိသည်။

“နည်းပြနဲ့တိုင်ပင်ပြီး ဂျပန်နဲ့ ဂျာမနီနိုင်ငံတွေမှာ ခြေစမ်းပွဲတွေ သွားရောက်ကစားဖို့ စီစဉ်ထားတယ်။ ဂျာမနီက နာမည်ကြီးကလပ်တွေဖြစ်တဲ့ ကိုလုံး၊ ဟမ်းဘတ်အသင်းတွေနဲ့ ခြေစမ်းပွဲတွေ ကစားသွားဖို့ရှိတယ်” ဟု မြန်မာနိုင်ငံဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ်မှ မိဒီယာဒါရိုက်တာ ဦးစိုးမိုးက ဆိုသည်။

မြန်မာယူ-၁၉ အသင်းသည် လက်ရှိအချိန်တွင် မြန်မာနေရှင်နယ်လီဂဘလီယံအမှတ်ပေး

ပြိုင်ပွဲ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်လျက်ရှိပြီး အာရှချန်ပီယံရှစ်ပြိုင်ပွဲအတွက် အဆိုပါအသင်းမှ ကစားသမားအနည်းငယ်နှင့် မြန်မာနေရှင်နယ်လီဂဘလီယံအသင်းများမှ လူငယ်ကစားသမား ပြန်လည်ရွေးချယ်ရန် ပူးပေါင်းလေ့ကျင့်ပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

“ယူ-၁၉ အသင်းကို ပြောမှ စခန်းသွင်းလေ့ကျင့်မှု စတင်ပြုလုပ်သွားမှာပါ။ ဒီပြိုင်ပွဲကို AFC အချိန်မသတ်မှတ်သေးပေမယ့် ပြိုင်ပွဲမှာ အကောင်းဆုံးယှဉ်ပြိုင်နိုင်အောင် စောစီးစီးစခန်းသွင်း

လေ့ကျင့်သွားမယ်” ဟု မြန်မာနိုင်ငံဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ်မှ တာဝန်ရှိသူ တစ်ဦးက ပြောသည်။

မြန်မာနေရှင်နယ်လီဂဘလီယံအမှတ်ပေးပြိုင်ပွဲတွင် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်လျက်ရှိသည့် မြန်မာယူ-၁၉ အသင်း၌ ၂၀၁၃ ခုနှစ်က နိုင်ငံတကာပြိုင်ပွဲများတွင် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့သော ကစားသမား ခုနစ်ဦးသာ ပြန်လည်ပါဝင်ပြီး လူငယ်ကစားသမားကို ထပ်မံရွေးချယ်သွားရမည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ်မှ ယူ ၁၄၊

ယူ-၂၂ အမျိုးသား၊ အမျိုးသမီး လက်ရွေးစင်အသင်းများနှင့် စီနီယာလက်ရွေးစင်အသင်းများ အပြင် ဖူဆယ်အမျိုးသား၊ အမျိုးသမီးလက်ရွေးစင်အသင်းများ ထည့်သွင်းလေ့ကျင့်ပေးမည်ဖြစ်သည်။

အာဆီယံ-၁၉ ပြိုင်ပွဲနှင့် အာရှယူ-၁၉ ချန်ပီယံရှစ်ပြိုင်ပွဲများကို မှီခိုအားထားလက်ခံကျင်းပသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

## မြို့တော်ဂေါက်ကွင်းတွင် လူငယ်ဂေါက်သီးရိုက်ပြိုင်ပွဲကျင်းပမည်

**ချစ်ဝင်း ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၁၀**  
 မြန်မာနိုင်ငံ ဂေါက်သီးရိုက်အဖွဲ့ချုပ်မှ ကြီးမှူးကျင်းပသည့် လူငယ်ဂေါက်သီးရိုက်ပြိုင်ပွဲကို ဖေဖော်ဝါရီ ၁၅ နှင့် ၁၆ ရက်တွင် ရန်ကုန်မြို့တော်ဂေါက်ကွင်းတွင် ကျင်းပသွားမည်ဖြစ်သည်။

လူငယ်ဂေါက်သီးရိုက်ပြိုင်ပွဲကို ဆီးဂိမ်းမစတင်မီက လစဉ်ကျင်းပခဲ့ပြီး ဆီးဂိမ်းပြိုင်ပွဲ ရှိနေခြင်းကြောင့် ရပ်နားခဲ့ကာ ယခုလမှစတင်၍ ပြန်လည်ကျင်းပသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြိုင်ပွဲတွင် အမျိုးသား၊ အမျိုးသမီး အသက် ၂၄ နှစ်အောက် ပြိုင်ပွဲ၊ အသက် ၁၈ နှစ်အောက်၊ အသက် ၁၄ နှစ်အောက် ပြိုင်ပွဲနှင့် အသက် ၁၀ နှစ်အောက် ပြိုင်ပွဲများ ထည့်သွင်းကျင်းပသွားမည်ဖြစ်သည်။

“ပြိုင်ပွဲကို ဆီးဂိမ်းရှိနေတဲ့ အတွက် ရပ်ထားခဲ့တယ်။ ဒီလမှစပြီး လတိုင်း ပြန်လည်ကျင်းပသွားဖို့ရှိတယ်။ အခုက ငါးကြိမ်မြောက် ပြိုင်ပွဲပါ” ဟု မြန်မာနိုင်ငံဂေါက်သီးရိုက်အဖွဲ့ချုပ်မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

ယှဉ်ပြိုင်မည့် ကစားသမားများသည် အမည်စာရင်း၊ မှတ်ပုံတင် (သို့မဟုတ်) မွေးစာရင်း (မူရင်းမိတ္တူ) ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ ဂေါက်သီးရိုက်အဖွဲ့ချုပ်သို့ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၃ ရက် နောက်ဆုံးထားပြီး စာရင်းပေးသွင်းနိုင်ပြီး ဆုရရှိသည့် ကစားသမားများအား ထိုက်တန်စွာ ဆုချီးမြှင့်သွားမည်ဖြစ်သည်။



[www.kia.com.mm](http://www.kia.com.mm)



Kia, the sponsor that moves your heart



The Power to Surprise

Kia Motors, the major sponsor of the Australian Open 2014.



## အာဆင်နယ် - မန်ယူ၊ မန်စီးတီး - ဆန်းဒါးလန်း ပွဲကောင်းတွေနဲ့ ဒီတစ်ပတ် ဥရောပလိဂ်ပွဲစဉ်များ

**ကိုအေးမြတ်**  
ဒီတစ်ပတ်ကစားမယ့် ဥရောပလိဂ်တွေထဲမှာ ပရီးမီးယားလိဂ်က ပြိုင်ဆိုင်မှုပြင်းထန်တဲ့ပွဲတွေတွေ့ရမှာဖြစ်သလို စီးရီးအေနဲ့ လာလီဂါမှာလည်း တွေ့ရဦးမှာဖြစ်ပါတယ်။ ပရီးမီးယားလိဂ်ကတော့ ပွဲကြီးပွဲကောင်းတစ်ခုအဖြစ် အာဆင်နယ်-မန်ယူတို့ပွဲကိုကြည့်ရမှာဖြစ်ပြီး စီးရီးအေမှာ ဂျူဗင်တပ်၊ ရိုးမားတို့ရဲ့အိမ်ကွင်းပွဲများ၊ လာလီဂါမှာ အက်သလက်တီကိုမက်ဒရစ်၊ ဘာကာတို့ရဲ့ အိမ်ကွင်းပွဲများကို ကြည့်ရမှာဖြစ်ပါတယ်။

**၁၃၊ ဖေဖော်ဝါရီ၊ ကြာသပတေး**  
**အာဆင်နယ်-မန်ယူ**  
**(နံနက် ၂:၁၅ နာရီ)**  
**ပကျော့ရလဒ် ၀-၀**

အာဆင်နယ်တို့ လီဇာပူးကို ဝိုင်းပတ်ရှုံးခဲ့ရပြီးနောက် အိမ်ကွင်းမှာ အနိုင်ပြန်ရှာမယ့်ပွဲဖြစ်ပါတယ်။ လက်ရှိမှာ မန်ယူမှာ မာတာပါဝင်လာနိုင်တဲ့ကွင်းလယ်နဲ့ အားဖြည့်ထားပြီး အာဆင်နယ်က ချယ်လ်ဆီးကိုပြန်လည်ကျော်ဖြတ်ဖို့ ကြိုးစားလာမှာကြောင့် အထူးကြည့်ကောင်းနိုင်ပါတယ်။ အာဆင်နယ် ကပ်နိုင်ဖို့ပဲရှိပြီး သရေ

လည်းဖြစ်နိုင်တယ်။ အိမ်ရှင်တို့နိုင်ခြေနည်းနေတဲ့ပွဲပါ။

**မန်စီးတီး-ဆန်းဒါးလန်း**  
**(ည ၂:၁၅ နာရီ)**  
**ပကျော့ရလဒ် ၀-၀**

မန်စီးတီးက အိမ်ကွင်းမှာ တော့ နိုင်ပွဲရှာပါလိမ့်မယ်။ သရေဖြစ်နိုင်ခြေနည်းပြီး မန်စီးတီးဝိုးအနည်း (သို့) အပြန်အလှန်သွင်းဝိုးတွေနဲ့ ကပ်နိုင်သွားနိုင်ပါတယ်။

**နယူးကာဆယ်-စပါး**  
**(နံနက် ၂:၁၅ နာရီ)**  
**ပကျော့ရလဒ် ၀-၀**

စပါးတို့ အဝေးကွင်းမှာ ခြေစွမ်းပြနိုင်ဖို့ မလွယ်ပေမယ့် နယူးကာဆယ်က အိမ်ကွင်းမှာ တောင့်ခံကစားနိုင်တယ်။ ပြီးခဲ့တဲ့နိုဝင်ဘာပထမအကျော့တုန်းက ရှုံးခဲ့တာကို စပါးအကြွေးပြန်ဆပ်မှာပါ။ စပါးသရေရဲ့ ကပ်နိုင်ခြေရှိတယ်။

**ဖူလ်ဟမ်-လီဇာပူး**  
**(နံနက် ၂:၃၀ နာရီ)**  
**ပကျော့ရလဒ် ၀-၄**

အိမ်ကွင်းမှာ ဖူလ်ဟမ်တို့ ဘာမှမတတ်နိုင်တဲ့ပွဲဖြစ်သွားပါလိမ့်မယ်။ ဧည့်သည်လီဇာပူးဝိုးအများနဲ့ နိုင်သွားနိုင်တယ်။ နှစ်ဝိုးအသာလောက်ရနိုင်တယ်။

**စီးရီးအေ**  
**၁၆၊ ဖေဖော်ဝါရီ၊ တနင်္ဂနွေ**  
**ဂျူဗင်တပ်-ချီယေဗို**  
**(ည ၈:၃၀ နာရီ)**  
**ပကျော့ရလဒ် ၂-၀**

ဂျူဗင်တို့ အိမ်ကွင်းနိုင်ပွဲဆက်သွားနိုင်ပါတယ်။ ပထမအကျော့ရလဒ်လိုဖြစ်နိုင်ပြီး နှစ်ဝိုးပြတ်လောက်လည်း ရသွားနိုင်ပါတယ်။

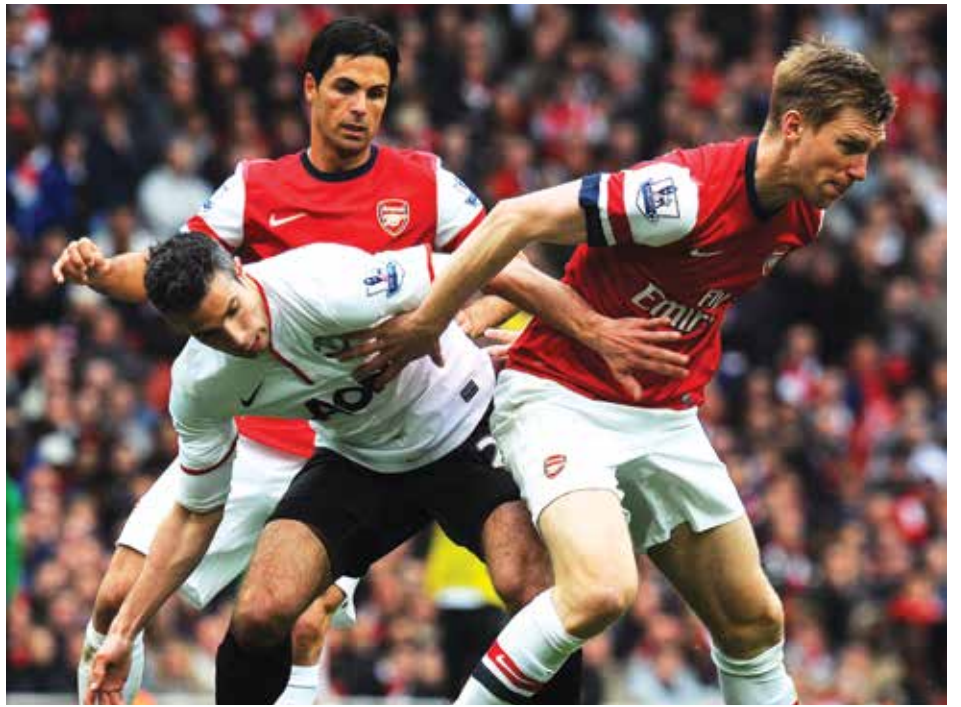
**ဆတ်ဆူလို-နာပိုလီ**  
**(ည ၈:၃၀ နာရီ)**  
**ပကျော့ရလဒ် ၁-၀**

နာပိုလီ ဇယားမှာ ဦးဆောင်မှုရဖို့ ကြိုးစားနေဆဲဖြစ်ပြီး ဂျူဗီ၊ ရိုးမားနဲ့ အမှတ်ကွာသွားပေမယ့် ရှုံးပွဲဆက်တိုက်ဖြစ်နေတဲ့ ဆတ်ဆူလိုကို နှစ်ဝိုးအသာနဲ့ နိုင်သွားမှာပါ။

**၁၇၊ ဖေဖော်ဝါရီ၊ တနင်္လာ**  
**ရိုးမား-ဆမ်ဒိုးရီးယား**  
**(နံနက် ၂:၁၅ နာရီ)**  
**ပကျော့ရလဒ် ၂-၀**

ရိုးမား အိမ်ကွင်းမှာ ဆမ်ဒိုးရီးယားကို အနိုင်ပဲရှိတယ်။ လက်ရှိတန်းဆင်းရန်အထက်နားမှာပဲ ရိုးမားထပ်ရှိနေဖို့များပါတယ်။ ရိုးမားနှစ်ဝိုးလောက်ရနိုင်တယ်။

**လာလီဂါ**  
**၁၅၊ ဖေဖော်ဝါရီ၊ စနေ**



**အက်သလက်တီကို-ဗယ်လာဒိုလ်**  
**(ည ၉:၃၀ နာရီ)**  
**ပကျော့ရလဒ် ၂-၀**

အက်သလက်တီကို အိမ်ကွင်းမှာ သရေပွဲတော့အဖြစ်ခံမှာ မဟုတ်ပါဘူး။ နောက်ဆုံးတွေ့ဆုံမှုတိုင်းမှာ နိုင်ခဲ့သလို လက်ရှိခြေစွမ်းအရလည်း လိဂ်ကိုဦးဆောင်ထားတဲ့ အိမ်ရှင်တို့ပဲ ဝိုးအနည်းနဲ့

နိုင်သွားနိုင်ပါတယ်။

**၁၆၊ ဖေဖော်ဝါရီ၊ တနင်္ဂနွေ**  
**ဘာစီလိုနာ-ဗယ်လီကာနီ**  
**(နံနက် ၁:၃၀ နာရီ)**  
**ပကျော့ရလဒ် ၄-၀**

မက်ဆီ ဝိုးသွင်းခြေစွမ်းမပြနိုင်သေးပေမယ့် အိမ်ကွင်းမှာ ဗယ်လီကာနီကို နိုင်ခြေအများကြီးရှိတာပါ။ ဘာကာတို့ နှစ်ဝိုးလောက်

ရနိုင်ပြီး သရေပွဲဖြစ်ဖို့မရှိပါ။

**ဂီတာဖေး-ရီးရဲလ်မက်ဒရစ်**  
**ပကျော့ရလဒ် ၁-၄**

ရီးရဲလ်မှာ ရော်နယ်ဒို ပြစ်ဒက်ကြောင့် မပါဝင်နိုင်ပေမယ့် ဂီတာဖေး အိမ်ကွင်းမှာ ရုန်းကန်ရဦးမှာပါ။ ရီးရဲလ် ဝိုးသွင်းအားကောင်းနေဆဲဖြစ်ပြီး အပြန်အလှန်သွင်းဝိုးတွေနဲ့ နိုင်သွားပါလိမ့်မယ်။

**Ford**  
**Go Further**

ကားအမျိုးအစားအားလုံးအတွက် စိတ်ချယုံကြည်စွာ မောင်းနှင်နိုင်ဖို့ Ford Service တွင်ပြင်ကြစို့

**FORD SERVICE**

- ◆ အရည်အသွေးမြင့် Motorcraft ဆီများနှင့် စစ်ထုတ် ကိရိယာများ လဲလှယ်ပေးခြင်း။
- ◆ ကားဘီးများ ညှိပေးခြင်းနှင့် စစ်ဆေးပေးခြင်း။
- ◆ သင့်ကားတွင် လိုအပ်နေသော ဆီ (သို့) အရည်များ အပြည့် ဖြည့်ပေးခြင်း။
- ◆ သင်၏ ကားတစ်စီးလုံး အမှားအယွင်း ရှိ/မရှိ၊ ကားဘရိတ်၊ ကားဘတ္တရီ၊ ကလပ်များနှင့် လေစစ်များအားလုံး အခမဲ့ စစ်ဆေးပေးခြင်း။

**GET READY FOR A PERFECT RIDE THIS NEW YEAR** | **20% OFF\***  
OUR YEAR OF THE HORSE SUPER SERVICE

# ကန်လုံခြုံရေးအေဂျင်စီ NSA ဖုန်းခေါ်ဆိုမှုအားလုံး၏ အချက်အလက် ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းအောက်သာ စုဆောင်းပေးခဲ့ဟုဆို

**ဝါရှင်တန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၈**  
 အမေရိကန်ဖုန်းခေါ်ဆိုမှုအားလုံး၏ ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းအောက်သာ ကန် အမျိုးသားလုံခြုံရေးအေဂျင်စီ (NSA)က စုဆောင်းခဲ့သည်ဟု သတင်းဌာနများက ဖော်ပြလိုက်ပြီး ယင်းပမာဏမှာ ယခင်ထင်ထားသည်ထက် များစွာလျော့နည်းနေသည်။

အမေရိကန်နိုင်ငံ၏ဖုန်းခေါ်ဆိုမှုအားလုံးကို NSA က စောင့်ကြည့်မှတ်တမ်းတင်ထားခဲ့သည်ဟုလွတ်တော်အမတ်များက

ပြောကြားသော်လည်း လက်ကိုင်ဖုန်းများမှ အချက်အလက်များ စုဆောင်းရန် NSA အနေဖြင့် အခက်အခဲရှိခဲ့သည်ဟု အရာရှိများက ဝါရှင်တန်ပို့စ်နှင့် ဝေါလ်စထရီဂျာနယ်အား ပြောကြားသည်။

လက်ကိုင်ဖုန်းသုံးစွဲမှုအလွန်များပြားလာခြင်းကြောင့် NSA အနေဖြင့် နည်းပညာနှင့် ပို့ဆောင်ရေးဆိုင်ရာပြဿနာများ ရင်ဆိုင်ခဲ့ရသည်။ သမ္မတဂျော့ချ်ဗလျူဘူရှ်လက်ထက်က ပထမဆုံးသတင်းထွက်ပေါ်လာခဲ့သည့် ယင်း



အငြင်းပွားဖွယ်အစီအစဉ်မှာ ဖုန်းခေါ်ဆိုနေချိန်ကြာမြင့်မှု၊ ခေါ်ဆိုသည့်အကြိမ်အရေအတွက် အပါအဝင် ဖုန်းခေါ်ဆိုမှုမှတ်တမ်း မြောက်မြားစွာကို စုဆောင်းကာ

အစွန်းရောက်တိုက်ခိုက်ရေးသမားများကိုခြေရာခံရန်(သို့မဟုတ်) အခြားသောထောက်လှမ်းရေးပစ်မှတ်များကို ခြေရာခံရန်ကြိုးပမ်းခြင်းဖြစ်သည်။

နိုင်ငံသားများ၏ ဖုန်းခေါ်ဆိုမှုများကို NSA ၏ မှတ်တမ်းတင်မှုသည် တစ်ကြိမ်က ၁၀၀ ရာခိုင်နှုန်းအထိ ရှိခဲ့သော်လည်း ပြီးခဲ့သည့်နှစ်က ၂၀၂၀ ရာခိုင်နှုန်းအထိကျဆင်းခဲ့ပြီး လက်ရှိတာဝန်ထမ်းဆောင်ဆဲ အရာရှိများနှင့် အရာရှိဟောင်းများက ယင်းသတင်းဌာန

များအား ပြောသည်။

ယင်းကွာဟမှု ကျဉ်းမြောင်းသွားစေရန် NSA က ကြိုးပမ်းနေပြီး ဆက်သွယ်ရေးကုမ္ပဏီများအနေဖြင့် ဖုန်းခေါ်ဆိုမှုမှတ်တမ်းများကို ယခင်က လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်းမရှိခဲ့လျှင် လွှဲပြောင်းပေးအပ်စေရေး တရားရုံးက အမိန့်ချမှတ်ပေးရန် NSA က ကြိုးစားနေသည်ဟု ယင်းအရာရှိများက ပြောသည်။

လက်ရှိအချက်အလက်များ စုဆောင်းနေမှုအတွင်း Verizon

Wireless ကုမ္ပဏီနှင့် T-Mobile ကုမ္ပဏီတို့ မပါဝင်ကြောင်း ဝေါလ်စထရီဂျာနယ်၏ ဖော်ပြချက်အရ သိရသည်။ သို့သော် အင်တာနက်အခြေခံဆက်သွယ်ခေါ်ယူမှုများ ပါဝင်သည်လားဆိုသည်ကို ရှင်းလင်းစွာမသိရပေ။ ယင်းသတင်းများနှင့်ပတ်သက်၍ NSA ကို မေးမြန်းရာတောက်လှမ်းရေးဆိုင်ရာ သတင်းစုဆောင်းမှုနည်းလမ်းများကို အသေးစိတ်မဆွေးနွေးလိုဟု NSA က ပြန်လည်ဖြေကြားသည်။

—Ref: AFP



FRANCOIS LENOIR/REUTERS

## သူပုန်များနှင့်ဆွေးနွေးပွဲများ လာမည့်သီတင်းပတ်တွင် စတင်ကျင်းပနိုင်ဖွယ်ရှိဟု မာလီဝန်ကြီးချုပ်ပြောကြား

**ဘာမာကို၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၈**  
 မာလီနိုင်ငံမြောက်ပိုင်းတွင် လွတ်လပ်သောနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ တည်ထောင်ရန် ကြိုးစားနေသည့် တူအာရက်သူပုန်များ အဓိကပါဝင်သော တစ်ကျော့ပြန်တော်လှန်ရေး အဆုံးသတ်စေရန် ကနဦးဆွေးနွေးပွဲများကို လာမည့်သီတင်းပတ်အစောဆုံးထား၍ စတင်ကျင်းပနိုင်သည်ဟု မာလီဝန်ကြီးချုပ်က ဖေဖော်ဝါရီ ၇ ရက်တွင် ပြောသည်။

မာလီနိုင်ငံမြောက်ပိုင်းဒေသကို ထိန်းချုပ်သိမ်းပိုက်ရန် ကြိုးစားမှုတစ်ခုအဖြစ် ဖြစ်ပေါ်လာသော ကစဉ်ကလျားအခြေအနေများကို အခွင့်ကောင်းယူကာ တူအာရက်ခွဲထွက်ရေးသူပုန်များနှင့် အယ်လ်ကိုင်ဒါအဖွဲ့နှင့် ဆက်သွယ်သည့် အစွဲလမ်းမတ်တိုက်ခိုက်ရေးသမားများက တော်လှန်ပုန်ကန်ကြသဖြင့် မာလီနိုင်ငံတွင် ၂၀၁၂ ခုနှစ်အတွင်း ထိန်းမနိုင်သိမ်းမရအခြေအနေများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

အစွဲလမ်းမတ်တိုက်ခိုက်ရေးသမားများကို ပြင်သစ်တပ်ဖွဲ့ဝင်များက ပြီးခဲ့သည့်နှစ်အတွင်းက တိုက်ထုတ်ခဲ့ပြီးနောက် ရွှေကောက်ပွဲကျင်းပခဲ့သည်။ သို့သော် မာလီအစိုးရ တူအာရက်နှင့် အာရပ်သူပုန်များကြား ဆွေးနွေးပွဲများမှာ နိုင်ငံရေးဆိုင်ရာ တောင်းဆိုမှုများကြောင့် ရပ်ဆိုင်းသွားခဲ့ရသည်။

သဘောတူညီမှုရယူရန်ပျက်

ကွက်ခြင်းကြောင့် တိုက်ခိုက်ရေးသမားများကို လုံးဝပြောင်းလဲသွားစေနိုင်ပြီး လုံခြုံရေးမဆောင်ရွက်နိုင်သည့် အန္တရာယ်ရှိကြောင်း ကုလလုံခြုံရေးကောင်စီက သတိပေးထားသည်။ ပြီးခဲ့သည့်နှစ်ရက်က လုံခြုံရေးကောင်စီသို့ နိုင်ငံရေးလမ်းပြမြေပုံတစ်ရပ် ပေးပို့ထားသည်ဟု မာလီဝန်ကြီးချုပ်တာတမ်လီက ပြင်သစ်နိုင်ငံ ပါရီမြို့တွင် ပြုလုပ်သည့် သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲ၌ ပြောကြားသည်။

မာလီသမ္မတသစ် ကီတာမှာ ယခင်ဆူပူအုံကြွမှုများအတွင်း သူပုန်များကို ဆန့်ကျင်ကာ အခိုင်အမာရပ်တည်ခဲ့ခြင်းအတွက် နာမည်ကောင်းရခဲ့ပြီး ရွေးကောက်ခံခဲ့ရခြင်းဖြစ်သည်။ နိုင်ငံပြိုကွဲနိုင်သော အခြေအနေများအတွက် အပြစ်တင်ခံထားရသည့် တိုက်ခိုက်ရေးသမားများကို အလျှော့မပေးရန် သမ္မတကီတာမှာ ဖိအားများနှင့် ရင်ဆိုင်နေရသည်။

မာလီနိုင်ငံမြောက်ပိုင်းဒေသကို အစွဲလမ်းမတ်များက ပြင်သစ်တပ်ဖွဲ့များ ဝင်မလာမီအချိန်ထိ သိမ်းပိုက်ထားခဲ့သည်။ ယင်းဒေသမှာ ဒေသတွင်းနှင့် အနောက်နိုင်ငံများကို တိုက်ခိုက်ရန် ခြေကုပ်ယူရာ ဒေသတစ်ခုဖြစ်လာသည်ဟု မာလီနိုင်ငံကို ယခင်က ကိုလိုနီပြုခဲ့သည့် ပြင်သစ်နိုင်ငံက သတိပေးခဲ့သည်။

—Ref: Reuters



**ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းလိုင်စင်ရရှိခြင်းအတွက် တန်ဖိုးထားဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက်မိပါတယ်**

မြန်မာတစ်နိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာ ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းလိုင်စင်ရရှိခြင်းကို မြန်မာမိသားစုဝင်တစ်ဦးအဖြစ် အသိအမှတ်ပြု ကြိုဆိုခြင်းခံရသကဲ့သို့ Telenor Myanmar က တန်ဖိုးထားဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက်မိပါတယ်။

မြန်မာပြည်သူလူထုအားလုံး တိုးတက်မြင့်မားသော လူနေမှုဘဝနဲ့ ပိုမိုကောင်းမွန်သော အနာဂတ် အခိုင်အမာ တည်ဆောက်နိုင်စေမည့် အရည်အသွေးမြင့် ဒစ်ဂျစ်တယ်ဆက်သွယ်ရေးစနစ်သုံး ဝန်ဆောင်မှုများကို လူတိုင်းလက်လှမ်းမီတဲ့ ဈေးနှုန်းနဲ့ ဆောင်ကျဉ်းပေးဖို့ဆိုတဲ့ Telenor Myanmar ရဲ့ အဓိကရည်မှန်းချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံတွင် မကြာမီအကောင်အထည်ဖော်ပါစေတော့မယ်။

ဆက်သွယ်ရေးကဏ္ဍရဲ့ အကျိုးကျေးဇူးတွေကို မြန်မာပြည်သူပြည်သားများအပြည့်အဝရရှိအောင် ကူညီပေးဖို့ Telenor Myanmar ရောက်ရှိနေပါပြီ။

## နှစ်ပေါင်းနှစ်ဆယ်အတွင်း အာရှတိုက်၌ ကန်ဒေါ်လာ နှစ်ထရီလီယံခန့်တန်ဖိုးရှိ လေယာဉ် ၁၃, ၀၀၀ လိုအပ်

## စီးပွားရေးထွန်းသစ်စ နိုင်ငံများ ဖွံ့ဖြိုးမှု ဇန်နဝါရီလတွင် အနည်းငယ်နှေးကွေးခဲ့



စင်ကာပူလေကြောင်းပြပွဲကျင်းပရန် ချန်တီနိုင်ငံတကာလေဆိပ်၌ ရပ်နားထားသော အဲဘတ်စ် A350-900 လေယာဉ်တစ်စီးကို တွေ့ရစဉ်

ROSLAN RAHMAN/AFP

**စင်ကာပူ၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၁၀**  
အာရှ-ပစိဖိတ်ဒေသသည် လာမည့်နှစ် ၂၀၂၀ ကာလ ၂၀၂၂ တွင် ကန်ဒေါ်လာ ၁ ဒသမ ၉ ထရီလီယံ တန်ဖိုးရှိသည့် လေယာဉ်သစ် စီးရေပေါင်း ၁၃,၀၀၀ ခန့်လိုအပ်မည် ဖြစ်ကြောင်း အမေရိကန်လေယာဉ်ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီကြီး ဘိုးရင်းက ထုတ်ဖော်ပြောကြားလိုက်သည်။

အာရှတွင် ချမ်းသာကြွယ်ဝမှုများလာခြင်းနှင့် လေကြောင်းခရီးဖြင့် ခရီးသွားလာမှုများပြားလာခြင်းကြောင့် ထိုသို့လေယာဉ်သစ်လိုအပ်မှု ပိုမိုများပြားလာမည်ဖြစ်ကြောင်း စင်ကာပူတွင် ပြုလုပ်သည့် စင်ကာပူလေကြောင်းပြပွဲမကျင်းပမီတွင် ဘိုးရင်းက ပြောကြားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ကုမ္ပဏီက အာရှ-ပစိဖိတ်ဒေသလေကြောင်း ခရီးစဉ်များသည် ၂၀၁၂ တွင် ၅,၀၉၀ ခန့်သာရှိခဲ့ရာမှ လာမည့် နှစ် ၂၀

ကာလတွင် ၁၄,၇၅၀ ခန့် ရှိလာမည်ဖြစ်ကြောင်းဆိုသည်။ ဘိုးရင်း၏ကြေညာချက်မှာ ပြိုင်ဘက်ဥရောပကုမ္ပဏီ အဲယားဘတ်စ်က ပြီးခဲ့သည့်လတွင်ဖော်ပြခဲ့သည့် အာရှ-ပစိဖိတ်ဒေသလေကြောင်းလိုင်းများသည် လာမည့်နှစ် ၂၀ အတွင်း ဒေါ်လာ ၁ ဒသမ ၆ ထရီလီယံတန်ဖိုးရှိသည့် ခရီးသည်တင်နှင့် ကုန်တင်လေယာဉ်ပေါင်း ၉,၈၇၀ ခန့်လိုအပ်မည်ဖြစ်

ကြောင်း ထုတ်ပြန်မှုအပြီးတွင် ထပ်မံပေါ်ထွက်လာခြင်းလည်း ဖြစ်သည်။ “လာမည့်နှစ် ၂၀ မှာ ကမ္ဘာ့လေကြောင်းခရီးသွားလာမှုများရဲ့ ထက်ဝက်ခန့်က အာရှ-ပစိဖိတ်ဒေသကို အသွားနဲ့အပြန် သွားလာကြမယ့် လေကြောင်းခရီးစဉ်တွေ ဖြစ်လာမှာပါ” ဟု ဘိုးရင်းက ဖော်ပြခဲ့သည်။ အာရှတွင် လေကြောင်းခရီးသွားလာမှုတိုးတက်လာခြင်း

တွင် တရုတ်နှင့် အိန္ဒိယကဲ့သို့ စီးပွားရေးထွန်းသစ်စနိုင်ငံများတွင် လူလတ်တန်းစားများ တိုးလာခြင်းကြောင့်လည်းဖြစ်သည်။ အင်္ဂါနေ့တွင် စတင်ခဲ့သည့် စင်ကာပူလေကြောင်းပြပွဲသည် အာရှတွင် ခရီးသွားလာရေးနှင့်စစ်ဘက်သုံး လေယာဉ်များကို ပြသရောင်းချသည့် ထိပ်တန်းပြပွဲများမှ တစ်ခုလည်းဖြစ်သည်။  
—Ref: AFP

## ကန်ဒေါ်လာခြားရေးဝန်ကြီး ဂျွန်ကယ်ရီ လာမည့်ကြာသပတေးနေ့တွင် အာရှခရီးစဉ်စတင်မည်

**ဝါရှင်တန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၁၀**  
ကန်ဒေါ်လာခြားရေးဝန်ကြီး ဂျွန်ကယ်ရီသည် အာရှဒေသသို့ ပဉ္စမအကြိမ်ခရီးထွက်ခြင်းအဖြစ် ကြာသပတေးနေ့တွင် တရုတ်၊ တောင်ကိုရီးယားနှင့် အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံများသို့ သွားရောက်လည်ပတ်မည့် အာရှခရီးစဉ်စတင်မည်ဖြစ်သည်။ ဂျွန်ကယ်ရီသည် ဖေဖော်ဝါရီ ၁၃ မှ ၁၈ ရက်အထိ အာရှခရီးစဉ်အပြီးတွင် ယူအေအီးနိုင်ငံ ခူဘိုင်းမြို့သို့လည်း သွားရောက်လည်ပတ်မည်ဖြစ်ကြောင်း နိုင်ငံခြားရေးဌာန ပြောခွင့်ရပုဂ္ဂိုလ် ဂျန်ပတ်စကီးက ပြောသည်။ ဂျွန်ကယ်ရီသည် ဆိုးလ်မြို့တွင် မြောက်ကိုရီးယားအရေးတော်ပုံရေးရာနှင့် ဒေသတွင်းနှင့် ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာအရေးကိစ္စများတွင် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်

သွားရေး ဆွေးနွေးသွားမည်ဖြစ်သည်။ ၎င်းသည် ပြီးခဲ့သည့် ဧပြီလတွင် ဆိုးလ်မြို့သို့ နောက်ဆုံးရောက်ရှိခဲ့ပြီး ယခုခရီးစဉ်သစ်မှာ ပြီးခဲ့သည့်တနင်္ဂနွေတွင် မြောက်ကိုရီးယားက ဖမ်းထားသော ကန်ဒေါ်လာသား ကတ်နတ်ဘေးလ်ကို ထောင်ဒဏ်မှ အလုပ်ကြမ်းစခန်းသို့ ရွှေ့ပြောင်းလိုက်ကြောင်း သတင်းများထွက်ပေါ်လာပြီးနောက် ပေါ်ပေါက်လာခြင်းဖြစ်သည်။ ဂျွန်ကယ်ရီသည် တရုတ်နိုင်ငံ၌ ကမ္ဘာတွင် ဖန်လုံအိမ်အာနိသင် ဓာတ်ငွေ့ အများဆုံး ထုတ်လုပ်သည့် နိုင်ငံဖြစ်သည့် တရုတ်နှင့် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု တိုက်ဖျက်တားဆီးရေးဆိုင်ရာကိစ္စများ ဆွေးနွေးသွားမည်ဖြစ်သည်။  
—Ref: AFP

## အစိုးရဝန်ဆောင်မှုအဆင့်မြှင့်တင်ရန် မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်များ ယူအေအီးနိုင်ငံ အသုံးပြုမည်

**ခူဘိုင်း၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၁၀**  
အစိုးရဌာနများ၏ ဝန်ဆောင်မှုအဆင့်မြှင့်တင်ရန် ကြိုးစားမှုများ၏ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းအဖြစ် အာရပ်စော်ဘွားများပြည်ထောင်စု (UAE) နိုင်ငံက တရားဝင်စာရွက်စာတမ်းများ ပြည်သူများထံ ပေးပို့ရာတွင် မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်များ အသုံးပြုသွားရန် စီစဉ်ထားသည်။ “အစိုးရဌာနတွေရဲ့ ဝန်ဆောင်မှုတွေကို ယူအေအီးနိုင်ငံက မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်တွေနဲ့ ဆောင်ရွက်ပေးသွားပါမယ်။ ဒါက ကမ္ဘာမှာ ပထမဆုံးလုပ်တဲ့လုပ်ငန်းစဉ်ပါ” ဟု အစိုးရအဖွဲ့ရေးရာဝန်ကြီး မိုဟာမက်အယ်လ်ဂျာဂါဝီက ပြောသည်။ အစိုးရအတွက် ရည်ရွယ်ထုတ်လုပ်ထားသော မောင်း

သူမဲ့လေယာဉ် နမူနာတစ်စီးကို လည်း ၎င်းက ပြသသွားသည်။ ဘက်ထရီဖြင့် မောင်းနှင်ရမည့် မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်မှာ တစ်ပေခွဲရှည်ပြီး အပေါ်ပိုင်းတွင် ပါဆယ်ထုပ်ငယ်များ သယ်ဆောင်ရန် နေရာပါရှိသည့် လိပ်ပြာတစ်ကောင်နှင့် ဆင်တူသည်။ ယင်းလေယာဉ်ငယ်တွင် ဒလက်လေးခုပါရှိကာ အဖြူရောင်နောက်ခံတွင် ယူအေအီးနိုင်ငံအလံ ပုံဖော်ထားသည်။ ယင်းမောင်းသူမဲ့လေယာဉ်များ၏ ပျံသန်းနိုင်ချိန်နှင့် အသုံးချနိုင်မှုကို ခူဘိုင်းတွင် ခြောက်လကြာစမ်းသပ်သွားမည်ဟု ဂျာဂါဝီက ပြောသည်။ ထို့နောက် တစ်နှစ်အတွင်း ယူအေအီးနိုင်ငံတစ်ဝန်း

တွင် စတင်အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်သည်။ ကနဦးဝန်ဆောင်မှုများတွင် မှတ်ပုံတင်ကတ်များ၊ ယာဉ်မောင်းလိုက်စင်များနှင့် အခြားသောပါမစ်များ ပေးပို့မှုများ ပါဝင်မည်ဖြစ်သည်။ ယင်းလေယာဉ်များ လုံခြုံမှုရှိစေရန် လက်ဗွေရာနှင့် မျက်ကြည့်လွှာတိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးသည့်နည်းပညာကို အသုံးပြုသွားမည်ဟု ယင်းလေယာဉ်ကို တည်ဆောက်ခဲ့သည့် အင်ဂျင်နီယာက ပြောသည်။ ယူအေအီးနိုင်ငံ၏ မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်များ သုံးစွဲမည့် အစီအစဉ်မှာ အခက်အခဲအချို့နှင့် ရင်ဆိုင်နေရသည်။ ယူအေအီးတွင် နေရာသိ၌ တစ်ခါတစ်ရံ အပူချိန် ၄၀ ဒီဂရီစင်တီဂရိတ်ကျော်လွန်

**လန်ဒန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၁၀**  
ကြီးမားသော ဖွံ့ဖြိုးဆဲ နိုင်ငံကြီးလေးနိုင်ငံဖြစ်သော ဘရာဇီး၊ တရုတ်၊ အိန္ဒိယ၊ ရုရှားတို့၏ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ စီးပွားရေးနှေးကွေးခြင်းနှင့် အတူ ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးထွန်းသစ်စနိုင်ငံများ၏ ဇန်နဝါရီလအတွင်း ဖွံ့ဖြိုးမှုမှာ လေးလအတွင်း အနှေးကွေးဆုံးဖြစ်သည်ဟု စစ်တမ်းတစ်ရပ်တွင် တွေ့ရှိခဲ့သည်။

HSBC ငွေကြေးအဖွဲ့ကောက်ယူခဲ့သော စစ်တမ်းအရ ကုန်ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ အဝယ်မန်နေဂျာများ၏ ညွှန်းကိန်းမှာ ၅၁ ဒသမ ၄ သာရှိပြီး နှစ်လဆက်တိုက် ကျဆင်းမှုဖြစ်သည်။ ယင်းမှာ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဖုန်းပျက်ညွှန်းကိန်း ၅၁ ဒသမ ၇ ထက် လျော့နည်းသလို ယမန်နှစ် ဇန်နဝါရီလ ညွှန်းကိန်း ၆၄ ဒသမ ၁ ထက် သိသာစွာ လျော့ကျနေသည်။

လစဉ်ကောက်ယူသော ညွှန်းကိန်း ၅၀ အောက် ရောက်ပါက စီးပွားရေးကျဆင်းမှုဟု မှတ်ယူပြီး ၅၀ ထက် ပိုများလေ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုအားကောင်းလေဟု သတ်မှတ်ခြင်းဖြစ်သည်။ ယခုစစ်တမ်းကို နိုင်ငံပေါင်း ၁၇ နိုင်ငံမှ ကုမ္ပဏီပေါင်း ၈,၀၀၀ မှ အဝယ်မန်နေဂျာများအား မေးမြန်းကောက်ယူခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး တရုတ်နှင့် ဘရာဇီးတွင် ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း ဖွံ့ဖြိုးမှုနှေးကွေးနေကာ ရုရှားနှင့် အင်ဒိုနီးရှားတွင် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု ကျဆင်းနေသည်။

အိန္ဒိယ၊ ပိုလန်၊ ထိုင်ဝမ်နှင့် မက္ကဆီကိုတို့တွင်မူ ဖွံ့ဖြိုးမှု အားကောင်းလာကြောင်း စစ်တမ်းက တွေ့ရှိခဲ့သည်။  
—Ref: Reuters

လေ့ရှိပြီး ပြင်းထန်သော သဲမုန်တိုင်းများကြောင့် ယင်းအစီအစဉ် ဆောင်ရွက်ရန် အခက်အခဲများရှိနေသည်။ ယင်းစနစ်၏ စွမ်းဆောင်နိုင်မှုများကို မိမိတို့တစ်နှစ်အတွင်း နားလည်လာမည်ဖြစ်ပြီး မည်သည့် ဝန်ဆောင်မှုမျိုးဖြစ်သည်၊ မည်မျှဝေးဝေးထိ ပေးပို့နိုင်သည် ဆိုခြင်းကို သိလာရမည်ဖြစ်ကာ နောက်ဆုံးတွင် ယင်းမောင်းသူမဲ့လေယာဉ်ကို နိုင်ငံတစ်ဝန်း အသုံးပြုသွားမည်ဟု ဂျာဂါဝီက ပြောသည်။  
—Ref: Reuters

# အကျင့်ပျက်ခြစားမှုနှင့်ပတ်သက်၍ စပိန်မင်းသမီး တရားရုံး၌ သက်သေထွက်ဆို

**မာယောကာ၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၈**  
 တော်ဝင်မိသားစုအပေါ် တာဝန်မကျမှုနှင့် အုပ်ချုပ်သူလူတန်းစားအား ပြည်သူ့လူထု၏ အမျက်ဒေါသကို ပိုမိုလာစေခဲ့သည့် အကျင့်ပျက်ခြစားမှုတစ်ခုနှင့်ပတ်သက်၍ စပိန်မင်းသမီး ခရစ္စတီးနားသည် တရားသူကြီးတစ်ဦး၏ ရှေ့မှောက်တွင် ဖေဖော်ဝါရီ ၈ ရက်က သက်သေခံထွက်ဆိုခဲ့သည်။



စပိန်မင်းသမီး ခရစ္စတီးနား မာယောကာမြို့၊ တရားရုံးသို့ ရောက်ရှိလာသည်ကို ဖေဖော်ဝါရီ ၈ ရက်က တွေ့ရစဉ်

JAIME REINA/AFP

စပိန်ဘုရင် ဟွန်ကားလိုစ်၏ သမီးထွေး ခရစ္စတီးနားသည် အခွန်လိမ်လည်မှု၊ ငွေကြေးခဝါချမှု အကြံပေးချက်တင်ခြင်းများနှင့် ရင်ဆိုင်နေရသည်။ မာယောကာမြို့ရှိ တရားရုံးသို့ မင်းသမီးခရစ္စတီးနား (၄၈)နှစ်သည် နံနက် ၁၀ နာရီ မတိုင်မီ ရောက်ရှိလာခဲ့ပြီး တရားသူကြီး၏ စစ်ဆေးမေးမြန်းမှုများကို ပြန်လည်ဖြေကြားခဲ့သည်။

မင်းသမီးခရစ္စတီးနား၏ အမျိုးသား အာဒန်ဂါရင်မှာလည်း ပြည်သူ့ရန်ပုံငွေ ယူရီငွေခြောက်သန်း အလွဲသုံးစားပြုမှုအပါအဝင် ရာဇဝတ်မှုများဖြင့် စွဲချက်တင်ခံထားရသည်။

မင်းသမီးခရစ္စတီးနားကို လုံခြုံရေးအကြောင်းပြချက်များဖြင့်

တရားရုံးအထိ ကားဖြင့်လာရောက်ခွင့်ပြုထားသည်။ မင်းသမီးအနေဖြင့် ရာပေါင်းများစွာသော ကင်မရာများကို ရှောင်ရှားနိုင်မည်ဖြစ်သဖြင့် ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်ကို အများက ဒေါသထွက်ခဲ့ကြပြီး ၎င်းအပေါ် တရားရေးဌာနက မျက်နှာသာပေးဆုံးဖြတ် မဖြစ် အချေအတင်ပြောဆိုမှုများ အရှိန်မြင့်လာစေခဲ့သည်။

၎င်းသည် တရားရုံးအနီးတွင်

ကားပေါ်မှဆင်းကာ လမ်းလျှောက်ဝင်သွားပြီး မိမိယာသမားများဘက်သို့ ပြုံးပြခဲ့သည်။ တရားရုံး၏ အပြင်ဘက်တွင် သတင်းထောက် ၄၀၀ နီးပါးရှိခဲ့ပြီး ရဲတပ်ဖွဲ့ ၂၀၀ ခန့် လည်း ရှိနေခဲ့သည်။

မင်းသမီးခရစ္စတီးနားသည် ၎င်း၏အမျိုးသားကြောင့် ထိခိုက်ခဲ့ရသော်လည်း ပြီးခဲ့သည့်နှစ်က မိမိယာသမားများ၏ အာရုံစိုက်မှုမှ လွတ်မြောက်ရန် ဆွစ်ဇာလန်နိုင်ငံ

သို့ သားသမီးလေးဦးနှင့် အတူပြောင်းရွှေ့သွားခဲ့ပြီး အလှူပေးရေးအဖွဲ့တွင် အလုပ်လုပ်ခဲ့သည်။

မာယောကာမြို့ရှိ တရားရုံးအနီးသို့ ဆန္ဒပြသူများ လာရောက်ပါက တားဆီးနိုင်ရန် ရဲတပ်ဖွဲ့ ၂၀၀ ကျော်ချထားပြီး ယင်းရပ်ကွက်အတွင်း လမ်းများကိုလည်း တားဆီးပိတ်ဆို့ထားခဲ့သည်။

—Ref: Reuters

# ဆိုက်ပရပ်စ်နှင့်ပြန်လည်ပေါင်းစည်းရေး ဆွေးနွေးပွဲများ ပြန်လည်စတင်မည်

**နီကိုးရှား၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၈**  
 ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းမှုများပြုလုပ်ရေး လမ်းပြမြေပုံတစ်ရပ်ကို တူရကီ နွယ်ဖွား ဆိုက်ပရပ်စ်နိုင်ငံသားများနှင့် ဂရိနွယ်ဖွား ဆိုက်ပရပ်စ်နိုင်ငံသားများကြား သဘောတူညီမှုရရှိခဲ့ပြီးနောက် ဆိုက်ပရပ်စ်နိုင်ငံအား ပြန်လည်ပေါင်းစည်းရေး ဆွေးနွေးပွဲများ ပြန်လည်စတင်တော့မည်ဖြစ်သည်။

ခြမ်းကွဲသွားခဲ့သည်။ ထိုအချိန်မှစ၍ ဆိုက်ပရပ်စ်ကျွန်းနိုင်ငံ မြောက်ပိုင်းတွင် တူရကီနွယ်ဖွားများကနေထိုင်၍ တောင်ပိုင်း၌ ဂရိနွယ်ဖွားများ နေထိုင်ကြသည်။ မြောက်ပိုင်းနှင့်တောင်ပိုင်းကို ကုလသမဂ္ဂက ကြီးကြပ်သော ကြားခံရန် အစိမ်းရောင်မျဉ်းက ခွဲခြားထားခဲ့သည်။

သို့သော် နှစ်ဖက်ဆွေးနွေးပွဲများ ပြန်လည်စတင်ရေး လမ်းပြပေါ်လာခဲ့သဖြင့် ဆွေးနွေးပွဲများ လာမည့်သီတင်းပတ်တွင် စတင်နိုင်မည်ဆိုသော အဓိပ္ပာယ်ဖြစ်သည်ဟု တူရကီနွယ်ဖွားခေါင်းဆောင်များက ပြောသည်။ ဂရိနွယ်ဖွားခေါင်းဆောင်များကလည်း သဘောတူညီချက်မှာ နှစ်ဖက်ချဉ်းကပ်ရေးမျဉ်း ပေါ်လာခြင်းဖြစ်သည်ဟု ပြောသည်။

သို့သော် နှစ်ဖက်ဆွေးနွေးပွဲများ ပြန်လည်စတင်ရေး လမ်းပြများစွာ ညှိနှိုင်းခဲ့ကြပြီးနောက် ယခုအခါ ယင်းလုပ်ငန်းစဉ်ကို လမ်းပြမြေပုံနှင့်အတူ စတင်ကြရေး နှစ်ဖက်ခေါင်းဆောင်များက ကြေညာခြင်းဖြစ်သည်။ ဆိုက်ပရပ်စ်နိုင်ငံ၏ ဂရိနွယ်ဖွား သမ္မတအနက်တာဝန်ထမ်းကလည်း အခက်ခဲဆုံးအပိုင်း ယခုမှ စတင်သည်ဟု ပြောသည်။ ဂရိဝန်ကြီးချုပ်ဆာမာရက်စ်ကမူ ဆိုက်ပရပ်စ်ပြန်လည်ပေါင်းစည်းရေးမှာ ဂရိနိုင်ငံရေးမူဝါဒ၏ ဦးစားပေးကိစ္စတစ်ခုဟု ပြောကြားသည်။

—Ref: BBC

နယူးလင်းလက် စွမ်းအင်ထက် အမျိုးသမီးတိုင်းအတွက် အော်ဂျာမင် - အက်(စ်)

# HIGH SCHOOL

## Queen Oramin-F

### 2014

- Queen Award Winner 3,000,000 Ks
- Best Costume 700,000 Ks
- 1st Runner-up 2,000,000 Ks
- 2nd Runner-up 1,000,000 Ks
- Complexion 700,000 Ks

မြိုင်ပွဲဝင်ပုံစံများကို AA Medical Products Ltd. ရုံးများနှင့် Oramin-F ငှက်အေးချင်သောဆိုင်များမှ ရယူနိုင်ပါသည်။

ကျောက်လှူ ငွေပို့ရပည့်ကာလ ၂၀၁၃ ငအက်တိုဘာလမှ ၂၀၁၄ ငငွေပို့ရပည့်ကာလ



ကယ်လီဖိုးနီးယားပြည်နယ် ဒိုမိုင်းဘားအရပ်ရှိ မှန်မိုနာအဝေးပြေးလမ်းတွင် လူခြောက်ဦးသေဆုံးခဲ့ရသော ယာဉ်မိုနာဆိုင်တိုက်ခွဲမှုဖြစ်စဉ်ကို တာဝန်ရှိသူတစ်ဦး စစ်ဆေးနေစဉ်

WATCHARA PHOMICINDA/AP

## အင်္ဂလိပ်ဘာသာမှ ကော်မာကို ဖယ်ရှားနိုင်ဟု အမေရိကန်ပိမောက္ခပြော

**လန်ဒန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၁၀**  
အင်္ဂလိပ်စာတွင် အတွေ့အများဆုံးအရာတစ်ခုဖြစ်သော ကော်မာ (,)ကို ဘာသာစကားအား များစွာထိခိုက်မှုမရှိဘဲ ပုဒ်ဖြတ်ပုဒ်ရပ်သင်္ကေတအဖြစ်မှ ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်ဟု အမေရိကန်တက္ကသိုလ်ဆရာတစ်ဦးက အကြံပြုသည်။  
ကိုလံဘီယာ တက္ကသိုလ်၌ အင်္ဂလိပ်စာဌာန တွဲဖက်ပိမောက္ခတစ်ဦးအဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်နေသော ဂျွန်မက်ခီဟောတာက ယနေ့ခေတ် အမေရိကန်စာများမှ ကော်မာကို ဖယ်ရှားလိုက်ခြင်းဖြင့် မရှင်းလင်းမှုအနည်းငယ်သာ ဖြစ်နိုင်သည်ဟု ယုံကြည်ကြောင်းပြောကြားသည်။ မက်ခီဟောတာ၏ ဆိုလိုရင်းအရ လက်ရှိတွင် ကော်မာသည် ခေတ်မစားတော့ဟု အဓိပ္ပာယ်သက်ရောက်သည်။  
အင်တာနက်အသုံးပြုသူများနှင့် စာရေးဆရာအချို့တို့သည် ကော်မာအသုံးပြုမှု တဖြည်းဖြည်း အလေးအနက် မထားတော့ဟု မက်ခီဟောတာက ပြောကြားသည်။  
“ယနေ့ခေတ် အမေရိကန်စာအရေးအသားကနေ ကော်မာကို ဖယ်လိုက်လိုရတယ်။ အဲဒါကို မသုံးဘူး။ ဖယ်လိုက်မယ်ဆိုရင်လည်း အရမ်းရှုပ်ထွေးသွားတာမျိုး မဖြစ်နိုင်ပါဘူး”ဟု ၎င်းကပြောကြားသည်။ —Ref: Daily mail

## အမေရိကန်အဝေးပြေးလမ်းမနှစ်ခုတွင် ယာဉ်တိုက်မှုများဖြစ်ပွားပြီး လူ ၁၁ ဦး သေဆုံး

**လော့ဒ်အန်ဂျလိစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ-၁၀**  
ဖေဖော်ဝါရီ ၉ ရက် နံနက်တွင် အမေရိကန်နိုင်ငံ အဝေးပြေးလမ်းမနှစ်ခု၌ ယာဉ်တိုက်မှုများ ဖြစ်ပွားခဲ့ရာ လူ ၁၁ ဦး သေဆုံးခဲ့သည်ဟု ကန်အရာရှိများက ပြောကြားသည်။ ယာဉ်တိုက်မှုများမှာ လမ်းပြောင်းပြန်မောင်းရာမှ ဖြစ်ပွားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။  
အမေရိကန်နိုင်ငံ ဖလော်ရီဒါပြည်နယ် အဝေးပြေးလမ်းမ၌ ဖြစ်ပွားသော ယာဉ်တိုက်မှုတွင် လူငါးဦးသေဆုံးခဲ့ပြီး ကယ်လီဖိုးနီးယားပြည်နယ် ယာဉ်တိုက်မှုတွင် လူခြောက်ဦး သေဆုံးခဲ့သည်။  
ဖလော်ရီဒါပြည်နယ် တစ်ပါး မြို့အဝေးပြေးလမ်း အမှတ်(၂၇၅) တွင် မြောက်မှ တောင်သို့ မောင်းနှင်လာသော SUV မော်တော်ကား

သည် ဒေသစံတော်ချိန် နံနက် ၂ နာရီခန့်တွင် ဟွန်ဒိုင်းဆန်နာတာကားတစ်စီးနှင့် မျက်နှာချင်းဆိုင် တိုက်မိခဲ့ပြီး SUV ယာဉ်မောင်းနှင်ဟွန်ဒိုင်းကားပေါ်မှ လူလေးဦးစလုံး သေဆုံးခဲ့သည်ဟု ဖလော်ရီဒါ အဝေးပြေးလမ်းမကင်းလှည့်တပ်ဖွဲ့က ပြောကြားသည်။  
ဖေဖော်ဝါရီ ၉ ရက် အရုဏ်မတက်မီအချိန်တွင် ကယ်လီဖိုးနီးယားပြည်နယ် ဒိုမိုင်းဘားမြို့ အဝေးပြေးလမ်း အမှတ်(၆၀)၌ အရှိန်ပြင်းစွာဖြင့် လမ်းပြောင်းပြန် မောင်းနှင်လာသော မော်တော်ယာဉ်တစ်စီးနှင့် ကားနှစ်စီးတို့ တိုက်မိခဲ့သည်ဟု ကယ်လီဖိုးနီးယားအာဏာပိုင်များက ပြောကြားသည်။ အသက်(၂၁)နှစ်အရွယ် အမျိုးသမီးတစ်ဦးမောင်းလာသော မော်တော်ယာဉ်ကြောင့် အခြား

ကားနှစ်စီးမှ လူလေးဦးအပြင် ၎င်း၏ကားပေါ်မှ လူနှစ်ဦးလည်း သေဆုံးခဲ့သည်။ အဆိုပါအမျိုးသမီးကိုယ်တိုင်လည်း ဒဏ်ရာပြင်းထန်စွာ ရရှိထားကြောင်းနှင့် ၎င်းကို သောက်စားမူးယစ်မောင်းနှင်မှု၊ လူသေမှုတို့ဖြင့် သံသယရှိသည့်အတွက် ဖမ်းဆီးခဲ့သည်ဟု ကင်းလှည့်တပ်ဖွဲ့က ပြောသည်။  
—Ref: Reuters

## HTC ကုမ္ပဏီ ဈေးကွက်မှ အမြတ်အစွန်းရရှိရေး တန်ဖိုးနည်းစမတ်ဖုန်းများ ထုတ်လုပ်မည်

**တိုင်ပေး ဖေဖော်ဝါရီ-၁၀**  
၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် အရှုံးပေါ်ခဲ့ပြီး နောက် ဈေးပိုမိုသက်သာသော စမတ်ဖုန်းများ ထုတ်လုပ်ရောင်းချရန်လိုအပ်သည်ဟု တရုတ်တိုင်ပေးမှ HTC ကုမ္ပဏီက ပြောကြားသည်။  
တရုတ်နိုင်ငံရှိ ပြိုင်ဘက်ကုမ္ပဏီ Xiaomi Inc အပြင် ဆမ်ဆောင်းနှင့် Apple ကုမ္ပဏီများကြောင့် ၂ နှစ်ကြာ ရောင်းအားကျ

ဆင်းပြီး ရှယ်ယာဈေးနှုန်း ၈၀ ရာခိုင်နှုန်း ကျဆင်းသွားခြင်းကို ပြောင်းပြန်လှန်ပစ်ရန် HTC ကုမ္ပဏီက ကြိုးစားနေသည်။  
“မနှစ်က ကျွန်ုပ်တို့ရဲ့ ပြဿနာက စမတ်ဖုန်းကိုပဲ အဓိကအာရုံစိုက်ခဲ့တာပါ။ အလယ်အလတ် အဆင့်ဈေးကွက်မှာ ပမာဏများများ မရောင်းချမိခဲ့ဘူး”ဟု HTC ကုမ္ပဏီပူးပေါင်းတည်ထောင်သူ ဥက္ကဋ္ဌ မစ္စင်ချာဝမ်က ရိုက်တာသတင်းဌာနအား ပြောသည်။  
တန်ဖိုးကန်ဒေါ်လာ ၁၅၀ မှ ၃၀၀ အထိ လက်လီရောင်းဈေးတန်ဖိုးရှိ ပစ္စည်းများကို ထွက်ပေါ်လာမည့် ဈေးကွက်များနှင့် ဖွံ့ဖြိုးပြီးဈေးကွက်နှစ်ခုလုံးတွင် HTC က ရောင်းချသွားမည်ဟု မစ္စင်ချာဝမ်က ပြောသည်။ ကန်ဒေါ်လာ ၆၀၀ ကျော် တန်ဖိုးရှိသော တန်ဖိုး

ကြီးဖုန်းများကိုလည်း HTC က ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ပြီး အလွန်တန်ဖိုးနည်းသော ဈေးကွက်များသို့ ဝင်ရောက်မည်ဟုလည်း HTC ကုမ္ပဏီဥက္ကဋ္ဌ မစ္စင်ချာဝမ်က ပြောသည်။ သို့သော် အဓိကစမတ်ဖုန်းသစ်တစ်မျိုးကို HTC က မကြာမီ ထုတ်ဖော်ပြသသွားမည်ဟု မစ္စင်ချာဝမ်က ပြောသည်။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွင်းက HTC ကုမ္ပဏီ၏ ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ ရှယ်ယာတန်ဖိုး ၂ ရာခိုင်နှုန်း ကျဆင်းခဲ့ကြောင်း မဟာဗျူဟာလေ့လာရေးအဖွဲ့မှ နီးလ်ဇော်စတုန်က ပြောသည်။  
HTC ကုမ္ပဏီ၏ ထုတ်လုပ်မှုကုန်ကျစရိတ်ကြောင့် သုံးလပတ်နှစ်ကြိမ် ဆက်တိုက် အရှုံးပေါ်ခဲ့သည်ဟု HTC ကုမ္ပဏီက ပြီးခဲ့သည့်လက ဖော်ပြခဲ့သည်။  
ယခုနှစ်အတွင်း စမတ်ဖုန်းရောင်းအားမြှင့်တက်လာစေရန် HTC ဥက္ကဋ္ဌ မစ္စင်ချာဝမ်က ရည်ရွယ်ထားသည်။ ပြီးခဲ့သည့်နှစ်က HTC One စမတ်ဖုန်းထွက်ရှိချိန်ကလည်း ထင်သလောက်ရောင်းအားမကောင်းခဲ့ပေ။ HTC အနေဖြင့် ယင်း၏ဈေးကွက်ကို ချဲ့ထွင်ရန် ပြင်းပြင်းထန်ထန် ယှဉ်ပြိုင်ရန် လိုအပ်သည်ဟု လေ့လာသူများက ပြောသည်။ —Ref: Reuters

**နွယ်ကုမ္ပဏီ SAFFRON (ကံကပ်ပန်း) မှ နယ်လှည့်ဖျားကုသော ဘာဝတီတိုင် ဖြူစင်ပွတ်လျာအားပေးရည်**

**Himalaya HERBALS**  
**Clear Complexion Whitening Face Wash.**

Saffron (ကံကပ်ပန်း) နှင့် တခြားဆေးဖက်ဝင်အပင်များကို သဘာဝအတိုင်းဖော်စပ် ဖြူလှုပ်ထားသောကြောင့် အသားအရောင်ကို ထိရောက်စွာကောင်းမွန်လာစေပြီး သဘာဝအတိုင်း ဖြူစင်ပွတ်လျာ တောက်ပတင့်အသားအရောင်ကို ရရှိစေပါတယ်။

Saffron (ကံကပ်ပန်း)သည် ကမ္ဘာပေါ်ရှိတန်ဖိုးအကြီးဆုံးနှင့် နှစ်သက်ဖွယ်အကောင်းဆုံး ဆေးဖက်ဝင်အပင်များထဲတွင်တစ်ခု အပါအဝင်ဖြစ်ပါတယ်။ Saffron ပန်းပတ်ဆံကလေးများကို အခြောက်ခံပြီး ရရှိထားသောကြောင့် Saffron(၁)ပေါင်ရရှိပြီးအတွက် Saffron ပန်းပွင့် (၇၀၀၀ မှ ၂၅၀၀၀ အထိ) လိုအပ်ပါတယ်။  
Himalaya Clear Complexion Whitening Face Wash ကို သေချာစိစစ်ရွေးချယ်ထားသော Saffron ပန်းပတ်ဆံခြောက်ကလေးများနှင့်သာ ဖြူလှုပ်ဖော်စပ်ထားသောကြောင့် အသားအရောင်ကို ဖြူစင်ပွတ်လျာ ဖော်စပ်သော ညီညာချောမွတ်တို့ မျက်နှာအသားအရောင်ကို ရရှိနိုင်မှာဖြစ်ပါတယ်။

*Happy Valentine's Day*

**DM**  
Dennis Martin

DM နာရီတစ်လုံး၊ တယ်ပလုတ်တိုင်း 3% Discount နှင့်  
DM Mug နှစ်လုံးကို လက်ဆောင်ရပါမည်။

3% Off + 

Special Discount ++ For Pairs Watch



DM 9888

Available at:  **CHERRY 00**

**DENNIS MARTIN WATCH GROUP, NFC.LTD**  
PHONE : (09)73022249, (01)256494, 373022, (02)72992, (02)76461, (02)76424.


# IVECO

- 19 Seater with Luggage rack
- 1.94 Meter internal height
- individual aircon & reading light
- Electric passenger door at right side

**ရောင်းချေး - USD 40,000**



**ကီလို 100,000 (သို့) တစ်နှစ်အတွင်း Free Service**  
(အင်ဂျင်ထိုင်နှင့် အင်ဂျင်ထိုင်ဖိတ်တာအပါ) အရစ်ကျငွေချေစနစ် (အတိုးမယူပါ)

 **Myanmar Synergy Co.,Ltd.** Tel : (+95) 09 5134221, (+95) 09 448005515  
(+95) 01 687975, (+95) 01 684829



# တစ်ပတ်အတွင်း သတင်းကောက်နုတ်ချက်

## တပ်မတော်ထိပ်ပိုင်းခေါင်းဆောင်များ ရာထူးပြောင်းလဲခန့်အပ်

စစ်ထောက်ချုပ်အပါအဝင် တပ်မတော်ထိပ်ပိုင်းခေါင်းဆောင်များအား ဖေဖော်ဝါရီ ၆ ရက်က ပြောင်းလဲခန့်အပ်လိုက်သည်။ စစ်ထောက်ချုပ် ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး ဝေလွင်နေရာတွင် အလယ်ပိုင်း တိုင်းစစ်ဌာနချုပ်တိုင်းမှူးဗိုလ်ချုပ် ညိုစောကို ခန့်အပ်ခဲ့ပြီး ၎င်း၏နေရာတွင် အရှေ့ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်တိုင်းမှူးကို လည်းကောင်း၊ စစ်ဦးစီးတက္ကသိုလ်ကျောင်းအုပ်ကြီးကို အရှေ့ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်တိုင်းမှူးအဖြစ်လည်းကောင်း ပြောင်းလဲခန့်အပ်ခဲ့သည်။ အနောက်မြောက်တိုင်းစစ်ဌာနချုပ်

တိုင်းမှူး၊ တပ်မတော်နည်းပညာ တက္ကသိုလ်ကျောင်းအုပ်တို့အား သံအမတ်ကြီးအဖြစ် ပြောင်းလဲခန့်အပ်ခဲ့ပြီး သူနာပြုတက္ကသိုလ်ကျောင်းအုပ်အား စစ်သံမှူးအဖြစ် ခန့်အပ်ခဲ့သည်။ လစ်လပ်သွားသော အနောက်မြောက်တိုင်းစစ်ဌာနချုပ် တိုင်းမှူးနေရာတွင် စစ်တက္ကသိုလ်ကျောင်းအုပ်ကြီးအား လည်းကောင်း၊ အရှေ့ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်နေရာတွင် စစ်ဦးစီးတက္ကသိုလ်ကျောင်းအုပ်ကြီးတို့အားလည်းကောင်း ပြောင်းလဲခန့်အပ်လိုက်သည်။



## လယ်သိမ်းခံ ထားဝယ်လယ်သမားများ ကျိန်စာတိုက်ပွဲ ပြုလုပ်

ထားဝယ်မြို့မှ လယ်ယာမြေများ သိမ်းဆည်းခံခဲ့ရသည့် တောင်သူလယ်သမား ၅၀ ခန့်က ၎င်းတို့ လယ်မြေများ သိမ်းဆည်းခဲ့သည့် ကုမ္ပဏီများနှင့် အာဏာပိုင်များအား ကျိန်စာတိုက်ပွဲကို ဖေဖော်ဝါရီ ၈ ရက်က ပြုလုပ်ခဲ့သည်။ လယ်ယာမြေများ ပြန်လည်ရရှိရန် တောင်းဆိုခဲ့သော်လည်း တစ်စုံတစ်ရာ ထူးခြားလာခြင်း မရှိ၍

ထိုကဲ့သို့ ပြုလုပ်ခြင်းဖြစ်ပြီး လယ်မြေသိမ်းဆည်းခဲ့သော အာဏာပိုင်များနှင့် ကုမ္ပဏီများသည် သံသရာအဆက်ဆက်၊ ဆွေမျိုးခုနစ်ဆက်တိုင်အောင် ဘေးဒုက္ခအမျိုးမျိုး၊ စိတ်သောကအမျိုးမျိုး ရပါစေဟု ကျိန်စာတိုက်ကာ မြေများသိမ်းယူသဖြင့် တမလွန်တွင် မြေစောင့်သရဲများ ဖြစ်ပါစေဟုလည်း ကျိန်ဆိုခဲ့သည်။

## ဂျာမနီသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပထမဆုံးအကြိမ် လာရောက်

ဂျာမနီ သမ္မတ Joachim Gauck ၏ ပထမဆုံးအကြိမ် ခရီးစဉ်အဖြစ် ဖေဖော်ဝါရီ ၉ ရက်မှ ၁၂ ရက်အထိ လေးရက်ကြာ လာရောက်မည်ဖြစ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရအား ကြွေးမြီလျော်ကြေးပေးသည့် အပြင် အသေးစားစက်မှုလုပ်ငန်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် ကူညီထောက်ပံ့မှုများ ပေးခဲ့သည်။ ခရီးစဉ်အတွင်း ရွှေ

တိဂုံစေတီသို့ လည်ပတ်ခဲ့ပြီး ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်တွင်လည်း မိန့်ခွန်းများ ပြောခဲ့သည်။ သမ္မတဦးသိန်းစိန်အပါအဝင် ပြည်သူ့လွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌ သူရဦးရွှေမန်း၊ အတိုက်အခံပါတီမှ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်၊ ၈၈ မျိုးဆက်ကျောင်းသားများနှင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များလည်း တွေ့ဆုံခဲ့သည်။

## ရိုင်းစိုင်းစွာပြောသည့် ဝန်ကြီးဦးအုန်းမြင့်ကို အရေးယူရန် အရေးကြီးအဆိုတင်သွင်း

မွေးရေကျေးလက် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးအုန်းမြင့်သည် ဇန်နဝါရီ ၂၈ ရက်က မကွေးမြို့ သစ်ရာကောက်ကျေးရွာ ဒေသခံများအား ရိုင်းစိုင်းသော စကားများ ပြောခဲ့သဖြင့် ဦးအုန်းမြင့်ကို သမ္မတက ခေါ်တွေ့ခဲ့ပြီး ပြည်သူ့လွှတ်တော်တွင်လည်း လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦးက အရေးယူပေးရန် အရေးတကြီးအဆိုတင်သွင်းခဲ့သည်။ သမ္မတနှင့် တွေ့ဆုံပြီးနောက် ဝန်ကြီးဦးအုန်းမြင့်က အဆိုပါကျေးရွာသို့ နောက်တစ်ကြိမ်

သွား၍ ရိုင်းလင်းခဲ့သော်လည်း ဒေသခံများ ကျေနပ်မှုမရှိဘဲ ဆန္ဒပြမှုများ ပြုလုပ်နေကြသည်။ ဝန်ကြီးဦးအုန်းမြင့်က မည်သည့်နိုင်ငံရေးသမားကိုမှ ဂရုစိုက်မည်မဟုတ်ဘဲ ၎င်းမှာ စစ်တပ်၌ရှိစဉ်က နယ်တကာလှည့်၍ ပါးရိုက်လာခဲ့သူဖြစ်ကြောင်း၊ မည်သည့်နိုင်ငံရေးပါတီမျှမကြောက်ဘဲ လက်ရှိအစိုးရကို ဝေဖန်ပါက ထောင်ချမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံတကာတွင်လည်း ယင်းကဲ့သို့ ကျင့်သုံးနေကြောင်း ပြောခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

## ငှက်ဖျားရောဂါက ကွန်ရက်ဆေးများ အရည်အသွေးမပြည့်မီ

ဈေးများအတွင်း ရောင်းချနေသော ငှက်ဖျားရောဂါကုသရန် အသုံးပြုသည့် ကွန်ရက်ဆေးများမှာ ဆေးဝါးအရည်အသွေး မပြည့်မီကြောင်း ဆေးသုတေသနဦးစီးဌာနရှိ သုတေသနပညာရှင်များ၏ လေ့လာချက်က ဆိုသည်။ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းဈေးသစ်နှင့် ရွှေပြည်စုံဈေးများတွင် ရောင်းချနေသည့် ကွန်ရက်ဆေးဝါးအုပ်စုဝင်များဖြစ်သည့် စီပရီဖလော်စပ်စင်၊

နော်ဖလော်စပ်စင်၊ လီဗီဖလော်စပ်စင်နှင့် အိုဖလော်စပ်စင် ဆေးဝါးများအား အလေးချိန်၊ ဆေးစတင်ပြိုကွဲချိန်၊ ဆေးဝါးပျော်ဝင်မှု၊ သတ်မှတ်စံချိန်ဆေးပမာဏပါဝင်မှု စသည်တို့ကို သုတေသနပြုလုပ်ခဲ့ရာ ထိုဆေးများတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် စံချိန်နှင့် ပြည့်မီခြင်း မရှိသည်ကို တွေ့ရှိခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

## သမီးကလေးကျေးရွာရှိ အိမ်ခြေလေးရာကျော်ကို စစ်တပ်က အင်အားသုံးဖယ်ရှား

သမီးကလေးကျေးရွာရှိ အိမ်ခြေ ၄၀၀ ဝန်းကျင်ကို တပ်ပိုင်မြေဟုဆိုကာ အာဏာပိုင်များက ဖေဖော်ဝါရီ ၅ ရက်တွင် အင်အားသုံးဖယ်ရှားခဲ့သည်။ ဖယ်ရှားခံရသော သမီးကလေးကျေးရွာမှ ရွာသူရွာသားများသည် လက်ရှိအချိန်တွင် ပဲခူးတိုင်းရှိ အောင်သိဒ္ဓိဘုန်းတော်ကြီးသင်စာသင်ကျောင်း၌ ဒုက္ခသည်အဖြစ် တည်းခိုနေသည်။ သမီးကလေးကျေးရွာသည် ယခင်က

တည်းက ရွာအဖြစ်တည်ရှိနေကြောင်း ကျေးရွာခံများက ပြောဆိုရာ အစိုးရဘက်ကလည်း တပ်ပိုင်မြေဟု ပြောဆိုထားသည်။ သမီးကလေးကျေးရွာရှိ အိမ်အများစုမှာ ခိုင်ခံ့စွာတည်ဆောက်ထားခြင်းဖြစ်သည်။ လက်ရှိအချိန်တွင် သမီးကလေးကျေးရွာကို စစ်တပ်မှ သိမ်းယူထားကာ ဖြတ်သန်းခွင့်လမ်းကိုလည်း စစ်တပ်က ပိတ်ထားသည်။

## ဒီချုပ်ဥက္ကဋ္ဌနှင့် ၈၈ မျိုးဆက်ကျောင်းသား ခေါင်းဆောင်များတွေ့ဆုံ

အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်ဥက္ကဋ္ဌ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နှင့် ၈၈ မျိုးဆက် ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် ပွင့်လင်းလူ့အဖွဲ့အစည်းမှ ခေါင်းဆောင်များဖြစ်ကြသော ဦးမင်းကိုနိုင်၊ ဦးကိုကိုကြီး၊ ဦးဂျင်မီ၊ ဦးပြုံးချိုနှင့် ဦးမြအေးတို့သည် ဖေဖော်ဝါရီ ၄ ရက်က နေပြည်တော်ရှိ စည်ပင်ညွှန်ပေးသော တစ်နာရီကျော်ကြာ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခဲ့ကြသည်။ အဆိုပါ တွေ့ဆုံမှုသည်

အသွင်ကူးပြောင်းရေးကာလ အရေးကြီးသည့် အချိန်အခါရောက်ရှိနေသဖြင့် နှစ်ဖက်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများကို ယခင်ကထက် ပိုမိုနီးကပ်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်းဖြစ်သည်ဟု တွေ့ဆုံမှုအပြီးတွင် ၈၈ မျိုးဆက် ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် ပွင့်လင်းလူ့အဖွဲ့အစည်းက သတင်းထုတ်ပြန်သည်။

## မလေးရှားပြန်မရနိုင်သေးသေးများအရေး ဆောင်ရွက်သူ ၈၈ မျိုးဆက် ကျောင်းသား ကိုအောင်ကြီး အသတ်ခံရ

မလေးရှားနိုင်ငံရောက် မြန်မာနိုင်ငံသားများ၏ အရေး၊ မြန်မာလုပ်သားများ၏ အရေးများကို ကူညီဆောင်ရွက်ပေးနေသော ၈၈ မျိုးဆက်ကျောင်းသားကို အောင်ကြီးမှာ ဖေဖော်ဝါရီ ၄ ရက်တွင် အသတ်ခံခဲ့ရသည်။ ကိုအောင်ကြီး

အား ချွန်ထက်သော အရာဖြင့် ထိုးသတ်ကာ ၎င်း၏ ကားနောက်ပုံးထဲတွင် ထည့်ထားခြင်းဖြစ်သည်။ ၎င်းကို သတ်သွားသည့် တရားခံများကို စုံစမ်းဆဲဖြစ်ပြီး ဖေဖော်ဝါရီ ၉ ရက်တွင် သဖြိုဟ်ခဲ့သည်။

## တယ်လီနောက ဆင်းမိကတ်သန်း ၃၀ ခန့် ရောင်းမည်

ဇန်နဝါရီ ၃၀ ရက်က တရားဝင်ဆက်သွယ်ရေးလိုင်းစင်ရရှိခဲ့သည့် တယ်လီနောမြန်မာ ကုမ္ပဏီမှ ရှစ်လအတွင်း မြန်မာနိုင်ငံလူဦးရေ၏ ထက်ဝက်ကို ကာမိစေရန် မိုဘိုင်းဖုန်းဆင်းမိကတ်သန်း

၃၀ ခန့် ရောင်းချပေးမည် ဖြစ်သည်။ အဆိုပါ ဆင်းမိကတ်များတွင် ဂဏန်းအလုံးရေ ၁၀ လုံးခန့်ပါဝင်မည်ဖြစ်ပြီး ၀၉၅ နံပါတ်ဖြင့် စမည့်မိုဘိုင်းဆင်းမိကတ်များဖြစ်သည်။

## NLD အမျိုးသားကွန်ရက်ရန်ပုံငွေ ဂီတဖျော်ဖြေပွဲသို့ နိုင်ငံတော်အကြီးအကဲအချို့ တက်ရောက်မည် ဆိုသော်လည်း တကယ်တမ်း မတက်ရောက်နိုင်ခဲ့

ဖေဖော်ဝါရီ ၈ ရက်က ပြုလုပ်သည့် NLD အမျိုးသားကွန်ရက် ရန်ပုံငွေဂီတဖျော်ဖြေပွဲသို့ ဒုသမ္မတအပါအဝင် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးအချို့ တက်ရောက်မည်ဆိုသော်လည်း အမှန်တကယ် တက်ရောက်နိုင်ခြင်း မရှိခဲ့ပေ။ ယင်း

ဖျော်ဖြေပွဲသို့ ဒီချုပ်ဥက္ကဋ္ဌ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် တက်ရောက်မိန့်ခွန်းပြောကြားခဲ့ပြီး ဖျော်ဖြေပွဲမှ အလှူငွေကျပ်သိန်း ရှစ်ရာကျော်နှင့် လူနာတင်ယာဉ်တစ်စီး ရရှိခဲ့သည်။

## မြန်မာဘောလုံး လက်ရွေးစင်အသင်းအတွက် နည်းပြသစ်ခေါ်ယူ

မြန်မာနိုင်ငံဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ်သည် မြန်မာဘောလုံးလက်ရွေးစင်အသင်းအား ကိုင်တွယ်ရန် စင်ကာပူနည်းပြဟောင်း ဆားဗီးယားနိုင်ငံသား အေဗရာမိုဗစ်ကို တစ်နှစ်ခွဲစာချုပ်ဖြင့် ခေါ်ယူလိုက်ပြီဖြစ်သည်။ ဖေဖော်ဝါရီ ၅ ရက်က ရန်ကုန်မြို့ ဆီဒိုးနားဟို

တယ်တွင် နည်းပြခန့်အပ်မှု စာချုပ်ချုပ်ဆိုပွဲ ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့ပြီး အိုင်ဗန်နိုဗစ်အပြင် ၎င်း၏ လက်ထောက်နည်းပြနှင့် ဦးနည်းပြတို့ပါ ခေါ်ယူစာချုပ်ခဲ့သည်။ ၎င်းတို့ကို ပေးချေရမည့် လစာငွေပမာဏကို ဖွင့်ပြောခြင်းမပြုရန် စာချုပ်တွင် ထည့်သွင်းချုပ်ဆိုခဲ့သည်။



မျက်နှာပိုး မှ-

# ခေါင်းဆောင်နှစ်ဦးကြား ယုံကြည်မှုပျက်သွားပြီလား

၂၀၁၃ နှောင်းပိုင်းမှ စသည်ဟုဆို ရမည်ဖြစ်သည်။ ၂၀၀၈ ဖွဲ့စည်း အုပ်ချုပ်ပုံ အခြေခံဥပဒေပြင်ဆင်ရေးနှင့် ပတ်သက်ပြီးသူတို့နှစ်ဦးကြား ဆက်ဆံရေးမှာ အေးစက်လာခဲ့သည်ဟု နိုင်ငံရေးလေ့လာသူများကဆိုသည်။ ၂၀၀၈ အခြေခံဥပဒေပြင်ဆင်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ သမ္မတဦးသိန်းစိန်၏ နှုတ်ဆိုတော်အစည်းအဝေးအစီအစဉ်အနေဖြင့် အားမလိုအားမရ ဖြစ်ခဲ့ရသည်။

၂၀၁၃ နိုဝင်ဘာလကုန်ပိုင်းတွင် အခြေခံဥပဒေပြင်ဆင်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်က နိုင်ငံတော်သမ္မတပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်နာယက၊ တပ်မတော် ကာကွယ်ရေးဦးစီးချုပ်တို့နှင့် လေးပွင့်ဆိုင်တွေ့ဆုံဆွေးနွေးရန် တောင်းဆိုခဲ့သည့်အပေါ် သမ္မတက လက်မခံခဲ့ခြင်းမှစ၍ သူတို့နှစ်ဦး၏ ဆက်ဆံရေးမှာ အေးစက်လာခဲ့သည်ဟု နိုင်ငံရေးလေ့လာသူများက သုံးသပ်ကြသည်။

“လေးပွင့်ဆိုင်တွေ့ဆုံဆွေးနွေးရေးနဲ့ပတ်သက်ပြီး တောင်းဆိုတာ မဖြစ်ခဲ့တဲ့နောက်ပိုင်း ဆက်ဆံမှုနွေးနွေးထွေးထွေးရှိတာ မမြင်ရသေးဘူး” ဟု ၈၈ မျိုးဆက် (ငြိမ်းပွင့်)မှ ခေါင်းဆောင်တစ်ဦးဖြစ်သူ ဦးမြအေးက သုံးသပ်သည်။

သို့သော် ထိုအချက်တစ်ခုတည်းကြောင့်တော့ မဖြစ်နိုင်ကြောင်းလည်း ဦးမြအေးကဆိုသည်။

“ဒေါ်စုကလည်း အခုနောက်ပိုင်း သမ္မတကို တိုက်ခိုက်မှုဆန်တဲ့ စကားရပ်တွေသုံးလာတာ ရှိတယ်လေ။ ဥပမာ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွေ ဝင်လာဖို့မှာ ဆန်းစစ်ဖို့ တို့ပေါ့။ ဒီလိုဖြစ်လာပြီး နောက်ပိုင်းမှာလည်း သမ္မတကလည်း သတိထားမိလာပြီး ဆက်ဆံရေးကို ပါထိခိုက်လာတယ်ထင်ပါတယ်” ဟု အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအင်အားစုပါတီဥက္ကဋ္ဌ ဦးခင်မောင်ဆွေက ဆိုသည်။

ထို့နောက်ပိုင်း သမ္မတဦးသိန်းစိန်အား ကိုးရသော ဝန်ကြီးများနှင့်ပါ ဆက်ဆံရေးအေးစက်လာသည့် အနေအထားမျိုးများတွေ့လာရသည်။ ထို့အပြင် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်၏ အခြေခံဥပဒေပြင်ဆင်ရေးဆိုင်ရာဟောပြောပွဲနှင့် လူထုဆန္ဒခံယူပွဲခရီးစဉ်များထဲမှ ချင်းပြည်နယ်ခရီးစဉ်နှင့် ကချင်ပြည်နယ်မြစ်ကြီးနားခရီးစဉ်တို့တွင် တည်းခိုရေးနှင့် ဟော



အမေရိကန်နိုင်ငံ နယူးယောက်မြို့တွင် ၂၀၁၂ ဖြေ ၁၁ ရက်က တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခဲ့ကြစဉ်

ပြောမည့် ကွင်းနေရာငှားရမ်းမှု တို့အဆင်မပြေခဲ့ခြင်းက သမ္မတဦးသိန်းစိန်နှင့် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ကြားဆက်ဆံရေးအေးစက်လာမှု၏ သက်သေဖြစ်သည်ဟု နိုင်ငံရေးလေ့လာသူအချို့က သုံးသပ်သည်။

ဦးသိန်းစိန်အစိုးရတက်လာပြီးနောက်ပိုင်း အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်က ကျင်းပသည့် ရန်ပုံငွေပွဲများတွင် နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏ ဘယ်လ်ကမ်း၊ ညာလက်ရုံးဖြစ်သော သမ္မတရုံးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးများဖြစ်သည်။ ဦးသိန်းစိန်နှင့် ဦးအောင်မင်းတို့ တက်ရောက်ကြသည်။

ပြီးခဲ့သည့်ဖေဖော်ဝါရီလရက်က ရန်ကုန်မြို့တွင်ပြုလုပ်သော NLD ကျန်းမာရေးကွန်ရက် ကျင်းပသည့်ရန်ပုံငွေပွဲတွင် ဒုသမ္မတနှင့် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးများအား ဖိတ်ကြားခဲ့သော်လည်း တက်ရောက်ခြင်းမရှိခဲ့ပေ။ ထိုနေ့တွင် သမ္မတရုံးပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးများဖြစ်သော ဦးစိုးသိန်းနှင့် ဦးအောင်မင်းမှာ ရန်ကုန်မြို့တွင်ရှိနေခဲ့ကြသည်။

ထို့ကြောင့် အစိုးရရော ဒီချုပ်နှင့်ပါနီးစပ်သူတစ်ဦးကခေါင်းဆောင်နှစ်ဦးအကြား ယုံကြည်မှုပျက်သွားပြီဟု သူ၏အမြင်ကို ပြောသည်။

ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်အနေဖြင့် နေအိမ်အကျယ်ချုပ်မှ လွတ်မြောက်လာပြီးနောက် နိုင်ငံတော်သမ္မတဦးသိန်းစိန်နှင့် ၂၀၁၁ ခုနှစ် ဩဂုတ် ၁၉ ရက်တွင် သမ္မတအိမ်တော်၌ ပထမဆုံးအကြိမ် တစ်နာရီကျော်ကြာ တွေ့ဆုံခဲ့ကြသည်။ ထို့နောက် ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းဓာတ်ပုံရှေ့တွင် မတ်တတ်

ရပ်ကာမှတ်တမ်းတင်ဓာတ်ပုံရိုက်ခဲ့ကြသည်။

ခေါင်းဆောင်နှစ်ဦးတွေ့ဆုံရာတွင် မတူတာတွေကို ဘေးဖယ်ထားပြီး တူတာတွေလုပ်ကြဖို့ သဘောတူခဲ့ကြသည်။ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်အနေဖြင့်လည်း သမ္မတဦးသိန်းစိန်မှာ ရိုးသားသူဖြစ်ပြီး အတူလက်တွဲအလုပ်လုပ်၍ ရကြောင်း ထုတ်ဖော်ပြောခဲ့သည်။ ထို့အပြင် အတိုက်အခံအချို့ကိုပင် ၎င်းကို ယုံကြည်ပါက သမ္မတကြီးကိုပါ ယုံကြည်ဖို့ ပြောဆိုမှုများပင်ရှိခဲ့သည်။ လက်ပံတောင်းတောင်ကိုစွန့်ပတ်သက်၍ အစိုးရက အကူအညီတောင်းသဖြင့် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်က ခေါင်းမရှောင်ဘဲ စုံစမ်းရေးကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌ တာဝန်ယူကာ ဖြေရှင်းပေးခဲ့သည်။

ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်၏ ပြည်ပနိုင်ငံခရီးစဉ်များတွင် မြန်မာနိုင်ငံအား ကူညီပေးရန် စီးပွားရေးပိတ်ဆို့မှုများ ရုပ်သိမ်းပေးရန် ၎င်းအား အစဉ်တစိုက်ထောက်ခံသော ဥရောပနှင့် အမေရိကန်အစိုးရအား တိုက်တွန်းခဲ့သည်။

သမ္မတဦးသိန်းစိန်ကလည်း အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်ပါတီအား ပြန်လည်မှတ်ပုံတင်ခွင့်ရရှိရန်နှင့် အကျဉ်းကျနေသော အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ပါတီဝင်များအား ၂၀၁၂ ခုနှစ် ကြားဖြတ်ရွေးကောက်ပွဲဝင်ရောက်နိုင်ရန် လွှတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်များ ပေးခဲ့သည်။

မိတ္ထီလာမြို့တွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သော အကြမ်းဖက်မှုဖြစ်စဉ်နှင့် ပတ်သက်၍ သမ္မတဦးသိန်းစိန်၊ သူရဦးရွှေမန်းနှင့် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်တို့ သုံးဦးပေါင်း၍

ပြည်သူလူထုသို့ ပန်ကြားစာတစ်စောင်ထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။

ယုံကြည်မှုခိုင်မာစဉ် သမ္မတနှင့် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်တို့ ၂ နှစ်အတွင်း တရားဝင်တွေ့ဆုံမှုလေးကြိမ် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခဲ့သည်။ ၂၀၁၃ ဩဂုတ် ၃၁ ရက်တွင် လယ်တောရိပ်သာ၌ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးပြီးနောက်ပိုင်း မတွေ့တော့သည့်မှာ ခြောက်လနီးပါးရှိပြီဖြစ်သည်။

သို့သော် ၂၀၁၅ ရွေးကောက်ပွဲနီးလာသည်နှင့်အမျှ တိုင်းပြည်တိုးတက်ရေးနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် အလွန်အရေးကြီးသော ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေပြင်ဆင်ရေးနှင့် ပတ်သက်၍ ဆက်ဆံရေးတင်းမာလာသည့် အနေအထားများတွေ့လာရသည်။

အခြေခံဥပဒေပြင်ဆင်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ဘက်မှ တွန်းတွန်းတိုက်ပြောလာသော်လည်း သမ္မတဦးသိန်းစိန်မှာ နှုတ်ဆိုတော်အစည်းအဝေးအပေါ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်အနေဖြင့် ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပခရီးစဉ်များတွင် နိုင်ငံတော်သမ္မတအား ဝေဖန်သည့်စကားလုံးများ ပြောဆိုလာခဲ့သည်။

အခြေခံဥပဒေပြင်ဆင်ရေး

သည် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နှင့် သမ္မတဦးသိန်းစိန်ကြား အကျိုးစီးပွားဆန့်ကျင်ဘက်ကဲ့သို့ ဖြစ်လာရာမှ တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး ဆက်ဆံရေးပြောင်းလဲလာခဲ့ပြီး သူ့ဘက်ကိုယ်ဘက်စွဲသည့် အနေအထားမျိုးဖြစ်လာကြောင်း သတင်းစာဆရာ ဦးစည်သူအောင်မြင့်ကဆိုသည်။

ထိုကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍လည်း ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နှင့် သမ္မတကြား တွန်းတွန်းတိုက်တိုက် ပိုဖြစ်လာလိမ့်မည်ဟုလည်း ဦးစည်သူအောင်မြင့်က သုံးသပ်သည်။

ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နှင့် သမ္မတဦးသိန်းစိန်တို့ တွေ့ဆုံစဉ်က တိုင်းပြည်တွင်ဖြစ်ပေါ်နေ

သော ပကတိအခြေအနေအား ရှင်းပြပြီး တည်တည်ငြိမ်ငြိမ်အေးအေးချမ်းချမ်းဖြင့် ဒီမိုကရေစီအသွင်ကူးပြောင်းရေး ဖြစ်ပေါ်လာရန်နှင့် တိုင်းပြည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည်ဟု ပြောဆိုခဲ့ခြင်းသာဖြစ်ကြောင်း နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏ ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူ ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုဝန်ကြီးဦးရဲထွဋ်က ဆိုသည်။

“ယုံကြည်မှုပျက်တယ်ဆိုတာ ဘာကိုပြောတာလဲ။ ကျွန်တော်တို့ စပြောကတည်းက ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် လိုချင်သမျှ အားလုံးလိုက်လျောမယ်လို့ ကတိပေးခဲ့တာ မဟုတ်ဘူးလေ။ ကျွန်တော်တို့ ပြောသမျှကို ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် ထောက်ခံဖို့လည်း တောင်းဆိုခဲ့တာမဟုတ်ဘူး” ဟု ဦးရဲထွဋ်က ဆိုသည်။

လက်ရှိအနေအထားသည် ယုံကြည်မှုပျက်သွားသည့် အဆင့်ထိမရောက်သေးသော်လည်း နိုင်ငံရေးကစားကွက်အဆင့်တွင်သာ ရှိပြီး အစိုးရဘက်မှ ကစားတာပိုများနေသေးကြောင်း နိုင်ငံရေးလေ့လာသူ ကိုသူရ(ခေါ်)ကိုဇာနက သုံးသပ်သည်။

“ကစားတာအရမ်းများသွားတဲ့အခါမှာ လူတွေက သည်းမခံ

နိုင်တော့တဲ့အဆင့် ရောက်သွားရင် ကြောက်ရတယ်။ ၂၀၁၄-၂၀၁၅ မှာ သည်းမခံနိုင်တဲ့ အဆင့် ရောက်သွားရင် ဆော်ကုန်ကြလိမ့်မယ်” ဟု ကိုဇာနက ဆိုသည်။

သမ္မတဦးသိန်းစိန်အနေဖြင့် သမ္မတဖြစ်လာပြီး ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်အပါအဝင် အတိုက်အခံအင်အားစုများ၊ တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင် အဖွဲ့များနှင့် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးမှုများ လုပ်ခဲ့သည်။ ထို့ကြောင့်လည်း တိုင်းပြည်အတွင်း ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးအချို့ ဖြစ်လာခဲ့သည်။ နိုင်ငံတကာအကူအညီများ သိသိသာသာ ရရှိလာခဲ့ပြီး နိုင်ငံတကာမှ စီးပွားရေးပိတ်ဆို့မှုများလည်း ဖြေလျှော့လာခဲ့သည်။

တိုင်းပြည်လည်း အတန်အသင့်တိုးတက်မှုများ ရှိလာခဲ့ပြီး နိုင်ငံတကာနှင့်ပါ ပြန်လည်ဝင်ဆုံသည့် အနေအထား ဖြစ်လာခဲ့သည်။ တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အင်အားစုများနှင့်ပါ ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးမှုများ ပေါ်ထွန်းလာခဲ့ပြီး တစ်နိုင်ငံလုံးအပစ်အခတ်ရပ်စဲရေး လက်မှတ်ရေးထိုးရန် ဆွေးနွေးနေကြပြီဖြစ်သည်။

“ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် တောင် သမ္မတနဲ့ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးစကားပြောနေမှပဲ ကျွန်တော်တို့လည်း အစိုးရနဲ့ ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးရမှာပေါ့” ဟု ဦးခင်မောင်ဆွေက ကွယ်လွန်သွားခဲ့သော ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံးမှ အစိုးရနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးရာတွင် ဦးဆောင်ပါဝင်ခဲ့သူ ဖဒိုဒေးဗစ်ထောက ၂၀၁၂ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလဆန်းတွင် ပြောဆိုခဲ့သည်။

သို့သော် ယခုကဲ့သို့ တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး ဆက်ဆံရေးပြန်လည်အေးစက်လာသည့်အပေါ် တိုင်းရင်းသားခေါင်းဆောင်အချို့က စိုးရိမ်နေကြသည်။ ဇန်နဝါရီလအတွင်း တောင်ကြီးမြို့ဟောပြောပွဲတွင် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ဟောပြောမည့်ကွင်းအား သက်ဆိုင်ရာက ခွင့်မပြုခဲ့သော သတင်းနားထောင်ရင်း KNU ထိန်းချုပ်နယ်မြေ လော်ဒီးလာညီလာခံ တက်ရောက်လာသော တိုင်းရင်းသားခေါင်းဆောင် တစ်ဦး၏ ညည်းတွားသံကို ယခုလိုကြားခဲ့ရသည်။

“ခေါင်းဆောင်တွေမတည့်ရင် ငါတို့ ငြိမ်းချမ်းရေးဘယ်လို ဆက်ဆွေးနွေးရမှာလဲ” ဟု၍ ဖြစ်သည်။

**ပထမအကြိမ်**  
၂၀၁၁ ဩဂုတ် ၁၉ ရက် ညနေ ၄ နာရီ။ နေပြည်တော်၊ သမ္မတအိမ်တော် ညနေ ၄ နာရီ ၅ နာရီထိ တွေ့ဆုံဆွေးနွေး။  
**ဒုတိယအကြိမ်**  
၂၀၁၂ ဖြေ ၁၁ ရက် နံနက် ၁၁ နာရီ။ နေပြည်တော်ရှိ သမ္မတအိမ်တော်တွင် တွေ့ဆုံဆွေးနွေး။  
**တတိယအကြိမ်**  
၂၀၁၂၊ စက်တင်ဘာ ၂၅ ရက်။ အမေရိကန်စတော်ချိန် ည ၇ နာရီ။ နယူးယောက်မြို့တွင် မိနစ် ၂၀ ကြာ တွေ့ဆုံဆွေးနွေး။  
**စတုတ္ထအကြိမ်**  
၂၀၁၃၊ ဩဂုတ် ၃၁ ရက် နေပြည်တော်၊ လယ်တောဆောင်၊ နေ့လယ် ၃ နာရီတွင် တွေ့ဆုံဆွေးနွေး။

# ယဉ်ကျေးမှုမြို့တော်မှ နဂါးပြေ

မောင်တာ



မန္တလေးကျေးရွာတွင် ကျန်းမာရေးလေ့ကျင့်ခန်းလုပ်နေသူများ

**မြန်မာ** ဘုရင်နောက်ဆုံးမင်းဆက် ထီးနန်းစိုးစံခဲ့ရာ ရတနာပုံနေပြည်တော်၏ နန်းမြို့ရိုးရှေ့ကျုံးပလက်ဖောင်းသည် လွန်ခဲ့သော ဆယ်စုနှစ်မှ စတင်ကာ တရုတ်လူမျိုးတို့ နံနက်ပိုင်းကိုယ်လက်လှုပ်ရှားအားကစား ပြုလုပ်ရာနေရာတစ်ခုအဖြစ်အသွင်ပြောင်းသွားသည်။

ကျုံးပရေပြင်တွင် မြို့နင်းများ ရစ်သိုင်းနေဆဲဖြစ်ပြီး အလင်းရောင်မသဲကွဲမီအချိန်ကတည်းကပင် ရွှေနန်းတော်ကျုံးပလက်ဖောင်းတွင် တရုတ်ရိုးရာထိုက်ကျိကစားသူများ၊ ဝူရှူးကစားသူများ၊ လမ်းလျှောက်သူများဖြင့် စည်းကားနေပြီး ကျုံးပလက်ဖောင်းပေါ်တွင် အရောင်အသွေးစုံနောက်ဆုံးပေါ်ကားများ အစီရိပ်တန်းထားကာ အသက်အရွယ်မျိုးစုံတရုတ်အမျိုးသား၊ အမျိုးသမီးများမှာ လည်း နေ့သစ်တစ်ခု မစတင်မီကိုယ်လက်လှုပ်ရှားအားကစားပြုလုပ်နေကြသည်။

အစုလိုက်၊ အစုလိုက် ထိုက်ကျိကစားသူများက ကက်ဆက်များ၊ ဆောင်းဘောက်များဖြင့် တေးသီချင်းများ ကျယ်လောင်စွာ ဖွင့်ထားကြပြီး သူတို့ထံမှ တရုတ်

သီချင်းနှင့် တရုတ်သံစဉ်များမှာ ကျုံးပလက်ဖောင်းပေါ်ပေါက်နေသည်။ မြန်မာတို့၏ အထွတ်အထိပ်၊ အလေးထားဂုဏ်ယူရာနေရာ၊ ယဉ်ကျေးမှုအမွေအနှစ်နှင့် မြို့၏ အထိမ်းအမှတ်ပြယုဂ်ဖြစ်သည့် မန္တလေးနန်းတော်နှင့် ကျုံးမြို့ရိုးသည် တရုတ်သီချင်းသံစဉ်များ ဖုံးလွှမ်းခံနေရပြီး ခေါင်းဖော်နိုင်ခြင်းမရှိတော့။

ရှေးအစဉ်အဆက်ကတည်းက လာရောက်နေထိုင်မှုများရှိခဲ့သော်လည်း ၁၉၉၀ ပြည့်နှစ်နောက်ပိုင်းမြန်မာ့နိုင်ငံရေးအပြောင်းအလဲနှင့်တစ်ဖက်တစ်ဖက်အစိုးရအုပ်ချုပ်သည့် ကာလများတွင် မန္တလေးမြို့သို့ တရုတ်လူမျိုးများ အလုံးအရင်းဖြင့် ဆက်တိုက်ဝင်ရောက်လာခဲ့သည်။

ယဉ်ကျေးမှုမြို့တော်တွင် တရုတ်နိုင်ငံသားများ လာခြင်းသည် စစ်အစိုးရလက်ထက်တွင် လာဘ်ပေးလာဘ်ယူမှုကြီးမားလာခြင်းနှင့် တိုက်ရိုက်ဆက်စပ်သည်။

“အာဏာပိုင်တွေက တရုတ်ကိုကြောက်ပြီး မျက်နှာသာပေးနေတယ်ဆိုရင်တော့ ဒီပြဿနာဖြစ်နေမှာပဲ။ အစဉ်အဆက်မှာလည်း နိုင်ငံသားနဲ့ တရုတ်ဆိုရင် တရုတ်

ကိုပဲ အာဏာပိုင်တွေက မျက်နှာသာပေးခဲ့တာ။ တရုတ်ကလည်း ပက်ပက်စက်စက်ကိုပဲ လာဘ်ထိုးတယ်။ လာဘ်လည်း ထိုးနိုင်တယ်ဆိုတော့ အပေးအယူတည့်နေကြတယ်။ နိုင်ငံသားတွေကတော့ မျက်နှာသာပေးတာ မခံရဘူး။ ဥပဒေအရရော၊ အမျိုးစုံ မျက်နှာသာပေးမခံရဘူး။ နောက်ဆုံးလာဘ်စားတဲ့နေရာမှာတောင် နိုင်ငံသားဆီက များများလည်း မရသလို သိပ်လည်း မစားရဘူး။ တရုတ်နဲ့ ကျတော့ လာဘ်စားမှုလည်း ရဲရဲစားစားတယ်။ မျက်နှာသာလည်း ပေးတယ်။ အဲဒီလိုနဲ့ အစဉ်အဆက် စစ်အစိုးရခေတ်ကတည်းက နေရာတွေ ရလာကြတယ်” ဟု မန္တလေးမြို့ခံစာရေးဆရာနှင့်သတင်းစာဆရာဖြစ်သူ ဆရာကျော်ရင်မြင့်ကပြောသည်။

လက်ရှိအချိန်တွင် မန္တလေးမြို့တွင်းမြန်မာစကားမပြောသော တရုတ်များ တစ်နေ့တခြား တိုးပွားများပြားလာသည်။ မန္တလေးတွင် အခြေချနေထိုင်သူလား၊ ပတ်စ်ပို့ဖြင့် လာရောက်သူလား မကွဲပြားနိုင်သည့် မြန်မာစကားမပြောသော တရုတ်များသည် မန္တလေးမြို့တွင်းလမ်းမများပေါ်

ဥဒဟိုသွားလာနေကြသည်။ မန္တလေးမြို့၏ အထင်ကရနေရာများ၊ လေဆိပ်၊ သင်္ဘောဆိပ်နှင့် ရထားဂိတ်၊ ကားဂိတ်များ၊ ဈေးများ၊ စားသောက်ဆိုင်များနှင့် ဟိုတယ်တည်းခိုခန်းများတွင် တရုတ်စကားသံများ ဆူညံစွာ ကြားနေရသည်။

၁၉၈၀ ပြည့်နှစ်များအတွင်း နောက်ဆုံးကောက်ယူခဲ့သည့် သန်းခေါင်စာရင်းကို အခြေခံတွက်ချက်ထားသည့် ခန့်မှန်းလူဦးရေစာရင်းအရ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးအတွင်း တရုတ်လူမျိုး ၇၄၄၀၀ ဦးကျော်နေထိုင်သည်ဟု လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာနမှ သိရှိရသည်။ ၎င်းမှာ တိုင်းဒေသကြီးအတွင်းနေထိုင်သော လူဦးရေ ၇ သန်းကျော်၏ ၁၀ ရာခိုင်နှုန်းဖြစ်ပြီး ဗမာ၊ အိန္ဒိယ၊ ရှမ်းလူမျိုးစုများပြီးလျှင် စတုတ္ထအများဆုံးနေထိုင်သူလည်းဖြစ်သည်။

သို့သော် လက်ရှိအချိန်တွင် မန္တလေးမြို့ပေါ်၌ နေထိုင်သော တရုတ်လူမျိုးမှာ မြို့လူဦးရေ၏ သုံးပုံတစ်ပုံခန့်အထိရှိနိုင်ပြီး လူဦးရေသိန်းချီရှိနေပြီဟု မန္တလေးမြို့ခံများကပြောသည်။ ၂၀၁၂ ခုနှစ်

အတွင်း မန္တလေးမြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ အတွက် ထိုင်းနိုင်ငံ အခြေစိုက်အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုမှ စစ်တမ်းကောက်ယူခဲ့ရာ တရုတ်လူမျိုးများမှာ မန္တလေးမြို့တွင်နေထိုင်သော လူဦးရေ၏ ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းမှ ၅၀ ရာခိုင်နှုန်းခန့်အထိ ရှိနိုင်သည်ဟု ဖော်ပြထားသည်။

“သူတို့ရဲ့ ပိုင်ဆိုင်မှုကတော့ တော်တော်များတယ်။ မြို့တွင်းပိုင်း အိမ်ခြံမြေရဲ့ ၅၀ ရာခိုင်နှုန်းလောက်ကို တရုတ်နွယ်ဖွားတွေ ပိုင်ဆိုင်ထားတယ်လို့ ခန့်မှန်းမိပါတယ်။ ဟိုတယ်ဆောက်ချင်တယ်ဆိုတာမျိုး မြေကွက်ကျယ်ကျယ်နဲ့ စီမံကိန်းတင်ပြလာရင် ပိုင်ဆိုင်သူက သူတို့တွေပဲ ဖြစ်နေတယ်။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့ အတိအကျစာရင်းကောက်ယူထားတာ။ စစ်တမ်းပြုစုထားတာမျိုးတော့ မရှိပါဘူး” ဟု မန္တလေးမြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီမြို့ပြနှင့် မြေအသုံးချမှုစီမံခန့်ခွဲရေးဌာနမှ ဌာနခွဲမှူးဦးသန်းဝေကပြောသည်။

မန္တလေးမြို့တွင် တရုတ်လူမျိုးများပြားလာခြင်းက မြို့ခံများ၏ စီးပွားရေး၊ လူမှုရေး၊ ပညာရေး

များအပေါ် ထူးခြားသည့် ရိုက်ခတ်မှုများရှိလာသည်။ အထူးသဖြင့် စီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေးပိုင်းတို့တွင် တရုတ်တို့နေရာယူလာခြင်းက မြို့ခံများ၏ နေ့စဉ်ဘဝလှုပ်ရှားမှုများအပေါ် များစွာပြောင်းလဲသွားစေသည်ဟု မြို့ခံများကဆိုသည်။

မန္တလေးမြို့ပေါ်ရှိ ပုဂ္ဂလိကကျောင်းအများစုသည် အင်္ဂလိပ်စာ၊ မြန်မာစာအပြင် တရုတ်စာကိုပါ တွဲဖက်သင်ကြားနေရသည်။ မြို့ပေါ်ရှိ တရုတ်ကုမ္ပဏီများတွင် အလုပ်ဝင်နိုင်ရန် တက္ကသိုလ်ဘွဲ့ရများအနေဖြင့် တရုတ်စာကိုပါ လေ့လာသင်ယူနေရသည်။ ဆွမ်းကွမ်းနှင့် ပစ္စည်းလေးပါးအလှူခံရန်အတွက် မြို့သစ်ပိုင်းနှင့် မြို့စွန်ပိုင်းရှိ ရပ်ကွက်များကို ပိုမိုဦးတည်ရွေးချယ် လာနေရသည် ဟု ဆရာတော်၊ သံဃာတော်နှင့် သီလရှင်ဆရာလေးများက မိန့်ကြားသည်။

မန္တလေးမြို့၏ အထင်ကရနှင့် မြို့ခံများ၏ စီးပွားရေးနှင့် နက်နဲစွာပတ်သက်ဆက်သွယ်နေသော မန္တလေးဈေးချိုတော်သည် ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်ဝန်းကျင်မှ စတင်ကာ ရောင်းဝယ်မှုပုံစံများ ပြောင်းလဲလာသည်ဟု ဈေးချိုတွင် ဆိုင်ခန်းဖွင့်လှစ်ရောင်းချနေသူ အချို့



# ခွဲရာများ



မန္တလေးမြို့တစ်နေရာမှ တရုတ်နိုင်ငံသားအချို့



မန္တလေးကျောက်မျက်စိရောင်းဝယ်ရေးအတွင်းတစ်နေရာ



မန္တလေးမြို့လယ်ရှိ ဈေးချိုလလာအားတွေ့ရစဉ်

ကပြောသည်။ အထက်မြန်မာပြည်မြို့ရွာငယ်များမှ ကုန်သည်၊ ဈေးသည်များသည် ဈေးချိုတော်တွင် ဈေးဝယ်ခြင်းထက် တရုတ်ကုန်သည်ကြီးများ၏ နေအိမ်တွင် စိတ်ကြိုက်ဝယ်ယူခြင်းများ ပိုမိုပြုလုပ်လာသည်။ တရုတ်ကုန်သည်ကြီးများက ၎င်းတို့၏ ဖောက်သည်များအား ဈေးချိုမှ အိမ်သို့ခေါ်ဆောင်သွားခဲ့ပြီး အကြွေးရောင်းချပေးနေကြရာ ဈေးချိုတော်မှ ဈေးဆိုင်ငယ် အချို့တဖြည်းဖြည်းယိုင်နဲ့ပြိုလဲနေရသည်ဟု ဈေးချိုတော်တွင် ဆိုင်ခန်းဖွင့်လှစ်ရောင်းဝယ်နေသူ အချို့ကပြောသည်။

မန္တလေးကျောက်ပိုင်းတွင် ဆိုင်ခန်း ၁၁၀၀ ကျော်ရှိရာ လေးပုံတစ်ပုံခန့်မှာ တရုတ်လူမျိုးများ ဖြစ်သည်။ မန္တလေးကျောက်ပိုင်းရှိ လွှာချပ်ပိုင်းတွင် တရုတ်ကျောက်မျက်ကုန်သည်လာရောက်ဝယ်ယူမှုမရှိလျှင် အရောင်းအဝယ်ရပ်တန့်နေရသည်ဟု ကျောက်မျက်ကုန်သည်များကပြောသည်။

“လွှာချပ်ပိုင်းက တရုတ်ကုန်သည်အပေါ် အဓိကမှီခိုနေရတယ်။ သူတို့မလာရင် အရောင်း

အဝယ်မဖြစ်ဘူး။ တရုတ်နှစ်သစ်ကူးလိုအချိန်တွေမှာဆို ကျောက်ပိုင်းက လွှာချပ်သမားတွေ အရောင်းအဝယ်မဖြစ်လို့ ဆိုင်ပိတ်ထားရတာမျိုးထိရှိတယ်”ဟု မန္တလေးမှကျောက်မျက်ကုန်သည် မန္တလေးမြို့၏ အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်တွင်လည်း တရုတ်နှစ်သစ်ကူးများ အများဆုံးပိုင်ဆိုင်သည့် မြို့တွင်းရှိအချက်အချာကျသော နေရာအများစုကို တရုတ်လုပ်ငန်းရှင်များက ပိုင်ဆိုင်ပြီး မူလမြို့ခံများမြေရောင်း၊ အိမ်ရောင်းပြီး မြို့စွန့်သို့ အများဆုံးပြောင်းရွှေ့သွားကြသည်။

သီးနှံစိုက်ပျိုးခြင်းနှင့်သစ်သီးဝလံရောင်းဝယ်ခြင်းလုပ်ငန်းများ

တွင် တရုတ်လူမျိုးများ ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်နေပြီး ဖရဲသွားစိုက်ပျိုးခြင်းနှင့် ရောင်းဝယ်ခြင်းတွင် တရုတ်ကုန်သည်များကလွှမ်းမိုးထားကာ မြန်မာများ လုပ်ကိုင်နိုင်ခြင်းမရှိဟု သစ်သီးဝလံတင်ပို့ရေးဆိုင်ရာများအသင်းဥက္ကဋ္ဌ ဦးကိုကိုထွေးကပြောသည်။

မန္တလေးမြို့ပေါ်တွင် ဖွင့်လှစ်ထားသော ဟိုတယ် ၁၀၀ ရှိပြီး ၎င်းဟိုတယ်များ၏ ၈၀ ရာခိုင်နှုန်းခန့် တရုတ်နှစ်သစ်ကူးများက ပိုင်ဆိုင်ထားသည်။ မကြာမီကာလအတွင်း မြန်မာ့ခရီးသွားကဏ္ဍဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာမည်ဖြစ်ရာ အလားအလာကောင်းသည့် ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားကဏ္ဍတွင် တရုတ်လူမျိုးများနေရာဦးထားခြင်းဖြစ်သည်။

မန္တလေးမြို့တွင် တရုတ်လူမျိုးတို့၏ စီးပွားရေးအင်အားမှာ တစ်နေ့တခြားကြီးပွားများပြားလာသည်။ မြို့၏ အဓိကစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအားလုံးတွင် ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်နေပြီး ဧည့်သည်အနေဖြင့် မဟုတ်တော့ဘဲ မြို့၏ စီးပွားရေးပုံစံကိုရှင်ရှင်များဖြစ်လာကြသည်ဟု မြို့ခံများကပြောသည်။

မန္တလေးမြို့သည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ အချက်အချာနေရာတွင် ရှိပြီး လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးအရ အလွန်အရေးပါသော နေရာတွင် ရှိနေသည်။ အစိုးရအပြောင်းအလဲကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးအခွင့်အလမ်းများလည်း လာမည့်နှစ်များအတွင်း များစွာပွင့်လင်းလာမည်ဖြစ်သည်။ ထိုအထဲတွင် မန္တလေးသည် အဓိကအရာကျနေသည်။ သို့သော်မန္တလေးမြို့ဖွံ့ဖြိုးလာမည်ဖြစ်သော်လည်း မြို့၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ မန္တလေးသူ၊ မန္တလေးသားများကိုယ်တိုင် ဖန်တီးပြီး အကျိုးခံစားခွင့်ရရန် အရေးကြီးသည်ဟု မြို့ခံများကဆိုသည်။ ထိုအတွက် မန္တလေးတွင် တရားမဝင်လာရောက်နေထိုင်သူများရှိပါကလည်း စိစစ်အရေးယူပေးစေလိုသည်ဟု မြို့ခံများကပြောသည်။

ပြီးခဲ့သည့် ဇန်နဝါရီ ၃၁ ရက်

တွင် ကျရောက်ခဲ့သည့် တရုတ်နှစ်သစ်ကူးနေ့တွင် မန္တလေးမြို့သည် အသက်မဲ့နေသည်။ မြို့လယ်ရပ်ကွက်များသည် ခြောက်သွေ့တိတ်ဆိတ်နေပြီး တိုက်အိမ်ကြီးများက တံခါးပိတ်ထားကြသည်။

မြို့တွင်းလမ်းမပေါ်တွင်လည်း ယာဉ်သွားလာမှုရှင်းနေသည်။ အထူးသဖြင့် မော်ဒယ်မြင့်ကားများကို ထိုနေ့က လမ်းပေါ်တွင် သိပ်မတွေ့ရ။ ဈေးများတွင် နေ့စဉ်ကြိုက်ကြိုက်တိုးဝည်းကားခဲ့ကြသည်။ မြို့ခံအများစုကတော့ ထိုအခြေအနေကို အလွန်အံ့ဩဟန်ရှိနေပြီး ယဉ်ကျေးမှုမြို့တော် မန္တလေးသေဆုံးခြင်းဟုပြောဆိုကြသည်။ မန္တလေးမြို့တရုတ်လွှမ်းမိုးခံရခြင်း၏ ဆုပ်ကိုင်ပြုရန် ရန်ငြင်သော သက်သေတစ်ခုအဖြစ် မှတ်ချက်ပြုကြသည်။

ကမ္ဘာ့အကြီးဆုံးနှင့် လူဦးရေ ၁၃၄၃ သန်းကျော်ရှိသည့် တရုတ်နိုင်ငံနှင့် ထိစပ်နေသော မြန်မာနိုင်ငံအတွက် နိုင်ငံတွင်း တရုတ်လူမျိုးများလာရောက်အခြေချနေထိုင်မှုမှာရှောင်လွှဲ၍ မရနိုင်။ သို့သော် လူမျိုးခွဲခြားမှုမပျောက်စေရန်တော့ အလေးထားရန်လိုသည်။ လက်ရှိအချိန်တွင်ပင် မြန်မာနိုင်ငံလူဦးရေ၏ ၃ ရာခိုင်နှုန်းသည် တရုတ်လူမျိုးများဖြစ်သည်ဟု အမေရိကန်နိုင်ငံမှ ထုတ်ပြန်သော စစ်တမ်းများတွင် ဖော်ပြထားသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင်း နေထိုင်သူများတွင် လူမျိုးစုအလိုက် အနေဖြင့် ဗမာ ၆၈၊ ရှမ်း ၉၊ ကရင် ၇၊ ရခိုင် ၄ နှင့် တရုတ် ၃၊ အိန္ဒိယ ၂၊ မွန် ၂ ရာခိုင်နှုန်းအနေဖြင့် နေထိုင်မှုရှိသည်ဟု အမေရိကန်နိုင်ငံစစ်တမ်းကဆိုသည်။ မန္တလေးမြို့တွင် တရားဝင်နေထိုင်သူများအပြင် အလည်အပတ်ဗီဇာ၊ အလုပ်ဗီဇာများဖြင့် လစဉ်လာရောက်နေသူများလည်းရှိနေပါသေးသည်။ တစ်လလျှင် လူဦးရေ ၁၀၀၀ ဝန်းကျင်ရှိသည်ဟု လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာနမှ သတင်းရရှိသည်။

မန္တလေးမြို့သည် တဖြည်းဖြည်းရိုင်းစိုင်းလာသည်။ အချင်းချင်း အမြင်မကြည်မှုများ၊ မထီမဲ့မြင်ပြုမှုများမှာ တစ်နေ့ထက် တစ်နေ့ပိုမိုဆိုးရွားလာသည်ဟု မြို့ခံများကဆိုသည်။ ယဉ်ကျေးမှု၊ ဘာသာစကားနှင့် ခံယူချက်များ တူညီမှုမရှိသောကြောင့် တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦးနားလည်မှုလွဲခြင်းသာဖြစ်သည်ဟု မန္တလေးတွင် မွေးပြီး မန္တလေးတွင် နေထိုင်သည့် တရုတ်အမျိုးသားတစ်ဦးကပြောသည်။

“စကားပြောတဲ့ နေရာမှာ လေယူလေသိမ်းချင်းက မတူတော့ရိုးရိုးစကားပြောပေမယ့် တစ်ဖက်လူနားဝင် မချီတာမျိုးဖြစ်စေပါတယ်။ ခန္ဓာကိုယ်အစိတ်အပိုင်းတွေပါ အလေးထားပုံချင်းမတူ

တော့ အမူအရာတွေကလည်း တစ်ဖက်လူက ရိုင်းတယ်လို့ ထင်ရလောက်အောင် ဖြစ်သွားတာမျိုး ရှိတယ်”ဟု ၎င်းကပြောသည်။

မန္တလေးမြို့သို့လာရောက်နေထိုင်သော တရုတ်လူမျိုးအများစုတို့သည် တရုတ်နိုင်ငံတွင် ဆင်းရဲပြီး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုနည်းသည့် ကျေးလက်ဒေသများမှ လာရောက်ကြခြင်းဖြစ်သည်။ ကုန်းတွင်းပိတ်ဒေသဖြစ်သည့် ယူနန်နှင့် ပြည်မကြီးမှ လာရောက်ပြောင်းရွှေ့နေထိုင်သူများသည် မြန်မာနိုင်ငံတွင်းရပ်တည်နေနိုင်ရန် စီးပွားရေးကို ကြိုးစားလုပ်ကိုင်ကြခြင်းဖြစ်ကြောင်း တရုတ်လူမျိုးများနှင့် အနီးကပ်သည့် မန္တလေးဈေးချိုတော်မှကုန်သည်လုပ်ငန်းရှင်တစ်ဦးကပြောသည်။

“သူတို့စီးပွားရေးဘယ်လိုလုပ်လဲ အတုယူသင့်တယ်။ ငွေရှိလို့ ကိုယ့်ကို ကျောတယ်ထင်ရင် သူတို့ကိုပြန်ကျောနိုင်အောင် ကြိုးစားလုပ်ဆောင်ရုံပဲ။ တကယ်ယှဉ်လုပ်ရင် သူတို့ထက် ကျွန်တော်တို့က အခွင့်အရေးရော၊ လုပ်ရည်ကို ရည်ရော အားလုံးသာပါတယ်”ဟု ၎င်းကပြောသည်။ မြန်မာတို့အနေဖြင့် စည်းလုံးမှုရှိစွာဖြင့် ယှဉ်ပြိုင်လုပ်ကိုင်ပြီး နေရာဖယ်မပေးရအောင် ကြိုးစားရန်လိုသည်ဟု ၎င်းကဆိုသည်။

တရုတ်နိုင်ငံ အတွင်းမှ တရုတ်များ မြန်မာနိုင်ငံတွင် နိုင်ငံသားဖြစ်ခွင့်ကို ငွေကြေးဖြင့် ဝယ်ယူပြီး ရောက်ရှိမလာတော့ရန်၊ တရားဥပဒေစိုးမိုးမှုရှိရန် လွန်စွာ အရေးကြီးသည်။ ထို့အပြင် မှတ်ပုံတင်အတုကိုင်ဆောင်ထားသူများကိုလည်း ထိထိရောက်ရောက် အရေးယူရန်နှင့် တရားဥပဒေစိုးမိုးမှုရှိရန် အစိုးရက အာရုံစိုက်သင့်ကြောင်းလည်း ဆရာကျော်ရင်မြင့်က အကြံပြုသည်။

“သူတို့ကို ထိန်းချုပ်ဖို့ဆိုတဲ့ အပိုင်းမှာကျတော့ ဥပဒေစိုးမိုးဖို့လိုတာပေါ့။ ဥပဒေစိုးမိုးပြီးတော့မှ ထားပါတော့ဗျာ။ မှတ်ပုံတင်အတုထုတ်ပေးတဲ့ သူတွေကို လည်း ဆက်ပြီးတော့ ထုတ်ပေးအောင် ဖိဖိစီးစီးအရေးယူမယ်ဆိုလို့ရှိရင် အလိုအလျောက်ပေါ့လေ။ ပိုက်ဆံပေးပြီး နိုင်ငံသားဖြစ်နေတဲ့ ပြဿနာတွေ သက်သာသွားမယ်။ ဥပဒေစိုးမိုးမှုလိုတယ်။ မြန်မာပဲဖြစ်ဖြစ်၊ ဘာပဲဖြစ်ဖြစ် မျှမျှတတနဲ့ ဥပဒေပါအခွင့်အရေးကိုသာ ပေးမယ်ဆိုရင် ဒေသခံတွေက သူတို့ကို မနာလိုစရာလည်း မရှိဘူး။ အမုန်းပွားစရာလည်း မရှိဘူး။ အရေးကြီးတာက ကျွန်တော်တို့ဆီက အာဏာပိုင်များက မျှမျှတတနဲ့ ဆက်ဆံ၊ မျက်နှာသာမပေးနဲ့။ ဥပဒေစိုးမိုးမှုရှိမယ်ဆိုရင် ပြဿနာ ဘာမှ ဖြစ်စရာ မရှိပါဘူး”ဟု ဆရာကျော်ရင်မြင့်ကဆိုသည်။





၂၀၀ကျပ်မှ  
**ကျပ်ဆိန် ၁၀၀**  
အထိ

၂၀၁၄ ဒုတိယသစ်နှစ်ဆောင်

**မလာမပါ** ငွေသား ကံစမ်းပဲ

PREMIER 3IN1 COFFEEMIX ကံထူးရှင်များအား ဝမ်းမြောက်စွာ ဂုဏ်ပြုချီးမြှင့်ခဲ့ပါသည်။

<p><b>ဆိန် (၅၀) ကံထူးရှင်</b></p> <p>ခင်မိုးပထလွင် (၉/၀၈န (နီဒီ) ၁၂၄၅၈၅) ပျဉ်းမနားမြို့</p>	<p>(၂၅) ဆိန် ကံထူးရှင်</p> <p>ခင်မင်မိရီ (၄/၀၈န (နီဒီ) ၀၄၄၇၉၉) ဟားမိမြို့</p>	<p>(၂၅) ဆိန် ကံထူးရှင်</p> <p>ခင်မောင်မောင် (၁၄/၀၈န (နီဒီ) ၁၃၂၂၂) ပြောင်မြို့</p>	<p>(၂၅) ဆိန် ကံထူးရှင်</p> <p>ခင်သီသီ (၀၁/၀၈န (နီဒီ) ၀၀၅၀၀၀) မင်္ဂလာမြို့</p>	<p>(၂၅) ဆိန် ကံထူးရှင်</p> <p>ဦးထွန်းမောင် (၁၂/၀၈န (နီဒီ) ၂၀၂၂၀) လှည်းကူးမြို့</p>	<p>(၂၅) ဆိန် ကံထူးရှင်</p> <p>ဦးစုစုမောင် (၁၂/၀၈န (နီဒီ) ၀၀၂၄၇၀) ထောင်ကြံမြို့နယ်</p>	
<p>(၂၅) ဆိန် ကံထူးရှင်</p> <p>ဦးကျော်ကျော် (၂/၀၈န (နီဒီ) ၀၀၀၂၂) မန္တလေးမြို့</p>	<p>(၂၅) ဆိန် ကံထူးရှင်</p> <p>ခင်သိန်းဝင်း (၉/၀၈န (နီဒီ) ၀၀၄၄၀၀) မိုးကုတ်မြို့</p>	<p>(၂၅) ဆိန် ကံထူးရှင်</p> <p>ဦးမင်္ဂလာမောင် (၉/၀၈န (နီဒီ) ၀၀၀၀၀၀) လားရှိုးမြို့</p>	<p>(၁၀) ဆိန် ကံထူးရှင်</p> <p>ခင်မြင့်မြင့် (၅/၀၈န (နီဒီ) ၀၀၀၄၀၀) လွိုင်တော်မြို့</p>	<p>(၁၀) ဆိန် ကံထူးရှင်</p> <p>ဦးအောင်မင်း (၁၂/၀၈န (နီဒီ) ၀၀၀၀၀၀) ကျောက်ဆည်မြို့နယ်</p>	<p>(၅) ဆိန် ကံထူးရှင်</p> <p>ခင်ညိုညိုမိ (၁၂/၀၈န (နီဒီ) ၀၀၀၀၀၀) လမ်းမတော်မြို့နယ်</p>	<p>(၁) ဆိန် ကံထူးရှင်</p> <p>ဦးလှမြင့် (၁၂/၀၈န (နီဒီ) ၀၀၀၀၀၀) လှည်းကူးမြို့</p>

ဆိန် (၁၀၀) ဆုမဲများ အပါအဝင် တန်ဖိုးကြီး ဆုမဲပေါင်းများစွာ ကျန်ရှိနေသေးသည့်အတွက် Premier 3 in 1 Coffeemix သောက်ပြီးရင်ခွန်ကံစမ်းကြပါစို့။

THE PAING SOE Co., Ltd.  
01-660 923, 02-35 412



**Multivitamin+Mineral**  
ရေဆူအားဆေး

Be Fresh, Be Healthy



လီမော်/ဂရိတ်ပရအန်အရသာ





FOREVER BEC-TERO presents Myanmar Drama Series

၁၀-၂-၁၄ တနင်္လာနေ့မှစ၍



MRTV-4

Monday to Friday 7:00 PM to 8:00 PM

အောင်မင်းခန့်  
အောင်ရေချမ်း  
ဟန်လင်းသန့်  
နက္ခတ်  
နေအိရာ  
မေမိကျော်ကျော်  
ဂျူးဂျူးကေ နှင့်  
များစွာ...များစွာ...

အကယ်ဒမီနေအောင်  
အကယ်ဒမီမိုးမြင့်အောင်  
အကယ်ဒမီမေသန်းနု  
အကယ်ဒမီမေသဉ္ဇာဦး  
သန်းသန်းစိုး နှင့်  
များစွာ...များစွာ...

ဇာတ်လမ်း

Mr. Brian. L. Marcar

ဇာတ်ညွှန်းနှင့် ဒါရိုက်တာ

အကယ်ဒမီငြိမ်းမင်း

# Forever Mandalay

Forever Mandalay

မြန်မာ့နတ်ဆေးများကို ကိုယ်စားပြုဆောင် မြန်မာ့ဇာတ်လမ်းတွဲ

